

KRAKOWSKA

Pomoc charytatywna przypomina loterię — czytaj na str. 12

Sobota — Niedziela, 5 — 6 września 1998 r.

Nr 208 (15328)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Krótko

Trwa ustalanie przyczyn tragedii w Brzegach

Zakopane
Burmistrza być
albo nie być

Złożenie wniosku olimpijskiego jest bez wątpienia dużym sukcesem zbiorowym Komitetu Kandydatury i osobistym stojącego na jego czele Adama Bachledy-Curusia. Tymczasem burmistrz Zakopanego zapowiedział, że w przypadku niewybrania go po październikowych wyborach na stanowisko burmistrza, usunie się w cień. — Olimpiada pod Giewontem jest sprawą najważniejszą — powiedział. — Aby nie osłabiać naszej kandydatury trzeba, aby na czele Komitetu stał burmistrz, swoją osobą gwarantując wiarygodność miasta wobec MKOl.

Personalne oddzielenie stanowisk szefa komitetu i burmistrza miasta zdaniem Adama Bachledy-Curusia, może stać się przyczyną wielu niezręcznych sytuacji. Dla gości, którzy będą zjawiać się w Zakopanem układ taki może być nieczytelny. Decyzja o całkowitym usunięciu się w cień jest więc dla niego oczywista.

Nie ma ludzi niezastąpionych — powiedział, ale jednocześnie przyznał, że jest osobą znaną zarówno w kręgach krajowej elity władzy, jak i w środowiskach światowej rodziny olimpijskiej, co znacznie ułatwia tworzenie propolskiego lobbingu.

(Dokończenie na str. 4)



Kolejny dzień Festiwalu Kiepurowskiego w Krynicy przyniósł kolejny spektakl musicalowy. „Skrzypka na dachu” prezentował Teatr Rozrywki z Chorzowa. W Tewje Mleczarza wcielił się Stanisław Ptak. Jego kreacja okazała się prawdziwą perełką i przedstawienie wielokrotnie przerywały gromkie oklaski publiczności wypełniającej Główną Pijalnię Zdrowoją. Brawa zbierali też pozostali wykonawcy, a zwłaszcza występujące w roli córek Mleczarza: Maria Meyer, Małgorzata Gadecka, Róża Miczek, Ewa Grysko oraz Izabela Malik. (s5)

Jak to
się stało?

— Doprawdy, niewiele brakowało, aby dramat, który rozegrał się nad jednym ze zbiorników wody powstałych po eksploatacji piasku w Brzegach koło Wieliczki, choć trudno to sobie wyobrazić, miał jeszcze bardziej tragiczny finał — powiedziała nam komisarz Jolanta Maciejewska z KWP w Krakowie.

W samochodzie pozostawionym przez rodziców nad brzegiem dosłownie na krótką chwilę, zginęła trójka ich dzieci — chłopiec i dwie dziewczynki w wieku 1,5, 3 oraz 4 lata (pisaaliśmy o tym we wczorajszej „GK”). Ofiar mogło być jednak nawet pięć.

Renault 11, zaparkowany na skarpi nad wodą, po prostu ruszył, przewrócił się na dach i mimo rozpaczliwych wysiłków rodziców usiłujących najpierw zatrzymać auto, potem zaś wyrwać dzieci z topieli, poszedł w pięciometrową w tym miejscu głęboką. Kobieta, nie umiejącą pływać, w ostatniej chwili uratował jej mąż, sam ledwie potrafiący utrzymać się na powierzchni wody. Po trzech godzinach grupy ratownictwa wodnego, straży pożarnej i policji wydo-



Pracownicy pogotowia wnoszą zwłoki dzieci

byli samochód na powierzchnię. Dzieci nie żyły.

— Trudno w tej chwili rozstrzygnąć co sprawiło, że samochód z dziećmi w środku niespodziewanie ruszył ze skarpy, trwają badania techniczne pojazdu — powiedział nam rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji nadkomisarz Dariusz Nowak. Wiadomo już jednak, że samochód pozostawiono na czwartym biegu i z zaciągnię-

tym hamulcem ręcznym. Co do jego stanu wypowiedzą się teraz specjaliści.

Wczoraj nie udało się jeszcze przesłuchać rodziców. Są w szoku. Ojciec, Wietnamec, od dłuższego czasu legalnie przebywający w naszym kraju, ożenił się z Polką. Handlował na krakowskiej tandencie i w ten sposób zarabiał na utrzymanie rodziny. Tego dnia wybrał się z rodziną na ryby.

(Dokończenie na str. 4)

20 tys. dawek śmierci w podkrakowskiej wytwórni

Fabryka „polskiej hery”

Nie ulega wątpliwości, że zorganizowane grupy przestępcze zajmujące się produkcją i handlem narkotykami otrzymały kolejny dotkliwy cios — skomentował wczoraj nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik KWP w Krakowie, policyjną akcję, w trakcie której zlikwidowana została druga w ostatnich dniach, wielka wytwórnia polskiej heroiny.

Znajdowała się ona w okolicach Wyciąża pod Krakowem, a rozmiary jej produkcyjnych możliwości zaskoczyły nawet policjantów z Wydziału do Spraw Narkotyków, którzy niejedno już widzieli. W różnego rodzaju kadziach, pojemnikach itp. znaleziono aż 600 litrów półproduktów tzw. makiwary oraz surowców do produkcji „polskiej heroiny”. Znaleziono również prawie dwa kilogramy tzw. „plastra”, prawie gotowego narkotyku, z którego po minimalnej już obrobce otrzymać można około 20 tys. dawek narkotyku. Jego czarnorynkowa wartość sięga, (przy obecnych cenach, czyli 5 zł za centymetr

szczęśliwy „kompotu”), około 200 tys. złotych.

Policjanci, którzy wyważyli drzwi wytwórni i wtargnęli do środka zastali tam dwudziestokilkuletniego mężczyznę zajętego obsługą „linii produkcyjnej”. Został zatrzymany. Nad ranem w policyjną zasadzkę zorganizowaną w zabudowaniach wpadł kolejny dwudziestokilkuletni. Dzisiaj obaj staną przed prokuratorem, który zadecyduje o ich dalszym losie. Młodzi ludzie nie mieli dotąd kontaktu z organami sprawiedliwości, nie byli notowani ani karani. Sami, jak ustalono, nie są narkomanami.

(Dokończenie na str. 4)



Aparatura, kubły pełne „kompotu” i stos makowin to plon policyjnej akcji

Odroczona
egzekucja?

Duma, niższa izba parlamentu, w ostatniej chwili postanowiła przełożyć z piątku na poniedziałek drugie już głosowanie nad kandydaturą Wiktora Czernomyrdina na stanowisko premiera. Wcześniej Czernomyrdin zapowiedział wprowadzenie od 1 stycznia przyszłego roku „dyktatury gospodarczej” i „żelaznej dyscypliny.”

(Szerzej — str. 2)

Zbigniew
Nowak siedzi

Policja zatrzymała w Lwówku Śląskim (Jeleniogórskie) poszukiwanego listem gończym groźnego przestępcę, 50-letniego Zbigniewa Nowaka. Jest on podejrzany o usiłowanie dokonania zabójstwa i liczne rozboje z bronią.

(Szerzej — str. 3)

Zdrowa Żywność
zjechała
do Tarnowa

Wczoraj w Tarnowie otwarto kolejne, czternaste już Targi Zdrowej Żywności i Zdrowego Życia. — Ta inicjatywa narodziła się w Tarnowie i tu powinna pozostać, bo dzięki niej znani jesteśmy w kraju — powiedział wojewoda tarnowski Aleksander Grad przecinając wstęgę.

To właśnie w Tarnowie przed kilkunastoma laty dr Jacek Roik rozpoczął słynną akcję reklamowania zdrowego odżywiania się.

Wczoraj wystawiło się tu ok. 100 firm, prezentujących przede wszystkim zdrową żywność, co obecnie oznacza produkty spożywcze wytwarzane bez używania sztucznych konserwantów. Tegoroczne targi wróciły do dawnej formuły: łączenia zdrowej żywności z propagowaniem zdrowego stylu życia. (zyg)

Krótko

Koledzy krytykują

Prezydent USA Bill Clinton został ostro skrytykowany na forum Senatu za romans z Moniką Lewinsky. Niespodziewanie prezydenta zaatakowali jego partyjni koledzy. Demokrat Joseph Lieberman, długoletni przyjaciel Clintona, zrugął w swym 20-minutowym wystąpieniu prezydenta za romans z byłą praktykantką w Białym Domu. Ukrywanie przez Clintona prawdy Lieberman określił jako „niegodne prezydenta i niemoralne”.

Dożywocie za rzeź

Były premier Ruandy Jean Kambanda został wczoraj skazany przez ONZ-owski trybunał na karę dożywotniego więzienia za rolę, jaką odegrał podczas masakry ludzi z plemienia Tutsi w 1994 r. Dożywocie to maksymalna kara, jaką może wymierzyć międzynarodowy trybunał ds. ludobójstwa w Ruandzie, mający siedzibę w Aruszy w Tanzanii. Wiosną 1994 r. w Ruandzie armia i bojówki z plemienia Hutu wymordowały przez trzy miesiące ponad pół



milionu ludzi z mniejszości należącej do plemienia Tutsi i odmawiających udziału w zbrodni Hutu.

Walki trwają

Choć rząd w Belgradzie i kierownictwo kosowskich Albańczyków zaszykalizowali gotowość do rokowań, wczoraj nie doszło do przerwania walk w Kosowie. W walkach na południe od Prizrenu zginęło w czwartek i piątek według belgradzkiej agencji co najmniej 35 bojowników WAK, a 15 ujęto.

Okręt „zwiął”

Południowokoreańska policja morska podała, że szuka rosyjskiego trawlera, który zignorował nakaz aresztu za długi i uciekł z portu Pusan, porywając przy tym czterech strażników. Prawie 4500-tonowy statek umknął z portu w czwartek wieczorem, mając na pokładzie 38 członków załogi i czterech Koreańczyków. (PAP)

Wydobyto 70 ofiar katastrofy lotniczej

Gdzie jest czarna skrzynka

Specjalne ekipy z Kanady próbują znaleźć czarną skrzynkę z samolotu MD-11 szwajcarskich linii lotniczych Swissair. Służby ratownicze do piątku rano wydobyły 70 ciał ofiar katastrofy. Poszukiwania pozostałych 169 ofiar trwają. Samolot MD-11 runął do Atlantyku w środę wieczorem w okolicach Nowej Szkocji (Kanada).



Przerwa na odpoczynek

Na konferencji prasowej w Nowym Jorku przedstawiciel Swissair Jeffrey Katz poinformował, że ekipy poszukiwawcze optymistycznie oceniają szanse na znalezienie czarnej skrzynki, ponieważ pogoda w rejonie katastrofy poprawia się. Ekipy starają się zlokalizować sygnały emitowane przez nią.

Do tej pory jest zbyt mało danych, które pozwoliłyby odpowiedzieć na pytanie o przyczynę katastrofy. Na obecnym etapie „nie ma żadnej wskazówki co do potencjalnej przyczyny wypadku” – oświadczył Katz. Swissair przekazały do dyspozycji rodzin i bliskich ofiar katastrofy po 30 tysięcy dolarów na każdego pasażera.



Co najmniej trzy osoby zginęły w wyniku huraganu „Earl”, który szaleje w południowo-wschodniej części USA. Jak poinformowały lokalne władze, wichura zniszczyła wiele domów na wyspie St. Helena w stanie Południowa Karolina

Fatum?

Kanadyjski Boeing-757 z 225 pasażerami i członkami załogi na pokładzie przymusowo lądował wczoraj na Nowej Fundlandii (Kanada), gdyż pilot poczuł swąd oleju. Lądowanie odbyło się gładko, nikt nie ucierpiał. Wydarzyło się to w 36 godzin po katastrofie linii Swissair. Pasażerowie i członkowie załogi samolotu kanadyjskiego towarzystwa Royal Airlines, który odbywał lot czarterowy z Toronto do Glasgow w Szkocji, przeżyli chwile emocji i napięcia, zwłaszcza, że większość była jeszcze pod świeżym wrażeniem tragedii szwajcarskiego samolotu. (PAP)

Rosja nadal bez premiera

Odroczona egzekucja?

Duma, niższa izba parlamentu, w ostatniej chwili postanowiła przełożyć z piątku na poniedziałek drugie już głosowanie nad kandydaturą Wiktora Czernomyrdina na stanowisko premiera.

Decyzję o odroczeniu głosowania deputowani podjęli na prośbę prezydenta Borysa Jelcyna, który zabiegając o poparcie dla swego kandydata, zaproponował rozpoczęcie w przyszłym tygodniu negocjacji na temat kryzysu z szefami frakcji Dumy i izby wyższej – Rady Federacji. Wcześniej Jelcyn przekazał Dumie nową wersję porozumienia politycznego, opracowanego z myślą o przełamaniu impasu, jaki powstał po odrzuceniu przez Dumę kandydatury Czernomyrdina w pierwszym głosowaniu. W zamian za zwiększenie roli parlamentu w formowaniu rządu, miałby on zaaprobować wysuniętą przez Jelcyną kandydaturę.

Po odroczeniu głosowania nad kandydaturą premiera do poniedziałku przywódcy rosyjskich komunistów Gien-

nadij Ziuganow, powtórzył, że jego frakcja (najsilniejsza w parlamencie) w dalszym ciągu nie zamierza poprzeć Wiktora Czernomyrdina. Tymczasem – według źródeł kremlofskich – Borys Jelcyn jest zdecydowany wysunąć tę kandydaturę po raz trzeci.

Przed posiedzeniem Dumy kandydaturę byłego premiera na stanowisko szefa nowego rządu poparła izba wyższa – Rada Federacji, której zdanie w tej sprawie nie jest wiążące, lecz może mieć wpływ na deputowanych.

Wczoraj rano, zanim przystąpiono do głosowań, kandydat na premiera zapowiedział w Radzie Federacji wprowadzenie od 1 stycznia przyszłego roku „dyktatury gospodarczej” i żelaznej dyscypliny. Zdaniem Czernomyrdina, Rosja powinna ściśle powiązać

swój walutę z posiadanymi rezerwami w dewizach i złocie, czyli upłynnić kurs rubla. Czernomyrdin zapowiedział też wprowadzenie jednego dla wszystkich podatku dochodowego w wysokości 20 procent, który zastąpiłby obecne tzw. ruchome podatki, gdzie pułapem jest 35 procent. Z ulg mogliby korzystać jedynie najbiedniejsi – powiedział Czernomyrdin, który zapowiedział też zdecydowane wspieranie rodzimej przedsiębiorczości, zwłaszcza eksporterów. Czernomyrdin powiedział też, że jego rząd przeprowadzi „kontrolowaną emisję” pieniądza, by spłacić wielomiesięczne długi pracownikom sfery budżetowej.

Zapowiedział ponadto ściśle egzekwowanie ustaw o monopolu spirytusowym państwa oraz przepisów dotyczących bankructwa, zgodnie z którymi majątek niewypłacalnych podmiotów gospodarczych przechodziłby na własność skarbu państwa. (PAP)

Dramat Rosji

Mimo upływu wielu już dni od wejścia Rosji w fazę ostrego kryzysu nadal wiemy zbyt mało. Sposobów wyjaśniania przyczyn obecnej sytuacji jest niewiele mniej niż komentujących, zaś rad wprawdzie jest mniej, lecz trudno byłoby o jakiegokolwiek z nich powiedzieć, iż brzmi przekonująco.

Spróbujmy ustalić, co dzisiaj wydaje się być względnie niesporne. Przyczyny są rozliczne, zarówno zewnętrzne jak i wewnętrzne. Mając do wyboru stanowiska dwu czołowych komentatorów „Washington Post”, Jima Hoaglanda i Roberta J. Samuelsona, opowiadam się zdecydowanie po stronie drugiego. Pierwszy z nich, wierząc w niepodważalne zasady gospodarowania zarzucia, iż Rosja, włącznie z „reformatorami” nie dość wiernie ich przestrzegala i stąd jedynym wyjściem pozostaje jej pełne podporządkowanie się im. A poświadczyć to mogłoby pełne otwarcie sektora energetycznego dla kapitalu obcego. Samuelson dostrzega aż nadto wiele objawów kryzysu globalnego, ogólnoswiatowego, którego tylko częścią jest kryzys rosyjski. Tak też to widzę, zaś uzasadnić postaram się w innym tekście. W przypadku Rosji, cała strategia Jelcyna załamała się ostatecznie już kilka miesięcy temu, gdy, po spadku dochodów ze sprzedaży jedynych właściwie produktów konkurencyjnych, ropy i

gazu, desperacko usiłował ratować sytuację, zastępując Czernomyrdina Kirijenką. Wówczas jednak był jeszcze prezydent Rosji przynajmniej wiarygodny w swych groźbach. Przy okazji, Leopold Unger w czwartkowej „Gazecie Wyborczej”, stawiając kilka zaiste trafnych pytań udziela na nie dużo mniej przekonujących odpowiedzi. Choćby, czy naprawdę nic Zachód nie ma sobie do zarzucenia? Nie rozstrzygam, czy stawianie tylko i wyłącznie na Jelcyna bardziej wynikało z samooszukiwania się czy też z niewiedzy.

Kryzys obecny, o wszechogarniającym już charakterze, gospodarczym, politycznym i społecznym, ma jednak przede wszystkim przyczyny wewnętrzne. Ceną zachowywania z najwyższym trudem stabilizacji makroekonomicznej, skutecznego do czasu tłumienia inflacji, stabilizacji waluty, utrzymywania względnie niskiego deficytu była stopniowa, narastająca zapaść rzeczywistej gospodarki Rosji. Borys Jelcyn, którego postawy w sierpniu 1991 roku chciałbym

Widziane z Krakowa

nie zapomnieć, był już zdolny jedynie do gier personalnych. Jego zdolność sprawcza bodaj nie ogarniała już nawet całej Moskwy. A inni politycy pozostają, w najlepszym razie, wielką niewiadomą. Kryzys społeczny trwa już lata. Tyle tylko, iż realizacja zaleceń MFW „po rosyjsku” mogła czynić więcej niż znośnym życie „średniej klasy”, mieszkańcom Moskwy i innych wielkich miast. Mocny rubel i pełne sklepy (a także paszporty) znaczący dla nich wiele. To właśnie oni obecnie zostali doszczętnie ograbieni. Zapominamy cały czas pozostawali, jakże liczni, Rosjanie, dla których nawet czasy breżniewowskiej „stagnacji” wydawały się jawić coraz to lepszymi. Najbardziej dramatyczne więc pytanie nie tyle dotyczyć wino przywódców, co sił społecznych, na których będzie można oprzeć, nieznaną jeszcze, politykę gospodarczą Rosji.

Zadnego scenariusza wykluczyć się nie da. Polska pozostaje jednak wrażliwa. Integracja z Zachodem jedynie ją nieco pomniejsza. I nieco zależy od roztropności naszych własnych decyzji. Lecz, w dobrzej pojętej interesie własnym, radzę życzyć Rosji możliwie jak najmniej zła.

Lubomir W. ZYBLIKIEWICZ

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Woda jak ropa

Niedostatek wody w nadchodzącym stuleciu sprawi, że będzie ona równie droga jak ropa naftowa i będą się o nią toczyć wojny między państwami – twierdzi dyrektor generalny Meksykańskiego Instytutu Technologii. W tej ponurej prognozie meksykańskiego uczonego, Alvaro Aldamy, nieodległa przyszłość ludzkości to m.in. handel wymienny, w którym „za baryłkę wody płacić się będzie równowartością baryłki ropy naftowej”. Istotnie może do tego dojść, jeżeli będziemy nadal tak nieracjonalnie, jak dotąd, gospodarowali zasobami wodnymi kuli ziemskiej i niszczyli środowisko – twierdzą eksperci z 49 krajów, którzy uczestniczą w konferencji poświęconej tej problematyce.

Ruchliwe wojsko

Rosyjskie Ministerstwo Obrony zdementowało jako „nonsensowne” pogłoski o ruchach wojsk wokół Moskwy, które pojawiły się na zachodnich rynkach finansowych. „Trwają zbiory plodów rolnych i mogą przemieszczać się ciężarówki” – powiedział rzecznik ministerstwa nawiązując do tradycyjnego już w Rosji udziału żołnierzy w żniwach.

Niewidomy komentarz

54-letni Dalibor Suchanek znajduje wśród czeskich reporterów radiowych pozycję szczególną. Ten komentator lokalnych rozgrywek piłkarskich jest od dzieciństwa niewidomy. Suchanek przed każdym meczem podaje słuchaczom składy drużyn, posługując się listą, sporządzoną w alfabecie dla niewidomych. Natomiast przy relacjonowaniu przebiegu wydarzeń na boisku korzysta z podpowiedzi kolegi. Niewidomy reporter zakochał się w futbolu, gdy ojciec zabrał go kiedyś na stadion. Według znawców przedmiotu Suchanek dysponuje wyjątkowo bogatym słownictwem i opisuje sytuacje na boisku bardzo plastycznie.



Damskie ZOMO w Indonezji

„Titanic” bez golasów

Za pięć dolarów Amerykanie w konserwatywnym stanie Utah mogą przerobić kasetę z „Titanikiem” na wersję „nie naruszającą dobrych obyczajów”. Za taką sumę sklep ze sprzętem wideo w American Fork usuwa z filmu jedną scenę „rozbierną” i jedną erotyczną. Współwłaścicielka sklepu Carol Biesinger poinformowała, że z oferty skorzastało już ok. 60 klientów. „Sprzedajemy i wypożyczamy jedynie kasety dostępne dla młodzieży, adresowane do całej rodziny” – powiedziała Biesinger, która prowadzi sklep „Sunrise Family Video” wraz z mężem. Oboje należą do Kościoła Mormonów. Biesingerowie nie prowadzą sprzedaży kasety z „Titanikiem”, gdyż wielkie sklepy oferują go taniej. Dlatego klienci przynoszą kopie, kupione gdzie indziej. W ocenzonej w stanie Utah wersji „Titanica” brakuje sceny, sugerującej seks między dwójgłównymi wykonawcami, a także fragmentu z nagą aktorką Kate Winslet, pozującą w filmie do aktu. Carol Biesinger powiedziała, że adwokat zapewnił ją, iż taka przeróbka taśmy wideo jest zgodna z prawem. (d)

Policja ujęła groźnego przestępcę

Pełne zaskoczenie

Policja zatrzymała w Lwówku Śląskim (Jeleniogórskie) poszukiwanego listem gończym groźnego przestępcę 50-letniego Zbigniewa Nowaka. Jest on podejrzany o usiłowanie dokonania zabójstw i liczne rozboje z bronią w Wałbrzyskiem, Jeleniogórskim i Wrocławskim.

Według prokuratury, przestępca ma na swoim koncie wiele brutalnych napadów, m.in. obrabowanie 10 kwietnia tego roku w Karpnikach koło Jeleniej Góry sklepu spożywczego, gdzie ranił z pistoletu w nogę jedną z ekspedientek. W maju dokonał kolejnego napadu na sklep w Kamiennej Górze.

Od kwietnia br. Nowak był poszukiwany listem gończym

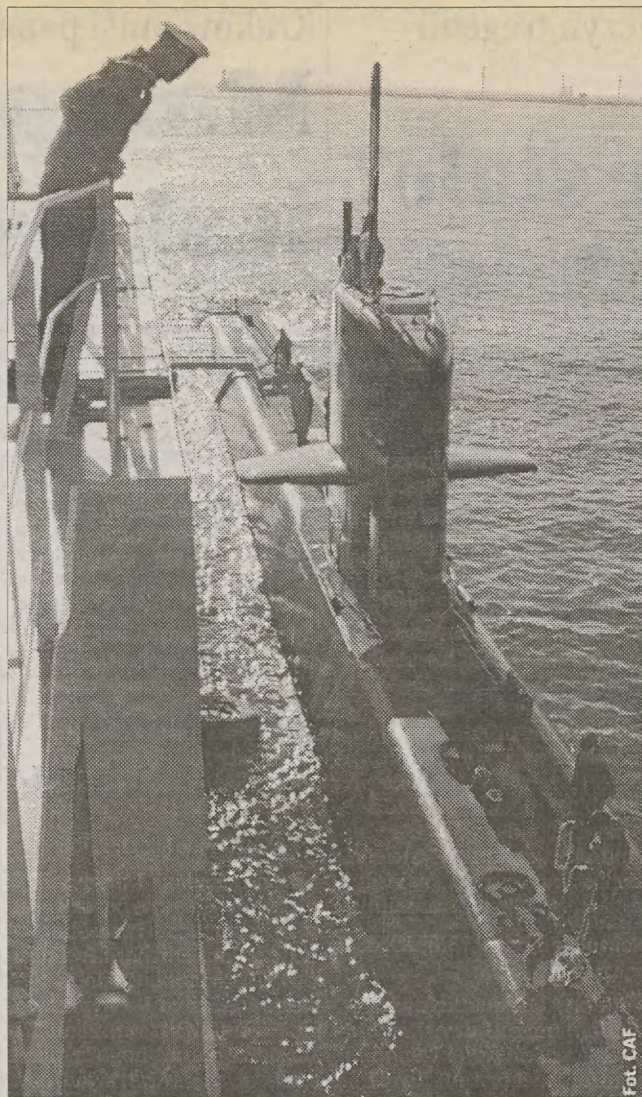
Prokuratury Wojewódzkiej w Jeleniej Górze. 27 lipca na terenie ogródków działkowych w Świdnicy (Wałbrzyskie), ostrzeliwując się, zdołał uciec z policyjnej obławy.

Ujęto go w czwartek w domu na przedmieściu Lwówka Śląskiego. Był zaskoczony i nie stawiał oporu - poinformował wczoraj rzecznik prasowy KW Policji w Jeleniej Górze podinspektor Da-

riusz Cieśliński. W akcji zatrzymania uczestniczyli m.in. funkcjonariusze z kompanii antyterrorystycznej z Wrocławia.

Policja znalazła przy zatrzymanym 2 pistolety z zapasem amunicji, ładunki wybuchowe, paralizatory elektryczne, a także materiały do charakterystyki, m.in. kilka peruk.

Zatrzymano także towarzyszącą Nowakowi 45-letnią Bożenę R. i właściciela willi 45-letniego Zbigniewa S., który udzielił schronienia poszukiwanemu. (PAP)



Fot. CAF

Zespół trzech okrętów Królewskiej Marynarki Wojennej Szwecji - HMS „Belos”, HMS „Pelikanen” i okręt podwodny HMS „Nacken” przyplłynęły wczoraj do Gdyni. Celem wizyty jest prezentacja sprzętu i systemu ratownictwa morskiego. W jej trakcie omówione zostaną programy szwedzkiego i polskiego ratownictwa okrętowego - w tym zwłaszcza związanego z ratowaniem załóg okrętów podwodnych. W poniedziałek Szwedzi zademonstrują na morzu swoje umiejętności. Załoga z HMS „Belos”, który wyposażony jest m.in. w lądowisko dla helikopterów i specjalny pojazd podwodny, będzie ratowała marynarzy z okrętu podwodnego HMS „Nacken”

Jeżeli wyłączą telefony

Staną przed sądem

Jeżeli pracownicy Telekomunikacji Polskiej SA wyłączą telefony, organizatorzy takiej formy protestu poniosą odpowiedzialność przed sądem - zapowiedział wicepremier Janusz Tomaszewski.

Minister spraw wewnętrznych i administracji odniósł się w ten sposób do zapowiedzianego przez związek zawodowy pracowników TP SA protestu przeciwko przekazaniu akcji pracowniczych prywatyzowanego przedsiębiorstwa pracownikom poczty z okresu, kiedy poczta i łączność stanowiły jedną firmę.

Zgodnie z decyzjami ministra skarbu i ministra łączności, pracownicy całej instytucji, która przed podziałem na-

zywała się poczta i łączność, mają możliwość skorzystania z tej prywatyzacji - stwierdził Tomaszewski.

Pracownicy TP SA obliczyli, że jeżeli akcje dostaną także pracownicy Poczty Polskiej, to liczba uprawnionych do otrzymania akcji wzrośnie ponad dwukrotnie - z 81 tys. do 180 tys. osób. Tym samym zamiast akcji wartych ok. 80 tys. zł. na osobę, uprawnieni pracownicy TP SA otrzymaliby papiery za ok. 36 tys. zł. (PAP)

Samobójczy skok

22-letni więzień, który wczoraj rano podczas przesłuchania wyskoczył z trzeciego piętra budynku Komendy Wojewódzkiej w Opolu, zmarł w trakcie kolejnej operacji - poinformowano w opolskim szpitalu.

Zmarły odbywał karę za kradzieże i podpalenia. Nie wrócił do zakładu karnego z przepustki i został schwytyany przez policję. Po zatrzymaniu, w trakcie spisania protokołu, mężczyzna nagle zerwał się z krzesła i wyskoczył przez okno w policyjnym pokoju. Upadł na trawnik. Z ciężkimi obrażeniami trafił do szpitala.

Policja uważa, że mężczyzna zdawał sobie doskonale sprawę z tego, że znajduje się na trzecim piętrze. (PAP)

W nowym budynku będą „siedzieć po ludzku”

Kolejka do więzienia

Wczoraj od rana radomianie ustawiali się w długiej kolejce do więzienia. Był to dzień otwarty nowego radomskiego więzienia na Koziej Górze, o którym od kilku miesięcy krążyły legendy.

W więzieniu na Koziej Górze, to będą istne cuda: siłownia, boiska, sauna. To raczej sanatorium, a nie więzienie - tak mówiono w Radomiu, gdy poinformowano o rychłym zakończeniu budowy nowoczesnego obiektu.

- Pierwsi aresztanci przeniosą się ze starego aresztu w centrum miasta do nowych pomieszczeń w przyszłym tygodniu - poinformował rzecznik prasowy radomskiego Aresztu Śledczego por. Wincenty Lipka. - Czy będą

tam mieli tak luksusowe warunki, jak się powszechnie opowiada - pytał dziennikarz. „Nie. Po prostu będą mieli ludzkie warunki. Będą mogli po ludzku posiedzieć”.

Po przekroczeniu wielu elektronicznie otwieranych drzwi i krat, przedstawiciele mediów weszli do cel. Najpierw zwiedzili pomieszczenie jednoosobowe dla niepełnosprawnego aresztanta. Żelazne łóżko z wygodnymi materacami, obok - oddzielona ścianką umywalka i ubikacja.

Ponadto, osadzeni będą mieli do dyspozycji wspólny sanitariat z prysznicem po drugiej stronie korytarza. Zwraca uwagę duża powierzchnia tej celi - około 10 m kw. Nieco dalej znajdują się cele dla zdrowych więźniów: z pięcioma łóżkami i o mniejszej powierzchni. Cele mają być najwyżej trzyosobowe. Więzienie to będzie pierwszym w kraju, na terenie którego zbudowano halę sportową. Zostanie ona przekazana pod koniec tego roku. Jest też pokój do spotkań intymnych.

Cele są otwierane nie za pomocą klucza, lecz elektronicznym czytnikiem. (PAP)

Krótko

Powietrzna umowa

Polskie Linie Lotnicze LOT i Lietuvos Avialinijos zawarły wczoraj w Wilnie umowę o współpracy typu code-share, która wejdzie w życie od listopada. Umowa rozszerzy zakres usług dla klientów podróżujących tymi liniami i ujednotoci warunki podróżowania. Pasażer będzie miał do dyspozycji więcej lotów, łatwiejsze będą tranzytowe połączenia z Wilna przez Warszawę na Zachód i za ocean.

Dochodzenie w sprawie okupacji

Prokuratura Rejonowa w Przemysłu wszczęła dochodzenie w sprawie okupacji przez grupę rodziców budynku szkoły podstawowej w Małkowicach w Przemysku. Protestujący domagają się odwołania dyrektorki placówki. Dochodzenie wszczęto na wniosek urzędu gminy w Orlach, który zarzuca protestującym, że „przemocą zajęli budynek i zmuszają innych do określonego zachowania”.

Pogrzeb generała

Na Wojskowym Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie pochowano wczoraj zmarłego przed czterema dniami gen. broni Józefa Kuropieskę, przedwojennego oficera Wojska Polskiego, skazanego w okresie stalinowskim na karę śmierci. Biorący udział w pogrzebie prezydent Aleksander Kwaśniewski odznaczył pośmiertnie gen. Kuropieskę Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski.

Na tropie skarbu

Podczas zakończonego pierwszego etapu badań podziemi poznańskiego kościoła farnego, których celem jest znalezienie tzw. „skarbu Latanowicza”, ukrytego przed wybuchem II wojny światowej, odsłonięto osiem krypt, zawierających szczątki poznańskich mieszczan, pochodzące z przełomu XVIII i XIX w. „Skarb” obejmuje m.in. ponad 8 tys. rycin i grafik, a wśród nich rysunki Matejki i Gersona, litografie Orłowskiego i akwarele Kraszewskiego, a także liczące 3 tys. sztuk zbiory numizmatyczne, w tym np. 100 złotych monet. (PAP)



Fot. CAF

Plantację pewnego chwastu, mającego silne właściwości halucynogenne, odkryli wczoraj policjanci wydziału narkotyków z Łodzi. Właściciel uprawy tłumaczył, że traktował chwast, jako roślinę ozdobną. Plantacja (nazwy rośliny celowo nie podajemy) była ukryta na polu wśród zbóż. Zajmowała powierzchnię ok. 500 metrów kw. Jej właściciela, po przesłuchaniu, policjanci musieli zwolnić, ponieważ hodowane przez niego chwasty nie są uwzględnione w wykazie środków odurzających i ich uprawa nie jest zabroniona. Chwast ten coraz częściej stosowany jest jako narkotyk. W kraju odnotowano już kilka przypadków zgonów po zażyciu jego nasion

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Poczekasz, porozmawiasz

„Tylko” 28 lat - licząc od daty złożenia stosownego wniosku - czekała na zainstalowanie telefonu mieszkanka Gorzowa Wielkopolskiego. „Warto żyć” - powiedziała po pierwszej rozmowie.

Sarna upolowała kłusownika

Kłusownik, który w lesie w Gorzowie polował na sarnę, uderzony został przez umierające zwierzę kopieciem. Cios w okolice oka był śmiertelny. Bliscy poszukujący mężczyznę znaleźli jego ciało po kilku dniach obok martwej sarny. Kłusownictwem zajmował się on od dawna, chociaż był jednocześnie członkiem koła łowieckiego.



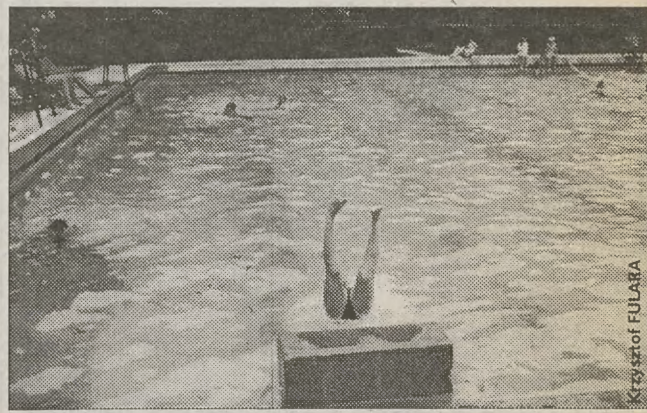
Fot. Piotr BOBULA

Świetlisty szlak

Walka o nieboszczyka

Kawalkada karawanów pogrzebowych zajeżdżała ostatnio przed siedzibę urzędu wojewódzkiego w Lublinie. Ich właściciele protestowali przeciw faworyzowaniu niektórych firm pogrzebowych przez dyrekcję szpitali. Według protestujących, firmy pogrzebowe działające przy szpitalnych sekcjach znajdują się w uprzywilejowanej sytuacji w stosunku do innych. Dzieje się tak mimo zarządzenia wojewody lubelskiego nakazującego usunięcie firm pogrzebowych z pomieszczeń szpitalnych. Podczas spotkania z wojewodą protestujący domagali się usunięcia wszystkich takich firm poza obręb szpitali, albo też zorganizowania uczciwych przetargów na współpracę zakładów pogrzebowych ze szpitalami. Wojewoda zapewnił, że skontroluje wykonanie swego zarządzenia w tej sprawie i doprowadzi do jego wyegzekwowania.

Lato - gdzie jesteście?



Fot. Rafał FULARA

Trwa ustalanie przyczyn tragedii w Brzegach

Jak to się stało?

(Dokończenie ze str. 1)

Część wyrobisk w Brzegach Krakowskie Zakłady Eksploatacji Kruszywa udostępniły bowiem wędkarzom. Nie ma tu, niestety, parkingów więc wędkarze parkują swoje auta gdzie popadnie. Obowiązuje zakaz wjazdu nad wodę. Najczęściej pozostawiają więc samochody przed rampą załaniającą wjazd na czynną część zwirowiska. Zdarza się, że samochody są okradane, więc co sprytniejsi usiłują

znaleźć wjazd możliwie blisko wody. To stało się pośrednią przyczyną strasznej tragedii.

Jak to możliwe, że samochód pozostawiony na biegu, z zaciągniętym hamulcem, raptem ruszył i wpadł do wody? Jedną z możliwych wersji przebiegu zdarzenia zakłada, że ktoś z dzieci w trakcie zabawy nadepnęło pedał sprzęgła. Hamulec ręczny nie utrzymał renaulta. Auto nabrało rozpędu... (mik)

Pożegnaliśmy Mariana Fite

Na cmentarzu Rakowckim w Krakowie pożegnaliśmy wczoraj Mariana Fite, wieloletniego dyrektora Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego „RSW — Prasa — Książka — Ruch”, wcześniej dyrektora krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych i Wydziału Kultury Rady miasta Krakowa.

Przy cmentarnej kaplicy zgromadziła się kilkusetosobowa grupa krakowian i przyjaciół zmarłego z całego kraju. Właszcza kolegów Mariana Fite z okresu działalności w Zrzeszeniu Studentów Polskich, gdzie pełnił funkcję członka Rady Naczelnej i wiceprzewodniczącego Rady Okręgowej w Krakowie, przyjaciół plastyków, pisarzy, dziennikarzy i animatorów kultury. Ten ostatni hold od-

dany zmarłemu był najlepszym dowodem na to jak był lubiany w środowisku. Po mszy żałobnej i egzekwacji nad grobem Mariana Fite pożegnali Jerzy Kwiatek, były przewodniczący Rady Naczelnej ZSP w imieniu kolegów jego młodości i prof. Bolesław Faron w imieniu twórców ze Stowarzyszenia „Kuźnica”. Przy dźwiękach orkiestry MPK grób pokryły wieńce i kwiaty. (mas)

Dnia 31 sierpnia 1998 r.
odszedł nagle

Marian Fita

Dyrektor b. Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego RSW „Prasa”, przyjaciel krakowskich dziennikarzy

Stowarzyszenie Dziennikarzy RP
Oddział w Krakowie

K-2387

Panu mgr. inż.

Mieczysławowi Strzeleckiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

składają

Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Rejonowego
w Tarnowie

T/U/2605

Kraków musi pamiętać o Tarnowie i Nowym Sączu

Małopolska jest wspólna

Wojewoda tarnowski Aleksander Grad zaproponuje swoim odpowiednikom w Krakowie i Nowym Sączu podpisanie „Umowy dla Małopolski”, określającej zasady współpracy przy tworzeniu nowego województwa.

Umowa ma zapewnić przedstawicielom ośrodków, które od 1 stycznia przyszłego roku stracą status województw, udział we wprowadzaniu reformy administracyjnej i organizowaniu struktur Małopolski. Odpowiadając na pytanie, czy w dokumencie znajdują się zapisy o

„działaniach osłonowych”, rekompensujących stratę siedziby wojewody, Aleksander Grad stwierdził, iż będzie on miał charakter ogólny precyzujący zapisy parlamentarne. Równocześnie jednak przyznał, że poszczególne punkty umowy powinny zagwarantować wspólną pracę nad — re-

gulującym strukturę Urzędu Wojewódzkiego — statutem oraz określić „rozkład instytucji” związanych z urzędem.

Inicjatywa wojewody tarnowskiego znalazła już akceptację Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Sprawom związanym z podpisaniem umowy poświęcone zostanie, zaplanowane na 9 września, spotkanie Aleksandra Grada z wojewodą krakowskim.

(dnie)

Bezpieczniej na tarnowskich akwenach

Strażackie ćwiczenia na wodzie

Ponad 50 tarnowskich strażaków wzięło udział w ćwiczeniach taktycznych przeprowadzonych na zalewie wodnym w Podlesiu Dębowym koło Dąbrowy Tarnowskiej.

Strażacy z komend w Tarnowie, Brzesku i Dąbrowie Tarnowskiej — rejonów województwa doświadczonych przez ostatnie powodzie — spotkali się, aby wymienić doświadczenia nabyte w walce z żywiołem.

Na zalewie zaprezentowano sprzęt pływający jakim obecnie dysponują tarnowscy strażacy m.in. łodzie płaskodenne używane do ewakuacji ludzi i ich dobytku z zalanych terenów. Niezwykle efektywny był pokaz rozkładania zapory olejowej. Nowym nabytkiem — zespołem pomp o wydajności 10 tys. litrów na minutę, pochwalili się strażacy z PSP Dąbrowa Tarnowska.

Ćwiczenia na akwenu w Podlesiu Dębowym obserwowała grupa burmistrzów i wójtów. Zastępca komendanta wojewódzkiego PSP w Tarnowie mł. brygadier Stanisław Madeja nie ukrywał, iż obecność samorządowców nie jest przypadkowa, gdyż od tych ludzi będzie zależało tworzenie już wkrótce powiatowych systemów ratownictwa.

Obecnie tarnowscy strażacy zdobywają „szlify” ratowników medycznych oraz sterników. Dziś już 60 strażaków zdobyło patent sternika motorowodnego. (MIM)

Statystykę zawyżyli absolwenci

Bezrobocie w górę

Krakowskie należy do czterech województw w kraju, gdzie ostatnio znacznie wzrosło bezrobocie — wynika z przedstawionych ostatnio danych Krajowego Urzędu Pracy. Wakacyjne statystyki zawsze są mniej korzystne, gdyż w urzędach pracy masowo rejestrują się absolwenci — uspokajają w Krakowie.

Prawie w całym kraju spadło bezrobocie. Liczba osób bez pracy obniżyła się o 4,5 tys. osób. Bezrobotnych było mniej aż w 29 województwach. Tylko cztery miały kiepskie wyniki. Należy do nich krakowskie. To ostatnie informacje, jakie przedstawił Krajowy Urząd Pracy.

— Wzrost jest niewielki, zaledwie o 1,6 proc., co w przeliczeniu na konkretne liczby, oznacza, że zarejestrowało się zaledwie o 354 osób więcej. Taka sytuacja powtarza się rokrocznie, zawsze w miesiącach letnich. I nie powinna niepokoić — uspokaja Aneta Okońska, kierująca działem Informacji i Analiz Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. — Masowo rejestrują się wówczas szukający pracy absolwenci szkół i wyższych uczelni, co niekorzystnie odbija się na statystyce. Na szczęście jest to chwilowe i potem wszystko wraca do normy.

Krakowskie od dłuższego czasu ma jedną z najniższych w Polsce stóp bezrobocia (stosunek osób bez pracy do aktywnych zawodowo) — w czerwcu wynosiło ono 3,9 przy średniej krajowej 9,8. Zajmuje pod tym względem trzecie miejsce w kraju, po Warszawie i Poznaniu. Z końcem lipca było w naszym województwie 22 tys. 337 bezrobotnych, z czego 1711 to absolwenci, których w stosunku

do czerwca przybyło prawie drugie tyle.

Systematycznie spada liczba bezrobotnych w Tarnowskim, choć wciąż województwo zajmuje 16 miejsce w kraju pod względem stopy bezrobocia, które w lecie osiągnęło wartość 9,1. Bez pracy pozostawało ponad 31 tys. mieszkańców, było wśród nich 1441 absolwentów różnych typów szkół.

— Ostatnie dane dotyczące stopy bezrobocia (10,2) sytuują nas nieco powyżej średniej krajowej — mówi Jerzy Korkowski, kierujący Wydziałem Informacji, Badań i Analiz Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Nowym Sączu. — Z końcem lipca bez zatrudnienia było 36 tys. 274 osób. W porównaniu do poprzedniego miesiąca, bezrobocie spadło o 1,2 proc.

Absolwenci szkół stanowią 7 proc. tej grupy. Ale masowo rejestrują się w urzędach pracy po wakacjach, nierzadko do późnej jesieni. Statystyki zmieniają się więc lada moment.

Również województwo nowosądeckie odnotowuje systematyczny spadek bezrobocia. Rekord padł w 1996 roku — 54 tys. ludzi bez pracy. Ten rok 41 tys. mieszkańców rozpoczęło pod kloszem państwa. Z początkiem II półrocza grupa ta było już mniejsza o 5 tys. osób.

(KaK) (K)

Tragedia w dolinie Popradu

Pięć osób walczy o życie

Wczoraj po południu doszło do tragicznego wypadku w Andrzejówce nad Popradem. W Krynickim szpitalu podjęto walkę o uratowanie życia pięciu osobom.

Kierowca lady Jerzy T. jadąc przez miejscowość Andrzejówka nieopodal Muszyny rozpoczął wyprzedzanie innego samochodu. Na łuku drogi lada, w której było pięć osób wypadła z jezdni i koziłkowała. Wóz został kompletnie rozbity. By wydobyć ofiary wypadku konieczne

było użycie specjalnego sprzętu przez jednostki ratownictwa technicznego straży pożarnej wezwane z Krynicy.

Najpoważniejszych obrażeń doznała żona kierowcy, 23-letnia Wanda T., która jest w siódmym miesiącu ciąży. Ma złamaną podstawę czaszki i uszkodzony kręgosłup.

Także złamanie podstawy czaszki i wstrząs mózgu doznał 5-letni Mateusz W. Podróżująca lada 52-letnia Józefa W. ma złamanie kręgosłup. Doznała również groźnych urazów głowy i żeber. 30-letnia Halina W. ma ciężki uraz głowy, obrażenia kręgosłupa i złamaną nogę. Lekarze szpitala w Krynicy prowadzą walkę o ocalenie życia ofiar tragicznego wypadku.

Stanisław ŚMIERCIAK

Burmistrza być albo nie

(Dokończenie ze str. 1)

Z tonu wypowiedzi można było wyczytać, że jego odejście od spraw olimpijskich wpłynie niekorzystnie na dalszy rozwój wypadków.

Dariusz Galica, rzecznik prasowy Tatrzańskiej Izby Gospodarczej wchodzącej w skład koalicji z AWS, Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich i Unią Wolności:

Kandydatem koalicji „Solidarni ponad podziałami” na burmistrza będzie Ryszard Kil. Wypowiedź Adama Bachledy Curusia nie była omawiana przez radę TIG. Prywatnie uważam, że takie stawianie sprawy to dziecinne zachowaniem — jak nie dacie mi być burmistrzem, to nic nie będę robił.

Prof. Andrzej Parczewski, przewodniczący Klubu im. Władysława Zamoyskiego: Najmocniejszą pozycję miasta i szansę na olimpiadę Zakopane będzie miało wtedy, gdy obydwaj urzędy będą w jednym ręku. I to niezależnie od tego, kto to będzie. To czysto pragmatyczne podejście. To żaden szantaż. (z, ks)

Fabryka „polskiej” hery

(Dokończenie ze str. 1)

W pomieszczeniach wytwórni odnaleziono również sporą ilość części samochodowych pochodzących najprawdopodobniej z kradzieży.

Policjanci określają sprawę jako rozwojową przewidując dalsze zatrzymania. I uważają, że tak jak poprzednio zlikwidowała wytwórnia produkowała nakortyk na potrzeby rynku krakowskiego, tak ta ujawniona wczoraj zajmowała się produkcją na potrzeby całego regionu południowego. Świadczy to, że narkotykowe gangi dość precyzyjnie podzieliły rynek i strefy wpływów. (mik)

Nowy naczelnik TOPR

W związku z odejściem na emeryturę dr Roberta Janika, dotychczasowego naczelnika Straży Ratunkowej Tatrzańskiej od 1 września nastąpiła zmiana na tym stanowisku. Nowym naczelnikiem został Jan Krzysztof.

Jan Krzysztof ma 36 lat, mieszka w Zakopanem. Z ratownictwem górskim związany jest od 1981 roku. Starszy instruktor ratownictwa górskiego, przewodnik tatrzański, instruktor PZN, posiada uprawnienia nurka. Pracował jako ratownik zawodowy, dwukrotnie pełnił funkcję zastępcy naczelnika, obecnie wchodzi w skład Zarządu TOPR — z wyboru walnego zgromadzenia członków.

Nowy naczelnik brał udział w 324 wyprawach ratunkowych, zwiózł 54 kontuzjowanych narciarzy.

Jan Krzysztof zrezygnował z funkcji członka zarządu TOPR pełnionej z wyboru — będzie, jako naczelnik, nadal wchodził w jego skład. Obsadzenie wakuującego miejsca nastąpi prawdopodobnie pod koniec września. (Z)

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	16,30		-6,9	1.712,8	7,5
Amerbank	26,50		-1,5	2.510,4	7,7
Amica	18,00	nk	-4,3	4.102	5,3
Animex	4,85		-2,0	194,4	6,2
Atlantis	2,20		2,3	322,0	12,3
Belchatów	16,50		-6,3	17,7	8,1
BIG	3,00		-1,6	9.084,2	11,0
BK	7,50		-5,1	115,2	3,3
Boryszew	10,20		-3,2	41,2	5,3
BOS	36,50		1,4	2.675,4	5,5
BPH	240,00		-1,6	10.934,4	8,1
BRE	76,00		1,3	2.990,6	9,4
BSK	172,00		-2,0	6.517,0	7,3
Budimex	13,90		9,4	4.692,6	9,1
BWR	1,89		0,0	31,3	29,1
Bytom	4,80		-3,0	23,2	
Compland	44,00		0,0	688,8	20,3
Dębica	53,50	nk	-1,8	2.917,5	10,5
Drosed	21,20	rs	-9,8	149,4	12,0
Echo	29,20		0,0	405,4	4,2
Elbudowa	17,60		-5,9	1.123,0	4,7
Elektrim	29,70		-1,0	21.983,8	54,2
Elektroex	2,10		0,0	80,4	13,1
Elmontwar	2,45	ns	0,0	23,4	7,5
Elzab	23,00	ns	8,0	14,1	3,7
Energomont. Pld.	35,00		-0,8	89,7	5,2
Energomont. Pn.	6,50		-1,5	125,3	5,3
Espebepe	2,80		-3,4	70,5	
Exbud	30,00	ns	2,4	1.345,9	21,6
Farm Food	16,60		-3,5	1.474,0	7,5
Ferrum	4,20		0,0	276,8	5,2
Forta	3,45		-4,7	112,7	5,5
Gorażdzie	32,20		-4,7	1.153,4	4,5
GPRD	4,00		1,3	60,6	8,0
Grajewo	40,50	ns	-1,0	166,0	4,7
Handlowy	47,00	ns	-0,2	15.830,0	4,9
Hutmen	9,10	rk	-0,2	59,9	10,8
Impexmetal	11,70		0,0	31,3	5,7
Indykpol	25,60		-10,1	555,8	38,8
Irena	3,30	ns	0,0	228,2	4,3
Izolacja	181,00		0,0	417,7	12,9
Jelfa	28,10		9,8	1.746,5	4,6
Jutrzenka	11,00		-1,8	41,2	3,1
Kabel BFK	10,60		7,1	1.163,3	6,9
Kable	17,00	ns	-1,7	30,7	
Kety	25,50		-1,9	2.735,3	7,3
KGHM	11,90		0,8	1.867,9	6,3
Kolo	8,00	ns	3,9	191,1	3,9
KKP Bick	19,85		-1,0	89,0	10,8
Kredyt Bank	11,30		0,0	1.642,7	5,2
Krosno	18,00		2,9	582,9	6,7
Kruszwica	11,30		-1,7	46,3	
Lentex	19,00		-10,0	1.107,1	6,8
LG Petrolbank	5,00		-2,0	15,8	7,3
Medicines	12,20	nk	-6,9	286,5	3,9
Mennica	10,60		0,0	94,5	5,7
Morliny	3,15	nk	0,0	2.735,0	6,6
Mostald	9,00		2,3	238,3	7,2
Mostalrk	10,20		2,2	114,3	6,8
Mostalsdl	10,20	ns	4,1	32,2	9,1
Mostalwar	15,00		-3,2	1.253,1	13,5
Mostalzb	10,80		-2,7	276,4	9,0
Novita	3,20		0,0	166,9	27,1
Okocim	23,40		4,5	2.693,7	12,3
Okawa	6,20		2,0	71,9	3,6
Optimus	48,00	ns	2,8	686,8	7,5
Orbis	23,10		-1,7	1.523,2	19,3
Paged	3,70	ns	1,4	135,6	6,0
PBK	74,00		-1,3	1.314,8	5,2
Pekao	50,00		-2,0	10.372,1	24,0
Pekepol	8,00	nk	0,0	57,2	26,4
Pepees	41,00		4,9	1.235,3	8,2
PLI	10,50		-0,9	525,0	6,0
Polar	31,00		0,6	1.638,5	7,6
Polifar CV	5,00	nk	2,0	3.085,2	4,5
Polisa	4,00		-5,9	45,3	
PPABank	10,60		1,0	384,4	5,0
Prochem	4,60		-2,1	93,5	5,8
Prokom	116,00	ns	0,0	958,3	30,3
Prochnik	9,50		0,0	25,8	1733,6
Rafako	6,30		-3,1	114,3	6,8
Relpol	22,50		-2,2	88,6	4,4
Remak	2,50	nk	-7,4	157,9	16,6
Rolimpex	4,75		-1,0	265,2	
Ropczyce	8,20		0,0	10,2	3,8
Sanok	30,00		-1,4	134,3	8,8
Softbank	56,00		0,8	5.893,0	15,8
Sokolow	2,14		-9,7	550,5	8,9
Stalexport	19,00		-2,1	1.347,1	8,0
Stalprodukt	11,30	rk	9,7	821,5	4,0
Stomil	15,50	nk	-4,3	2.306,8	11,9
Swarzędz	1,70	nk	-1,2	54,1	
Swiecie	8,75	nk	-4,5	59,2	6,8
Tansil	6,20		-9,5	49,4	5,6
Unibud	11,50		-5,0	344,7	
Universal	1,70		-1,7	783,1	
Vistula	7,00		1,4	17,5	3,7
Warta	69,00		-4,7	433,8	4,2
Wawel	20,30	ns	9,7	141,0	12,9
WBK	21,00	nk	-1,4	3.336,9	10,0
Wilbo	2,25		-2,6	224,2	4,5
Wólczanka	13,60	ns	3,8	84,4	5,9
Zasada	3,60	ns	0,0	25,6	39,7
ZAW	38,00	nk	0,0	85,3	
Zywiec	437,00	nk	9,9	2.341,4	23,3
WIG	11.856,30		-0,1	156.386,5	
Akcje NFI					
I NFI	4,60		-3,2	64,0	26,0
II NFI	3,40	nk	-0,0	12,9	
III NFI	5,20	nk	0,0	55,6	
Progress	5,10		2,0	432,8	12,4
Victoria	5,70	nk	0,0	58,3	
Magna Polonia	5,50	nk	-1,8	98,0	6,8
Kazimierz Wlk.	4,00		0,0	15,7	
Octava	5,20	ns	-2,2	50,3	6,8
Kwiatkowski	9,00		-2,2	18,0	10,7
Foksal	5,50		-2,7	24,7	
XI NFI	5,55		-9,8	21,8	5,9
Piast	5,80	nk	-0,9	122,5	
Fortuna	6,75		-0,7	77,8	
Zachodni	6,40		0,0	22,0	
Hetman	4,90		2,1	41,1	7,5
NIF	82,90		-2,0	1.255,5	
Rynek równoległy					
AMS	20,20	nk	-2,4	43,2	10,3
Apator	7,15		6,7	59,5	3,6
Apexim	23,00		-2,1	114,4	19,3
Ariel	2,25		-10,00	13,4	7,4
Barna	6,70		9,1	100,9	5,9
Best	9,10	rs	-9,9	823,8	4,5
Beton Stal	21,00	ns	-2,3	51,2	8,9
Bielbaw	9,20		1,1	66,7	2,6
Biurossystem	11,70	nk	0,0	50,3	9,6
Budimpoz	5,15		-1,0	131,6	5,3
Centrostal Gd	2,20		0,0	5,3	5,5
Cersanit	15,00	ns	0,0	29,2	9,8
Chemiskór	1,80		1,7	59,2	
Compensa	16,80	ns	5,0	3,8	14,5
Dom-Plast	17,20		-4,4	228,0	22,2
Efekt	11,10		0,9	338,6	5,1
Ekodrob	2,20		-2,2	2,2	8,5
Elpo	1,50		-3,2	50,1	3,1
Energoparatura	16,70	os	-9,7	0	10,5
Garbarnia	3,10		8,8	94,5	4,1
Hydrobudowa	17,00		1,8	193,0	4,2
Hydrotor	7,60		-3,8	216,8	4,0
Instal	2,60		-5,0	32,6	4,2
Kompap	13,50	nk	-4,3	25,5	14,8
Kopex	52,50	rs	-9,5	13,2	14,3
KrakChem	5,10	ns	0,0	104,7	8,8
Lubawa	3,50	nk	-2,8	52,6	6,8
LDA	4,20		-6,7	127,5	3,8
lukbut	6,85		-2,8	3,8	
Manometry	6,60		-9,6	33,4	5,0
Mieszko	2,55		2,0	20,2	
Milmet	6,20	nk	3,3	39,9	4,3
Muza	6,95	nk	-2,1	12,3	3,7
Octava	5,25	nk	-4,6	395,5	17,6
Piasecki	5,15		-4,6	144,0	6,3
Polifar Debica	32,20	nk	-5,0	36,4	6,2
Poligrafia	5,25		-3,7	63,1	3,7
Polina	35,80		-0,6	28,3	5,9
Ponarfah	9,40	ns	4,4	2,2	4,6
Pozmeat	34,00		6,3	355,6	39,6
PPWK	6,00		-3,2	112,4	4,0
Sanwil	4,70	nk	0,0	12,0	3,1
Strzelec	2,55	nk	-5,6	151,0	27,6
Tim	4,15	nk	-9,8	33,9	4,7
Ujimił	16,40	ns	8,6	100,8	6,8
Viscoplast	13,10	nk	3,0	35,5	3,7
Wafapomp	3,50	nk	2,9	47,7	7,6
Wistil	13,60		3,0	69,5	2,4
WKSM	71,50		2,1	0,7	25,0
Yawal	6,70		3,1	257,8	5,2
ZREW	20,50		-1,9	150,6	4,0
WIRR	1.429,20		-1,7	5.259,9	
Rynek walny					
Ampli	1,40	ns	-3,4	25,0	11,2
Bakoma	57,00	ns	0,0	91,3	18,9
Brok	14,00		1,4	32,2	20,3
Budopol	2,90	nk	3,6	22,0	20,5
Della	1,60		-3,8	4,0	4,2
Famat	4,50	ns	-4,3	2,7	54,3
LZPS	2,95		1,7	0,5	
Odlewnie	6,10		0,8	970,0	11,2
Permedia	8,30		-2,4	8,3	6,0
ZEG	6,10	ns	-0,8	12,5	5,1
Rynek NFI					
PSU	90,00		-1,1	5.310,7	

Jeszcze przez 20 lat państwo będzie wypłacać premie gwarancyjne

Trzy metry kwadratowe mieszkania

Jak poinformował Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast w rękach Polaków zostało jeszcze ok. 3 milionów książeczek mieszkaniowych. Zakładając, że co roku będzie likwidowanych ok. 150 tys. pomoc państwa w formie premii gwarancyjnej będzie musiała być realizowana jeszcze przez ok. 20 lat. Jak oblicza UMIRM na premie budżet państwa będzie musiał przynajmniej przez kilka następnych lat przeznaczyć ok. 1 miliarda zł rocznie.

Oszczędnościowe książeczki mieszkaniowe zaczęły funkcjonować w Polsce już 40 lat temu. Ich właściciele otrzymywali od państwa premie gwarancyjne, których wysokość uzależniona była od wielkości zgromadzonych oszczędności. Premię można było uzyskać wyłącznie na kupno mieszkania w spółdzielniach.

W początku lat 90. nastąpił gwałtowny spadek budownictwa spółdzielczego. W związku z tym w roku 1994 r. rozszerzona została możliwość uzyskania premii gwarancyjnej. Premię można uży-

skąć w każdym przypadku nabycia prawa własności domu lub lokalu mieszkalnego, w tym również znajdującego się w zasobach komunalnych lub zakładowych. Premia może być również przeznaczona na spłatę zadłużenia z tytułu kredytu na budownictwo mieszkaniowe, objętego pomocą państwa w formie przejściowego wykupu odsetek. W 1996 r. wprowadzono dodatkowo możliwość otrzymania premii jeszcze przed zakończeniem inwestycji mieszkaniowej.

Efektom wprowadzenia zmian w 1994 r. był 5-krotny

wzrost wydatków z budżetu państwa na premie w porównaniu z rokiem poprzednim. W tym roku budżet wypłacił 1,4 mld zł, a PKO BP zlikwidowało 335 tys. książeczek, średnia premia wyniosła 3,8 mln zł.

Jednak od 1995 r. obserwuje się systematyczny spadek liczby likwidowanych książeczek – rośnie jednak wysokość wypłacanych premii co wiąże się m.in. z ciągłym wzrostem ceny 1 m kw mieszkania. W tym roku średnia wysokość premii wyniesie prawie 6,5 tys. zł, a w przyszłym – niemal 7 tys.

Jak podkreśla Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast premia gwarancyjna nie stanowi w pełni efektywnego instrumentu polityki mieszkaniowej państwa, bo wierz tylko część, według urzędu połowa, środków wydatkowanych na tę pomoc

ma bezpośredni wpływ na wzrost liczby budowanych mieszkań i domów. Przyczyną takiego stanu jest to, że w większości przypadków kwota premii gwarancyjnej nie jest znaczącym źródłem finansowania kosztów budowy domu lub mieszkania. Rzadkie są przypadki wypłat premii w wysokości 20-30 tys. zł. Średnia wysokość premii wynosi obecnie ok. 5,8 tys. zł, co stanowi zaledwie 3,5-krotność ceny 1 m kw mieszkania w I kwartale br.

Pozostała część środków budżetowych stanowi refundację premii gwarancyjnych przeznaczonych na kupno mieszkania lub domu na rynku wtórnym. Niewielki odsetek stanowią wypłacane w związku z remontem mieszkań czy domów jednorodzinnych zniszczonych w wyniku powodzi, spłatą kredytu mieszkaniowego. KZ

Tarnowski Mięstar

Wyższy kapitał

Zakłady Mięsarne Mięstar z Tarnowa planują podwyższenie kapitału akcyjnego. Pozyskane w ten sposób pieniądze zasila kapitał obrotowy spółki.

Mięstar wchodzi w skład grupy kapitałowej FarmFoodu, firmy notowanej na warszawskiej giełdzie. Jak się dowiedzieliśmy, być może już w przyszłym roku tarnowski zakład zostanie wprowadzony do obrotu giełdowego, o ile pozwoli na to poprawa kondycji finansowej. Spółka osiąga dobrą dynamikę sprzedaży, ale ten rok zakończy jeszcze stratą. Za to niemal na

pewno trafią na giełdę akcje ZM Jarosław, który również należy do grupy FarmFoodu.

Podwyższenie kapitału to jeden ze sposobów finansowania działalności – powiedział „Krakowskiej” dyr. finansowy Mięstaru Andrzej Kubiszta. – Będzie to emisja zamknięta, skierowana do dotychczasowych akcjonariuszy. Jej celem będzie zmiana struktury finansowania. Pie-

niądze zasila kapitał obrotowy. Pozwoli na spłatę zobowiązań i rezygnację z ewentualnych kredytów na mniejsze, uzupełniające inwestycje.

Decyzja o liczbie wyemitowanych akcji oraz ich cenie ma zapaść na zaplanowanym na 5 października walnym zgromadzeniu akcjonariuszy spółki.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, firma zamierza wyemitować ponad 580 tys. akcji, co pozwoliłoby na zwiększenie kapitału akcyjnego z obecnych 33 mln do 38,6 mln zł. (pk)

Gielda

Nowy indeks

Od 21 września na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych pojawi się warszawski indeks giełdowy średnich spółek – MIDWIG

– W skład nowego indeksu wejdzie 40 kolejnych spółek, po 20 największych z WIG-u 20 – powiedział prezes Wiesław Rozłucki.



Kaduceusz

Wydanie międzynarodowe. Regionalne będzie za tydzień

Powakacyjne porządki

W poprzek

Wróciłem już niestety z wakacji. Ale co to były za wakacje? Bez przerwy nerwy. A to Clinton duka przez telewizory na cały świat, że on to z tą, no z tą, niby tego, niby nie, a jednak tak, a przepraszam, a żonę, a córkę, a przywódców wszystkich państw i sypie głowę popiołem przed niezwyrodnym, czystym moralnie niż św. Tereska amerykańskim społeczeństwem objedzonym słońcami zwanymi hamburgery, opitym największą w świecie ohydą czyli coca-cola, ale przestrzegającym wszystkich Praw: prawa do prawa, prawa do lewa, prawa do pierszeństwa, prawa do starszeństwa, pierwszej nocy i ostatniego słowa. A zwłaszcza prawa do pogadania. A co za tym idzie plotkowania. Sprawdzania kto z którą kiedy i z jakim skutkiem. „Która godzina? Nie wiem! Chcesz o tym pogadać?” Na moich oczach narodziła się moralność niweczająca życiowe zasady naszej lwowsko-krakowskiej pani Dulskiej: „Brudy prac w własnym domu”. Teraz świat żąda by brudy wywalać na rynki (zwłaszcza, że one natychmiast reagują na wszelkie ekstrawagancje) a poplamione sukienki obnosić przed praniem po sądach, ulicach, targowicach i telewizyjnych atelier!

Przypomina mi to prawdziwa moralność komunistycznej, kiedy ktoś posądzony o ideologiczne odchylenia publicznie musiał się pokajać, unurzać w upokorzeniu, podeprzeć się kłamstwami i donosami na swoich przyja-

ciół ku uciesze tupiącej z radości w podłogę gawiedzi.

Siedzę ja sobie w słońku, na balkonie u państwa Komorków w Krościenku, po warzywniku snuje mi się jakaś dziwna biała odmiana indyków przeznaczona na świąteczne rżnięcie. Gdzieś obok Zosia gra Pana Tadeusza. Pograżam się w intelektualnej toni lektur, kontempluję mistykę Pienin, wchla-

pansywnej żony czyli prezydenckiej doczki, konsomolec Kirijenko nie radzi sobie z tym nieokielznanym bałaganem w Rosji. Trach i krach. Prezydent ze złości tłucze ryby pałką po głowie i wraca z urlopu (urlop bierze dwa razy na tydzień) znad prywatnych łowisk jeśiotrów na Kreml. Po drodze zapomina o kawiorze, ale przecież nie zawsze musi być

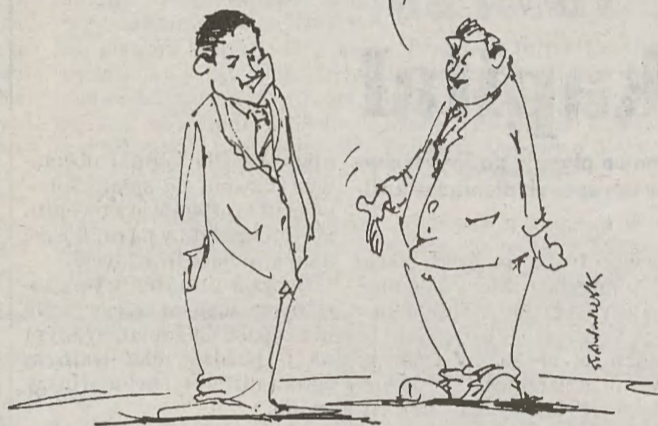
niści, ani nacjonaści, ani górnicy, ani Lebidź, ni szczuka, ni rak. Jelcyn wyciąga skąsiś Czernomyrdina, którego wcześniej był laskawie wykopał. Ale Duma nie chce ani Jelcyna, ani Czernomyrdina, gmera, szczuje i na Kremlu tylko duma jak tu obu wytowarzyszyć. Na to wszystko przyjeżdża do Moskwy nieco skwaszony Clinton, z nadzieją na kolację z kawiozem, ale kawioru nie ma, a Jelcyn nie wie co powiedzieć Clintonowi, choć wcześniej do Dumy mówił dumnie: „Wy mnie wiecie, gdzie możecie...?”

W Polsce dyrektor jednego z międzynarodowych banków w Londynie niejaki Jan Krzysztof Bielecki, skąd inąd były premier, domaga się od rządu, by ogłosił wszem i wobec, że tak już odcięliśmy się od Rosji, iż ona nam może, dokładnie w ten sposób jak kremłowska Duma Jelcynowi. Rząd jednak nie wie co powiedzieć wszem i wobec, bo Balcerowicz coś niejasno mota i z tymi podwyżkami i z tymi podatkami. Rząd też nie wie co zrobić z tym Clintonem.

Wkurzyłem się strasznie, zerwałem z leżaka, zgasiłem słońce, spakowałem sakwojaże i powiedziałem do żony – Dość tego! Wracamy. Ktoś z tym musi zrobić porządek. I wróciliśmy. I bierzemy się za powakacyjne sprzątanie, pranie brudów w łazience, prasowanie i ładzenie całego tego bałaganu. Zwłaszcza że do szafy dobrały się nam mole.

Wiesław Kolarz

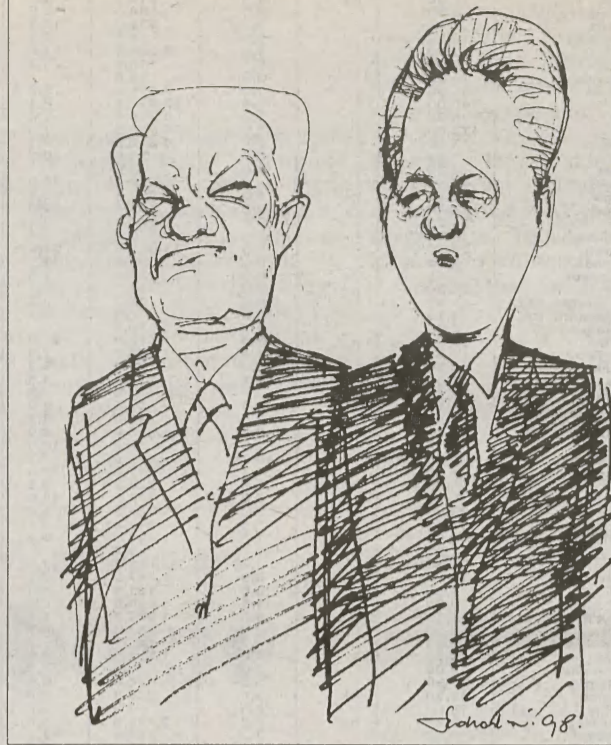
TOBIE BYŁO ŁATWEJ, BILL,
JA MUSZĘ ZAMKNAĆ USA
CAŁĄ DUMĘ!



niam ożywczy strumień powietrza niesionego przez niesforny Dunajec, a tu raz po raz w leb! Ulubieniec zięcia prezydenta Jelcyna i jego eks-

kawior. W Moskwie panika. Raz brakuje rubli, innym razem dolarów. Nikt nie chce się dać wziąć za mordę. Ani naród, ani Jelcyn, ani komu-

PO TWARZE



W TWOIM KRAJU BORYS, PRACODAWCY NIE PŁACĄ PRACOWNIKOM, PRYŚLĘ CI MOJĄ MONIKĘ I ONA NA PEWNO COŚ Z NICH WYCIĄGNIĘ

PREZYDENCI: BORYS JELCYN I BILL CLINTON

rys. RYSZARD SZOKALSKI

Ofiara! Szych ci w oko

(reporter „Kaduceusza” Zygmunt Szych przy-
słuchiwał się przesłuchaniu ofiary napadu)

– Więc to pana napadli? Jak do tego doszło?
– Normalnie. Szedłem sobie późnym wieczorem do domu. Z naprzeciwka krzeczyło trzech mężczyzn. Pijani...
– Chwileczkę... Późnym wieczorem? A czemuż to wałęsa się pan późnym wieczorem po ulicach? O tej porze powinien pan przesiadywać w domu jak każdy przyzwoity człowiek...
– Ależ... Miałem pilną sprawę, nieco się przedłużyła...
– Dobra, dobra, każdy tak mówi. Tamci byli pijani?
– No właśnie. Kiedy mijalem ich...
– Do licha! Nie było przejść na drugą stronę ulicy? Przecież ich było trzech, a pan jeden. W dodatku pijani. Nie zastosował pan podstawowych reguł bezpieczeństwa i jeszcze się pan skarży?

– Podeszli do mnie i zażądali papierosów i na wino.
– No to trzeba im było dać, skoro żądali. Żądania należy spełniać, a nie prowokować odmową. Widzi pan co się dzieje kiedy nie spełniamy żądań, na przykład rolników?
– Ale nie miałem pieniędzy. Nie pałę...
– Wstydziliby się pan! I Jeszcze domaga się pan jakiejś...czego tam? Satisfakcji!
– Przecież jestem ofiarą brutalnej napaści.
– A czegożby by pan chciał? Podziękowań z ich strony? Za co? Że odmówił im pan na tanie wino? Widzieliście go, bezczelnego. Pobili pana słusznie. Żeby się odreagować. Biedacy. Pańska odmowa tylko ich rozjuszyła. Poza tym byli nietrzeźwi i sąd weźmie to pod uwagę jako okoliczność dla nich łagodzącą. Byli podenerwowani sytuacją, spięci, nie kontrolowali swoich poczynań...

Cóż, nie jest pan tak całkiem bez winy. Te nocne włóczęgi po mieście, prowokowanie trzech naraz, brak gotówki którą mógłby pan jakoś udobruchać tamtych... Właściwie to pan powinien stanąć przed sądem, a nie zawracać nam głowy... Wielka rzecz-pobicie! Przecież nie zabili pana, darowali życie. A mogli, jak to pijani, nie takie rzeczy się zdarzały. Pan zaledwie stracił kilka zębów, przytomność na parę godzin, skórzaną kurtkę. A to jedno złamane zebro? Łamali pięć, i to nie takim jak pan...

To co, nadal chce pan składać na nich skargę czy raczej się pan jeszcze zastanowi?

Bez tanga

Tango nie buchnie W naszym kabarecie
Walc triumfalny Nie wzburzy przedświata
Bo przecież nie jest Nam wciąż do zabawy
Ani na codzień Nie jest nam do śmiechu

Boli nas wieczór Uwiera poranek
Dni się mieszają Z żalów gorzkich makiem
I zamiast tańca z różańcem
Wciąż czas
Żytnią kromką trosk naszych
Dzieli się ze strachem

Wiesław Kolarz

Ino Sznur Post

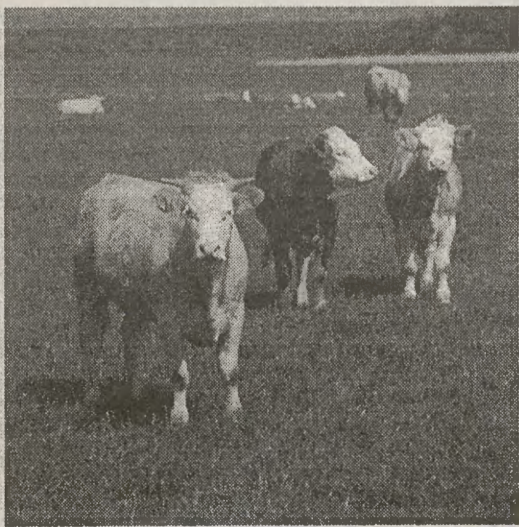
pismo nadal konserwatywne

TYGODNIK DLA PAKOWAREK

Choroba szalonych krów rozprzestrzenia się

PRIONY ATAKUJĄ

Piłkarska drużyna Anglii w trakcie jednego z meczów mistrzostw świata z wyraźnymi objawami zgałczenia mózgu.



Krzysztof Janicki

TOPOLA Z KOSZAMI

RANO ZA OKNEM
TOPOLA NIESIE JEMIOŁY
ZIELONE
KOSZE GRZECHÓW

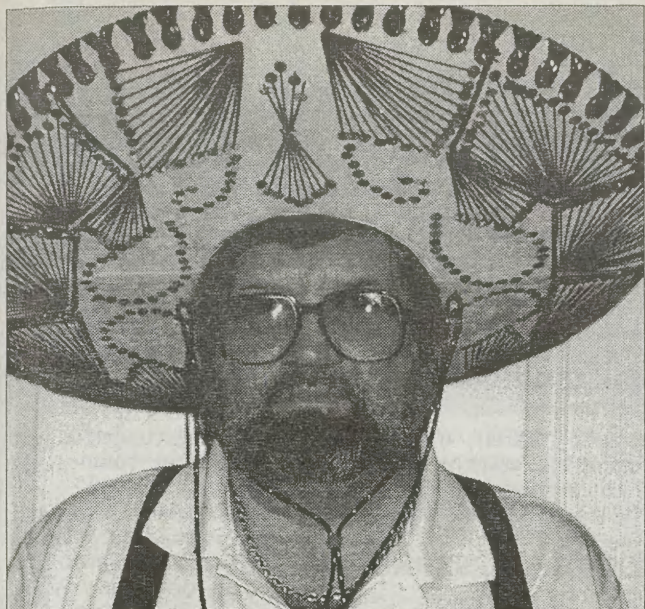
PATRZYMY NA SIEBIE
PATRZYMY
TRZEBA DOŁOŻYĆ KOSZYK
TAK!
TAK!
I DOKŁADAMY

I BRAKUJE KOSZYKÓW
WYPŁATANYCH
Z RĄK
Z NÓG
NASZYCH

I BRAKUJE NOCY
I ŚWITU...

JERZY HARASYMOWICZ

POD MIKROZEBEM



Adam Różga: — Zainwestowałem w Tarnowie. Wynajęłam pawilon i mam tu teraz „Meksyk”

— Rydze rosną u nas takie piękne! Oni tam ich w ogóle nie doceniają choć pojawiają się już w niektórych knajpkach. Najczęściej tam gdzie jest kuchnia polska...

Filipczaak zaraz po wakacyjnym powrocie z Tarnowa do

Chociaż wątpię, bo mieszkańcy w różnych miejscach.

Filipczaak ma kwadrans do centrum, „sity”, jak tu mówią. Dojeżdża tramwajem. Imosa wybrał przedmieście. Zajmuje z rodziną: żoną i dwoma synami zaciszny kąć.

Filipczaak najpierw pojechał do Włoch. Wypuścili go, bo zgłosił chęć odwiedzenia Papieża. Został u brata. Potem z dwóch propozycji na „A”: Argentyna albo Australia, wybrał tę drugą.

— Na kontynent trafiłem dopiero 10 lipca 1989. Pani Szczepkowska ogłosiła upadek komunizmu w Polsce bodaj 1 lipca po południu. A ja osiągnąłem Australię 10 lipca...

Imosę zaskoczyły możliwości: — Wylądowaliśmy wreszcie w tym Sydney. Od razu praca, apartament w hotelu, kurs angielskiego.

Dostał pracę już na lotnisku. W garbarni.

— Na początku było ciężko. Ale w końcu dostałem tyle forsy, że nie wiedziałem co z tym zrobić. Nie spodziewałem się aż takiego szmalu.

Filipczaak przyznaje teraz, po latach, że kiedy pracował w Sycylijskiej, w knajpie włoskiej, najpierw jako pomywacz a potem kucharz, błagał szefa o wolne.

— Zarabiałem tyle, że nie wiedziałem co robić z forszą.

Imosowie stanęli na nogach i kupili ten domek.

Imosa miał sukcesy. Dzięki kontaktom z polskimi biznesmenami i sportowcami (sam był kiedyś pośledniej miary kolarzem) obsługuje tu jako szef biura turystycznego, Polaków przyjeżdżających do Krainy Kangurów. Zwłaszcza rozmaitych artystów takich jak Młynarski i inni. Uważa jednak że traci na tym.

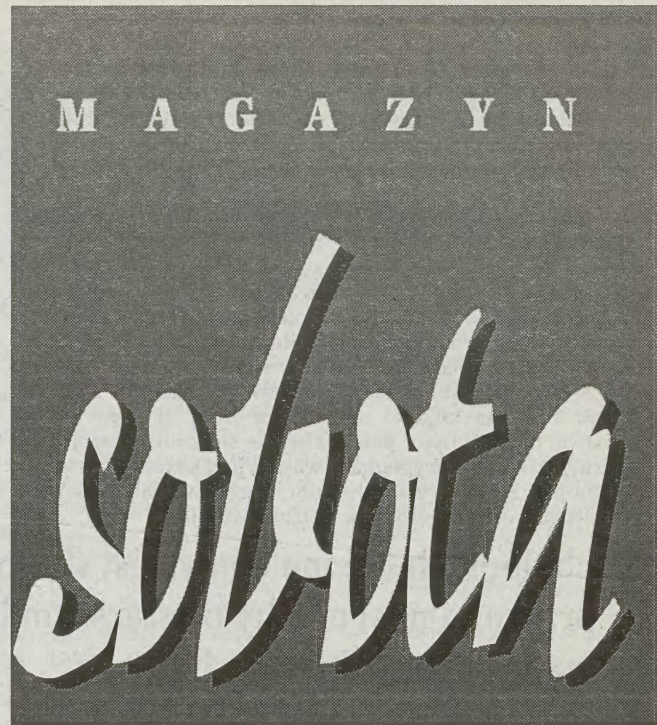
— Kiedyś obwoziłem po Australii prymasa Glempa, który był tu z wizytą... Miałem ten zaszczyt, że dokonał bierzmowania tu, w Australii, moich chłopaków.

W Tarnowie Filipczaak pracował w pogotowiu ratunkowym jako noszowy. Chciał zdobyć punkty na studia.

Zjechał też do kraju, do rodzinnego Tarnowa Adam Różga, chłopak z I liceum, potem inżynier w „Azotach”. Solidarnościowiec. Tem sam rocznik co poprzednicy.

Różgę rzuciło do Meksyku. — Miałem tam rodzinę. Właściwie mieszkałem w Ameryce.

W Chicago, bo każdy stąd — tam mieszka. No, może poza Józkiem Zającem, który wybrał Boston, gdzie pracuje w



Właśnie dziś...

Bezpieczny festyn

Katarzyna Jasiewicz, prezes Zarządu Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Zdrowia „Consensus”, organizatorka festynu „Bezpieczeństwo i Zdrowie”, który właśnie dziś w godz. 12 do 17 odbywa się na krakowskich Błoniach:

— Włożyliśmy wiele pracy we wprowadzenie pilotażowego programu edukacyjno-prewencyjnego, którego celem jest nauczenie dzieci jak bezpiecznie poruszać się po drogach. Zajęcia, dzięki finansowaniu przez PZU S.A. prowadziliśmy razem z policją drogową, lekarzami pogotowia ratunkowego i strażakami w 80 szkołach województwa krakowskiego i opolskiego. Dziś podsumujemy program. Podczas festynu, na który zaprosiliśmy uczniów wszystkich szkół odbędą się konkursy i zabawy. Każde dziecko wyjdzie z upominkami i nagrodami.

(mas)



Małe szkolenie w nowej szkole

Jerzy Soska jest dyrektorem Zespołu Szkół Zawodowych w Zakliczynie. Przed dwoma dniami szkoła przeniosła się ze starego budynku do okazałego nowego, gmachu. Jest to jedna z najnowocześniejszych placówek oświatowych w województwie tarnowskim.

— We wtorek mieliśmy początek roku, w środę też były uroczystości. Nie było zbyt wiele czasu na zapoznanie się z wszystkimi urządzeniami w tej szkole. Właśnie dziś, korzystając z wolnego, wraz z nauczycielami zrobimy sobie małe szkolenie na okoliczność zapoznania się z placówką, w której będziemy



uczyć. Zamierzam przeprowadzić też korektę godzin lekcyjnych dostosowując ją do nowych możliwości lokalowych. W starej szkole mieliśmy 8 klas, teraz będzie ich 16.

(KF)

W weekend — praca, praca, praca

Beata Handziel właśnie została naczelnikiem wydziału Oświaty w Urzędzie Gminy w Chelmcu koło Nowego Sącza. Nadal będzie jednak, jak do tej pory, nauczycielką biologii w Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Konopnickiej w Nowym Sączu.

Urzędnicze stanowisko objęła dopiero w miniony wtorek i ten pierwszy weekend w nowej pracy pochłona jej obowiązki służbowe. Ponieważ w 16 szkołach na terenie gminy sporo dzieci cierpi na różnorakie alergię, w sobotę i niedzielę będzie uczestniczyć w poświęconym tej problematyce wielkim sympozjum w Rabce. Równocześnie w ekspresowym tempie musi zapoznać się z założe-



niami przygotowywanej właśnie reformy oświatowej. Minister przekazał te materiały w formie kaset video. Zabiera je więc ze sobą i zamierza obejrzeć w pokoju pensjonatu w chwilach, gdy inni pójdą na spotkanie towarzyskie, bowiem w domu nie ma na to zbyt wiele czasu.

(sś)

Wyjechali na tej samej fali. Po co wracają?

Rydze po australijsku

Melbourne wybierze się na rydze. Niedaleko. W Melbourne rosną nawet w Central Parku, tam gdzie łążą po drzewach posumy, takie australijskie wiewiórki, dokarmiane przez miejscowych chrupkami.

Po podmiejskich parkach za rydzami będzie też chodził z koszykiem Staszek Imosa.

— Marynujemy je tak jak to się robiło w Polsce. Ale najlepsze są z blachy, z solą.

Imosa przyjechał do Australii poprzez obóz dla uchodźców z Polski w Wiedniu. Potem trafił do Włoch.

— W „Solidarności” nie był. Chciałem się stąd wydostać. Jakoś tak duszno było wtedy w Polsce. Zaryzykowałem...

Imosowie sprzedali wszystko. Spieniężyli po cichu, żeby nie wypadło podpadająco, cały majątek: samochód, książki, coś tam jeszcze...

Mieli do wyboru Amerykę albo Australię.

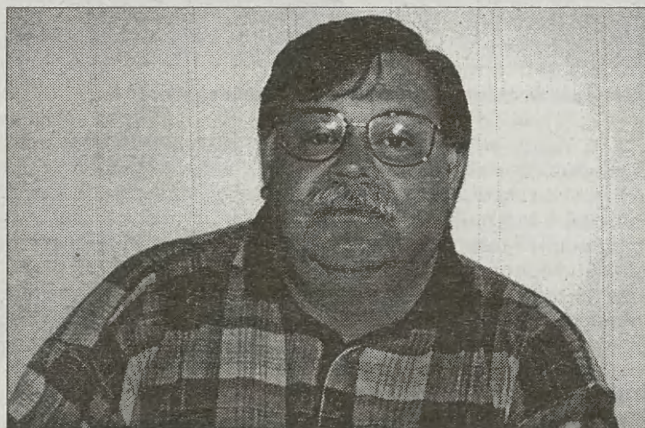
— Wybrałem Australię. W Ameryce już byłem. Tam są dzikie obyczaje. Tu święty spokój.

Filipczaak też mieszka w Melbourne.

— Słyszałem o tym Imosie, ale nie znamy się osobiście. Polonia tu jest trochę rozproszona. Wiem, że współpracuje tak jak ja z tutejszymi gazetami polonijnymi. Może spotkania się kiedyś na rydzach.

Filipczaak prowadzi w centrum biznes: mały sklepik dla Polaków, z polskimi książkami i kasetami video o Polsce. Imosa ma swoje biuro podróży.

Obaj lubią dobrze zjeść, co widać po ich tuszy. Filipczaak prowadzi w polonijnym ra-



Filipczaak nie wie, kiedy znowu odwiedzi Polskę. Przyzwyczał się do Australii. Chyba zostanie tam na dobre

diu kącik kulinarny, a Imosa lubi objadać się rekinem w każdej postaci.

— Kiedy idą święta Bożego Narodzenia i mamy tu upał, jeżdżę po całym Melbourne w poszukiwaniu karpia. To nie takie łatwe, nie mają go tu, skurczybyki! Rekin — proszę bardzo, ale w końcu kiedyś tego karpia dopadłem. No, bo jakże podać na Wigilię rekina? Niby też ryba, ale nie nasza.

Potem już różnie. Filipczaak wiąże jakoś koniec z końcem w tym sklepiku. Usiłuje też pośredniczyć w kontaktach między Australią a Polską.

— Mam też pośrednictwo dla ludzi, którzy chcą jechać do Polski. Informujemy ich

bibliotece Harvarda, albo jego imiennikiem Hrabczakiem z Nowego Jorku.

Wyjazdy do Meksyku pozwoliły Adamowi poznać tamtejszą kuchnię. Kiedy wracał do kraju na dobre, badał teren.

Powstawały jak wszędzie chińskie, wietnamskie i tym podobne restauracje. Bogobojni mawiali, że królowa Saby miała rację w przepowiedniach o tym, że żółta rasa zaleje świat.

— Zainwestowałem w Tarnowie. Wynajęłam pawilon i mam tu teraz „Meksyk”.

W Meksyku dobrze idą pikantne zupy i naleśniki z szelazczącego i przezroczystego jak pergamin ciasta, nadszewanego kruchym mięsem.

— Przyjadę tu wiosną — zapewnia Imosa — z mojej Australii to jednak kawałek drogi do tego Tarnowa.

Filipczaak nie wie, kiedy znowu odwiedzi Polskę. Przyzwyczał się do Australii. Chyba zostanie tam na dobre.

Różga trochę się martwi: Tarnów otwiera się na świat, ale meksykańska kuchnia nie za bardzo tu idzie. Może z powodu nie tych przypraw i nie takich mięs?

— A jakby tak dodać rydze? — zastanawia się Imosa — rydze w Meksyku nie występują. To byłoby ciekawe. Hit!

Zygmunt SZYCH

społecznej AWS mógł poprzeć system, który w równym stopniu obciąża bogatych i ubogich. Na to nie możemy się zgodzić.

Tadeusz SYRYJCZYK, poseł Unii Wolności z Krakowa:

— Tak, przy założeniu konieczności pewnych kompromisów. Zwłaszcza, jeśli zostanie włączony element prorodzinny. Jednym z możliwych wariantów jest np. zwiększanie kwoty wolnej od podatku w przypadku rodzin wielodzietnych.

Notował: Jerzy PAŁOSZ

Tydzień w dwóch zdaniach

Czy proponowany przez wicepremiera Leszka Balcerowicza nowy system podatkowy ma szansę uzyskania politycznego poparcia w tym Sejmie?

Andrzej SZKARADEK, poseł AWS z Nowego Sącza:

— Moim zdaniem nie ma żadnych szans. Z kilku powodów. Choćby dlatego, że — wbrew przyjętej praktyce koalicyjnej — nie tylko nie był z nami konsultowany, ale nawet nie zostaliśmy po-

wiadomieni o jego powstaniu. Dowiedzieliśmy się o nim z prasy i tylko tyle o nim wiemy. Nawet więc gdybyśmy chcieli go poprzeć, to ze względu na cykl konsultacji politycznych i tryb legislacyjny jego wejście w życie w terminie pro-

ponowanym przez Balcerowicza jest nierealne. Po drugie: jest on sprzeczny z programem AWS i dlatego nie możemy go poprzeć. System liniowy nie zda egzaminu w bogatszych od nas krajach, trudno więc oczekiwać, aby w naszej sytuacji

Kilkanaście rodzin z Zagłębia i Małopolski spędziło 10 dni w Jaroszewcu Olkuskim, na Kongresie Katolickich Rodzin Wielodzietnych, czyli mających co najmniej czwórkę dzieci. Słuchali prelekcji lekarzy, psychologów i duchownych. Dyskutowali. Modlili się. Odpoczywali — dla niektórych rodziców był to pierwszy w życiu wyjazd na wczasy.

— Ludzie, gdy słyszą, że pochodzę z licznej rodziny, patrzą na mnie z niedowierzaniem. Pewnie są przekonani, że jeśli ktoś ma kilkoro rodzeństwa, to musi być z patologicznej rodziny: wyglądać jak lump i zachowywać się jak chuligan. A ja im do tego

niłby swojej rodziny na żadną inną. Dobrze jest mieć taką mamę, która codziennie ciepło spyta, co było w szkole.

— Jesteśmy tacy sami, jak nasi rówieśnicy, ale wcześniej dojrzewamy do odpowiedzialności — mówi 19-letni Michał, który dostał się na weterynarię, ale marzy o tym, by zostać pediatrą. Ma trójkę rodzeństwa: o rok młodszego Przemka, o dwa lata — Olę i małego braciśka, którego uwielbia nie tylko rodzina, ale również koleżdy Michała. Zawsze dopytują się o malca, chętnie się z nim bawią, a na wakacyjnej kasecie to właśnie dla niego nagrali specjalne pozdrowienia.

Opowieść Michała

— Nie ma idealnego życia. Wszystkimi ludźmi targają jednakże emocje, więc czasem klócimy się, jesteśmy na siebie źli. Ale potrafimy sobie wybaczać. W naprawdę trudnych chwilach znajdujemy oparcie w wierze. Jest nam chyba łatwiej niż wielu kolegom — rodzice dają nam dobry przykład. Myślę, że to będzie trwało całe życie, bo dzieci wychowuje się przez całe życie.

Rodzicom nie udało się zdobyć wyższego wykształcenia — pragną, aby osiągnęły to ich dzieci. To realistyczne oczekiwania, bo żadne nie

mieć takie same możliwości, jak bogatsi rówieśnicy. A na Gwiazdkę kupili wspólny, rodzinny prezent — encyklopedię multimedialną. Zwykle sprawiają dzieciom skromne podarki. Kiedyś cała czwórka dostała srebrne łańcuszki — noszą je do dziś. Rodzice Agaty mają zaś ten dar, że umiejętnie wyławiają z rozmów pragnienia dzieci, więc wymarzone kolczyki, czy klaser na znaczki zawsze pojawiają się w dobrym momencie.

— Potrafimy się cieszyć nawet drobiazgami. W domach naszych przyjaciół nazbyt się ceni wartości konsumpcyjne — mówią.

— Ludzie, gdy słyszą, że pochodzę z licznej rodziny, patrzą na mnie z niedowierzaniem. Pewnie są przekonani, że jeśli ktoś ma kilkoro rodzeństwa, to musi być z patologicznej rodziny: wyglądać jak lump i zachowywać się jak chuligan.

chwalić takimi umiejętnościami, ale często bierze wraz z rodzeństwem udział w kuchennych pracach pomocni-

kolejne dzieci chodzą do tego samego liceum. Pomoc zagonionym mamom jest więc sprawą naturalną. W zasadzie nie sporządzają nawet grafik dyżurów — po prostu robią, co do nich należy. A niektóre prozaiczne czynności, gdy wykonują je wspólnie, sprawiają autentyczną przyjemność. Na przykład przygotowywanie świątecznych ciast i robienie przetworów. Po powrocie do domu czeka wszystkich robienie przetworów z pomidorów i papryki — ogórki już się kisa.

Gdy 9-osobowa rodzina Agaty zasiada do stołu, dzień nie idzie 4 litry mleka, ale tylko dwa bochenki chleba, bo nie lubią się nim „zapychać”. Gdy tata Michała w niedzielny poranek robi naleśniki na śniadanie, zużywa 2 litry mleka.

W ich domach nie ma biedy, jest skromnie. Dlatego żywność kupuje się w hurtowniach, szuka się przecen i nosi ciuchy po starszym bracie. Ale to nie powód do hodowania kompleksów, czy nawet utraty dobrego humoru.

Wiedzą, że niektórzy koleżdy po cichu pokpiwają z ich dżinsów, które nie noszą najszybkich modnej firmy. I cóż stąd? Agata nie zapomni też zaskoczenia koleżanek, gdy zobaczyły ją w oryginalnych butach „Pumy”. — Stać cię na to? — pytały, a ona postanowiła nie tłumaczyć się z faktu, że dostała je od brata studiującego w Stanach.

Dobrze jest mieć brata. Dobrze jest mieć się z kim podzielić miłością. Wiedzą z własnego doświadczenia, że gdy się już zdobędzie umiejętność dzielenia się ciastkiem, dawanie uczucia przychodzi bez trudu. I starcza go nawet dla dziesięciorga rodzeństwa, no i oczywiście dla rodziców.

Małgorzata ISKRA

W ich domach nie ma biedy, jest skromnie. Dlatego żywność kupuje się w hurtowniach, szuka się przecen i nosi ciuchy po starszym bracie. Ale to nie powód do hodowania kompleksów, czy nawet utraty dobrego humoru

Całe morze miłości

schematu nie pasuję — opowiada 17-letni licealista Łukasz, który ma czterech braci, dwie siostry i najwykleszą w świecie rodzinę. — A może niezwykłą? — zastanawia się.

22-letnia studentka Agata, siostra Łukasza, ani myśli wstydzić się skromnego życia swej rodziny. Cóż z tego, że w

Wielka, szczęśliwa rodzina, to już chyba tradycja w ich rodach. Rodzice pochodzą z wielodzietnych rodzin, a wszyscy wujkowie i ciocie zdecydowali się na wychowywanie sporej gromadki. Oni również zamierzają założyć duże rodziny. Ale Agata zaraz dodaje, że nie można być egoistą, że plany partnera będą nie mniej ważne niż jej własne. — Dzieci nie są naszą własnością — mówi.

Opowieść Agaty

— Chociaż nasza rodzina jest duża, coraz rzadziej możemy być wszyscy razem. Rodzice nie trzymają nas na siłę przy sobie. Gabrys na przykład ukończył średnią szkołę w Wadowicach, najstarszy brat studiuje teologię aż za Oceanem, a ja pedagogikę w Olsztynie. Daleko, ale mam tam babcię, która finansuje studia. Rodziców nie byłoby na to stać. Na swoje wydatki zarabiam sama, opiekując się dzieckiem.

Ostatnio wszyscy spotkaliśmy się w Boże Narodzenie, na 25-lecie ślubu rodziców. Znow była okazja do rodzinnych wieczornych rozmów. Chciałabym mieć zawsze czas dla swych dzieci, jak moi rodzice.



Jesteśmy tacy sami jak nasi rówieśnicy, ale wcześniej dojrzewamy do samodzielności

ma kłopotów z nauką, choć Przemek nie jest zadowolony ze swych wyników. Mama Agaty stale więc rezygnuje z czegoś — i jak powiada córka, chodzi od lat w tych samych trzech bluzkach — aby były pieniądze na książki, czy koperty. Rodzice Michała — też nie bez wyrzeczeń — zakupili komputer, gdyż uważają, że ich dzieci powinny

A u Agaty w domu nade wszystko ceni się serdeczne gesty. Stało się tradycją, że solenizant otrzymuje kartki z życzeniami i tort. Kiedyś niemalże zapomniana o własnych urodzinach, ale Gabrys wkroczył z własnoręcznie przygotowanym tortem. Wszyscy bracia potrafią piec, cóż w tym osobliwego? Michał jednak nie może się po-

czyć, pod kierunkiem mamy.

— Nasze mamy są mistrzyniami w organizowaniu czasu — mówią. Mama Agaty znajduje go nawet na pracę zawodową. A w domu ma przecież co najmniej drugi etat. Dodatkowo działa w komitecie rodzicielskim. Podobnie, jak mama Michała, której „kadencja” nie wygasa, gdyż

Gdy się już zdobędzie umiejętność dzielenia się ciastkiem, dawanie uczucia przychodzi bez trudu. I starcza go nawet dla dziesięciorga rodzeństwa, no i oczywiście dla rodziców.

jej domu nie jada się wystawnie, że trzeba liczyć się z każdym groszem? Najważniejsze, że są szczęśliwi.

19-letni Gabrys, brat Łukasza i Agaty, od październikowego student AGH, też nie zamie-



Trudno żyć człowiekowi samą codziennością. Chyba gdy jest ona zdominowana własną pracą zawodową o niezwykłej sile wciągania. Patrząc w olbrzymi teleskop jak profesor Wolszczan i pogrążać się w gwiazdach, kometach, czarnych dziurach, słońcach oraz wszelkich pasjonujących tajemnicach odległych galaktyk. Dałoby się zapewne wymienić jeszcze kilka zajęć absorbujących bez reszty. Myślę natomiast o pracy chirurga, wspaniałego chirurga, który swoim talentem i wysiłkiem

mózgu potrafi ZGŁĘBIĆ nasze ciało, wyczuć je w ułamkach sekund podjąć decyzje, które chwytają iskiarkę uciekającego życia, by zatrzymać ją i rozpalić na nowo.

Ale czy tego typu praca, graniczająca niemal z metafizyką, może wchodzić w skład tak zwanej codzienności? Musi, gdyż wykonują ją ludzie, poprzez własną cielesność wpłeni w nieuchronny rytm doby. Z tym, że być może — nie mają już chęci (i czasu) na szukanie dodatkowych wrażeń i bodźców. Mają ich dość.

My, ludzie zwyczajni — którzy nie rozmawiają z wszechświatem, nie obcują z otwartą przed nami ludzką tajemnicą na stole operacyjnym — musimy doznawać zewnętrznych zasilai i silnych emocji, by móc znieść tę rytualną codzienność bez buntu i na dodatek załadować własne baterie.

W ostatnim tygodniu dwukrotnie podłączyłam się do tego typu źródeł energii. I sa-

ma nie wiem, które z nich dało mi więcej mocy, optymizmu i wiary w sens działania.

Koncert Micka Jaggera, zjawisko Rolling Stones'ów!

Ależ tak, rozumiem, dla czego TRZYDZIEŚĆ PIĘĆ

Z estrady BUCHA SIŁA, ujawniająca się w świetnej muzyce, odnawiającym system nerwowy i krwiobieg rytmicznie perkusji, w mistrzowskim operowaniu światłami, które przywracają optymizm

mi, które zapomnialy do czego służyć.

MICK biega po estradzie jak gepard, skrada się z rozważną grzywą sprężony jak lew, widać wprost jak steruje każdym swoim mięśniem, ge-

ny, niemal kultowy, odrywający od błahych i trudnych spraw codzienności, wyzwalał nosił obecnych w sferę czystej niezależności. MAGIA!

Drugie źródło zasilania, pod które dane mi było się podłączyć — to pierwszy dzień szkoły mojej wnusi Kasi. Pierwszy taki dzień w jej życiu. Obserwowałam jej głęboko utajone obawy, głównie przed samą sobą — czy aby podola nowej sytuacji, czy się w niej sprawdzi, czy spodoba dzieciom... a Pani... jaka będzie? Bo Kasia nie bała się pracy, od dawna czyta i pisze, uczyć się lubi, jest otwarta na świat... tylko żeby ten ŚWIAT nie ranił, nie był ostry, oschły, obcy... tego się bała. A wie już, niestety wie — że jest.

I zupełnie jak Mick Jagger mnie, i nie tylko mnie — tak ją oczekiwana Pani natchnęła siłą. Kasia dała jej kwiatki, nieśmiała, trochę zagubiona. A wtedy Pani objęła ją, przytuliła i pocałowała. O to chodziło.

A ja miałam naprawdę dobrego tydzień.

Krystyna KLECZKOWSKA

Piórem i szminką

Mick Jagger i szkoła

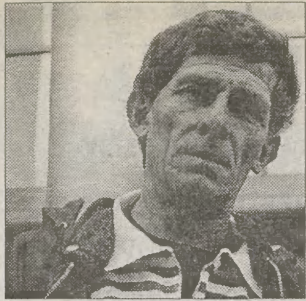
LAT fascynują tłumy, na ich występy ciągną tysiące ludzi, przede wszystkim młodych istot, czemu wprawiają olbrzymie stadiony w euforię, zachwyt, szal, wielki krzyk radości.

W słuchaczach i widzach coś pęka: opadają napięcia, giną fobie, żale i rozgoryczenia, blednie strach przed jutrem, cierpienia i tęsknoty. Niedosyt zostaje odkarmiony, słabość uleczona.

i likwidują depresje. Wszystkim wraca wiara w siebie.

I wreszcie dzisiaj, kiedy Stones nie są już młodymi, tym bardziej fascynuje ich ruch, wyrażający szczęście żywotności. Ten fantastyczny MICK, który przy swoich pięćdziesięciu kilku latach szaleje po estradzie jak dwudziestolatek — zawstydył równolatków zrosniętych z samochodem, o tłustych brzuchach i z noga-

stem, wyrazem twarzy. Co za piękna szkoła PRZETRWA- NIA, co za pokaz ludzkich możliwości! Oto ja, CZŁOWIEK, panuję nad sobą, siłą, wyglądem, talentem — decyduję. Można więc nie zgustnieć, nie poddać się, nie zestarzeć. I ta jego charyzma! Nie tylko młodzież, nie, dojrzałe panie, dojrzałe panowie... tańczyli z przymkniętymi oczami, chłonąc moc i nastroj. Taniec płynny, natural-



nie gospodarując zgromadzonym groszem. Faktem jest jednak i to, że spora część tego grosza, trafiła nie tam gdzie powinna i chociaż temu i owemu pomogła, to jednak nie byli to ludzie naprawdę pomocy potrzebujący. Tak właśnie było w rzeszowskiej filii krakowskiej Fundacji „Nowe Życie”.

Założyli ją Teresa i Andrzej K. Oprócz nich w skład zarządu wchodziła jeszcze główna księgowa Anna C, która jednak po paru miesiącach zrezygnowała z pracy. Jej miejsce zajęła Anna B. Zatrudniono ją na dziwnych zasadach. Otóż owa pani nie miała

myślała wywiązywać się z nowych zadań, za to wpadła na pomysł jak powiększyć swoje pobory. Otóż nie wszystkie pieniądze, które wpływały

997

do fundacji z banku oraz księgarni, którą fundacja prowadziła, znajdowały swe odbicie w raportach kasowych. Co więcej, sporządzała nowe druki „Kasa przyjmie” o numerze zgodnym z potwierdzeniem wpłaty w księgarni, w którym figurowały jednak kwoty niższe niż rzeczywiście otrzymano. Nadwyżka trafiała do jej kieszeni. Księgowa uwzględniała również poziom inflacji systematycznie powiększając swoje wpływy. I tak: w 1993 roku zagarnęła 11344 złote z groszami, rok później już 20 078 zł, bez groszy, w 1995 zadowolili się 14 205 zł, a w 1996 już tylko 2993,10 groszy. Łącznie uzbierała się jednak całkiem niezła sumka 48 513 złotych.

Pani księgowa stanie właśnie przed sądem. Towarzyszył jej będzie prezes Fundacji „Nowe Życie”, któremu zarzucano niedopełnienie obowiązku nadzoru nad mieniem społecznym. Dla księgowej zanoszą się rzeczywiście na całkiem nowe życie. Przynajmniej przez jakiś czas.

Konstanty MIGDAŁ

Nowe życie księgowej

szyl dem pomocy osobom potrzebującym, szczególnie popularny był na początku lat dziewięćdziesiątych. Kto mógł zakładał fundację pod tajemniczo brzmiącą, przez to interesującą nazwą, szukał sponsorów i gromadził kasę. Lada człek stawał się w ten sposób prezesem, członkiem zarządu, z gabinetem, samochodem, czasem sekretarką. Fakt, spośród kilku tysięcy fundacji nie trudno wyłowić te, które rzeczywiście pomagają ludziom, organizują tę pomoc nie szczerząc się swoich pracowników i racjonal-

określonego zakresu obowiązków, oprócz „zwyczajowo przypisywanych tej funkcji”, czyli mówiąc inaczej dostała spory zakres swobody. Tym większy, że fundacja, jako filia jednostki krakowskiej, prowadziła początkowo tzw. uproszczoną księgowość i rozliczała się poprzez centralę w Krakowie. W 1993 roku usamodzielniała się jednak i z tą chwilą powinna była prowadzić pełną księgowość. Przybyło obowiązków głównej księgowej, a nie przybyło pieniędzy. Teoretycznie. Księgowa ani nie

Pogoda a zdrowie

Koniec wakacji to przykre uczucie, że „coś”, bezpowrotnie się skończyło; wracamy do codzienności, obowiązków, zajęć nie zawsze lubianych, pracy, szkoły.

Tym z nas, którzy wypoczywali w lipcu i sierpniu w kraju, pogoda mogła popsuć samopoczucie (nawet wiecznym optymizmem). Zbyt mało słonecznych, upalnych dni, duże wahania temperatury i ciśnienia, chłodne noce, wiatr, deszcze. Trudne lato przede wszystkim dla dzieci, dla których wakacje, tak oczekiwane, powinny być „zastrzykiem zdrowia”, siły, radości, pogody ducha etc.

Meteorolodzy zbyt często musieli zmieniać swoje prognozy, a biometeorolodzy pospiesznie weryfikowali poglądy, że w skali roku największe natężenie promieniowa-

ogromne znaczenie dla naszego zdrowia psychicznego i fizycznego. Dla dzieci powrót do szkolnych obowiązków bywa przykry, stresujący – szkolny i wakacyjny stres. O tym drugim mówi się jakby mniej, bagatelizując sprawę, a przecież tak samo trudno jest sobie z nim radzić.

Przyjazne słońce

Kiedy świeci słońce mamy lepszy apetyt. Rośnie liczba czerwonych krwinek i większa jest w nich zawartość hemoglobiny. Promieniowanie nadfioletowe kajoć wpływa na psychikę, uspokaja, wycisza, łagodzi napięcia.

nia słonecznego w Polsce występuje w czerwcu i lipcu. Słońce, bez którego nie ma życia – naturalny lekarz i bakteriolog naszej biosfery nie rozpieszczają nas. Szkoda.

To jak spędziliśmy wakacje (urlopy), jaką mieliśmy pogodę, co robiliśmy, sposób w jaki wypoczywaliśmy ma

Udane wakacje to aktywne i... słoneczne wakacje. Na tę prostą zależność pierwsi zwrócili uwagę lekarze szwedzcy. Może dlatego, że klimat w ich kraju jest chłodny, dni słonecznych jest mało, upalnych jeszcze mniej, za to sporo opadów, mgły, zimna, porywistych wiatrów, krótkich dni.

Od dawna wiemy, że warunki klimatyczne w jakich żyjemy wpływają na ukształtowanie się struktury somatycznej i morfologicznej człowieka. Najważniejsze cechy klimatu, dostrzegalne gołym okiem, takie jak: nasłonecznienie, wilgotność, wiatr, temperatura, ruchy powietrza, być może w procesie ewolucji przesyadziły o tym, jaki mamy na przykład kolor skóry, oczu, włosów, kształt nosa, nawet budowę kości i wzrost. Wprawdzie potrafimy znakomicie przystosować się do życia w różnych warunkach klimatycznych, ale słońce zawsze będzie najlepszym lekarzem dla naszego zdrowia, duszy, psychiki. Dlatego w krajach chłodnych (m. in. w Szwecji) tak wiele rodzin spędza wakacje i ferie w krajach

słonecznych i ciepłych. Dużo słońca to dużo optymizmu, radości i spokoju – przekonują lekarze; mniej nerwic, depresji, większa odporność na stresy i zmęczenie.

Przyjazny, ciepły klimat leczy wiele chorób i dolegliwości o charakterze psychicznym.

Po słonecznym i upalnym czerwcu oraz pierwszej połowie lipca nasze lato (które jeszcze trwa) zbyt często przypominało późną jesień. Mało słońca to mało sił witalnych. Być może wielu z nas odczuje to. Przypomnijmy, że wszystkie typy promieni nadfioletowych skłaniają nasz organizm do wytwarzania witaminy przeciwkrwicznej D oraz regulują gospodarkę wodno-mineralną ustroju. Dzięki nim zwiększa się przyswajanie fosforu i wapnia, co jest tak ważne dla dzieci i młodzieży w okresie intensywnego rozwoju kośćca. Szybsza jest również przemiana materii, spalanie tłuszczów.

Kiedy świeci słońce mamy lepszy apetyt. Rośnie liczba czerwonych krwinek i większa jest w nich zawartość hemoglobiny. Promieniowanie nadfioletowe kajoć wpływa na psychikę, uspokaja, wycisza, łagodzi napięcia. Słońce – optymizm, radość, witalność, siła i zdrowie.

W czasie tegorocznych wakacji brakowało nam ciepła i słońca. Trudno będzie wracać do szkoły i pracy. Powakacyjny stres to całkiem poważna sprawa. Regulamin szkolny zapewni uczniom... tydzień ochrony po wakacjach. To za mało! O czym nieśmiało przypominam surowym nauczycielom, którzy kiedyś też byli dziećmi,

Grażyna NOWAK



26-letni Paul Thomas Anderson zrobił jako reżyser i równocześnie scenarzysta, film o amerykańskich latach siedemdziesiątych. Ale spojrzal na tamte lata, których sam nie pamięta, poprzez jeden tylko pryzmat: poprzez filmowy porno-biznes. Zaskakująco wąskie jest to spojrzenie! I na dodatek – zadziwiająco swoją... pornograficzną hipokryzją. Ta cecha tkwi w

śmie filmowej. W tym całym schyłku lat siedemdziesiątych, który tu został pokazany, udało się bowiem zauważyć, że rzeczywiście jest to dla samego kina, jakiś koniec epoki także i w sensie technicznym. Właśnie zaczynała się przecież euforia wideo, a łatwość tej produkcji, w porównaniu z obróbką taśmy filmowej i to jeszcze w takiej dziedzinie tematycznej, o którą w tym filmie

filmów – właśnie „normalnie”, za drobną opłatą rozpiął się przed każdym, kto tego chciał. I to znówu dosłownie. Wszystko zresztą jest tutaj w sensie dosłownym, to znaczy, „cały ów seks”, który jest nie tylko jedyną wartością kolejnych odcinków pornofilmów, ale jest także jedyną akcją w filmie, który otrzymaliśmy. Ale nie: są jeszcze narkotyki, też, jako znak epoki. Tamtej epoki. Ale

Boogie nights

finale całego filmu. To wtedy wyraźnie widać, że się młodemu reżyserowi znużyła jego własna refleksja nad epoką i żartobliwie – choć nie w porę – zagrał ekshibicjonizmem.

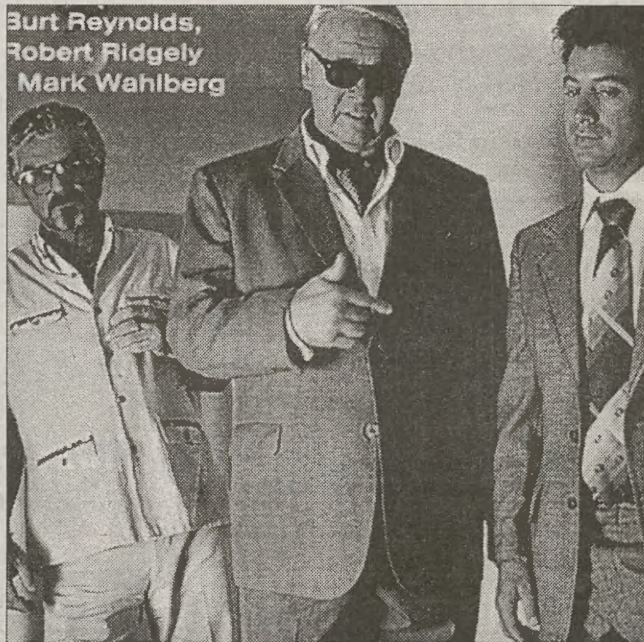
Ale spojrzmy od początku.

Produkcja filmów pornograficznych stała się bowiem, według autorskiego założenia, czymś w rodzaju metafory tamtego czasu. Gdyż najdobitniej – według twórców „Boogie Nights” – miałyby ukazywać barwę lat siedemdziesiątych, ambicje tej epoki, jej szczególne uwarunkowania, które subkulturę zrównały z pojęciem kultury, a byle jakich, nawet żalonych nieudaczników – uczyniły uwielbianymi gwiazdami.

chodzi – mogła rzeczywiście być nie lada pokusą, barwnie i dosadnie ukazaną.

To wszystko rzeczywiście ta postać ze sobą niesie i to na tyle przekonująco, że właśnie Burt Reynolds dostał za tę rolę nominację do OSCARA. Drugą nominację dostała aktorka JULIANNE MOORE, która odtwarza postać gwiazdy filmu porno, a wspomina ją dlatego, że są to rzeczywiście w całym filmie – jedyne dwie postaci, które mają w sobie jakąś psychologię, jakąś myśl, jakiś wewnętrzny ból, czuje się, że gdzieś tam obok nich są jakieś koszty własne, które ponieśli, gdy całe swoje życie ograniczyli do tej pornoprodukcji.

I to właściwie już wszystko. Bo oprócz tego jest właśnie



Mark Wahleberg w roli głównej

podobnie jak seks – potraktowane tylko technicznie, bez świadomości, bez jakiegokolwiek myślenia ubocznej.

Być może więc, że cały pomysł tego filmu jest przede wszystkim perfidny i przewrotny, bo oto na naszych oczach dzieje się coś, co jest, według normalnych kryteriów społecznych całkowicie rozwiązane, niemoralne, podejrzane pod każdym względem, a określać ma to „całą epokę” – potraktowaną tu... nonszalancko. Ale nie dajcie się Państwo zwariować. To bzdura! I wszyscy, którzy próbują porównać ten film z niegdyś także mocno dyskusyjnym filmem Milosza Formana „Skandalista Larry Flynt”, chyba tamtego filmu po prostu nie pamiętają. Tamten film miał świadomość i gorycz. A ten jest schematyczny i... byle jaki! A udaje, że coś chce powiedzieć tzw. głębokiego.

Najlepszym przekazicielem takiego pomysłu miałyby być stworzony na ekranie przez aktora BURTA REYNOLDSA, reżyser owych pornograficznych filmów, który tu wykreowany został na patriarchę i wychowawcę własnej ekipy filmowej. To on, jak prawdziwy ojciec dba o swoich „artystów”, stwarzając im, nawet w sensie życiowym, dom i poczucie bezpieczeństwa, a na dodatek – ucząc ich, że kiedyś wspólnie dojdą do filmu prawdziwego. Bo reżyser ten jest tu miłośnikiem i wyznawcą owego filmu. Miałyby takie dzieło, w samej fabule być obrazem pełnym dramatyzmu i prawdziwej psychologii, a w technice – miałyby być, zawsze i koniecznie, obrazem powstającym na ta-

to, co się Państwu na tzw. pierwszy rzut oka może wydawać. To znaczy to, że dostaliśmy po prostu film pornograficzny. I to nawet w jakimś pierwotnym, słownikowym i encyklopedycznym wręcz sensie. Bo jeśli według słownika sam termin „pornografia” znaczył kiedyś, w swoim źródłosłowie, „opisanie nierządnic” („porne” + „graf”), to właśnie „normalna”, klasyczna nierządnicą jest młody, główny bohater tego filmu (wykonywany przez MARKA WAHLBERGA), którego „dzieje” tu otrzymujemy. On to, zanim rozpiął spodnie (dosłownie), aby pokazać, jak dobrze jest wyposażony przez naturę i zachwycić tym reżysera, ekipę i widzów, by w konsekwencji stać się nową gwiazdą takich

BUMAR-WARYŃSKI S.A.

Grupa Holdingowa

**POSZUKUJE PARTNERÓW
DO WSPÓŁPRACY**

polegającej na prowadzeniu
wspólnej działalności gospodarczej
w Przedsiębiorstwie

**Turystyczno-Wypoczynkowym
„HALSZKA”**

**Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Warszawie**

Przedsiębiorstwo to – jako Spółka – jest właścicielem dwóch domów wypoczynkowych o łącznej powierzchni użytkowej 702 m² położonych w Zakopanem przy ul. Strążyskiej 27b.

Osoby zainteresowane podjęciem współpracy proszone są o skontaktowanie się z:

Biurem Prywatyzacji i Rozwoju Kapitałowego Bumar-Waryński S.A. Grupa Holdingowa 01-210 Warszawa, ul. Kolejowa 57, tel. (0-22) 632-41-86, fax (0-22) 632-77-91.

Materiały informacyjne dotyczące Spółki zostaną udostępnione oferentom po uprzednim podpisaniu listu o poufności.

Oferty zawierające proponowane zasady współpracy prosimy składać pod wyżej podanym adresem do dnia 30 września 1998 roku.

Bumar-Waryński S.A. Grupa Holdingowa zastrzega sobie prawo do zmiany terminu składania ofert, odstąpienia od realizacji niniejszego zaproszenia, podjęcia rokowań z wybranymi oferentami oraz zmianę procedury rokowań bez podania przyczyny.

K-2715

Sekcja Pływacka TS „Wisła” Kraków

z dniem 7 września br.

organizuje 10-dniowe kursy nauki pływania

dla dzieci od 9 do 12 lat z gwarancją nauczenia pływania oraz kursy doskonalenia pływania dla dzieci do lat 15

Informacji i zapisów dokonujemy w pokoju Sekcji Pływackiej przy ul. Reymonta 22, tel. 610-15-90 codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 15-17.30

K-2773

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

WOJEWÓDZKA DYREKCJA
INWESTYCJI I DRÓG MIEJSKICH
w Nowym Sączu

działając w imieniu i na rachunek Inwestora Bezpośredniego, tj.
Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej
w Krynicy

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

PEŁNOBRANŻOWEJ DOKUMENTACJI
PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWEJ
wraz z niezbędnymi materiałami
przedprojektowymi i uzgodnieniami
dla zadania pn.:

**„MODERNIZACJA SZPITALA W KRYNICY –
nadbudowa, budowa szybu windowego
oraz poszerzenie istniejącej klatki schodowej”**

Przetarg odbędzie się w siedzibie Wojewódzkiej Dyrekcji Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70 w dniu 22 września 1998r. godz. 11-

Szczegółowe informacje dot. warunków przetargu można uzyskać w Wojewódzkiej Dyrekcji Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70 codziennie w godz. 9.00-12.00 z wyjątkiem sobót, pok. nr 10.

Wadium w wysokości 10.000,00 zł

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

KONSTRUKCJE STALOWE

wykonawstwo i montaż

- Pokrycia dachowe
- Wiaty, magazyny
- Ślusarka budowlana
- Ogrodzenia
- Części zamienne do betoniarek BWE-400

Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa



32-840 Zakliczyn, ul. Grabina 6
tel./fax (0-14)6653484; 6653321.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

ZARZĄD MIASTA NOWEGO SĄCZA

ogłasza publiczny przetarg ustny

**NA SPRZEDAŻ
NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH**
położonych w Nowym Sączu
przy ul. Wiśniowieckiego:

1. Nieruchomości gruntowej objętej KW nr 14 448 – Nowy Sącz, stanowiącej nie zabudowaną działkę nr 62/7 w obrębie 61 o pow. 0,0455 ha
2. Nieruchomości gruntowej, objętej KW nr 58 320 – Nowy Sącz, stanowiącej nie zabudowaną działkę nr 61/9 w obrębie 61 o pow. 0,0175 ha
3. Nieruchomości gruntowej, objętej KW nr 36 909 – Nowy Sącz, stanowiącej nie zabudowaną działkę nr 61/7 w obrębie 61 o pow. 0,0288 ha

Zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza ww. nieruchomości położone są częściowo w terenie oznaczonym symbolem B5 UR – tereny przeznaczone dla realizacji różnego rodzaju działalności gospodarczej o charakterze produkcyjnym i usługowym oraz częściowo w terenie oznaczonym symbolem O8 Z – linie rozgraniczające istniejącej ulicy.

Cena wywoławcza działki gruntu nr 62/7 w obrębie 61 wynosi: 11 830 złotych (słownie: jedenaście tysięcy osiemset trzydzieści złotych 00/100)

Cena wywoławcza działki gruntu nr 61/9 w obrębie 61 wynosi: 4 550 złotych (słownie: cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt złotych 00/100)

Cena wywoławcza działki gruntu nr 61/7 w obrębie 61 wynosi: 7 488 złotych (słownie: siedem tysięcy czterysta osiemdziesiąt osiem złotych 00/100)

Przetarg odbędzie się w dniu 22 września 1998 roku o godz. 10.00 w sali posiedzeń Ratusza.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu w wysokości 15% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego – Rynek 1 lub na konto: Urząd Miejski w Nowym Sączu, Wydział Księgowości Budżetowej, BPH O/Nowy Sącz, nr konta: 10601507-3447-36000-642001, najpóźniej w dniu 18 września 1998 roku.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Dodatkowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w godzinach pracy Urzędu tel. 443-53-08 wew. 226, 279, 209.

WOJEWÓDZKA DYREKCJA
INWESTYCJI I DRÓG MIEJSKICH
w Nowym Sączu

Działając w imieniu i na rachunek
Inwestora Bezpośredniego, tj.
„Zespołu Szkół Odzieżowych im. Bolesława Barbackiego
w Nowym Sączu”

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA MODERNIZACJĘ
KOTŁOWNI KOKSOWO-WĘGLOWEJ
NA KOTŁOWNIĘ GAZOWĄ**
w ramach zadania pn.:

**„MODERNIZACJA KOTŁOWNI
Z KOKSOWO-WĘGLOWEJ NA GAZOWĄ
W ZESPOLE SZKÓŁ ODZIEŻOWYCH
im. Bolesława Barbackiego
w Nowym Sączu”**

Przetarg odbędzie się w siedzibie: Wojewódzkiej Dyrekcji Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu ul. Kilińskiego 70 w dniu 14.09.1998r. o godz. 10.


Szczegółowe informacje dot. warunków przetargu można uzyskać w WDIIDM – pokój nr 10 (parter) codziennie w godz. od 10 do 12 z wyjątkiem sobót.

Wadium w wysokości: 1.000 zł

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

UWAGA !

w sklepach Firmy **PREBUD**

TANIO - jak w 

porównaj:

SKLEPY PREBUD**SKLEPY ****BOCHNIA**

os. Niepodległości
ul. Floris 31
os. Karolina

Proszówki
Stary Wiśnicz

BOCHNIA

ul. Trudna 24
ul. Partyzantów 12 A
ul. Kazimierza Wlk. (kiosk firm.)

Zapraszamy do samoobsługowej
hurtowni: ul. Partyzantów 12 A



Letnia szkoła szachów „GK”

13

prowadzą: mistrz świata juniorów Kamil Mitoń i jego trener Włodzimierz Szyszkin



Chcąc umocnić swoją pozycję „pierwszego szachisty świata”, Howard Staunton nakłonił londyński klub szachowy „St. George Chess Club” do zorganizowania pierwszego w dziejach, wielkiego turnieju szachowego. Turniej ten rozegrano w 1851 r. w obsadzie 16 zawodników (w tym większość czołowych mistrzów europejskich), systemem pucharowym.

Anglików spotkał spory zawód. Staunton zajął zaledwie 4 miejsce przegrywając w półfinale z późniejszym zwycięzcą turnieju, wrocławskim nauczycielem j. niemieckiego i matematyki, prof. Adolfem Anderssenem (1-4).

Anderssen, mało dotąd znany, preferował całkowicie odmienny od ortodoksyjnego styl gry. Grał ostro, lubując się w rozwiązaniach kombinacyjnych, nie szczędząc swoich figur. Jako ilustrację prezentujemy jego partię, która później zyskała miano „nieśmiertelnej”.

Anderssen - Kieseritzky (Londyn, 1851), przyjęty gambit królewski: 1. e4, e5; 2. f4, ef, 3. Gc4, Hh4+; 4. Kf1, ...; (rezygnując z roszady, białe zamierzają „zyskać tempo” atakiem na hetmana); 4. ..., b5; (ulubiona kontynuacja Kieseritzky'ego; czarne również poświęcają piona, aby odciągnąć gońca „c4” od ataku na punkt „f7”); 5. Gxb5, Sf6; 6. Sf3, Hh6; 7. d3, Sh5; 8. Sh4, ...; (obaj zawodnicy przeczą ortodoksyjnej strategii, grając na konkretnie taktyczne groźby - tu groziło 8. ..., Sg3+; a po 8. Kg1, ...; 8. ..., Hb6+); 8. ..., Hg5; 9. Sf5, c6; 10. g4, Sf6; 11. Wg1, ...; (zostawiając gońca „b5” pod biciem, a jednocześnie wykorzystując nieudaną pozycję hetmana „g5” powiększają przewagę w rozwoju);

11. ..., cb; 12. h4, Hg6; 13. h5, Hg5; 14. Hf3, ...; (grozi 15. Gxf4, ...; ze złapaniem hetmana); 14. ..., Sg8; 15. Gxf4, Hf6; 16. Sc3, ...; (wykorzystując rozwinięte figury, białe rozpoczynają niebezpieczny

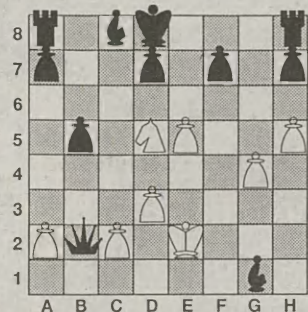


Diagram 25

atak; 16. ..., Gc5; 17. Sd5, Hxb2; 18. Gd6!, ...; (czarne mogą teraz wybierać, którą wieżę bić); 18. ..., Gxg1; (po 18.

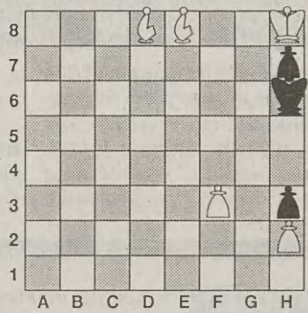


Diagram 26

Adolf Auderssen. Białe zaczynają i matują w 4 posunięciach ...; Gxd6; białe dawały mata 4 ruchach); 19. e5!, ...; (mając wieżę i gońca mniej, Anderssen wykonuje tzw. „ciche posunięcie”, którego idea polega na odcięciu czarnego hetmana od obrony punktu „g7”; wieże się nie liczą!); 19. ..., Hxa1+; 20. Ke2, Sa6; (groziło 21. Sxg7, Kd8, 22. Gc7X; po

ponad stu latach analiz udowodniono, że nie ratowało też 20. ..., Ga6); 21. Sxg7+, Kd8; 22. Hf6+, ...; (aby odciągnąć skoczka od obrony pola „e7”, Anderssenowi nie żal nawet hetmana); 22. ..., Sxf6; 23. Ge7X.

Prosimy spojrzeć na diagram 25. W końcowej pozycji czarne mają przewagę gońca, dwu wież i hetmana, ale to już ze względu na mata nie ma żadnego znaczenia. Całkowity prymat ducha nad materią.

Oprócz gry w turniejach, Adolf Anderssen zajmował się komponowaniem zadań szachowych. Oto jedno z nich (diagram 26).

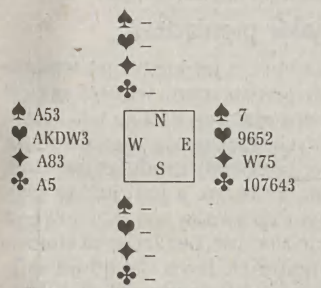
Włodzimierz Szyszkin & Kamil Mitoń

Konkurs

Wśród wszystkich Czytelników, którzy prześlą do naszej redakcji rozwiązania publikowanych u nas zadań, co dwa tygodnie rozlosujemy nagrody rzeczowe ufundowane przez firmę „Szachy Dla Trzech” (Kraków, ul. Lubicz 25, 421-04-33).

A oto zwycięzcy tej edycji naszego konkursu. Szachownicy otrzyma Tomasz Słabosz z Krakowa, natomiast zegarek elektroniczny Marek Soboń z Tarnowa. Nagrody zostaną wysłane przez sponsora pocztą. Już za dwa tygodnie następane losowanie nagród. Czekamy na rozwiązania. Ci z Czytelników, którzy rozwiążą najwięcej konkursowych zadań, będą mogli zagrać w symulację z Kamilem Mitońem. (jgd)

Teraz plan gry wypróbujmy w praktyce, a więc zadanie rozgrywkowe.



Gdy chwilę pomyślisz zauważysz, że powodzenie twego planu uzależniasz od podziału kierów 2:2. Przecież gracz S ma tylko 2 piki (a może nawet jednego), jeśli więc nie ściągniesz mu kierów - nadbije błotkę atu, jaką przebijesz pika. A kierów w tym rozdaniu S ma prawdopodobnie więcej niż dwa.

niesz dopuszczony do ręki, a wtedy zgraj dwa razy kiery i

Przegrywająca na przegrywająca

partner i gracz S spasowali, zgłosiłeś więc 4 kiery i przyszło ci ten kontrakt rozgrywać. N zaatakował - oczywiście - królem pik.

Co więc robić? Znów z pomocą przychodzi nam mawer „przegrywająca na przegrywająca”. Zamiast przebijając błotki pikowe - wyrzuć na nie kara ze stołu. Natychmiast po lewie na asa pik odwróć w ten kolor wyrzucając piątkę karo, a po dowolnym odwołaniu przeciwników zagraj jeszcze raz pika wyrzucając kolejne karo. Znów zosta-

bezpiecznie przebij kara w stole. N nie powinien mieć więcej niż dwa kiery, S zaś ma dużo kar, więc nawet gdy atut mu jeszcze pozostał - nie może nadbić. Oddasz tylko trefla i 2 piki.

Rozdanie pochodzi z dopiero co wydanego samouczka brydzowego W. Izdebskiego „Brydz dla każdego. Rozgrywka” Roberek

Panoramyczna nr 94

Żona brata		Marka niemieckiego samochodu	Lepszy dom Kilm	10	Phynie przez Okszyn		Coś bez wartości	15	Owoc tropikalny
Ta, która marzy	13				Zapora		Miejsce bitwy 1620		Bylina leżycza
Enkluzjam									
16					Zawlec				
Zbiór rysunków		8			Narząd rozrodczy samic		4	5	
Bywa we dwoje					Narzędzie porozumiewania się				
18					3		Miasto w zach. Afceji		
Obok snu		Opłata przy zapisywaniu się			Autor „Nany”	6	Kurek	19	
9		14			Rosina chlebowa	22	Karapa z wałkami		Nimfa
Zdrowy chłop	Wolne miejsce		Nieżył nosa	7			1	Miasto spalone przez Boga	21
27		11			Uchwyt metalowy				Miasto w pld. Francji
Waszc					Stan środków pieniężnych		Imię Naruszewicza		
Zasłona									
Bogacz		20				23	Obszar	24	
						25	Znany piosenkarz	26	
Stopień w dolinie rzecznej		12					Ludzie o tych samych cechach		2

Litery w polach z liczbami od 1 do 27 utworzą przysłowie wschodnie. Wystarczy podać jego treść. Wśród Czytelników, którzy do 12 września 1998 r. pod adresem: Redakcja „Gazety Krakowskiej”, skr. pocztowa 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka panoramyczna nr 94”) nadesła prawidłowe odpowiedzi - zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

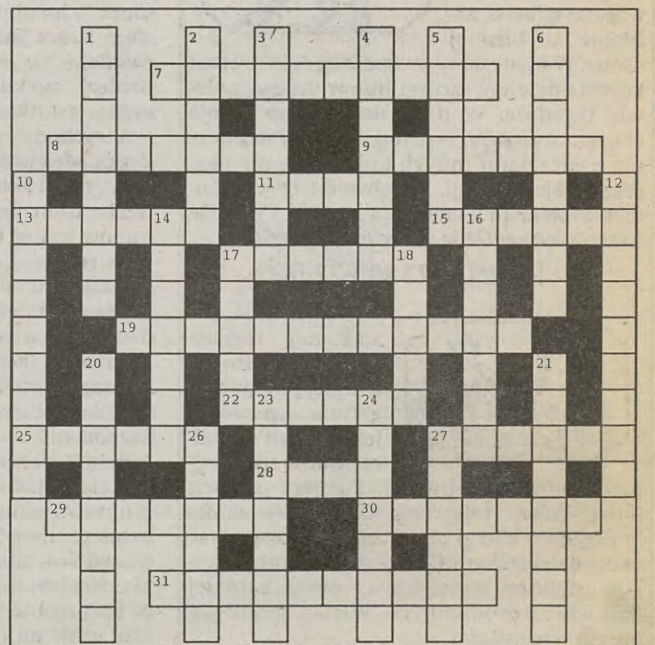
Rozwiązanie krzyżówki panoramycznej nr 91: „Nawet w twardej skale woda wydrąży drogę”. Książki otrzymują: A. Kawula - Zbylitowska Góra, W. Prażuch - Otwinów. Nagrody prześlemy pocztą.

Krzyżówka nr 34

Poziomo: 7. republika, wschodni sąsiad Indii, 8. ring z czasów rycerskich, 9. długa wędrówka z przygodami, 11. słynny dramaturg ang., kpiarz, noblista, 13. miesiąc dwugłowy, 15. kąć kierunkowy z kompasem, 17. ciemne, mocne piwo, 19. stanowisko ogniowe, artyleryjskie, 22. chorobliwe osłabienie, brak woli, 25. źródło dobrych dochodów, zwyczaj z funduszy publicznych, 27. stróż bram Hadesu (mit. gr.), 28. pośrednik w żeniactwie, 29. jednostka energii elektr., 30. przezroczysta tkanina bawełniana, 31. starożytny mówca ateński i polityk.

W pionie: 1. siedziba zespołu „Śląsk”, 2. szczyt dla muz i Apollina, 3. u górali watra, 4. tradycyjny toast przy kieliszku, 5. poważanie, szacunek, 6. arbiter, 10. ... cacanka, 12. duże miasto w Niemczech nad Neckarem, 14. w przenośni - niespodziewana przykrość, 16. ustronie, 17. z mydła lub białek, 18. słońskie kopytko, 20. w dawnym prawie - możliwość np. korzystania z pańskiego lasu, 21. imię bohatera słynnej książki Daniela Defoe, 23. element fortyfikacji, 24. obecnie biznes, 26. nicpoń, leń, 27. bławatek.

Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 12 wrze-



osetek, 19. pingpongista, 22. Nevada, 25. dzieża, 27. oskard, 28. miód, 29. Ferrari, 30. elogium, 31. komandoria. Pionowo: 1. parametr, 2. ożenek, 3. Anszlus, 4. Gliwice, 5. peonia, 6. motocykl, 10. echosonda, 12. jeremiada, 14. ekwipaż, 16. narteks, 17. organ, 18. kpina, 20. alimenty, 21. szalunek, 23. ermitaż, 24. Diderot, 26. Aragon, 27. Okocim.

Nagrody wylosowali:

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 30, z 1-2. 08. 1998 r. książki otrzymują: D. Grzesiak - Krynica, A. Kurowski - Rabka. Nagrody prześlemy pocztą.

Horoskop Księgi Przemian

(od 5 do 11 września 1998)

• BARAN (21 III-20 IV)

Dobry czas na kontakty z ludźmi biznesu. Szansa na załatwienie ważnych spraw związanych z ziemią. Między Tobą a najbliższą Ci osobą wytworzy się tajemniczy fluid, który poprawi Ci nastrój i umożliwi lepsze zrozumienie siebie. We wtorek i środę możesz spędzić miło czas z przyjaciółmi. Twój lekki pogodny nastrój wpłynie pozytywnie nawet na pesymistów. Staraj się załatwić jak najwięcej spraw w pierwszej połowie tygodnia.



• BYK (21 IV-21 V)

Sympatyczne spotkanie szczególnie w drugiej połowie tygodnia da Ci impuls do dalszego działania. Zaznacz wyraźnie granice przyjaźni i miłości, gdyż zbyt poważnie potraktowany flirt i niewinna gra słów mogą zbyt skomplikować ustalone już relacje. Czwartek i piątek są dniami nowego cyklu kosmicznego, gdyż sprawy które nie mogły być załatwione w ciągu wielu miesięcy zostaną znajdująca pozytywne rozwiązanie.



• BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Sprzyjający wpływ kosmiczny Urana i Neptuna uskrzydli Cię do dalszego działania. Zaczynasz odnosić sukcesy w dziedzinach, które dotychczas wydawały się dla Ciebie niedostępne. Nowe przyjaźnie zapowiadają się bardzo interesująco. Zrób dokładny bilans sukcesów, gdyż od połowy tygodnia do 24 września może nastąpić utrudniony kontakt w sprawach uczuciowych i biznesowych. Nie działaj zbyt zaborczo.



• RAK (22 VI-22 VII)

Nadal płyniesz na pozytywnej fali Jowisza. Zamiast wypatrywać małych oznak sympatii, podejmij zdecydowane działania, aby wyjaśnić na jakich podstawach opierają się uczucia najbliższej Ci osoby. W dniu dzisiejszym świat zewnętrzny może rzucić wyzwanie Twojej rutynie. Ponieważ we wtorek i środę możesz odczuć wewnętrzne zahamowanie, postaraj się jak najwięcej spraw załatwić w niedzielę i w poniedziałek.



• LEW (23 VII-22 VIII)

Nadmiar energii, ale nieprzemysłane kroki w sprawach uczuciowych mogą spowodować, że stracisz zaufanie u bliskiej osoby. W biznesie wymagana będzie drobna korekta działań, szczególnie w drugiej połowie tygodnia. W dniu dzisiejszym Twoje energie wewnętrzne znajdują współbrzmienie z energiami innych ludzi, o ile nie okazesz swojej irytacji. Witalność i łatwy kontakt z płcią przeciwną przyniesie Ci może sukcesy szczególnie we wtorek i środę.



• PANNA (23 VIII-22 IX)

Wielka fala kosmicznej regeneracji szczególnie w drugiej połowie tygodnia, spowoduje, że zaczniesz odczuwać w sobie zupełnie nowe możliwości. Poznasz nowych ludzi, którzy zainspirują Cię do działania. Sprzyjające zbiegi okoliczności mogą trwać około dziesięciu dni, dlatego postaraj się wykorzystać ten nadchodzący okres bardziej dla siebie niż dla innych. Wzmocnienie siebie sprzyja miłości.



„Do ludzi dobrej woli, wzywamy wszystkich — pomóżcie” — apele tej treści pojawiają się we wszystkich polskich gazetach. Najbardziej poruszają, gdy pomocy potrzebują chore dzieci.

Państwo nie przekazuje wystarczających na ratowanie ich życia środków, więc fundacje, stowarzyszenia, rodzice czy nauczyciele szukają pieniędzy wszędzie i wszelkimi metodami. Skuteczność takich akcji bywa różna. Choć najmniejszym zaufaniem darczyńców cieszą się uliczne zbiórki do puszek, nawet w nich udaje się coś zebrać.

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy gra tylko raz w roku. Odnosi sukces dzięki wsparciu telewizji. Inni zbierają pieniądze po cichu, każdego dnia, często całymi latami. Od początku

roku Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji wydało 34 zezwolenia na ogólnopolskie zbiórki pieniędzy na cele charytatywne. Urzędy wojewódzkie stale wydają zezwolenia na lokalne akcje. Charytatywne bale i aukcje, ogłoszenia z numerem konta, apele prasowe, zbiórki w zakładach pracy i szkołach, puszki na ulicach i w sklepach — metod zbierania pieniędzy dla chorych jest bardzo wiele. Każde nowe stowarzyszenie początkowo testuje kilka, by wybrać najbardziej skuteczną. Ci, którzy chcą innym pomóc, też mają swoje preferencje. Jedni nigdy nie czytają prasowych ogłoszeń, inni nigdy nie wrzucają grosza do puszek.

Uliczny grosz do grosza

Na rogu krakowskiego Rynku i ul. Szewskiej elegancka młoda kobieta podsuwa przechodniom puszkę. Z uśmiechem na twarzy prosi o datki dla chorych dzieci.

— Często słyszę od ludzi, że nie wierzą w uczciwość ulicznych akcji. Ale wielu wrzuca jednak coś do puszek. Dostają jako pokwitowanie kartkę-cegiełkę, jedną za każde 2 złote — mówi Joanna Frellich z katowickiego Stowarzyszenia na Rzecz Dzieci Chorych na Białaczkę „Pomoc”. Na kartce można znaleźć adres Stowarzyszenia oraz numer konta, gdyby ktoś chciał jeszcze coś przekazać.

Pani Joanna przyjeżdża z puszką do Krakowa, bo w mieście pełnym turystów nie brakuje chętnych do pomagania dzieciom. Bywa, że w ciągu paru godzin uzbiera ponad 100 zł. Ale rekord padł na Krupówkach w Zakopanem podczas ferii zimowych — około 200 zł.

Puszka

— Mamy zezwolenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na sprzedaż 10 tysięcy cegiełek w całym kraju. Być może zorganizujemy też charytatywny koncert, wysyłamy prośby o wsparcie do różnych firm — wyjaśnia Barbara Gola z zarządu stowarzyszenia.

Znający sytuację nauczyciele postanowili pomóc bezradnym rodzicom.

— Wyśleliśmy prośby o datki do gorlickich szkół, banków wszystkich, którzy mogliby wesprzeć tę rodzinę. Pomogliśmy jej w otwarciu rachunku, na który mogli wpływać pieniądze. Apel wydrukowała „Gazeta Krakowska” i nasze lokalne czasopiśmo. Odzew był natychmiastowy. Nie mogę jeszcze powiedzieć, ile w sumie otrzymała Ewelinka, podsumujemy to wkrótce. Ale dzięki tej pomocy dziecko przeszło już kurację i w domu wraca do sił — informuje pani Elżbieta Przepióra, przewodnicząca komisji oświaty NSZZ „Solidarność” w Gorlicach, która zorganizowała akcję „Ewelina”.

Powodzenie zachęca nauczycielską „Solidarność” w Gorlicach do niesienia pomocy także innym potrzebującym, tym razem już zupełnie nie znanym: — Może wiecie państwo o takim dziecku? — pyta pełna entuzjazmu pani Elżbieta.

Drażnienie skały

Istniejące w Krakowie od siedmiu lat Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Drog Żółciowych i Wątroby „LI-

Pomoc charytatywna przypomina czasem loterię. Nie wiadomo kto i ile wygra

Pomoc nie jest kierowana do konkretnych dzieci. Zysk z akcji zostanie prawdopodobnie przekazany klinice w Zabrze.

Apel do ludzi dobrej woli

12-letnia Ewelina zachorowała na nowotwór złośliwy. Niezamożnej, wielodzietnej rodziny nie stać było na zapewnienie jej odpowiedniej opieki. Problemem były nawet dojazdy na konsulta-

Rzadkie zawody

Inżynier na kominie

Zazwyczaj trudno się w nazwach nowych firm przysmakować jakiegoś sensu — inaczej jest w tym przypadku. Szef, czyli Andrzej Samolewicz, wyjaśnia: „Partner”, nasza nazwa, nawiązuje nie tylko do naszej usługowej oferty, ale do szczególnej roli, jaką w alpinizmie odgrywa współdzielenie z partnerem właśnie, przyjacielem, który asekuruje, z którym razem wisi się na linie.

I rzeczywiście: pracując na wysokości, gdy każdy fałszywy krok grozi śmiercią, trzeba mieć solidnego partnera. Czy to jeden związek między wyprawami himalajskimi, w których szef firmy brał i chce brać udział w przyszłości, a opukiwaniem przerdzewiałego komina? Nie. Wszyscy pracujący w tej branży muszą mieć za sobą przeszkolenie, a nawet wręcz uprawnienia alpinistyczne. Czyli, ten sam sprzęt, te same zasady i chwyt, ten sam kodeks postępowania. Zazwyczaj mają także i dorobek laternicki, nie ograniczony do jurajskich skałek.

Wypadki? Są, i owszem

Panuje jednak dość powszechne przekonanie, że wina za nie związana jest zazwyczaj z błędem człowieka. Swego czasu w Tarnowie pracownik w czasie zjazdu na linie („po taternicku”) spadł na kupę gruzów i złamał kręgosłup. Rzecz jednak w tym, że lina była naderwana, o czym wszyscy wiedzieli i schodzili inaczej, „po konstrukcji” — temu jednemu się natomiast nie chciało, bo zjazd jest łatwiejszy.

A wychodzić i schodzić trzeba. Głośny był kiedyś upadek przerdzewiałego komina ciepłowni na tory linii kolejowej Kraków — Warszawa. Czy trzeba tłumaczyć, czym to groziło? Takich kominów jest w Polsce tysiące, a doliczyć trzeba konstrukcje starych fabryk (także tych do rozbiorów), linii energetycznych, masztów nadawczych radia, telewizji, telefonii. Łatwiej je zbudować, bo wtedy są rusztowania, trudniej remontować, konserwować, sprawdzać. To już wymaga umiejętności wspinaczkowych.

— Są to ludzie przeważnie z wyższym wykształceniem — mówi Andrzej Samolewicz, sam inżynier mechanik — a zarazem z zawodami takimi jak monter wysokościowy, spawacz z uprawnieniami do pracy na wysokości. To oznacza nie tylko sprawdzenie zdrowia, ale i prawdziwą znajomość zawodu, rzemiosła. Tak człowiek, sam na wysokości, musi wiedzieć co i jak zrobić, musi się koncentrować na zadaniu, a nie na tym, żeby ...nie spaść. Bywa, że jest noc... Tak było, gdy piorun uderzył w

krzyż na kościele Jezuitów przy ul. Kopernika (druga co do wysokości wieża w Krakowie) i firma musiała się zająć najpierw o zabarykadowanie chodnika, a potem usunięcie przerdzewiałego krzyża, „golymi rękami”, z wysokości blisko 80 metrów. Była styczniowa noc 1993 roku.

W Łęgu był inny kłopot, częstszy zresztą: trzeba było natryskowo malować korodujące elementy — a tu wysokości jeszcze większe, 260 i 225 metrów, więc wiatr niósł drobiny farby na całą okolicę. „Wyłączyć teren” nie zawsze można, jak i niełatwo przewidzieć, w którą stronę wiatr skreśli i na kogo spadnie taki deszcz. Dlatego przy robotach na tzw. Pałacu Prasy przy Wielopole pracowano przy reflektorach nocami: tak zatłoczony przechodniami i pojazdami punkt miasta zabarykadować w dzień nie sposób. Często przy takich robotach spadają fragmenty betonu, gzymsy — wystarczy, gdy taki pocisk odbije się od barierki, by rykoszetem trafić przechodnia.

Atrakcji aż za dużo

Samo wejście na Chorągwiec (280) zajmuje alpinistę godzinę. Jest stamtąd na co popatrzyć — widok podobno przepiękny — ale nie ma czasu. Z takim wejściem łączą się różne zajęcia: bada się stan obiektu, robi zdjęcia i nagrania wideo, które potem są na dole analizowane, mierzy specjalnymi aparatami grubość np. pokrywy blaszanej, jeszcze nie zjedzonej przez korozję, albo przeciwnie, farby ochronnej. Przy instalacjach piorunochronnych trzeba mieć specjalne przyrządy, upraw-

nienia elektryczne do odbioru takich robót, sprawdzenia stanu technicznego.

Nie ma monotonii w tej pracy, atrakcji swoich aż za dużo. Raz czyszczą silosy na jęczmień w browarze leżajskim: wjeżdża się od góry do wnętrza, które było pełne pyłu, tak że niezbędne były aparaty tlenowe i maski — a co najgorsze, taki pył mączny ma wybuchowy charakter — jak tego uniknąć? Innym razem w Sandomerze poproszono firmę o przedłużenie żywotności komina o 2 lata, zanim powstanie nowy. Był to koniec listopada, pogoda paskudna, a tu trzeba spawać wisząc na kręcącej się linie, co dodatkowo niebezpieczne, bo lina — sztuczne tworzywo — zagrożona jest lejącymi iskrami, topi się już przy 150 stopniach. Trzeba więc unikać styku z jakimikolwiek gorącymi miejscami po spawaniu, a na linę zakładać wąż gumowy na coraz to innej wysokości, jako izolacja... I jeszcze, pamiętaj człowieku, że komin na swój „słaby punkt” na wysokości 2/3 — tam się może zламаć! Zrobili, wzięli pieniądze i poszli.

A jakie pieniądze?

Weale nie takie wielkie, jak kiedyś, jak legenda nadal niesie. Firm jest już sporo, więc też za ciężką dniówkę, wielogodzinną, dostaje taki fachowiec 100-150 złotych. Pracuje się zależnie od potrzeb, bo to przecież obiekty produkcyjne, trudne do wyłączenia z obiegu, a jeśli już, to przy wielkich kosztach. Pracownicy wysokościowcy — z reguły na umowie-zleceniu, bez żadnych etatów.

To specjalny gatunek ludzi: znajdują satysfakcję w pokonywaniu trudności. Na przykład: fabryka ma sto lat, żadnej dokumentacji — zresztą co pomoże dokumentacja, gdy się wszystko dawno zmieniło? Czasem to za słabe (komin się wykrzywił), czasem za mocne, jak w Solvayu, gdzie nie można było wszystkiego wysadzić w powietrze. Gdy przyszło do rozbioru, to piły diamentowe chłodzone wodą nie dawały rady konstrukcji sprzed pokoleń. Z nowym też nie zawsze łatwo: sławny „Błękitek”, biurowiec przy Rondzie Kotlarskim chwycie się przy wietrze, szyby pękają i trzeba je wymieniać (a waga sięga 100 kg!).

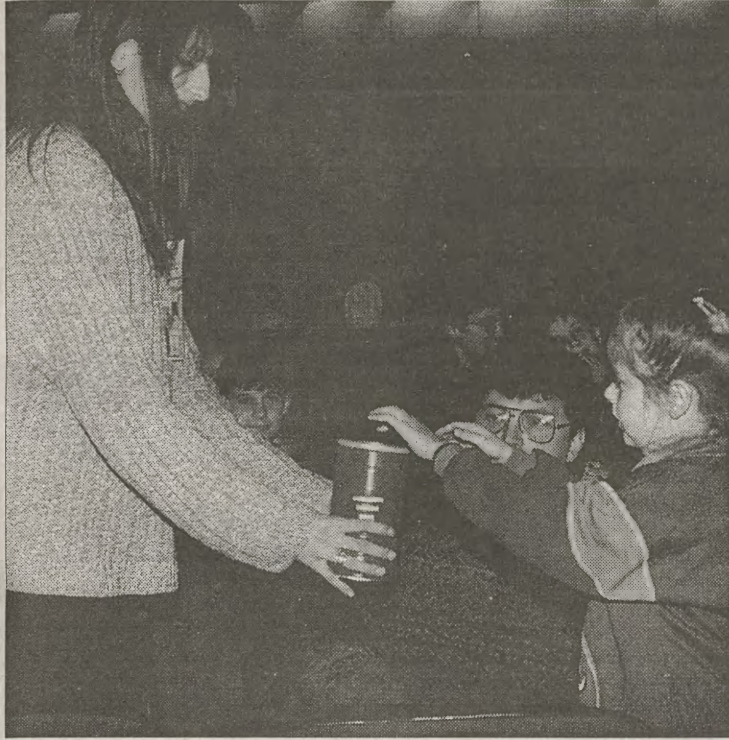
— W tej pracy, poza wszystkim innym — mówi inżynier Samolewicz — potrzeba podejścia inżynierskiego: trzeba coś wymyślić na różne okazje, aby był „wjazd”, by otworzyć front robot. Za każdym razem coś innego... Ale potem satysfakcja: pracując z przyjaciółmi, których poznałem w górach, także tych najwyższych na świecie, jesteśmy dobrze zgranym zespołem, który może do czegoś dojść.

Czy jest to odpowiedź tym ludziom, którzy uważają alpinistów za nieszkodliwych wariatów? Chyba nie. Ale że nawet do tych kominów trzeba mieć trochę fantazji, to fakt.

Tadeusz ROBAK



życia



VER" zrezygnowało z innych, poza apelami o wpłaty na konto Stowarzyszenia, form szukania pieniędzy. Te apele pojawiają się w mediach, wysyłane są pod różne adresy.

— Odeszliśmy od organizowania imprez, aukcji, bowiem nie przynoszą one spodziewanych efektów, a koszty są spore — wyjaśnia prezes stowarzyszenia Jan Chechliński.

Listy rozsyłane są po całej Polsce. Czasem na sto próśb nikt nie odpowie, czasem wystarczy jedna i już na konto wpływa duża suma.

— To loteria. Ale cieszy każdy datek, nawet symboliczna złotówka — podkreśla Jan Chechliński. W ciągu sześciu lat „LIVER” otoczył opieką 94 dzieci, z czego uratowano życie finansując przeszczepy wątroby 36 dzieci. Jeden przeszczep kosztuje przynajmniej 330 tys. złotych.

Działające od ponad dwóch lat Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom z Rozszczepem Kręgosłupa „Monika” zorganizowało niedawno w Krakowie charytatywną aukcję. Udało się zebrać atrakcyjne dzieła sztuki, na 350 zaproszeń wysłanych do mających instytucji, firm i biznesmenów odpowiedziało około 100 osób. Licytacja przyniosła blisko 10 tysięcy zł. Oprócz tego wpływały i nadal wpływają datki na konto stowarzyszenia. Kazimierz Adamski, wujek dotkniętej rozszczepem kręgosłupa dziewczynki, od której zaczęło się szukanie pomocy dla cierpiących na to schorzenie dzieci, nie ukrywa, że w osiągnięciu sukcesu pomogły mu prywatne kontakty. Także dzięki nim koszty aukcji były symboliczne. Jeśli organizatorzy aukcji nie mają na tyle szerokiej znajomości, by zebrać atrakcyjne przedmioty czy dzieła sztuki do licytacji i przyciągnąć bogatych licytatorów, pomysł spali na panewce.

Stowarzyszenie ma w tej chwili pod opieką kilkoro dzieci. Potrzebują one stałej rehabilitacji i specjalistycznych aparatów korekcyjnych. W każdym przypadku kosztuje to od kilku do kilkunastu tysięcy zł.

Charytatywna loteria

Jeśli z puszką stanie się na złym końcu ulicy, ludzie nie wrzucą tam większych kwot. Przeciwnicy tej metody twierdzą też, że cieszy się ona coraz mniejszym zaufaniem. Z kolei zbiórki na konto, zdaniem niektórych, trafiają w próżnię. Skierowane są do wszystkich, czyli do nikogo. Także próby o pomoc na bardziej ogólne cele, bez wskazania konkretnego przypadku, mogą budzić mniejsze współczucie niż apel o ratowanie znanego z imienia dziecka. Różnego typu aukcje, koncerty itp. dają efekt pod warunkiem, że niewiele kosztują. Pociągają za sobą też pewne ryzyko. Artyści, których prace nie znajdują uznania, zostaną wylicytowane poniżej wartości, następnym razem nie będą już tak hojni.

Najlepiej mieć stałych sponsorów. W naszym regionie znalezienie ich jest trudniejsze niż w Warszawie, gdzie swoje centrale mają największe firmy i banki. Jeśli się to już uda, trzeba stale o nich dbać, by nie stracili zaufania. Kontakty mogą zepsuć np. zbyt wysokie, przekraczające kilka procent koszty działalności fundacji czy stowarzyszenia.

Kto zawsze najszybciej reaguje na prośby? Znajomi, koledzy z biura czy fabryki oraz, jeśli ma się szczęście pracować w dobrej firmie, szefowie rodziców, których dziecko potrzebuje pomocy.

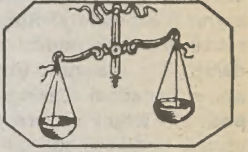
Nikt nie ukrywa, że istnieje również hierarchia potrzebujących. Niestety, zawsze jest ich znacznie więcej niż tych, którzy chcą pomóc.

Jolanta GRZELAK-HODOR

Horoskop Księgi Przemian

• WAGA (23 IX-23 X)

Ożywienie w życiu uczuciowym może oznaczać wielką miłość, ale także sukcesy w sprawach zawodowych. Dostroisz się do partnera z zachowaniem swojej indywidualności. Jeśli wczoraj udało Ci się coś ważnego załatwić, nie rozleniwiaj się i działaj. Rozpędzone energie mogą ulec lekkiemu zahamowaniu we wtorek i środę. Nabiorą przyspieszenia w przyszłą sobotę i niedzielę.



• SKORPION (24 X-22 XI)



Nowy sposób podejścia do spraw uczuciowych zjedna Ci bliską osobę. Unikaj nadmiaru dyskusji i staraj się wnikać w głębszą

warstwę znaczenia słów, których sens wyczuwasz, ale nie rozumiesz do końca. Urodzeni w II dekadzie mogą odczuć pewien rodzaj zahamowania. Wskazany jest racjonalny tryb życia bez popadania w skrajności. Unikaj stresu w dniu dzisiejszym. Niedziela i poniedziałek to dni sukcesu.

• STRZELEC (23 XI-21 XII)

Dzisiaj powinienś odczuć wewnętrzną harmonię i obudzą się w Tobie zdolności biznesowe. Z łatwością nawiądziesz kontakt nawet z ludźmi o skomplikowanym charakterze. Jeśli pod koniec tygodnia odczujesz poirytowanie, unikaj stresu i szukaj relaksu najlepiej z ludźmi z zagranicy. Dobry czas dla miłości. Możliwość zmiany stanu cywilnego lub początku nowego związku.



• KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)



Nowa pozytywna fala energii wewnętrznej pozwoli Ci przeżyć w nowy sposób miłość. Emocje nie od razu znajdą jednak u-

wewnętrzzenie, w formie dla obu stron zadowalające. We wtorek i środę możesz przeżywać pewien rodzaj kryzysu wewnętrznego. Działaj jednak spokojnie i konsekwentnie, gdyż czwartek i piątek przynieść powinny rozwiązanie nagromadzonych spraw. Nie pozwól sobie na wewnętrzne niezadowolenie i podrażnienie.

• WODNIK (21 I-19 II)

Wpływ Marsa może spowodować, że trzeba będzie trochę zwolnić tempo i działać elastyczniej. Sprzyja spokój. Zastanów się nad potrzebami najbliższej osoby. Dzisiaj i jutro drobne napięcia nie powinny zakłócić Ci dobrego samopoczucia. Nie poddawaj się chwilowym spadkom nastroju. Nadchodzący tydzień może być okresem wyjątkowej pracy, na której efekty trzeba będzie być może poczekać.



• RYBY (20 II-20 III)



Fala pozytywnych wydarzeń ułatwi Ci podejmowanie wspólnych działań z przyjaciółmi. Omijaj pozory i dokonaj głębszej analizy. Czas rozwoju wewnętrznego, dlatego należy uważać na napięcia powstałe w grupach, z którymi mieć będziesz kontakt. Nowy impuls w niedzielę i poniedziałek zmienić może nastawienie emocjonalne do wielu ważnych spraw osobistych. Uważaj aby nie stracić obiektywności w dyskusji.

Andrzej JAMRÓZ

Horoskop ten uktadany jest tylko z pozycji Słońca. Aby wziąć pod uwagę wpływy pozostałych planet, należy sporządzić kosmogram z uwzględnieniem dnia, godziny i miejsca urodzenia.

Rozmawiała: Justyna CYRUS

— Na pierwszym swoim rajdzie w klasyfikacji MŚ w Portugalii byłś 10., w Hiszpanii 13. i 7. w Argentynie. Czy te wyniki są adekwatne do skali trudności poszczególnych rajdów?

— Nie, rezultat nie jest odniesieniem skali trudności, a raczej obsady rajdu, rodzaju nawierzchni. Na świecie jest wielu specjalistów od asfaltu, mniej od szutru. Oczywiście wytworzyła się również grupa zawodników uniwersalnych, idealnych. Ogólnie można powiedzieć, że jestem 10. Zaliczam się do realistów i wiem jak wysoka jest ranga mistrzostw, w których startują wyselekcjonowani najlepsi z najlepszych. Dlatego jestem bardzo zadowolony z wyników i obawiam się, że trudno będzie je poprawić.

— Masz świetne samopoczucie...

— Prawda, mam teraz doskonałą formę i energia mnie „rozsadza”, chociaż zawsze miałem silny organizm i cieszyłem się dobrą kondycją. Przejeżdżam na rowerze czterdziestokilometrowe trasy, nie schodząc średnio poniżej 25 km/h, pływam, biegam, chodzę na siłownię.

— Twoje plany uczestniczenia w poszczególnych etapach MŚ zmieniły się...

— Niestety. Bardzo chcieliśmy wystartować na Akropolu, ale dla naszych kibiców postanowiliśmy pojechać w Rajdzie Polskim, który czasowo nakładał się z greckim. Kolejnym etapem miała być Nowa Zelandia. Ten rajd jest limitowany, policyjny — na trasie są rozstawione radary. Jeżeli masz słufkę ze zwykłym użytkownikiem drogi, od razu wędrujesz za kratki. Tak się złożyło, że nie wystartujemy w Nowej Zelandii. Tym bardziej mi żal, że rajd odbędzie się tam po raz ostatni. W przyszłym roku przeniesiony zostanie do Chin. Na pewno wystartujemy w San Remo, a jeżeli wszystko zostanie dograne, również na RAC w Anglii.

— Czy po ubiegłorocznym starcie w mistrzostwach świata w Anglii, niemal zakończonym tragedią, obawiasz się go teraz? (odpowiedź podana w motorowym slangu)

— Piękny rajd, tam przeżyłem horror z powodu mgły. Dokładnie pamiętam tamten dzień, kiedy jechaliśmy 180 km/h w strasznej mgle, po ścieżce w lesie, po bokach której były rowy. Widzieliśmy może z 30 metrów drogi przed samochodem. To był szok. Wyszłem z zakrętu, wrzuciłem „6” (szósty bieg) i zaczynam pompować (ode-

na chwilę zamilkł stanąłbym. Kiedy uda mi się złapać taki trans, robię rewelacyjne czasy.

— Nie potrafisz się powstrzymać przed prozaicznym, być może nieco „babskim” pytaniem: Czy czasami się boisz?

— Przed startem bardzo, ale kiedy rusza maszyna, nie ma na to cza-

Wygrywając, czuję się jak król

— twierdzi rajdowiec Krzysztof Hołowczyc



mowanie i dodawanie gazu), bo się boję. Wiślak na to: „Co ty, 400 jest” (400 metrów prostej, według opisu). Nacisnąłem (dodałem gazu). W połowie prostej puściłem (zdjąłem nogę z gazu), a on — jeszcze 200 (jeszcze 200 metrów, według Maćkowego wyczucia odległości) i nie chładował (chłada — przyrząd nawigacyjny, który m.in. mierzy odległość). To była koszmarna trasa, zresztą zakończona najgorszym naszym wypadkiem.

— Powiedziałeś, że czasami wchodzisz w „stan transowy”. Co to znaczy?

— Kiedy jedziesz, w pewnej chwili wpadasz w taki stan, że właściwie nie wiesz, gdzie jesteś, reagujesz jak automat. Istnieje tylko droga i samochód. Jakby podświadomie odbieram to, co mówi Maciek. Oczywiście, gdyby

su. Nie odczuwam lęku, który potrafiłbym jakoś dokładnie zlokalizować kiedy jest, a kiedy go nie ma.

— Kolejny raz wasz duet Wiślak — Hołek przechodzi stresujący sprawdzian...

— Wiesz, to jest niesamowite, że tak doskonale się rozumiemy. Przecież przez ponad 7 miesięcy w roku jesteśmy ciągle razem, a co ciekawe, cieszymy się na każdy wspólny wyjazd. Mam porównanie, jak to bywa w przypadku innych par. Po treningach kierowca i pilot się rozchodzą. Najlepszy numer polega na tym, że Maciek wie już o mnie więcej niż żona...

— Jak ci się prowadzi teleturniej?

— Kiedy program jest już zmontowany, wtedy bardzo dobrze. Jednak z braku czasu muszę nakręcać kolejne odcinki w szalenie

krótkim czasie i zabójczym tempie. Wkrótce na antenie TVP 1 ukaże się mój nowy program. Mam nadzieję, że usatysfakcjonuje on miłośników motoryzacji

— Spotykasz się z opinią: „Hołowczyc człowiek sukcesu i biznesu”.

— Myślę, że nie nadeszła jeszcze pora na mój biznes. Nie mam na

to czasu, a nie chciałbym robić czegoś niedokładnie, źle.

— Nie musisz jednak zastawiać pralki, lodówki, żeby móc wystartować w rajdach, tak jak bywało...

— Otrzymuję bardzo dobre oferty kontraktów reklamowych. Chciałbym się pochwalić udziałem w bardzo ważnej akcji społecznej — kampanii reklamowej pod hasłem „Pijani kierowcy niosą śmierć”. Mam nadzieję, że dojrze do, niestety, tak licznych bezzmyślnych kierowców. Wracając do pytania, myślę, że nadeszła już taka pora, że stałem się profesjonalistą w mojej dziedzinie. Chude lata, kiedy napędzała mnie wyłącznie pasja i stawałem na głowie, żeby realizować plany, są już za mną. Mam także to szczęście, że mój menadżer wybiera dla mnie najlepsze propozycje.

— Przysłowiowy czas zbiorów...

— Nie, ciągle sięję. Uważam, że nie nadszedł jeszcze ten moment, bo mogę pojechać jeszcze troszkę szybciej i lepiej. Dlatego inwestuję w siebie. Niedługo wyjeżdżam do Wiednia, gdzie poddadzą mnie specjalnym testom wysiłkowym i badaniom. Owszem, bardzo ważne jest zarabianie pieniędzy, ale dla mnie ten sport jest wciąż przede wszystkim miłością. Nie potrafiłbym pozbawić się tych chwil, kiedy wygrywając czuję się jak król.

Od wieków wiadomo, że piękne kobiety inspirowały wielkich malarzy. Nawet kiedy malowali na zamówienie możnych władców, przelewali na płótno swój podziw dla powabnych kształtów modelek, które rozbudzały w nich żądze. Dziś badacze zastanawiają się, kogo tak naprawdę mistrzowie uwieczniali w swych dziełach. Dotyczy to też sprowadzonych do Krakowa z Florencji dwóch obrazów: „Wenus z Urbino” Tycjana i „La Velata” Rafaela, a także „Portretu młodzieńca” – dzieła, które zostało ukradzione z Muzeum Czartoryskich podczas wojny i które na wystawie będą symbolizowały same ramy.

nych komnatach, a nawet często zasłaniano – opowiada przygotowujący krakowską wystawę kustosz działu malarstwa Janusz Walek.

Nie ma pewności, kim tak naprawdę była portretowana kobieta. Badacze podejrzewają, że mogła być to żona księcia Guidubaldo della Rovere, którą poślubił on ze względów politycznych jako 10-letni chłopiec.

– Może gdy doszło wreszcie do konsumpcji tego małżeństwa, książę postanowił uwiecznić nagość swojej żony – zastanawia się Janusz Walek.

Druga hipoteza głosi, iż jest to intymny portret matki



Rafael – „Portret młodzieńca”

wi pozowała niejaka Margherita Luti, czyli Fornarina, która tym przydomkiem została obdarzona ze względu na za-

swojego obrazu, zatytułowanego „Portret młodzieńca”. Było to dzieło, które uchodziło przed wojną za najcenniejsze płótno obce w polskich zbiorach, dystansujące nawet „Dagę z lasiczką” Leonarda da Vinci.

– Portret przedstawiał wizerunek młodego człowieka, o pięknej bardzo dwuznacznej urodzie, tak że był on brany nawet za kobietę. Najpierw myślnie, że jest to autoportret Rafaela. Jednak artysta nie był tak urodziwy, gdyż natura nie obdarzyła go aż tak regularnymi rysami. Później zaczęto uważać, że był to portret księcia Urbino. Dzisiaj jesteśmy przekonani, iż był to portret osoby idealnej, człowieka doskonałego, ponieważ renesans bardzo lubił tworzyć wzory. To już nie jest młodzieniec, ale jeszcze daleko mu do dojrzałego mężczyzny. Łączy on w sobie cechy męskie i żeńskie. Rafael był wykształcony na platonizm i idealizm był mu bliski – twierdzi kustosz.

Już sama historia zaginionego obrazu jest bardzo ciekawa. Został on zakupiony przez Adama Jerzego Czartoryskiego w Wenecji około roku 1800. Książę ofiarował go

Z Florencji do Krakowa przyjechały dwa wyjątkowe dzieła Tycjana i Rafaela

Urocze kobiety z ramą w tle

Żona, matka czy kochanka?

Niezwykle erotyczny obraz Tycjana „Wenus z Urbino”, przedstawiający naga, leżącą



Rafael – „La Velata”

kobietę, został namalowany w Wenecji. Z tytułowane go tak dlatego, iż portretowana dama trzyma w ręku różę, które były kwiatami Wenus, a na oknie stoi mirt – roślina również poświęcona bogini miłości.

Pierwsza wzmianka o płótnie pochodzi z 1538 r., kiedy to książę Camerino i Urbino, Guidubaldo della Rovere napisał do swojego ambasadora rezydującego w Wenecji, by ten odebrał od malarza zamówiony wcześniej obraz.

– Tego typu intymne obrazy nie były wówczas wystawiane na widok publiczny. Umieszczano je w prywat-

księcia, zamówiony przez jego ojca, gdyż na rok jego powstania przypadła 30. rocznica ślubu tej pary. Wprawdzie kobieta na płótnie jest bardzo młoda, ale w tej epoce często idealizowano modelki. Za tą wersją przemawia też fakt, iż na namalowanym łóżu leży piesek symbolizujący wierność małżeńską. W głębi obrazu znajdują się również dwie skrzynie, które wiązałyby się ze ślubnym wianem. A może nikt z historyków sztuki nie ma tu racji i z przesyczonego erotyczną atmosferą obrazu spogląda na nas tajemnicza modelka z pracowni Tycjana, która umilała mu chwile między jednym pociągnięciem

pełzła a drugim.

A może tajemnicza szlachcianka?

Nie mniej zagadkową postacią jest dama z obrazu Rafaela „La Velata”. Portret kobiety o niezwykle pięknych rysach twarzy, z której głowy spływa delikatny, biały welon wisiał początkowo w domu rodziny Botti, osiadłej we Florencji od XV wieku. Dzieło pozostawało w ich domu do 1615 roku, kiedy to musiano przekazać wszystkie dobra Wielkiemu Księciu Cosmie II Medyceuszowi, u którego rodzina Botti się poważnie zadłużyła.

Część badaczy przypuszcza, że do obrazu malarzo-



Tycjan – „Wenus z Urbino”

wód ojca, pracującego jako rzymski piekarz.

Jednak niektórzy historycy sztuki stanowiącemu temu przeciwstawiają, zauważając, iż uwieczniona na innych obrazach kochanka Rafaela wcale aż tak piękna nie była. Poza tym wyraźnie widać, iż portretowana kobieta nie pochodzi z łudu, gdyż ubrana jest w zbyt kłopotliwy strój i klejnoty.

– Dlatego też przyjmuje się najczęściej, że była to nieznaną z imienia i nazwiska, bardzo zamożna Rzymianka, z którą Rafael miał sekretny romans i do której pisał też sonety. Może niekoniecznie była ona aż tak piękna, gdyż badania rentgenologiczne wykazały, że pierwotny rysunek Rafaela był bardziej realistyczny. W trakcie malowania musiał on więc bardzo wyidealizować jej twarz – pozbawia nas romantycznych złudzeń Janusz Walek.

Kobieta czy mężczyzna?

Nie mniej idealne rysy twarzy dał Rafael bohaterowi

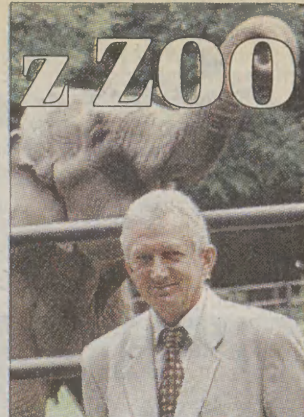
matce Izabeli Czartorskiej, która umieściła go wśród swych zbiorów w Puławach. Był tam wystawiany do powstania listopadowego. Kiedy otworzono Muzeum Czartoryskich w Krakowie, po poprzednich podróżach, trafił właśnie tu.

Tragedia nastąpiła podczas II wojny światowej, kiedy wraz z Leonardem i Rembrandtem został przez Niemców zarekwirowany. Odesłano go najpierw do Berlina, a następnie w nieznanych okolicznościach znalazł się w rękach Hansa Franka. Pod koniec wojny gubernator polecił wywieść obraz wraz z innymi do Bawarii, gdzie mieściła się jego prywatna willa, w której się ukrywał. Tu zostały odnalezione dzieła Rembrandta i Leonarda, natomiast „Portret młodzieńca” Rafaela przepadł jak kamień w wodę.

„La Velata” i „Wenus z Urbino” pokazywane będą w Muzeum Czartoryskich od najbliższego wtorku.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC

O stałych mieszkańcach Lasu Wolskiego, zwierzętach z zoo opowiada dr Józef Skotnicki, dyrektor Ogrodu Zoologicznego w Krakowie.



Tapir południowo-amerykański zwany również tapirem anta to wieloletni już mieszkaniec ogrodu zoologicznego w Krakowie. Aktualnie są to trzy zwierzęta tego gatunku; samiec „Hans” otrzymany w darze w 1993 roku z zoo w Norymberdze, samica „Lusia” kupiona w 1986 roku w zoo w Chorzowie i samica „Loya” sprowadzona w 1993 roku z zoo w Dreźnie. Jak widać jest to wręcz międzynarodowa reprezentacja hodowlanych tapirów i mimo tej różnorodności żyją w zgodzie tak jakby były wychowywane u nas od wczesnego dzieciństwa.

Tapiry to ciekawe zwierzęta. Wielu przyrodników uważa, że gatunek ten to swoista żywa skamielina, ponieważ

Tapiry anta

prawie nie różni się od swych przodków występujących licznie na kuli ziemskiej w środkowym trzeciorzędzie.

Aktualnie tapiry występują tylko w dwóch miejscach: anta w Ameryce Południowej głównie w lasach tropikalnych dorzecza Amazonki oraz czaprakowy w Indochinach i na paru wyspach Archipelagu Sundajskiego. W czasie mojej wizyty w 1991 roku w Indonezji miałem wyjątkowe szczęście oglądania tego ginącego zwierzęcia w tamtejszej dżungli w naturalnych warunkach.

Przyroda obdarzyła te zwierzęta wręcz doskonałym przystosowaniem się do pokonywania gęstych zarośli. Mają gładką skórę, krótką szpeciniastą sierść, klinowatą głowę, szczytkowy ogon i mocno umięśnione nogi. Górna warga u tapirów jest zrosnięta z nosem co tworzy niby trąbę. Ciężar ciała dochodzi nawet do 300 kg. Z reguły samice są większe od samców co jest rzadkością u ssaków.



Są zwierzętami bardzo przyjaznymi, łatwo się oswoją. Lubią wszelkiego rodzaju pieszczoły typu drapanie, klepanie, przewracanie się wówczas na bok wystawiając najbardziej wrażliwe miejsca, sygnalizując tym samym opiekunom „jest mi dobrze”.

W ogrodach zoologicznych wymagają dobrej pielęgnacji skóry, która łatwo pęka i odparza się. Często smarujemy je wazeliną. Inną dolegliwością są powtarzające się zapalenia spojówek.

Tapiry mimo swego przyjaznego charakteru są zagrożone wyginięciem. Populacja tych zwierząt stale się zmniejsza. Głównym powodem tego negatywnego zjawiska jest częste niszczenie przez człowieka naturalnych środowisk. Wrogami tapira anta są również jaguar i puma, a dla młodych węże.

Tapiry anta osiągają dość późno dojrzałość płciową dopiero pod koniec czwartego lub w piątym roku życia. Ciąża trwa długo, około 400 dni. Z reguły rodzi się

Tapiry anta są zwierzętami typowo roślinożernymi. Zjadają młode pędy drzew i krzewów, zioła, kłącza, bulwy i owoce. W naturze wędrują w poszukiwaniu odpowiedniej karmy. Pełnią tam ważną rolę w rozsiewaniu wielu krzewów i drzew. W zoo karmimy je gotowanym na sypko ryżem lub płatkami owsianymi, siekanymi jarzynami i owocami polanymi wywarem z siemienia lnianego. W lecie chętnie zjadają zielonkę z roślin motylkowych. Przymakiem naszych tapirów

jedno młode o charakterystycznym, innym niż u dorosłych osobników umaszczeniu. Jest to kolor brązowy z jasnymi, prawie białymi, podłużnymi, przerywanymi pasami na całym ciele. Stwarza to wspaniały efekt ochronny w lesnym poszyciu. Po ośmiu miesiącach ubarwienie to zmienia się na jednolite ciemnobrązowe. W krakowskim zoo rozmnażamy tapiry anta, mieliśmy kilkakrotnie potomstwo. Tapiry żyją około 30 lat.

Dr Józef SKOTNICKI
Fot. Jadwiga Rubiś

Z rybą na ty

No i skończyło się. Kilkanaście dni pobytu nad jeziorem Gołdopiwo, koło Giżycka, słynnym niegdyś z obfitości ryb zaowocowało... mnóstwem suszonych prawdziwków i marynowanych podgrzybków. Jezioro w tym roku nie okazało się zbyt gościnne. Trochę okoni, trochę płoci. Nic interesującego. Jezioro, jeszcze w ubiegłym roku traktowane jako łowisko specjalne ZO PZW w Suwałkach, staje

się kolejnym wyeksploatowanym zbiornikiem. Siecią rybacy łowią tutaj przez cały rok. Sieci wyrwały roślinność z dna, znacznie zmniejszyły się obszar przybrzeżnych trzcin. Spore zmiany na gorsze. Za wędkowanie trzeba zapłacić 10 złotych dziennie. Dwa tygodnie to 140 zł. Roczna opłata 156 zł. Można wykupować dniówki. W sierpniu naprawdę nie było warto. Co gorsza, w grzybnych lasach słychać

huk toporów. Pobliska fabryka europalet trzebi lasy. Za parę lat nad to jezioro nawet na grzyby nie będzie po co jechać.

Zawody

13 bm. nad nowohuckim zalewem odbędą się zawody o „Puchar Pionierów”.

20 września klub „Złota Rybka” organizuje zawody muchowe na Dunajcu, zaś klub „Okonek” zawody spinningowe w Opatowicach na Wiśle. Tydzień później na Bagrach zorganizowane zostaną zawody spławikowe o „Puchar Grzegórzek”, zaś na Dunaju poniżej zapory w Rożno-

wie zawody o „Puchar Koła Rzemieślnik”.

Sukces

Znana to prawda, że gospodarzom pomagają nawet ściany. Podczas odbywających się pod koniec sierpnia na Dunajcu i zalewie w Czorsztynie Muchowych Mistrzostwach Świata polska reprezentacja zdobyła tytuł wicemistrzowski. Triumfowała ekipa czeńska. Indywidualnie zwyciężył reprezentant Czech. Najlepszym z Polaków okazał się Artur Raclawski z Nowego Targu. Krakowianin Antoni Tondera zajął indywidualnie 28. miejsce. (mik)

Ztrudnością przedzieram się przez tropikalną gęstwinę. Drapiące krzewy oraz nieznośny upał i parne powietrze utrudnia poruszanie się w świecie opanowanym przez oszalałą naturę. Martwa cisza i odurzający zapach butwiejącej roślinności uzupełniają obraz sugestywnego majestatu.

Zupełnie nieoczekiwanie wylania się przede mną wspaniała kamienna budowla opatana monstrualnymi mackami figowca bengalskiego. Rzadkie promienie słoneczne oświetlają pokryte cętkami mchu wielkie oblicze Buddy, które mimo głębokiej blizny technie enigmatycznym uśmiechem religijnego uniesienia. Tam gdzie w szczelinach budowli wiatr zgromadził garść ziemi natychmiast wyrosły pasożytnicze rośliny rozsadzające z dzieciną łatwością gigantyczne bloki.

Po raz pierwszy ujrzałem niepowtarzalną atmosferę tajemniczości, fantastyczną, baśniową scenę kompleksu Angkor w 1972 roku, na krótko przed zajęciem go przez Czerwonych Khmerów. Przemierzając wówczas ten rejon zapomnianej cywilizacji czułem się niczym profan, zakłócający sakralną świątynię. Później wielokrotnie powracałem tutaj różnymi środkami lokomocji. Raz na pokładzie zdemolowanego stateczku, kiedy indziej samolotem bądź samochodem, pokonując w dwa dni 500 kilometrów dzielących Angkor od Phnom Penh, stolicy Kambodży.

Muzeum pod otwartym niebem

Angkor, centrum cywilizacji khmerskiej, począwszy od IX wieku dominował przez 400 lat w całej południowo-wschodniej Azji. Kilkadziesiąt świątyń, klasztorów i sank-



tuariów rozsypanych na północ od jeziora Tonle Sap, na powierzchni niewiele większej od Warszawy, są świadectwem geniuszu budowlanego tamtych czasów. Król-bóg Dżajawarman VII zapewnił swojemu ludowi dostatek budując drogi, szpitale, mosty, ale przede wszystkim perfekcyjny system irygacyjny. „Baray”, ogromne zbiorniki gromadzące wody z ulewnych deszczów, mogły pomieścić aż 13 milionów metrów sześciennych wody, która była wykorzystywana później w okresie



Pięć wieków dramatycznego pojedynku olśniewającego klejnotu khmerskiej cywilizacji z tropikalną dżunglą

Kamienne piękno Angkoru

suchy. Kapilarna sieć kanałów pozwalała na trzykrotne w ciągu roku zbiory ryżu.

Liczne wojny osłabiły potęgę imperium Khmerów. W 1431 roku wojska syjamskie zajęły stolicę, która wkrótce wyludniła się niczym miejscce zdziesiątkowane przez szalejącą dżumę. Przez wieki była zapomniana przez wszystkich i dopiero w 1861 roku odkrył ją światu francuski botanik Henri Mouhot.

To największe na świecie muzeum pod otwartym niebem przeżyło drugą świetność dzięki pracy Francuskiej Szkoły Dalekiego Wschodu, która w początkach naszego stulecia uwolniła część świątyń od ataku dżungli, zabezpieczając je przed dalszym niszczeniem. W latach trzydziestych dokonano prób odrestaurowania pierwszych zabytków. Tragiczne wydarzenia, które wstrząsnęły później Kambodżą, powstanie przeciw francuskim kolonizatorom, interwencja wojsk amerykańskich w celu wyparcia ukrywających się tu wietnamskich komunistów, wojna domowa, Czerwoni Khmerzy Pol Pota, a w końcu inwazja wietnamska, stanowiły wielką przeszkodę, która uniemożliwiła zwiedzenie tego arcydzieła architektury. W owym czasie docierali tu tylko nieliczni szczęśliwcy. Prawdziwy ruch turystyczny zaczął się od 1993 roku.

Na całym tym terenie dominuje najsłynniejsza, a także najlepiej za-

chowana ze wszystkich świątyń, majestatyczna Angkor Wat, największa budowla sakralna na świecie. Wzniesiona w ciągu 30 lat za panowania Surjawarmana II służyła jako mauzoleum i ze względu na architektoniczną harmonię stanowi klasyczny przykład budownictwa khmerskiego.

By do niej dotrzeć należy pokonać dwie długie, brukowane groble obramowane balustradami. Pięć wież ze strzelistymi pineklami w formie lotosowego pąka na tle błękitnego nieba robi imponujące wrażenie. Już w środku można bez koń-



ca podziwiać kilkusetmetrową galerię z reliefami dwumetrowej wysokości. Oszalającą precyzją, subtelnym pięknem przedstawiają sceny mitologiczne, religijne, batalistyczne. Nie brak też półnagich „apsaras”, boskich tancerek w pełnych wdzięku pozach.

Ten wielki kompleks poświęcony był hinduistycznemu bogowi Wisznu, który w Angkorze czczony był razem z Buddą, w zależności od tego, jaki kult uprawiali władcy w danym momencie. Dziś Angkor Wat jest ponownie centrum duchowym, jego wieże figurują na fladze narodowej, a król Sihanouk, przed podjęciem ważnych dla swego narodu decyzji, przyjeżdża tu na medytację.

Uśmiechnięty Budda

O kilka kilometrów na północ, w samym centrum cytadeli Angkor Thom, wśród konarów wielkich drzew, rozkwita wspaniale, w całej swej okazałości, kolosalna świątynia-mauzoleum Ba on. Jest to zabytek niepowtarzalny i swoją wspaniałą koronkową architekturą często robi na przybylszu większe wrażenie niż imponujący klejnot Angkor Wat. Podobnie jak i tam, tu także przyciągają oko wspaniałe reliefy ciągnące się wokół świątyni na długości półtora kilometra.

Trzon centralny, zwieńczony kiedyś złotą wieżą, otaczają 54 majestatyczne wieże, a z każdej z nich, na wszystkie strony świata spogląda

czterokrotnie powielona twarz łagodnie uśmiechającego się Buddy. Wielki i megalomański władca Khmerów Dżajawarman VII dla wywołania zazdrości u sąsiadujących z nim zagorzałych nieprzyjaciół – Cham i Thai, nakazał artystom utrwalić na zawsze swą podobiznę w obliczach Buddy.

Czerwoni Khmerzy i minister kultury

Co krok rzucają się w oczy zniszczenia raniące zabytkowe budowle. I niestety są one spowodowane nie tak zachłanną przyrodą jak wandalizmem człowieka. Przez wiele lat Czerwoni Khmerzy próbowali zniszczyć symbole religijne, następne wkroczyły tu całe szajki złodziei. Odłupane głowy posągów Buddy i innych bóstw można spokojnie kupić w antykwariatach Bangkoku. Dziś, nawet pomimo lepiej już zorganizowanej ochrony, handlarze dzieł sztuki kontynuują dalej swój nielegalny proceder.

W lutym 1993 roku kilku uzbrojonych osobników, po zamordowaniu trzech strażników z laboratorium renowacji w Siem Reap, wywoziło jedenaście rzeźb, których wartość li-



czona jest na milion dolarów. Na dużo mniej oszacowano natomiast płaskorzeźby, które w latach trzydziestych próbował wywieźć ze świątyni Banteay Srei pisarz André Malraux, późniejszy minister kultury w rządzie De Gaulle'a. Skazany w Sajgonie na trzy lata więzienia, dzięki interwencji paryskiego świata kultury odsiedział jedynie kilka miesięcy.

Największe wrażenie robią jednak na mnie świątynia Preah Khan, „Święta szpada” i Ta Prohm, które ukazują się oczom przybysza tak samo jak widział je Mouhot. Na rozległym obszarze, otoczonym szeroką fosą, znajdują się liczne sanktuaria, kaplice i budynki pomocnicze, w dużym stopniu pochłonięte przez dżunglę. Atmosfera jest tak fascynująca, że nie wyobrażam sobie aby ktoś mógł przejść tędy obojętnie.

W 1992 roku Angkor, jako bezcenny skarb ludzkości, wpisany został na listę światowego dziedzictwa kulturalnego i przyrodniczego UNESCO.

Tekst i zdjęcia:

Jacek PAŁKIEWICZ

Fragment z albumu „Angkor” (wyd. Bellona), który wkrótce ukaże się w księgarniach.

Smacznego – na zdrowie!

„Na rogu” – tak i nie

się bardzo w ratowanie tego piętrowego budynku – domu zajezdnego z przelomu wieku XVIII i XIX i uratował ten dom, który ma od strony Karmelickiej nieco poszerzoną bramę dla wygodnego wjazdu zaprzęgowym. Coś w rodzaju karczmny, popularnej restauracji ostało się w tym miejscu. Kilkadziesiąt lat temu czynna tu była restauracja „Zdrowie” podupadająca z roku na rok. Ostatnie osiem lat przyniosło nie tylko przywrócenie własności starych właścicieli obiektu ale również zasadniczą zmianę w programie restauracji, która

nazwała się teraz „Na rogu”, zaś od strony Karmelickiej zawieszono wyraźny szyld: „KUCHNIA POLSKA”.

Restauracja ta ma bardzo bogaty wybór potraw – ni mniej ni więcej tylko 70 zup i II dań codziennie! Lansuje sprzedaż na wynos różnego rodzaju pierogów – z mięsem, ruskich, z serem, z owocami. Cena jest przystępna i ludzie chętnie to kupują.

Chłodnicza lada bufetowa wypełniona jest różnego rodzaju sałatkami jarzynowymi z majonezem, surówkami, galaretkami drobiowymi i wie-

przowymi, śledziami. Wszystko nie przekracza ceny jednostkowej 6 – 7 zł. Trzeba tylko częściej zmieniać te produkty które leżą więcej niż dobę.

W dwóch salach konsumpcyjnych jest czysto, nie za bardzo jest czysto w kuchni, co widać przez okienko skąd wydaje się potrawy ciepłe.

Oczywiście najczęściej kupujemy tu pierogi. Bar dysponuje jednak i ozorem i wątróbkami i gulaszem, bigosami, fasolką, kilkunastoma zupami. W granicach 6 – 8 złotych można tu zjeść przyzwoity obiad z deserowym kompotem.

Restauracja – bar odwieczna jest dość tłumnie ponieważ ma doskonałe położenie. Głównie jednak przychodzi tu jeść i pić krakowianie. To zaznaczone na szyldzie hasło „KUCHNIA POLSKA” po-

dyktowane zostało racjonalnym działaniem wobec faktu powstania przy tej samej ulicy, na tym samym odcinku czterech obiektów gastronomicznych. Ale o tym – potem. Tak więc ratunek jaki okazał temu obiektowi świetny Karol Estreicher powinno się

zdykontować w lepszej konserwatorskiej opiece. Tych zabytkowych obiektów zajezdnych w Krakowie jest tylko dwa. Wspomniany bar „Na rogu” i budynki domu zajezdnego na rogu ulic Piłsudskiego i Garncarskiej.

Olgierd JĘDRZEJCZYK



Budynek przy ul. Karmelickiej 17 (róg Garbarskiej) jest obiektem zabytkowym. Profesor Karol Estreicher przed 35 laty zaangażował

Gratka

Dziś 620 ogłoszeń

BEZPŁATNE I PŁATNE ANONSE

1. PRACA

1.1. DAM PRACĘ

1.2. POSZUKUJĘ PRACY

2. NAUKA

3. MOTORYZACJA W ŚRODY „AUTO-GRATKA”

3.1. SAMOCHODY OSOBOWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.2. MOTOCYKLE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.3. INNE POJAZDY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.4. USŁUGI

3.5. CZĘŚCI

A - sprzedaż

B - kupno

3.6. CIĘŻAROWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4. NIERUCHOMOŚCI WE WTORKI „WOKÓŁ DOMU”

4.1. MIESZKANIA

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.2. DOMY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.3. DZIAŁKI

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.4. GARAZE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.5. LOKALE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

5. DLA DOMU WE WTORKI „WOKÓŁ DOMU”

5.1. WYPOSAŻENIE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.2. BUDOWLANE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.3. NARZĘDZIA - MASZYNY

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5. DLA DOMU

5.4. RTV, AGD, FOTO

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.5. KOMPUTERY

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.6. FAUNA, FLORA

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

6. INNE

6.1. ZDROWIE

6.2. TURYSTYKA, SPORT

6.3. MATRYMONIALNE

6.4. TOWARZYSKIE

6.5. BIZNES

6.6. KOMUNIKATY

6.7. ŻYCZENIA SZUKAJ W HYDE PARK

6.8. RÓŻNE

6.9. HOBBY

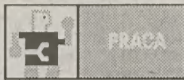
7. HYDE PARK

7.1. My, wy, oni

7.2. Między fanami

7.3. Kibic do kibica

7.4. Spotkajmy się



DAM PRACĘ

ETATY w biurze reklamy miesięcznika. (0-12) 422-50-55 poniedziałek-piątek. Dobre warunki. (0-18) 471-34-80.

KRYNICA GÓRSKA. Za pomoc przy drobnych pracach remont. — dam pokój na wczasy dla rodziny (dostępna kuchnia). (0-18) 471-34-80

PRZYJMĘ doświadczoną opiekunkę do 6-miesięcznego dziecka. (0-18) 441-05-73 na terenie N. Sącza

ZLEĆ przepisywanie na maszynie lub komputerze. (0-18) 443-15-46

ZLEĆ malowanie dachu domu jednorodzinnego. (0-14) 231-536, 251-407 lub (0603) 243-509.

ZLEĆ wyłożenie kostki brukowej ok. 200 m². (0-14) 231-536, 251-407 lub (0603) 243-509.

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA AWF (Wydział Turystyka i Rekreacja) poszukuje pracy. (0-18) 471-11-06.

BARDOZO pilnie poszukuję pracy chłapińskiej lub na zlecenie. (0-14) 42-46-77

DYSPOZYCYJNY rencista podejmie pracę dozorcy. (0-14) 21-92-69.

DYSPOZYCYJNY, 23-letni, miła aparycja, wysoka kultura osobista, nie karany, bez nałogów, prawo jazdy. (0-47) 274-25-32.

HYDRAULIK — stal, tworzywo, najnowsze technologie, telefon, samochód „B” dyspozycyjny, natychmiast każda. (0-12) 413-52-80.

KIEROWCA BC, świadectwo kwalifikacji, paszport, dyspozycyjny. Tel. grzeź. (014) 66-57-379.

KIEROWCA wszystkie kategorie lub z kombi lub 3 tony. (0-18) 443-75-65 lub (0-14) 665-33-44.

KIEROWCA z Mercedesem dostawczym 207, szuka pracy. (0-18) 268-82-25.

KSIEGI rachunkowe, rozliczenia podatkowe lub w biurze rachunkowym. (0-18) 442-85-90 w. 67

MŁODY rencista bez nałogów podejmie stałą pracę. (0-14) 27-35-16.

NAUCZyciel, doświadczenie w pracy biurowej, turystyce podejmie, dodatkową pracę (1/2 etatu, umowa-zlecenie). (0-14) 23-17-21.

PILNIE poszukuję jakiegokolwiek pracy w okolicy Myślenic. (0-12) 274-37-03

PODEJMĘ pracę w Nowym Sączu pracę stałą. (0-18) 443-51-78.

PODEJMĘ stróżowanie obiektu lub czegośkolwiek, posiadam psa który by ze mną pracował. Batorego 81/8, N. Sącz.

PRZYJMĘ szycie na overlock. (0-14) 525-850.

RENCISTA szuka pracy chłapińskiej lub innej. (0-18) 444-90-16.

RENCISTA stolarz, kierowca ABCE, uprawnienia CO, najchętniej dozorca, pałac. (0-18) 441-63-13.

SEAI Inka, 1.9D, 1996r, 39.000 km, 35.000zł, biały, WS, R, Airbag x 2, reg.kier., (0-18) 442-07-51

ZAOPIKUJĘ się starszą osobą. (0-14) 21-32-45.

STAŁA plus dodatkowa, prawo jazdy B, pełna dyspozycyjność (magazynier, zaopatrzeniowiec). (0-12) 272-15-84.

SZUKAM pracy w biurze: Liceum Ekonomiczne, Studium Marketingu, obsługa komputera. (0-14) 22-44-21.

ZAOPIKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. (0-18) 442-85-90 w.67

ZAOPIKUJĘ się dzieckiem Biezanów, Prokocim, Kozłówek. (0-12) 658-37-91.



ANGIELSKI. Taniol! Tarnów. (0-14) 21-88-68.

JĘZYK angielski — lekcje. (0-18) 441-15-70

JĘZYK niemiecki — kpl. kaset + podręczniki + słowniki — tani sprzedam. (0-18) 443-96-05.

JĘZYK angielski — korepetycje, przygotowanie do matury, magister filologii angielskiej. (0-18) 441-18-54.

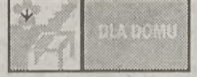
JĘZYK niemiecki — korepetycje. (0-12) 632-89-11.

LEKCJE fortepianu i akordeonu. (0-12) 423-57-71, 0501 404 919

NAUCZycielka udziela korepetycji z j.angielskiego. (0-18) 444-19-11.

NAUCZycielka udziela korepetycji z j.angielskiego. (0-18) 444-19-11

STUDENT, konwersacje i korepetycje z j.angielskiego. (0-18) 441-48-89 po 20



WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ

DYWANY używane oraz chodniki nowe, używane, tania. (0-12) 269-27-13.

FOTOWYŁĄCZNIKI zmierzchowe, różne typy, ceny 20-100zł, (0-18) 441-03-62

GRZEJNIKI żeliwne nowe. (0-14) 79-01-23.

GRZEJNIKI faliry 50, nowe, nieużywane, dl.2m, szt 28, 40 zł/szt. (0-18) 444-93-58.

KUCHNIE niemiecka, używana, stan b. dobry, 1.100 zł, transport gratis. (0-18) 331-76-25.

ŁAWO-STÓŁ, sprzedam, (0-18) 443-71-74

ŁAWO-STÓŁ sosnowy 70 x 1.80, nowy. (0-12) 269-27-13.

MASZYNA do szycia Łucznik pedałowata z szalką, 400 zł. (0-14) 34-08-22.

MASZYNY do szycia (lekkie) Minerva, Electra, stan dobry, tania. (0-12) 414-25-42.

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE przywiezione Maroko salon, cedrowe, ręczna rzeźba, puły skóra. (0-12) 278-45-00 wew. 189.

MEBLOŚCIANKĘ dl. 4 m, 700 zł oraz narożnik kuchenny, 300 zł. (0-14) 26-53-12.

NOWY piecyk gazowy łazienkowy, kuchnię gazową, tania. (0-14) 22-19-88.

OKNA skrzynkowe w dobrym stanie zaskłone — tania sprzedam. (0-18) 337-60-08.

OPRAWA do lampy sodowej OUS 400 prod. „ELGO” 210zł, (0-18) 441-03-62

PIED C.O. gaz wodny typ ogniwo-gaz 1988r. (0-12) 632-25-28

PIEC gazowy, nowy, firmy El-gaz, 17KW, 50% taniej. (0-18) 337-18-95

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy, „Cieszyn”. (014) 27-21-73.

REGAŁY, lade chłodniczą, lodowka, waga, tania. (0-14) 683-01-75.

SPRZEDAM meble niedrogo. (0-12) 421-38-92.

STARE meble antyki. (0-12) 271-15-73.

STOLIK, łóżko, nakastlik, kwiatnik (drewniane), tania, stan dobry. (0-12) 414-25-42.

SYPIALNIE 7-częściowa, kolor jasny. Wiadomość czwartek, sobota w godz. 10-12 (0-14) 21-72-53.

SZAFĘ „dwójkę, kredens pokojowy z barkiem, 4 Krzesła wyścielane, stan bdb, 500 zł. (0-12) 655-30-75.

TANIO sprzedam koldry i poszwy używane w dobrym stanie. (0-14) 21-92-69.

TANIO małą chłodziarkę, kuchenkę elektryczną 2-palnikową, grzejniki olejowe. (0-12) 267-45-19.

TANIO nowy piec węglowy CO 1.8. (0-18) 446-03-78.

UMYWALKA bieżąca 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

WERSALKĘ i folejt jednoosobowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

KUPNO

KUPIĘ szafę od „Hejnalu”, bordo. (0-12) 636-30-95.

MEBLE kuchenne używane. (0-12) 412-27-29.

USŁUGI

MARXUS. załuzje. (014) 24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE SPRZEDAŻ

BETONIARKA 250L, używana, 1.000 zł. (0-14) 682-62-84

BLACHA ocynkowana falowana, 100 arkuszy. (0-14) 45-12-88 po 17.00.

BLACHĘ ocynkowaną, falowaną, 100 arkuszy, cena do uzgodnienia. (0-14) 45-12-88.

BLACHĘ miedzianą i cynkową. (0-41) 38-305-52 po 19.

DESKI 32 jodla i 7cm buk, suche. (0-18) 444-12-49

DESKI lipowe suche gr. 4-7 cm, 4 m³. (0-14) 52-64-06 po 20.

DRZWI dębowe 700, futryny, ty powe, 5 szt. (0-602) 450-270.

FOSZTY dębowe suche bezczki dębowe z browaru, pompę górniczą zatapiającą. (0-14) 665-95-11.

OKNA 120x120, 10 szt, 120x80, 4 szt. (0-14) 231-536 lub (0603) 243-509.

PAKAMERĘ budowlaną, małą betoniarke bez silnika, dacholeum, lepek. (0-14) 26-73-92.

PARKIET 20 m² tania sprzedam. (0-14) 21-29-20.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana wys. 130 cm, 120 mb, tania, przewoźnik budowlany — elektryczna na słupa. (0-14) 23-19-70.

SIATKĘ ogrodzeniową z blachy ciętej ciągniętej 70 mb sprzedam. (0-14) 611-69-55.

STEMPLE budowlane, okna, podkładki, kliny, lepek, (0-18) 442-63-03

SUCHE deski bukowe, sprzedam. (0-18) 444-60-51

SUCHE foszty dębowe 50 mm, 70 mm, (0-14) 612-79-62.

TACZKI 2 szt. (0-12) 269-29-13.

TANIO sprzedam 300m² dachówki Karpiówka Jopek Bytom, (0-18) 441-08-88

TANIO grzejniki, nowe, aluminiowe krakowskie i żeliwne. (0-41) 38-305-52 po 19.

KUPNO

DESKI pod budowę ok. 4m³ kupię. (0-18) 443-03-85.

FORMY na kregi betonowe kupię. 090 308-961.

KUPIĘ pakamerę budowlaną, (0-18) 441-41-13

PAKAMERĘ lub kontener budowlany. (0-18) 441-41-13.

RURY czarne używane lub wybrukowane 3/4 lub 1 cal. (0-12) 270-12-93 po 20.00

NARZĘDZIA MASZYNY SPRZEDAŻ

AGREGAT tynkarski AS-10 na części. (0-18) 441-49-40

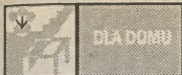
BETONIARKĘ BW 250 nowa oraz wyciąg budowlany, cena do uzgodnienia. (0-14) 78-40-72.

FREZARKA dolno-wrzecionowa, wiertarka pozioma, (0-18) 441-49-40

GRUBOŚCIÓWKA 500, nowa, tania, raty. (0-18) 441-49-40

GUMÓWKA do cięcia oryginalna ze stolikiem i wyposażeniem, mało używana, pilnie, tania. (0-14) 21-72-72.

KOCIÓŁ gazowy CO



DLA DOMU

KOMPUTERY SPRZEDAŻ

KOMPUTER 2000 MMX, 32 MB Ram, HDD, 2,5 GB, CD-ROM x 24 Samsung, 3DFX, monitor, 15" Daewoo, głośniki, mouse, kieszka, FDD, Kart dzw. - gold, kart grafiki 2 MB S3 trio + 2 oryginalne GRX na 4 CD, 3100 zł (0-14) 21-32-74.

KOMPUTER Pentium 200 MMX, 1700 zł. (0-12) 411-72-79.

MONITOR 15" Philips z głośnikami, drukarka kolorowa HP 690 + foto. (0-18) 441-77-88 po 15

PENTIUM 120, HDD, 1.1GB, CDx8, monitor 14" color, 1.750zł, 0-603-273-769

SONY Playstation, gwarancja, 2 tygodni, 2 kompakt, cena do uzgod. (0-12) 632-89-85

KUPNO

DYSKIETKI z grami na PC 286 (duże), monitor Hercules. (0-14) 23-17-21 Dawid.

FAUNA, FLORA SPRZEDAŻ

KONIE z rodowodami, klacze ze zrebakami oraz powozy z okresu międzywojennego. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KONIE, zrebaki z rodowodami, siódła zabytkowe, karetki. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KOZI: miedziana, młoda 6 miesięczna niedrogo. (0-14) 790-412.

ODDAM w dobre ręce dwa szczeniaki - kundelki - suczka i piesek. Hoja, Choronice 78, 32-031 Mogilany.

OGIER Deres (6 miesięczny). (0-18) 442-98-00

OGIER z licencją - maści tarant i srokaty, oraz powozy. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

SKÓRĘ cielęcą, brązową, wyprawną. (0-14) 21-92-69.

TUJE szpalerowe od 1,2-5 m. (0-12) 282-34-90.

OFERTY Z KATOWIC TEL. KIER. 0-32

AKITA Inu, Shiba Inu-rodowodowe szczeniaki po championach, 0602-583-543.

ANGORA - kocięta do sprzedaży - tani! Tel. 0601-542-555 lub (032) 2415-830 po 18.00.

AZOR - pośrednictwo kynologiczne swata pieski z rodowodem i bez. Przyjmuję zgłoszenia re-produktorów. 032/230-04-94.

BERNARDYNY krótkowłose reproduktor, sprawdzony - medali sta z importu czeka na chętnego suczki, do sprzedania jego dzieci długowłose i krótkowłose. Tel. 032/232-54-96.

BERNARDYNY długowłose pinczery miniaturowe szczeniaki rodowodowe sprzedam. (033) 184-572.

BOXSERY - szczeniaki czarne i czarno-brązowe- sprzedam, odbiorz koniec sierpnia, 032/230-72-68, Gliwice.

BRIARDY szczeniaki rodowodowe. Tel. 018/471-25-17.

BRIARDY, szczeniaki rodowodowe sprzedam. Tel. 271-07-16.

BULLTERRIER, piękny biały szczeniaki (pies) na dogodnych warunkach do sprzedaży- pilnie. Tel. grzech. 032/265-68-10.

BULLTERRIER, śliczny, grubośćciasty szczeniaki, biała maść, pilnie do sprzedania na dogodnych warunkach. Tel. 032/265-68-10.

CHARTY Afgańskie-raty, 036/4-512-384.

CHOW Chow- ruda suczka najpiękniejsze szczenie z miotu, 036/469-40-28.

COCKER spaniele i fokstierry szorstkowłose szczeniaki sprzedam, 071/31-494-37.

DALMATYCY 3-miesięczne suczki, rodowodowe, zaszczepione- sprzedam, 032/284-58-60 wew. 580.

DALMATYCY - szczeniaki bez rodowodu z kpl. szczeniaki po pięknych rodzicach sprzedam. (033) 184-572.

DALMATYCY szczeniaki rodowodowe. (036) 415-93-44.

DOGA sprzedam, tel. 032/585-309 po 16.00.

DOG arlekin, czarne, 032/264-32-10.

GOLDEN Retrievery- rodowodowe szczeniaki po championie, 0602-583-543.

JAMNICKI krótkowłose miniaturowe i standardowe, zaszczepione, szczeniaki sprzedam, pieski i suczki czarne-podpalane. Tel. 032/232-54-96.

JAMNIKI miniaturowe, brązowe, psy, 032/22-63-583, 0602-64-66-09.

JUZAKI, stróżujące (duże teryny, domki), ostre dla obcych, łagodne, opiekuńcze dla właścicieli, wspiania psychika, posłuszne szczeniaki. Tel. 012/278-69-89.

KLACZKI 4-letnia, do zaprzęgu i pod siodło. Tel. 036/472-34-79.

KOCIĘTA perskie- nauczone czystości, odchowane, odrobaczone, pięknie umaszczone- sprzedam. 0-501-175-105.

KOCIĘTA perskie- szylkret z białym, 2- miesięczne. Tel. 034/323-01-07.

KOTKA czarnego jednorocznego oddam tylko w dobre ręce do domu z ogródkiem, kolek ma książeczkę zdrowia. Tel. 2540-661.

MALTAŃCYKI- raty, 036/4-512-384.

MALTAŃCYKI - małe pokojowe pieski sprzedam. (032) 230-24-69.

NAJWIŻSZEJ klasy szczeniaki charta perskiego, 10 tyg., zaszczepione, odrobaczone z książeczką zdrowia i wyprawką. Tel. 032/228-07-03, 0601-40-82-31.

ODDAM za darmo w dobre ręce psa owczarka niemieckiego rocznego. Tel. 032/293-63-62.

OWCZAREK Kaukaski, roczny- tani sprzedam. Tel. 0601-48-56-36.

OWCZAREK Szkocki - roczna suczka, wychowana, przyjacielska, książeczka zdrowia (wszystkie szczepienia) z powodów osobistych oddam w dobre ręce. Pilnie! Tel. 036/47-33-481.

OWCZAREK niemiecki- suczka 12- miesięczna, rodowodowa. Siemianowice, ul. Szellera 1 koło Zakładów Cukierniczych „Hanka”.

OWCZAREK kaukaski, roczny - tani. Tel. 0-601-48-56-36.

OWCZAREK kaukaski, suka dorosła tani sprzedam. (032) 279-21-75.

OWCZAREK niemiecki. Tel. 228-26-54.

OWCZARKI Niemieckie sprzedam. 032/234-22-32 po 15.00

OWCZARKI niemieckie rodowodowe 5-miesięczne po championach niemieckich. Wszystkie szczepienia i odrobaczenia, 032/202-65-75.

OWCZARKI podhalańskie szczeniaki, 3 miesięczne, zaszczepione. Tel. 090-251-890.

OWCZARKI niemieckie bez rodowodu (psy). (032) 209-86-41.

OWCZARKI niemieckie pozarodowodowe czarne - podpalane sprzedam. Tel. 032/218-84-99.

PIESKA rasy border - collie kupię. Tel. 295-11-52.

POLSKIE owczarki nizinne szczeniaki po championie, 0601-50-10-08.

PRZYJMUJĘ 2 kocyki 2, 3-miesięczne (rudzielec i czarne z białym), 0603-200-120.

PUDELMKI białe, tel. 032/263-69-66, 263-56-20.

ROTTWEILER 1,5- roczny, bez rodowodu oraz Mastino Napoletano, 2 lata z rodowodem- sprzedam. Tarnowskie Góry, Kolejowa 15.

SALON fryzjersko-kosmetyczny: trzymywanie, strzyżenie, pielęgnacja. Mysłowice, tel. 0601-52-13-98 po 17.00.

SHITZU, maleńkie długowłose pieski z kordakami, żywe maśkotki, wspiania charakter, inteligentne, wesole, złotobiałe, czarno-białe rodowodowe szczeniaki. Tel. 012/278-69-89.

SIBERIAN Husky - 6 miesięcy z rodowodem, cena 700 zł. (032) 262-02-96 godz. 7.30 - 15.30 Dąbrowa Górnica ul. Łęgnicze 64.

SPRZEDAM 2,5 miesięczną suczkę, średniej wielkości, nierosnącą za symboliczną cenę. Tel. 032/212-03-91.

SPRZEDAM duży fikus. Tel. 032/212-03-91 okolice Pszczyny.

SPRZEDAM kwiat Yuka, wys. 2,5 m. Tel. 032/510-138.

SPRZEDAM palmę, wys. 2,5 m - 250 zł. (032) 67-72-062.

STAFFORDY amerykańskie, szczeniaki. Tel. 0202-707-678 po 16.00.

SZCZENIANKI owczarki niemieckie z rodowodem sprzedam. (032) 218-76-94 lub 216-81-83.

SZNAUCERY średnie, sół- pieprz szczeniaki bez rodowodu- tani sprzedam. 036/41-03-174.

SZNAUCERY, 077/615582.

SZPIC miniaturowy Pomeranian-rodowodowe szczeniaki po interchampionie, 0602-583-543.

SZUKASZ przyjaciela? Przygarnij znajomą roczną suczkę. Biała z czarnym uchem, mądra, spokojna, lubi dzieci, odrobaczona, zaszczepiona, zapewniam wszelką pomoc. Tel. grzechn. (032) 219-26-28.

TANIO sprzedam 4-miesięczną suczkę po Dogu de Bordeaux i Rottweilerze, 033/178-878.

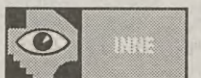
WALJSKIE springer spaniele- szczeniaki sprzedam, tel. 032/254-35-86.

W dniu 03-08-98 w okolicach Bytkowa -Welnowca zaginał młody pies rasy Syberian Huski maści czarno szaro biały -nr tatuazu B-071. Pies wymaga specjalistycznej opieki medycznej. Wszelkie informacje proszę kierować pod nr tel. 032/204-36-51.

YORKSHIRE terrier bez rodowodu po rodowodowych rodzicach, szczeniaki po kompletnych szczepieniach oraz reproduktor z rodowodem- krycia bezrodowodowe. Tel. 036/435-23-56.

ZAGINAŁ brązowy jamnik. Pies ma w uchu tatuaz H108. Jest w trakcie leczenia. Na znalezienie czeka nagroda. Tel. 256-20-95, 0-601-523-456, (0-35) 643-42-58.

ZNALEZIONY malutki czarny kucurek, no wycięcie u weterynarza, zdrowy, porządny i wdzienki pilnie szuka domu. Tel. 0602-258-835.



TURYSTYKA, SPORT

2 drabinki gimnastyczne sprzedam. (0-12) 422-78-24 wieczorem

BIALKA Tatrzańska - pokoje z łazienkami, domowe jedzenie, możliwość przyjęcia grup autokarowych. (0-18) 265-42-05

BIESZCZADY do wynajęcia ogrzewany dom nad Soliną. (0-17) 857-46-45

CAŁOROCZNE wczasu Ponice k/Rabki, pokoje 2,3,4-osobowe, kuchnia z wyposażeniem, łazienka, blisko domowe obiady, (0-18) 26-760-20 wew. 354.

JIESIEN w górach 2,3,4-pokoje w łazienkami, kuchnia, parking, 9 zł/osoba. (0-18) 33-23-140

KRYNICA - komfortowy pensjonat w samym centrum, pokoje z łazienkami. (0-18) 471-23-45.

KRYNICA - centrum pokoje w wczasu, weekendy, parking, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53.

KRYNICA pokoje do wynajęcia, noclegi, wyżywienie, zielone szkoły, wczasu 38 zł dzień. (0-18) 471-57-89.

KRYNICA - centrum pokoje do wynajęcia, ceny konkurencyjne, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53.

KRYNICA pokoje do wynajęcia, noclegi, wyżywienie, zielone szkoły, wczasu 38 zł dzień. (0-18) 471-57-89.

KRYNICA - centrum pokoje do wynajęcia, ceny konkurencyjne, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53.

KUPIĘ łódź z silnikiem lub ponton niedrogo. (0-14) 24-20-20.

MAZURY okolice Szczytna. Od 29 września domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MUSZYNA Złockie, tani pokoje do wynajęcia, parking, 471-48-08.

OCHOTNICA wypoczynek w górach, mikroklima, całonocne wyżywienie, nocleg - 26 zł. (0-18) 26-24-347.

PIWNICZNA pokoje do wynajęcia, wczasu, weekendy, rzeka, las, pjalnia wód, przejście graniczne. (0-18) 446-44-50.

PIENINY punkt informacji turystycznej wycieczki szkolne, wypoczyznia rowerów, spływ przelotem Dunajca. (0-18) 262-97-80.

POKOJE gościnne w Zakopanem z łazienkami lub bez z wyżywieniem ceny po sezonowe. (0-18) 201-18-35

POKOJE z całodziennym wyżywieniem. 30 zł/dziennie. MUZYNA. (0-18) 471-42-50

POKOJE do wynajęcia. osobodoba 15 zł. Rabka 267-73-56.

POKOJE 2,3 osobowe, łazienka, kuchnia, ładna okolica. tani. (0-18) 262-13-25.

POKOJE do wynajęcia, luksusowy apartament 40 m², ceny przystępne, rowery górskie. (0-18) 206-18-28

RABKA wolne miejsca: wczasu - 30 zł, zielone szkoły - 20 zł/o/dzień. (0-18) 268-51-69.

ROLKI „BAUER” FX/1 rozmiar 39, stan dobry, 60 zł sprzedam. (0-14) 21-75-75.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu: pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18) 446-90-71.

SOBIESZEW k/Gdańska. Od 29 września pokoje z wyżywieniem ośrodku wypoczynkowego, plaża morska 300m. (0-12) 656-28-13

SZCZAWNICA. Domki górskie, pokoje z łazienkami, TV, parking przed domem - całonocnie. (0-18) 26-21-11.

SZCZAWA - nowosądeckie, Gorce, tani pokoje, rzeka, grzyby, wody mineralne. (0-18) 332-40-24.

SZCZAWNICA - pokoje 2,3,4-osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera. Tani-rezerwacja. (0-18) 262-12-79.

SZCZAWNICA pokoje 2,3,4-osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera. Tani-rezerwacja. (0-18) 262-12-79.

TANI i przyjemny wypoczynek w Orawce przyjedź a za rok powrócisz i namówisz innych. (0-18) 265-22-43.

WYPOCZYNEK w górach, mikroklima, 26 zł z wyżywieniem i nocleg. (0-18) 262-43-47.

ZAKOPANE Krzeptówki. Pokoje z łazienkami lub bez, wyżywienie, cena do uzgodnienia. (0-18) 20-620-58.

ZAKOPANE tani kwatery prywatne, od 15 zł/osoba. (0-18) 206-26-47, 0602 324 357

ZAKOPANE Kościelisko, 500 m za Hotelem Kasprowym pokoje 2,3,4,5-osobowe, 15-25 zł osobowe. (0-18) 207-05-15.

ZAWOJA u stóp Babiej Góry oferuje tani noclegi na miastę wrzesień, mogą być obiady. (0-33) 775-756.

OFERTY Z GDAŃSKA TEL. KIER. 0-58

AGROTURYSTYCZNE gospodarstwo na Kaszubach, dużo bezpłatnych atrakcji dla lubiących ruch (tenis stółowy, badminton, koszykówka, siatkówka, piłka nożna, jogging, rowery, koniki, bryczki), pełne domowe wyżywienie, program na deszczowe dni, 32 zł/osoba/doba, tel. 0 90 508 883

AMATOROM wypoczytku nad morzem jesienią, zimą, wynajmę pokój 2-osobowy, cena 15/20 zł/osobodoła, rezerwacja, tel. 058/557 26 01 wieczorem

APARTAMENT nowy, komfortowy, 2-pokojowy, 50 m kw., z garażem, punkt bdb, blisko plaża, blisko centrum Sopotu, 30 zł/osobodoła, tel. 058/663-28-90

ATRAKCYJNA miejscowość wypoczynkowa, jezioro Raduńskie, las, mikroklima, dom komfortowy- 110 m kw., 4 pokoje, wszelkie wygody, garaż, kominek, od września, 800 zł/tydzień, tel. 058/ 624 89 92

ATRAKCYJNE kwatery Gdynia Redlowa, pokoje w willi, blisko plaża, molo, las, rezerwat przyrody, komunikacja oraz parking, w okresie czwercier-wrzesień, 25 zł/osobodoła. Tel. 058/ 622 06 00 wieczorem, piątek, sobota, niedziela.

BORY Tucholskie, domek, w lesie, nad jeziorem, z wygodami, 3 pokoje, wrzesień- 13 zł/osobodoła, tel. 058/343 46 15

ATRAKCYJNY urlop-wypoczynek w Gdańsku- Oliwie, blisko plaży. Do dyspozycji parter domu, 4 pokoje 2-osobowe (+ przystawkę dla dzieci), samodzielna kuchnia wyposażona, łazienka z prysznicem, pralka, lodówka, TV, balkon, namiot ogrodowy, grill. Parkowanie na terenie posesji. Dla 8-9 osób, 20-40 zł/osoba/doba, tel. 058/552 25 06

ATRAKCYJNY wypoczynek na Mazurach, w okolicy Giżycka, w okolicy lasów i jezior, cena od 25 zł/osobodoła, tel. Gdynia 058 629 50 52, 087 210 110

ATRAKCYJNY wypoczynek w Sopocie, blisko morza, samodzielne, nowe bud, czyste, wyposażone + taras, 35 m kw., dla 3 osób, 30 zł/osobodoła, od 1 września, tel. 058/553 58 94, 664 80 65

BLISKO morza i las w domku pokoje 2-, 3-, 4-, 5-osobowe, 20 zł/osobodoła, na terenie Gdańska Oliwy, tel. 058/556 01 70

BOROWO, pokoje 2-osobowe, wczasu, weekendy, tel. 058/681-21-30

BORY Tucholskie, j. Kalebnie, domek letniskowy, tani, tel. 058/345-61-97

BRONICA Górna, koło Kartuz, domek na wsi, do 4 osób, kuchnia, WC, ciepła woda, prysznic, tv, garaż, 65 zł/domek/ dzień, tel. 058/684-52-69

CETNIEWO, dobre warunki, możliwość przyjazdu ze zwierzęciem, tel. 0 58/ 674-00-92

CHMIELNO k. Karuz, piękne okoliczności jezior, komfortowe pokoje 2-, 4-osobowe, kompletne wyposażenie kuchnia, łazienka, różne atrakcje, tel. 058/684 23 29

CHMIELNO na Kaszubach, apartament, idealny dla młodej pary, dostosowany też dla osób niepełnosprawnych albo dla rodziny z małymi dziećmi, wolny od 31.08, tel. 058/684 22 37, 684 22 22

CHMIELNO k. Karuz, piękne okoliczności jezior, komfortowe, wyposażone, na weekendy, do dyspozycji kuchnia, rower, grille, inne atrakcje gratis, tel. 058/684 21 35

CHMIELNO k. Karuz, piękne okoliczności jezior, komfortowe, wyposażone, na weekendy, do dyspozycji kuchnia, rower, grille, inne atrakcje gratis, tel. 058/684 21 35

CHMIELNO



**TURYSTYKA,
SPORT
OFERTY
Z KATOWIC
TEL. KIER. 0-32**

CISZA, miła atmosfera; kuchnie, łazienki do dyspozycji, możliwość wyżywienia to zalety wypoczynku w nadmorskiej miejscowości Sasino, 20 zł/doba. Tel. 058/676-33-35.

GOSPODARSTWA Słupskiego Stowarzyszenia Agroturystycznego zapraszają na tani wypoczynek. Informacja: tel. (0-597)41-001 U.G. Człuchów, tel. (0-597)35-351, 35-366 U.G. Debrzno. Biuro SSA (0-59)117-213 Smołdzino.

JEZIORO Żywieckie – pokoje do wynajęcia wrzesień – 15 zł/os. Tel. 0603-189-073.

KORBIELEW – wczasowe bez pośredników – 30 zł/osobdzień IX, X 98r. 25 zł/osobdzień. Tel. 033/61-64-27.

OKOLICE Leby – Sarbsk 4 km od morza, 15 zł. nocleg za 1 osobę, kocioł mleko. Czerwiec – wrzesień – taniej. (059) 663-121.

PINWICZNA, tania wczas. Tel. 018/4464-126.

PDBIEROWO – pokoje. Tel. 012/2665912.

POKOJE do wynajęcia – 50 m od wspaniałego, czystego jeziora. Powiż 62-430, ul. Park Powstańców Wlkp. 24, tel. Powiż 166.

POKOJE na wsi w Bieszczychach w okolicach Krośna, Iwniczna Zdroju. wrzesień: 10 zł/os i 8 zł/dziecko. Tel. 0-32/264-11-95 po 20.00.

POKOJE wczasowe nad jeziorem w Powiż do wynajęcia: 17 zł/doba, tel. 090-67-32-61.

POKOJE w Domu Wczasowym w Mrzeżynie – 600 m od morza, RTV w pokoju, możliwość gotowania, parking gratis, koniec sierpnia i wrzesień, cena 13 zł. Tel. (0-931) 66-154 i 0602-797-262.

USTRONI Dobka, pokoje do wynajęcia. 033/542-790.

WISLA, Pokoje. Tel. 033/55-26-97.

WISLA – tania pokoje. Tel. 033/55-12-06.

WISLA, Kwatery prywatne. Tel. 0-602-676-255.

**OFERTY
Z ŁODZI
TEL. KIER. 0-42**

„OSRODEK Lipiny – atrakcyjna cena. Połowa sierpnia, wrzesień. Domki Brda, jezioro, konie, ryby, grzyby. Tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231.

„OSRODEK Lipiny – domki Brda, jezioro, grzyby, ryby; wrzesień, tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231.

„OSRODEK Lipiny” – turnus dla puszystych – 30. VIII-13. IX; 14. IX-27. IX (trening ciała, łożki, konie, rowery), tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231.

APARTAMENT 6-osobowy, 22.08-05.09, Włochy – 2.400 zł sprzedam, tel. 643-33-86.

BIALY Dunajec – wczasy, kolonie, weekendy, noclegi, smaczna domowa kuchnia. tel. (0-18) 207-33-50.

BOROWINY, prywatne kąpielisko – 600 zł, tel. 0-602394785.

CHAŁUPY, pokoje do wynajęcia – 25-30 zł/osobodo, tel. (0-58) 674-23-75.

CHCESZ wynająć letnisko daj ogłoszenie do Gratki, tel. 639-96-10, tel. 630-19-34.

CHOINEK koło Gostynina, pokoje do wynajęcia – 23 zł/osobodo plus obiad, tel. 688-53-14.

CZEK hotelowy 7-dniowy, Polska, zagranica sprzedam – 80 zł, tel. 645-11-76.

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 639-45-59.

CZEK hotelowy, 7-12 dniowy sprzedam 100 zł, tel. 646-21-46.

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 646-04-00.

DOMEK letniskowy, Tuchola, jezioro – 600 zł za miesiąc, tel. (0-531) 453-00 po 15.00.

DOM do wynajęcia nad zbiornikiem Jezioro, wrzesień – 500 zł za dwa tygodnie, tel. (0-43) 829-48-37.

DOMEK campingowy, woda, las na wrzesień wynajmę, 2 tygodnie – 500 zł, tel. (0-42) 632-16-58.

DOMEK letniskowy k/Kolumby, IX-X, 500 zł/miesięcznie, tel. (0-42) 687-85-92 wieczorem, tel. (0-198) 29-91.

DOMEK letniskowy do wynajęcia, Nowe Miasto nad Pilicą – 35 zł/doba, tel. 213-38-97.

DOMEK letniskowy, 1,5 km od Inowłódza do wynajęcia – 30 zł/doba, tel. (0-43) 678-26-14.

DOMEK letniskowy, 110 km od Łodzi, las, jezioro na wrzesień wynajmę – 80 zł/doba, tel. (0-42) 656-97-92.

DOMEK letniskowy w Głownie na wrzesień do wynajęcia – 500 zł, tel. (0-42) 719-10-55.

DOMEK w lesie nad Pilicą, wycody, VIII-IX – 1.200 zł miesięcznie, tel. 643-89-25.

DOMKI campingowe nad jeziorami niedaleko Łodzi, „Podróżnik”, tel. 630-31-55, 630-63-48.

GOSPODARSTWO agroturystyczne, Zielona Góra, basen, kąpieliska – 12 zł/osobodo, tel. (0-68) 327-41-27.

JASTARNIA, pokoje do wynajęcia na wrzesień – 20 zł/osobodo, tel. (0-58) 875-24-24 po 21.00.

DOMEK w Sulejowie do wynajęcia, wrzesień, tygodniowo – 150 zł, tel. 213-63-38.

DOMKI nad jeziorem wrzesień, tel. 646-08-04.

DZWIRO – pokoje – wrzesień 12 zł/osobodo, tel. (0-94) 35-85-127.

KWATERY prywatne, Szczyrk 12-16 zł/osobodo, tel. (0-33) 17-88-78.

KOŁBRZEG, pokoje do wynajęcia, 2- i 3-osobowy, blisko morza – 20 zł od osoby, tel. (0-35) 474-11.

KOŁBRZEG, pokoje do wynajęcia, 15.08-30.09. – 19 zł/osobodo, tel. (0-94) 351-70-44.

KOŁBRZEG, pokoje do wynajęcia 20-25 zł/osobodo, tel. (0-94) 354-47-04, tel. (0-94) 351-62-02.

KOŁBRZEG-Podczelce, pokoje 3-osobowe, od 20.08, 17 zł/osobodo, tel. (0-94) 354-35-40.

KRYNICA Morska, pokoje do wynajęcia, 20-25 zł/osobodo, tel. (0-42) 678-93-91.

KWATERE komfortową w Uniejowie na wrzesień wynajmę – 500 zł miesięcznie, tel. (0-42) 657-44-61 po 16.00.

KWATERY prywatne, Unieście, VIII-X, pokoje z łazienką – 18 zł/osobodo, tel. 0-602528151.

KWATERY prywatne, Jantar, k/Gdańska – 25 zł/osobodo, tel. (0-55) 247-89-50.

LETNISKO, Chrusły k/Koluszki, wycody, 8 zł/osobodo, tel. (0-44) 714-16-65.

LETNISKO, wycody, gmina Rokiciny, 10 zł/osobodo, tel. (0-44) 714-16-65.

LETNISKO na wrzesień do wynajęcia – 600 zł, tel. (0-42) 719-12-25.

LUBIEŃ Kujawski, letnisko do wynajęcia od września, 400 zł/miesięcznie, tel. (0-54) 84-32-02.

MAZURY, pokoje 2, 3-osobowe, Krukanki k/Gizycka, 18 zł/osobodo, tel. (0-87) 21-71-81.

POKOJE 3, 4-osobowe, Mielno na wrzesień wynajmę 15 zł/osobodo, tel. (0-94) 318-96-46.

POKOJE do wynajęcia, jezioro, Powiż k/Konina – 30 zł/osobodo, tel. (0-63) 277-61-18.

POKOJE nad zalewem Sulejowskim, 10 zł/osobodo, tel. 724-65-89.

POKOJE w lesie nad Pilicą, wycody, VIII-IX – 600 zł miesięcznie, tel. 643-89-25.

POKÓJ nad Jeziorskim, blisko las, przystań, wrzesień – 6 zł/osobodo, tel. (0-43) 678-16-76.

PRZYJMIĘ przyczepę campingową na prywatną działkę nad Rawką – 200 zł za dwa tygodnie, tel. (0-46) 833-12-38.

PUSZCZA Notecka, jezioro Długie, domek dla 4-osób z wycodami, wrzesień 50 zł/doba, tel. (0-42) 656-48-79.

RZYM, Sorrento, Capri – 1.200,00; Paryż – 760,00; wczasy: Hiszpania, Tunezja, „Marmara”, Piotrkowska, tel. 632-89-95, 630-03-15.

SOCZEWKA k/Gostynina, wypoczynek nad jeziorem, 23 zł/osobodo, tel. 659-13-29.

SZCZAWNICA, pokoje do wynajęcia – 15 zł/osobodo, tel. (0-18) 262-12-40 po 17.00.

USTKA, pokoje 2-, 4-osobowe, od września – 20 zł/osobodo, tel. (0-59) 14-53-01.

USTRONIE Morskie, pokoje do wynajęcia – 18 zł od osoby, tel. 643-13-83 po 20.00.

WCZASY – Dziwnówek, promocja po 15 sierpnia, tel. (0-42) 637-06-32, Kopernika 19.

WCZASY Dzwirzynie Wrzesień – ceny konkurencyjne, Ewa Marszałek, tel. (0-94) 358-51-01, 358-54-67.

WYPOCZYNEK w Puszczy Noteckiej nad Notecią sezon letniogrzebowy 10 zł/360k, tel. (0-67) 25-64-254.

WYSPA Wolin, morze, kwatery prywatne, 12-15 zł/osobodo, tel. (0-42) 632-23-69.

ZABIORĘ do Pragi samochodem osobowym, w każdy piątek, tel. 656-35-35.

ZAKOPANE centrum – komfortowe pokoje z łazienkami 2, 3, 4-osobowe. RTV kolor, kuchnia tylko do dyspozycji gości. Okres zimna cena – 40 – 50 zł/osoba. Pozostały okres 30-40, tel. 01820-159-00.

MATRYMONIALNE
SAMOTNY młody kawaler pozna pannę lub wdowę do 30-ki z dzieckiem lub bez, z domem. Cel matrymonialny. Odpisane na każdy list z całej Polski. Artur Barbacki, ZK Nowy Wiśnicz, ul. Zamkowa 1.

BIZNES
LEASING, także zwrotny, bardzo konkurencyjna oferta. (0-602) 55-20-45.

LIMANOWA – poprowadzę skład konsygnacyjny, własny lokal, 50 m², lub inne propozycje. Kozła, ul. Zarębski 17.

POSIADAM lokal 24 m² Kraków – Krowodrza na usługi – drobne rzemiosło, oczekuję propozycji. (0-12) 419-26-25 po 20

RÓŻNE
2 skrzydłowa idealna brama nadająca się na halę lub okolicę, garaż, wys. 3,65 m x 2,85 m. (0-12) 412-45-82.

AMERYKAŃSKA suknia ślubna – welon, dopinany tren, na wysokość, szczeni, roz. 38, 1000 zł. (0-18) 337-61-27.

ANTYRADOR sprzedam. (0-12) 429-24-21.

BRAMA przesuwna na pilota, sprzedam, (0-18)442-34-82.

DRZWI wejściowe, nowe z mdrzewia, 210x100, (0-12) 282-34-90.

DRZWI wewnętrzne 80 cm, z dużą szybą, nowe. (0-12) 282-34-90.

DZIENNIK Ustaw, Monitor Polski, twarda oprawa od 1997 3 do czerwca 1997 r. 1.500 zł. (014)21-12-19.

DZIENNIK Ustaw, Monitor Polski od 1973 r. do czerwca 1997 r. – 1.500 zł, tel. (014)21-12-19.

FORTEPIAN, krótki, PETROF, stan bdb. (0-18) 442-75-14.

FORTEPIAN petrof mechanicznie polangielska, 3.000 zł. 90-12) 411-72-79.

FUTRO czarne norki sprzedam. (0-12) 278-45-00 wew. 189.

HERBARZ – rycerstwa Polskiego Bartosza Poprackiego wydane w 1584, wznowione 1988 sprzedam. (0-32) 286-36-58.

HOBBYSTA przyjmie nieodpłatnie każdą ilość tabliczek znamionowych ze starych ram motocyklowych. Robert Karagicz Tarnów, ul. Lwowska 178/306.

KASETY i compacty Queen i Michaela Jacksona, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-75-75.

KIESZONKOWY Omega antyk srebrny, pozłacany z brelokiem nie używany sprzedam. (0-33) 775-143.

KIOSK rozkładany o powierzchni 16 m² sprzedam pilnie. (0-14) 22-24-87.

KIOSK typu RUCH sprzedam, cena do uzgodn. (0-12) 284-15-38.

KOCIOL grzewczy gazowy, typ GET GAZ, 1988r., powierzchnia grzewcza 3,5 m² sprzedam. (0-14) 26-81-73.

KOCIOL do szklarni 25 m², miały z wodnym rusztem, używany 1 rok. (0-12) 282-34-90.

KOMPRESOR 2 cylindrowy VAN, wydajność 20m³/h, stan idealny. (0-14)611-69-55.

KOMPRESOR „Orlik” poj. 70L, cena 650 zł. (0-14)611-67-97.

KOSIARKA do trawy elektryczna, typ Partner 131 (używana jeden sezon). (0-14) 26-81-73.

KOSIARKA do trawy spalinowa. (0-12) 269-27-13.

KREDENS, zegar, stół, 6 krzesel przedwojenne, rzeźbione sprzedam. (0-18) 353-14-41.

KSIĄŻKI medyczne z lat 1970-1983 tanio sprzedam. (014) 21-12-19.

KUPIĘ przetrząsaczograbiarkę pasową. (0-14) 27-21-73.

KUPIĘ stare i nowe aparaty fotograficzne, obiektywy, starocie. (0-14) 26-53-12.

KUPIĘ Kocher używany. (0-12) 271-45-82.

KUPIĘ fortepian brązowy może być do naprawy. 0602 699 710.

LEGO Technic – harley davisson, kod 8857, 99 zł, sprzedam. (0-14) 21-75-75.

LEGO Technic – ciężarówka dźwig, kod 8868, 300 zł – sprzedam. (0-14) 21-75-75.

LEGO Technic – motor, koparkę, łódkę i skuterki, cena od 20 do 60 zł. (0-14) 21-75-75.

MECHANIZM bramy przesuwniej na pilota – 1.000zł, (0-18)441-49-40.

NIEMIECKA suknia ślubna, piękna, 150 zł, ysienice (0-12) 274-19-72.

NOWA pompę używaną z silnikiem do wody oraz używane piecice łazienkowe sprzedam. (0-14) 22-22-76.

PIANINO Calicja w bdb stanie. 0602 699 710

OBJEKTWY Pentacon 2,8/29, 2,8/135 ML w idealnym stanie. (0-12) 414-20-76.

PERKUSJĘ w dobrym stanie tanio sprzedam. (0-18) 443-76-16.

PIANINO Calisia dębowy mal oraz skrzybek 4/4, 3/4, 1/2. (0-18) 443-30-96 po 20.

PIANINO, stan bdb, okazynie, pilnie sprzedam, (0-18)446-33-76

PIANINO czarne Steinway, cena do uzgodnienia. (0-12) 637-17-59.

PIŁĘ trawczą do cięcia profili stalowych, 550 zł. (0-14)612-75-78, Łęczycza 275.

PLASZCZ skórzany damski, nowy roz.42, brązowy, nowy. (0-12) 269-27-13.

PLYTY uniam 2,80 x 1,30 m, różne kolory, odcienie, tania, 50 szt. (0-14) 21-51-67.

PODRĘCZNIKI do klas I, II, III LO sprzedam. (0-14) 22-04-77.

PODRĘCZNIKI do klas I, II, III LO sprzedam. (0-14) 22-04-77.

POMPKA Grundfos typ UPS 25-60180, używana jeden sezon sprzedam. (0-14) 26-81-73.

POSZUKUJĘ następujące litery z nakrętek lub kapsli: J, U, R, Y, P, H, K, C, wymienię lub kupię. (0-18) 337-81-11 wew. 352 (Krzesiek).

PRZETRZĄSACZO-zgrabiarkę pasową kupię. (0-14) 27-21-73.

PRZEWÓD elekt. w gumie 4x25 25 mb, 5 zł/m. (0-12) 277-22-58 wieczorem.

PRZYJMIĘ współlokatora na stację „we Wrocławiu. (0-14) 21-72-42.

PRZYJMIĘ nieodpłatnie każdą ilość proporczyków, które są zbędne. Robert Karagin Tarnów, ul. Lwowska 178/306.

PRZYJMIĘ reklamę na działkę przy obwodnicy Tarnów – Kraków. (0-14) 74-54-13 po 18.00.

PRZYJMIĘ większą ilość ziemi. (0-18) 443-00-00

SAKSOFON ALT sran idealny, wózek inwalidzki. (0-14) 45-61-11 wew. 75 lub (0-14) 64-16-080.

SKRZYŃKI z PCV na butelki oraz szybę tylną ogrzewaną do samochodu Fiat 125, a także różne blacharskie części samochodowe. (0-14) 22-22-76.

SUKNIA ślubna, model letni firmy „Agnes”, roz.36-38, 500zł, w tym dodatki, (0-18)441-02-03

SUKNIA ślubna długa rozm. 36-38, góra gipiura, dół – tafta, 300zł. Sprzedam. (0-18) 443-64-00

SUKNIA ślubna, długa, rozm. 38/40, góra gipiura, dół – satyna. (0-18) 267-93-44

SUKNIA ślubna „Józefinka”, 350 zł. (0-12) 653-14-13.

SZKLIWO, szlufce gast. „Gerlach”, oraz stoliki na chromowanej nodze 65 x 65. (0-12) 269-27-13.

TANIO kilkadziesiąt nalepek z NRD. Rafał, (0-12) 281-88-48.

TANIO sprzedam 100 kart telefonicznych. Rafał, tel. (0-12) 281-88-48.

TUNELE foliowe ocynkowane + CO, 30 x 7m. (0-12) 282-34-90.

Jeżeli nie sprzedałeś samochodu na giełdzie to ... czekamy na Twoje ogłoszenie w każdą niedzielę pod nr. tel. (0-12) 430-43-84 a ukaże się ono w najbliższą środę w AUTOGRATCE Gazety Krakowskiej

Zasady przyjmowania ogłoszeń telefonicznych do Autogratty:

1. Należy nagrać swoje ogłoszenie na sekretarce podając informację wg łącznej kolejności: MARKA SAMOCHODU → MODEL → POJ. SILNIKA → ROK PRODUKCJI → PRZEBIEG → CENA → DODATKOWE INF. → TELEFON LUB ADRES → do wiadomości BO: IMIĘ, NAZWISKO I DOKŁADNY ADRES.

2. Ogłoszenie może zawierać do 20 słów.

Tylko ogłoszenia podane wg powyższego wzoru będą zamieszczane w Autograttce!

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
O WARTOŚCI PONIŻEJ 30 000 ECU**

1) Zamawiający:

MIEJSKA KOMUNIKACJA SAMOCHODOWA
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
39-200 Dębica, Tarnowskie, ul. Sandomierska 3
tel. (0-14) 670-32-92, 670-35-98,
fax 670-32-92 wew. 25

2) Ogłasza przetarg nieograniczony na:

**DOSTAWĘ STACJI
NAPEŁNIANIA GAZEM LPG**

Dostawa obejmuje:

- projekt budowlany stacji LPG
- dokumentację techniczno-ruchową stacji
- kompletną stację LPG (o pojemności zbiorników min. 2 x 4850 dcm³)
- montaż stacji wraz z włączeniem jej do pracy w istniejącej sieci komputerowej

Miejsce realizacji zamówienia
39-200 Dębica, ul. Sandomierska 3, Tarnów

3) Termin (okres) realizacji zamówienia:

26 listopada 1998 r. — oddanie do eksploatacji

4) Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium:

w wysokości 3.000 zł, słownie: trzy tysiące złotych

5) Specyfikacja istotnych warunków dostawy:

— u zamawiającego, pokój nr kasa Spółki lub za zaliczeniem pocztowym
(cena formularza: 20 zł, słownie: dwadzieścia złotych)

6) Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z dostawcami jest:

- imię i nazwisko: Henryk Juraszek i Franciszek Straciło
- telefon (0-14) 670-32-92, 670-35-98 wew. 24
- godziny, w których udziela się informacji dotyczących przetargu 8-15

7) W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe przewidziane w ustawie o zamówieniach publicznych

8) Miejsce i termin składania ofert:

- miejsce składania:
— siedziba zamawiającego (nr pokoju) sekretariat
- w terminie do 24.09.1998 r. godz. 10

9) Termin i miejsce otwarcia ofert:

data: 25.09.1998 r. godz. 10
— w siedzibie zamawiającego (nr pokoju) na świetlicy

10) Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie (w %)

— cena (koszt)	70%
— ocena techniczna (jakość)	10%
— warunki gwarancji	10%
— serwis i zabezpieczenie części zamiennych	10%
suma =	100%

344/HB

NADLEŚNICTWO NOWY TARG
ul. Kowaniec 70, 34-401 Nowy Targ
tel. (0-18) 266-29-25

ogłasza przetarg ofertowy

**NA CZĘŚCIOWĄ REALIZACJĘ ZADAŃ
ZWIĄZANYCH Z PROJEKTEM
LIKWIDACJI SZKÓD POPOWODZIOWYCH
NA DRODZE LEŚNEJ
W MIEJSCOWOŚCI OBIDOWA**

Dokumentacja projektowa znajduje się do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa w godz. 8-14.

Szczegółowe informacje można uzyskać u Sekretarza Nadleśnictwa pana Dariusza Budzowskiego.

Oferty w zaklejonych kopertach winny zawierać kosztorys oraz proponowany termin wykonania prac. Należy je składać do dnia 18.09.1998 r. w sekretariacie Nadleśnictwa.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.09.98 r. o godz. 9.

Całość przedsięwzięcia finansowana jest ze środków EBI.

Nadleśnictwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

181/ME

ZARZĄD
OKRĘGOWEJ SPÓŁDZIELNI MLECZARSKIEJ
W BRZESKU

ul. Okocimska 2, 32-800 Brzesko

**ogłasza
pisemny, ofertowy przetarg nieograniczony**

NA SPRZEDAŻ:

1. Nieruchomości wpisanej w księdze wieczystej KW nr 23562 będącej własnością Spółdzielni, stanowiącej działkę uzbrojona nr 337 w Sufczyńce o pow. 0,23 ha, na której położony jest budynek skupu mleka.
Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 35.000,- zł.

2. Nieruchomości wpisanej w księdze wieczystej KW nr 19284 będącej własnością Spółdzielni, stanowiącej działkę nr 355 o pow. 0,05 ha wraz z budynkiem skupu mleka w miejscowości Stróże gm. Zakliczyn.
Cena wywoławcza za całość nieruchomości wynosi 18.000,- zł

3. Nieruchomości wpisanej w księdze wieczystej KW nr 969 będącej własnością Spółdzielni, stanowiącej działkę ewid. nr 522 o pow. 900 m², wraz z zabudowaniami produkcyjnymi i zapleczem w miejscowości Tymowa.
Cena wywoławcza za całość nieruchomości wynosi 70.000 zł.

Odrębne oferty na ww. nieruchomości wraz z dowodami wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej tych nieruchomości można składać w sekretariacie Spółdzielni w Brzesku przy ulicy Okocimskiej 2 w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14 września 1998 r. w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg”.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 21 września 1998 r. o godz. 10.00, a wyniki ogłoszone tego dnia o godz. 14.00.

Z regulaminem przetargu i dokumentacją można się zapoznać w siedzibie OSM w Brzesku, ul. Okocimska 2, codziennie w godz. od 7.00 do 15.00.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn oraz prawo swobodnego wyboru oferenta.

WH/206/V

ELEKTROWNIA SKAWINA

Spółka Akcyjna
w Skawinie, ul. Piłsudskiego 10

ogłasza konkurs ofert pisemnych

NA SPRZEDAŻ AUTOBUSU

Autobus marki AUTOSAN H.10.11.01
rok produkcji 1989, nr rej. KWE-5340,
nr silnika 8910029, nr nadwozia 160130.

**Cena wywoławcza: 22.150,00 zł
(słownie: dwadzieścia dwa tysiące
sto pięćdziesiąt złotych).**

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z podaniem konkretnej ceny należy składać w kancelarii dziennika podawczego w budynku administracyjnym I piętro, pokój 110, w terminie do 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Na kopercie koniecznie należy dopisać „Konkurs ofert — autobus”.

Komisyjne rozpatrzenie ofert odbędzie się w dniu 21.09.1998 r. o godz. 9 w Wydziale Transportu EI.SKAWINA S.A.

Pojazd można oglądać w dni robocze od godz. 8 do 14 na terenie Wydziału Transportu.

Przystępujący do konkursu winien wpłacić na konto Elektrowni SKAWINA S.A. w BPH S.A. I/O Kraków nr 10601376-446-27000-400101 lub w kasie Elektrowni SKAWINA S.A. w Skawinie, ul. Piłsudskiego 10 wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień upływu składania ofert. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy w ciągu 3 dni od daty przyjęcia oferty.

Spółka nie odpowiada z tytułu gwarancji i rękoma za wady ukryte sprzedawanego autobusu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie Elektrowni SKAWINA S.A. telefonicznie pod nr. telefonu 277-83-26.

O wyniku konkursu zainteresowani zostaną powiadomieni pisemnie.

1181/3

KARPACKI ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ
33-300 Nowy Sącz
ul. I Pułku Strzelców Podhalańskich 5

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA WYKONANIE
PEŁNOBRANŻOWEJ DOKUMENTACJI
PROJEKTOWEJ
NA REMONT STRAŻNICY SG
W PIWNICZNEJ**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Karpackim Oddziale Straży Granicznej, ul. I Pułku Strzelców Podhalańskich 5 w Nowym Sączu, pok. 208.

Kontakt telefoniczny (0-18) 443-51-25 wew. 467 w zakresie dokumentacji rzeczowej — st. insp. Adam Mól.

Termin składania ofert do 29.09.1998r. do godz.11.00.

Termin otwarcia ofert dnia 29.09.1998r. godz. 12.00.

Wadium wartości 900,00 zł należy złożyć w terminie ustalonym w SIWZ.

Termin zakończenia robót dnia 12.04.1999r.

/NS

**KARPACKI ODDZIAŁ
STRAŻY GRANICZNEJ**

33-300 Nowy Sącz

ul. I Pułku Strzelców Podhalańskich 5

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA WYKONANIE ZMIANY PRZYŁĄCZA
ORAZ MODERNIZACJĘ
WEWNĘTRZNYCH LINII ZASILAJĄCYCH
I UKŁADÓW POMIAROWYCH
W BUDYNKU STRAŻNICY SG W WITOWIE**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Karpackim Oddziale Straży Granicznej, ul. I Pułku Strzelców Podhalańskich 5 w Nowym Sączu, pok. 208.

Kontakt telefoniczny (0-18) 443-51-25 wew. 467 w zakresie dokumentacji rzeczowej — st. insp. Adam Mól.

Termin składania ofert do 05.10.1998r. do godz. 11.00

Termin otwarcia ofert dnia 05.10.1998r. godz. 12.00

Wadium wartości 500,00 zł należy złożyć w terminie ustalonym w SIWZ.

Termin zakończenia robót — 1 miesiąc od daty podpisania umowy.

K

ZAKŁAD REMONTOWY „GLINIK”

Spółka z o.o.

ul. Michalusa 1 38-320 Gorlice

SPRZEDA

w drodze przetargu nieograniczonego — licytacji

**TOKARKE UNIWERSALNĄ
TYP CU-502 X 1000**

rok budowy 1974.

Cena wywoławcza: 4.800 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 21.09.1998r. w świetlicy naszego Zakładu o godz. 10.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w Kasie Zakładu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.

K

PRACA

DAM PRACĘ

AMERYKAŃSKA Firma poszukuje kucharzy/rek, barmanów/niek. Tarnów, (014) 27-28-27, lub 27-28-28.

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

ATRAKCYJNA. Kosmetyki, Tarnów, okolice. Tel. (0602)307-475 po 19, (0603)224-892.

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. Tel. 0601-52-45-64.

CHAŁUPNICZTWO. Tel. (012)648-88-25, 643-63-84 lub strona WWW: galaxy.uci.agh.edu.pl/~mbak/1.htm

DODATKOWA praca 500 -1.000 miesięcznie. Produkty Herbalife. Tel. (014)22-40-55.

FIRMA „Konsmel” zatrudni brygady budowlańcze: cieśle, tynkarzy, zbrojarzy, murarzy, mogą być firmy. Tel. (012)637-55-61

FIRMA „Zelek” zatrudni przedstawicieli handlowego. Wymagania: wykształcenie min. średnie, praktyka, dyspozycyjność, prawo jazdy. Nowy Sącz, Piłsudskiego 64, (0-18)442-75-76 (7-8).

FREZERA przyjmie. Tarnów, ul. Tuchowska 11. Telefon (0-14)26-85-09.

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”, ogłoszenia, numer 6 już w kioskach.

MAŁOPOLSKI BROWAR „STRZELEC” S.A.

zatrudni PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH na terenach: Nowy Targ, Zakopane

Wymagania: wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, doświadczenie handlowe.

List motywacyjny, CV oraz referencje prosimy przesłać do 20 września pod adresem: 31-511 Kraków, ul. Rakowicka 1

NIEMIECKA firma zaprasza współpracowników. Tel. 0602-135-891

PILNIE potrzebna niania dla 2-letniego chłopca (tylko w piątek) od 8.00-17.00. Oferta D/C Kraków, Starowiślna 10

POSZUKUJĘ osób uczących i ambitnych do współpracy - konsultant **BARBARA UNIEJEWSKA.** (0-12)255-19-96

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. (0-14)21-76-45.

POSZUKUJĘ osoby do prowadzenia młyna. (0-14)26-73-37.

PRACA w domu. „Beta” skr.pocz.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACOWNIKA do obsługi koi zatrudnię- bez natógów. Kraków 090-509-747

PRZEDSTAWICIELA handlowego: N.Sącz, Zakopane, Tarnów. Branża spożywcza. 0/602-10-83-24.

PRZYJMĘ samodzielnego cukiernika. Dogodne warunki pracy, Kazimierza Wielka. (041)35-21-948 od 8:00 do 17:00

PRZYJMĘ do pracy kobiety w charakterze sprzedawców art. spożywczych. 0/602-703-152.

PRZYJMĘ do pracy cukiernika ze stażem (0-18)446-01-13.

PRZYJMĘ do pracy w kwiaciarni bezrobotną, rencistkę. (0-18) 441-48-35.

PRZYJMĘ operatora na koparko-ladowarkę, może być w trzeciej grupie inwalidzkiej. Wymagany staż min. 5 lat. Kontakt telefonicznie Stary Sącz (0-18)446-08-66 po 16

PRZYJMĘ uczennicę na praktykę w zawodzie sprzedawcy. Tel. (0-14)21-80-06, po 20.

SOWPOL. Nowa stacja benzynowa w Nowym Sączu poszukuje kierownika stacji paliw, z doświadczeniem w pracy na stanowisku kierowniczym w handlu detalicznym. Tel.(0-18) 441-00-49, 441-93-80.

STUDIO fryzjerskie zatrudni fryzjerów z praktyką w nowo otwieranym zakładzie w Tarnowie. Tel.(032)76-53-170.

WŁOCHY: pośrednictwo pracy. (0-18) 444-83-53.

WYDAWNICTWO zatrudni operatywne osoby (również młodzież) do sprzedaży bezpośrednio na terenie Nowego Sącza. Tel. 44-12-804.

WYDAWNICTWO zatrudni operatywne osoby do prowadzenia Biur Regionalnych w Tarnowie, Zakopanem i Bielsku Białym. Tel. (0-17) 58-52-147 po 20.00.

ZAKŁAD stolarski przyjmie ucznia na praktykę. (0-180) 337-28-74.

ZATRUDNIĘ ekspedientkę rencistkę z praktyką, okolice Bielan. 090684407.

ZATRUDNIĘ krawcowe (0602)71-76-11 (0-18)443-05-45.

ZATRUDNIĘ fachowca do uruchomienia i prowadzenia sklepu dochodowej branży, lokal 56m², duże osiedle, (0-18)443-83-11 od 10.00 do 16.00.

ZATRUDNIĘ malarza -rencistę (0-18)441-44-70 po 18.

ZATRUDNIĘ absolwentów w zawodach: technik ekonomista (kobieta) i mechanik pojazdów samochodowych. Wiadomość: Nowy Sącz, ul. Dunajcowa 64 tel.443-10-45, 443-00-40.

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę w Tarnowie. tel. (032)76-53-170.

ZATRUDNIĘ magistra lub technika farmacji. Tarnów, tel. (014)268-555.

ZATRUDNIĘ panią do prowadzenia domu i dzieci. Praca na stałe z zamieszkaniem w Warszawie. Tel. (022)648-1359

LEKARZA młodego zatrudnię w N.Sączu, ul. Targu. (0-18) 442-80-67, 8-16, 445-08-81

POSZUKUJE PRACY

KOMPUTEROWE prowadzenie książki przychodów i rozchodów. (0602)581-436.

PRZYJMĘ prowadzenie pełnej księgowości (staż pracy). (0-18)442-67-61 po 17.

NAUKA

ABSOEWENCJI INFORMATYKA, EKONOMIKA, Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. **RÓZPOCZYNAMY KURSY!** Spawacz: elektryczny, gazowy. Palaczkowski. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinywych. Przewóz materiałów niebezpiecznych (ADR). Bukieciarstwo. Manicure -pedicure. Barman. Kelner. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autokładow. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody). BHP.

ANGIELSKI podstawy- nauczę dzieci. Tel. (012)422-00-97

ANGIELSKI - lekcje, konwersacje. (0-14) 22-35-89.

DEBICA - korepetycje z języka niemieckiego i rosyjskiego. Tel. (014)681-13-84

GITARA-lekcje. Tel. (012)636-72-65
INSTRUKTOR Nauki Jazdy. **KURS** rozpoczyna- my! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02
JĘZYK polski -korepetycje. Tarnów. tel. 23-14-14.

JĘZYK angielski profesjonalnie. Tarnów, tel. 275-253.

KOREPETYCJE chemia, biologia. (0-14)22-29-84, wieczorem.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkółących uczniów. ZDZ, Dietla 38, (012)422-85-69

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczo- na.

NIEMIECKI- nauczyciel szkoły średniej. (012) 657-05-33

PRAWO jazdy - nowy skrócony cykl szkolenia. Plac manewrowy identyczny jak egzaminacyjny. Aktualne testy, samochody: Polonez, Daewoo Lanos, Fiat Siena. Zapisy OSK „Auto -Kurs” Tarnów, Kopernika 7/17, tel. (0-14)22-42-43. Zapraszamy.

SOPHIS- angielski, Business English. Tel. (012)412-76-42

TAMIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

UDZIELE lekcji języka angielskiego. Tarnów, tel. 21-82-65.

WŁOSKI kursy, wrzesień intensywny, Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012) 421-34-15

MOTORYZACJA SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

126P, 1987, złoty. (0-18) 441-38-59 po 17.
126P 1991, (0-18)44-11-800
126P EL, 1995. (0-18) 446-09-62.

15 rat w Autosystemie Daewoo. (014)27-25-15 po 17.

BRAWA 1,6 16V, 1996, I właściciel, bezwypadkowa, szary metalik, bogate wyposażenie (0-18)441-03-10

CC-900, 1993, garażowany, ozn. szyby uchylne, cena do uzgodnienia. (0-18) 441-65-72 (15-19).

CC700 1994, 13.000 zł. Tel. (014)745-728.

CITROEN ZX combi- 1995 r. czerwony, 1400 cm3, przebieg 41.000 km. (012)633-95-75, 633-00-26

FIAT 126p, 1994, (0-18)441-76-62 od 16.00 do 19.00

FIAT 1500 rok 1986, niedrogo sprzedam. Tarnów, tel. (014)267-770

FIAT 126p, 1984, stan dobry, cena do uzgodnienia. (014)61-275-44

FIAT 1126 EL- rok. prod. 1997, przebieg: 17 tys.km, stan bardzo dobry, cena 9.800 PLN. Tel. (018)26-660-53

FIAT Punto 55 SX, 1996, okazynie sprzedam (0-18)441-26-05

FIAT Ritmo 1300, 1980 103.000, garażowany, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. (014)21-75-71 wieczorem.

FIAT Tipo 1,4 stan dobry, cena do uzgodnienia sprzedam. (014)78-40-74.

FORDA Fiesta 1,1 1991, ETZ 150, betoniarkę sprzedam. Tel. (014)340-212.

FORD Escort combi, 1,8D, 1992, elektryczne szyby, relingi. Tel.(0-14) 23-10-47, (014)21-27-62.

FORD Sierra Combi 1992 ICLX grafit metalic „ABS” sprzedam (012)415-26-52

FORD Sierra 1,6, 1990, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

LADA 2105, 1300, beżowy, 1982, 3300 zł. Tarnów, 27-26-30.

LADA samara 1500 ccm, rok. prod. 1988 (wersja belgijska) przebieg: 19.000 km. Tel. (014)612-87-40

MAZDA 626 2,0, 1979, srebrny metalik, tanio. (0-18)337-30-16.

MERCEDES D 124, 1991 r. 2,5 L, biały, ABS, centralny zamek. Tel. 0602-274-181

MERCEDES Beczka 300D, 1978, stan bdb. 0/603-224-661.

MERCEDESA okularnika 95r. - sprzedam. 0601-41-25-30 (7-13)

NISSAN Sunny 1,5, benzyna sprzedam. (014)251-264.

NOwego malucha wylosowanego w AUTOTAK, połowa spalona -sprzedam. Tel. (0-14)26-45-23.

OKAZJA: odstąpię kolejkę AUTOTAK spalonych 30 rat. Najdłuższe oczekiwanie: wiosna 99. Cinqcento lub zamiana na inny model Fiata. (0-18)443-66-48.

OPEL Kadett Kombi 1988, stan idealny (0-18)442-71-66

PEUGEOT 205, diesel, 1986, 5 drzwi (0-18)441-59-17, 441-49-19

PEUGEOT 205, 1,6 GTI, 1985r. Tania sprzedam. Tel. (017)22-17-489

POLONEZ Truck 1,6, 1994/95, 82.000 km, 11.000 zł. (0-18)442-18-71, 0/602-754-823.

RENAULT clio 1,2 energy, rok 1995/96- bogate wyposażenie 0601-45-48-91

RENAULT 21 rok 1988, poj. silnika 1700 cm3 sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. (018) 26-623-76

SAMOCHOĐ Seat Cordoba 1,4 SE, rok 1997, cena do uzgodnienia . tel. (014) 34-02-17.

SKODA Favorit 1991/92, 12.500zł, stan idealny, wycieraczka tylna, garażowany. (0-18)445-63-50.

SPRZEDAM cinquecento 700 rok 1993/94- idealny stan. (018)26-673-63

SPRZEDAM samochód fiat DUCATO 2,5 diesel, 1985r. Tel. (018)26-50-410

SPRZEDAM chevroleta rok 1988/89 XII- idealny stan. (018)26-673-63

SUBARU Justy 1.2, 1989. 0/602-744-478, (0-18) 441-40-82.

TOYOTA Carina- Combi, 2L automatic, 1993, 108.000, PLN 40000 (012)415-6498

TOYOTA Camry 96r., 30.000. Wersja amerykańska, czarna, spojler. 060320-64-24

VOLKSWAGEN Jetta 1600 Diesel 1981/82- zioły metalik sprzedam (012)415-37-15

ŻUK skrzyniowy, stan dobry, cena do uzgodnienia. (014)611-15-70

MERCEDES E124, 250D, pełne wyposażenie oprócz skóry. Stan idealny. Tel. (0-602) 34-78-74

NYSA, 1989 R. Żuk A-06, 1986 R. VW Garbus 1,2, po remoncie kapitalnym, różowy metalik, pilnie. (0-18) 442-75-49

FIAT 126p, rok prod. 1992 + koła zimowe. Szczawnica, tel. (0-18) 262-14-21

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu- kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (placę jolówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię aut. powypadkowe, do remontu. 090-354-005

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-6-2-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone- kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

AUTA po wypadku zdecydowanie kupię. (012) 28-11-145, 0601-862-521

CC -4,5-letnie, kupię, (0-18)442-88-58 do 13

KUPIĘ Skodę Favorit (012)274-10-49

KUPIĘ okazynie samochód dostawczy do remontu (012)636-63-51

MOTOCYKLE SPRZEDAŻ

YAMAHA RD 80 ścigacz, poj. 80cm³, 1984, stan bdb, (0-18)442-07-97.

INNE POJAZDY SPRZEDAŻ

C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, pocz.N.Sącz, (0-18) 441-79-52.

C-330, 1982, kabina, zarejestrowany, nowe opony, 12.000zł (do uzgodnienia). (0-71)311-52-80, 0/602-711-258 Wrocławskie.

C-360; kombajn ziemniaczany „ANNA”. 1985; Robur- izoterma, 1986. Tel. (014)67-60-982

CIĄGNIKI C-328, C-330 ciągła sprzedaż. Piaszczak, Łętownia koło Jordanowa. (018)26-75-673

CIĄGNIK „Sam”, nowy, S12 -sprzedam (0-18)33-28-116

CIĄGNIK S-15 oraz kopaczkę do ziemniaków sprzedam (014)68-66-863

CIĄGNIK U 1614, 1987, przedni napęd, 6-cylindrowy, turbo (014)68-59-637

KOMBAJN international Herwester-531, 22.000 zł, stan dobry. (0-14) 66-36-361.

KOMBAJN Bizon ZO58, 48.000 zł, stan bdb. (0-14) 66-36-361.

KOMBAJN class 2m szerokości. (014)61-201-48

NACZEPY z dźwigami HIAB 3 szt. przyczepa HL, dźwieg HIAB. Tel. (012)27-47-915

PRZYZCZEPA towarowa do samochodu osobowego, oplandekowana (0-18)442-07-97

WÓZEK widłowy niemiecki, Diesel, 2,5 tony, 12.000 zł. (0-18) 445-70-04.

PRZYZCZEPA do ciągnika dwukolowa z kiprem stan dobry, tanio sprzedam, 33-385 Berest, Polany 12

TRAKTOR robiony, 1000 zł. Tel. (0-18) 266-55-48

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1-2-osiove z kiprem, ładowacze, rozrzućniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. Michniak K. Łęczycza 33, tel. (0-14) 61-275-48

USŁUGI
RENAULT
SERWIS
Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
Wieliczka, ul. Legionów 12 obok Poczty
Tel. 278-20-20

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilizery, radioutwarczacze-montaż. Tel. (0-14)25-02-77, (0602)522-362.

NADKOLA, błotniki, spoilery. Produkcja, sprzedaż. Spajanie plastików. Ceny konkurencyjne. Tarnów, Dunikowskiego 7, (014)24-14-88 wieczorem.

POMOC drogowa z dźwigiem (holowanie), blacharstwo, lakiernictwo. JEŻ (0-18)441-52-03, 0/602-886-257.

PRZEPROWADZKA fachowa (012)643-46-83

TRANSPORT Star 6-12T (0602)17-17-93

TRANSPORT kraj, zagranica, Transit solidnie-tanio. (0-14)241-869, (0603)276-703.

WYPOŻYCZALNIA „VACPOL” czynna w godz. 10 - 22. Amerykańskie samochody i Polonezy. Tarnów, (014)27-28-27, 27-28-28; Kraków, (012)270-24-33.

TRANSIT- bus: przewozy- wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014)67-21-6

SPRZEDAM parcelę 0,70a i domek 45m² do remontu, gaz, światło, telefon. Librantowa 37, Waligóra Maria.

TUCHÓW. Komfortowy dom okazjnie sprzedam, cena zniżona. Tel. (0-14)525-135.

ZASÓW k/Dębicy: dom murowany, 2 kondygnacje, 10-letni. Tel. (014)6819-261

ZAWIERZBIĘ- Dębica: dom parterowy, działka 16 arów- uzbrojona. (014)682-49-26 wieczorem

DO SPRZEDANIA dom mieszkalny i działka 22 ary w Niedzicy. Tel. (0-18) 262-93-35

KUPNO

DOM drewniany w okolicach Tarnowa pilnie kupię. (014)27-51-88.

KRYNICA, NowySącz, Grybów, kupię dom (0-18)445-21-14 (090)301-422

WYNAJEM

WYNAJMĘ dom mieszkalno-letniskowy, w rozliczeniu pomoc w wykończeniu. Tel. (0-14)26-56-53.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ZHA pola w całości. Franciszek Plata, Brzeźna 124, 33-386 Podegrodzie.

DZIAŁKĘ w okolicy NowegoSącza sprzedam (0-18)443-21-83, 443-71-14

***ŁĘTOWNIA-** działkę budowlaną 20 a - sprzedam. tel. (018)26-75-393

N.SĄCZ Zdrojowa: 11a budowlana, atrakcyjnie położona, przystępna cena. (018)44-11-767, 0/601-283-730.

SPRZEDAM działkę 19 arów przy trasie 29 Listopada oraz działkę przy Ks. Meyera a Jgnacego Grabczaka- 59 arów- nie jestem pośrednikiem. Tel. 0601-49-74-16 po godz. 18:00.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone w Tymianowej nad Dunajcem, w środku wsi, koło Krościenka- Szczawnicy. Tel. (018)26-25-435 dzwonić wieczorem

TARNÓW, Niedomicka. Działka 25 a, ogrodzona żywoptolem, studnia, krzewy. Tel. (0-14) 21-93-79, wieczorem.

KUPNO

KUPIĘ ziemię w Wietrznicach Tymianowej o ok. 0,1 ha. (0-18)442-36-65 po 19.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. tel.kom. 0/601-49-53-33 N.Sącz, Bielowicka 35

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014)790-912; kom. (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.000, (018)332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

WYNAJEM

NOWY Sącz, poszukuję garaż +kanał do wynajęcia (0-18)443-92-61 wieczorem, (0601) 49-74-66

LOKALE

SPRZEDAŻ

NOWY Sącz, pawilon 40m² na każdą działalność sprzedam lub wydzierżawię (0-18) 442-35-20 po 20.

WYNAJEM

N.SĄCZ Jagiellońska: wynajmę lokal pod gastronomię (bar, pub, itp). 0/602-381-129.

N.SĄCZ centrum handlowe: do wynajęcia lokale 24m² 36m². 0/602-88-69-23.

N.SĄCZ: lokal frontowy, witryna, 52m², telefon, do wynajęcia. (0-18)44-10-167, 443-88-01.

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal handlowy 130m² (Nawojowska). (0-18) 443-70-97.

N.SĄCZ: ok.40m² (handel, gabinet, zakł. fryzjerski) do wynajęcia (osiedle). Tel.441-48-35.

N.SĄCZ: przy ul.Węgierskiej do wynajęcia lokal o pow. 130m² pod działalność, usługi, handel, biura, rzemiosło. (0-18)444-19-32 lub 0/602-800-305.

N.SĄCZ centrum: 35m², lp. do wynajęcia (działalność). (0-18)443-92-83 po 18.

N.SĄCZ, Piłsudskiego: do wynajęcia nowo wybudowany lokal 600m² + plac utwardzony, lub przyjmij przedstawicielstwo. (0-18)442-75-99.

NOWY Sącz, lokale do wynajęcia. Tel. 0602-28-13-31.

NOWY Sącz -do wynajęcia lokal 55m², 1.500zł/m-c, lokal 95m², 2.000zł/m-c (0-18)443-83-11 od 10.00 do 16.00

SKLEPOWY lokal, mały, oficyna, poszukuję. (012)633-95-26

SZCZUCIN -Centrum. Lokal 30 m² z telefonem + zaplecze socjalne do wynajęcia. Kontakt (0-14)23-22-93 lub (0-14)21-98-07, wieczorem.

TARNÓW, Centrum, ul. Targowa, I piętro, lokale użytkowe 10 i 20 m² do wynajęcia. tel. (014)26-25-01 po 14.

TARNÓW, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (0601)48-41-24.

TARNÓW, centrum. Lokalu na biuro do 25 m² poszukuję. (0601)40-62-16.

TARNÓW. Atrakcyjny lokal biurowo-handlowy 80 m². (014)21-59-58.

TUCHÓW. Do wynajęcia lokale użytkowe 3x 50 m², pow. magazynowe, dobra lokalizacja. (0-14)525-244.

W Nowym Targu do wynajęcia duże powierzchnie handlowe przy głównym trakcie wylotowym. Tel. (018)26-680-08, tel. kom. 0601-47-54-53

**DLA DOMU
WYPOSAŻENIE
SPRZEDAŻ**

MEBLE kuchenne, używane, prod. zachodniej, z kompletnym wyposażeniem. (0-18) 446-12-88.

MEBLE skórzane na dębowym stelażu sprzedam. Krynica 0/602-490-216.

NOWA sypialnia (sosna), tanio sprzedam. (012) 27-11-855

USŁUGI

**PÓŁKI
REGAŁY
SZAFKI**

- nietypowe
- szybko
- projektowanie i doradztwo gratis
- solidnie

Tel. (0-501) 409-618
1186/3

ANTYWŁAMANOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Platek (012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, PCV, tapicerki, samochodów, żaluzji, układanie wykładzin (012)412-72-58

NAPRAWA pieców łazienkowych, term kuchennych, wymiana, usuwanie awarii hydraulicznych. (012)419-22-63

PARKIET „JARZĄBEK”produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detał.

REMONTY adaptacyjne i bieżące. Tel. 0602-505-821

SYSTEMY alarmowe, domofony, TV Sat. Tel. 0601-43-22-70, 0601-52-00-99.

**BUDOWLANE
SPRZEDAŻ**

DACHÓWKĘ karpiovkę Jopek Bytom 300m² tanio sprzedam. (0-18) 441-08-88, 441-28-83.

DESKI jesionowe 7,5, 3,5- sprzedam. Tel. (018)27-71-944

OKNA modrzewiowe typ szwedzkie, używane -sprzedam. (0-14)457-535.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97

PARKIET, tanio. Usługi. Gwarancja (012) 636-63-51

SIATKI ogrodzeniowe wszystkie rodzaje i wysokości -producent. (0-14) 26-81-35.

SPRZEDAŻ sztachet i wyrobów drzewnych. Tel. (018)27-71-966

TANIO 7 okien drewnianych + drzwi balkonowe, nowe „Stolbud Włoszczowa”. (0-18) 441-79-36.

WIEŻBĘ dachową 80x140, 140x140. (0-18) 337-65-27 wieczorem.

KUPNO

DESKI po budowie około 4 kubików kupię. (0-18) 443-03-85.

KUPIĘ dużo zerdzi- sosna, świerk do gradzenia pastwisk 090-358-448, 090-509-747

KUPIĘ pakamerę budowlaną. (0-18) 441-41-13.

PLYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ALARMY, domofony, auto alarmy, videodomofony, TV Przemysłowa, sterowanie bram, zamki Gerda, urządzenia elektroniczne. Montaż, serwis FVAT, P.H.U. „Czes-Pol” (0-18) 442-37-72.

BETONOWE wylewki imitujące kamień naturalny- chodniki, wjazdy, place (ceny konkurencyjne do kostki brukowej) Tel. kom 0601/514-589

CIESIELSTWO, montaż, remont więźb dachowych. Żabno. (0-14) 45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie. Sprzedaż parkiety. Gwarancja (012)636-63-51

DĘBICA- ocieplanie budynków: styropian, tynki szlachetne. Tel. (014)6700-506

DAVI -montaż boazerii, podłóg panelowych. Elewacje PCV (0601)523-165, (0-18)441-02-82

HYDRAULIK -naprawa piecyków gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

INSTALACJE, sieci, pomiary. Zakład Elektroinstalacyjny (0-18) 445-07-38.

KOMINKI, układanie piaszkowca (012)423-09-61

KOMPLEKSOWE docieplanie styropianem, suche tynki, adaptacje strychów. (014)742-417; (014)24-25-60.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż -układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, kasetony, gładź gipsowa, VAT. (012)423-75-63

MALOWANIE, układanie paneli, ocieplanie (0-18)444-92-95 Kmieciak Grzegorz.

MEBLE tapicerskie, raty, naprawa, na zamówienie, transport N.Sącz gratis. Tel.441-35-25.

OCIEPLANIE budynków, styropian, tynki szlachetne, siding, ładnie i dokładnie. 0/601-850-666.

OCIEPLANIE domów wtryskowo. (014) 23-27-66; (041)311-70-34.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty. Tel. (090) 33-08-59.

OKNA jednoramowe, drzwi, schody, parapety. Producent. N.Sącz (0-18)447-16-23, 445-21-93.

PANELE podłogowe, profesjonalny montaż, krótkie terminy (012)655-69-26

PARKIET (maszynny beżypłowy) flizy, panele podłogowe. (0-18)262-42-74, 446-13-41.

PARKIETY, panele podłogowe, ściennne, płytki, suche tynki -tanio szybko i solidnie. (0-602)517-677.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

PROJEKTY budynków, nadzory, roboty budowlane. PRO-BUD Szczawnica os. Poloniny 4/5 (0-18)262-29-07.

REMONTY, regips, malowanie, tapetowanie, flizy, panele, kasetony, gładź (0-18)442-64-77

SPECJALIZACJA: siding, panele, wnętrza i elewacje, praktyka w Niemczech. (0-18)442-37-44.

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładź szpachlowa, malowanie, tapetowanie. (0-18)441-50-89, 444-29-36.

SZTACHETY ozdobne balkonowe i ogrodzeniowe. tel. (014)791-495.

ŚLUSARSKIE usługi: bramy, kraty, ogrodzenia, balustrady, okna, drzwi. Tel.79-21-83.

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu, mozaiki. Schody. Materiały własne, powierzone. (0-18)441-41-93.

USŁUGI dźwigowe (033)76-14-66 wew. 18

USZCZELNIANIE okien metodą Euro-Strip -woj. tarnowskie, nowosądeckie. (0-14) 784-615.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty pomieszczeń (suche tynki, filizowanie, malowanie, tapetowanie, parkiet, panele, siding). Konkurencyjne ceny, solidne wykonawstwo, praktyka w Niemczech, r-ki, (0-18) 446-15-71.

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę, faktury VAT. Tarnów, tel. (014) 273-058 wieczorem.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

WYKOPY koparką. Tel. (0-18) 266-55-48

**NARZĘDZIA - MASZyny
SPRZEDAŻ**

BETONIARKA BWE 400, 700 zł (014)68-56-718

MASZyny stolarskie fabryczne. Tel. (012)27-47-915

MASZyna portal do cięcia blach palnikiem pr. DDR (012)274-33-78

MASZYNĘ do ściągania i zakładania opon sprzedam (0-18)444-61-41

NOŻYCE uniwersalne, duże do metalu (012) 274-33-78

OBRABIARKA wieloczynnościowa do drewna. Tel. (014)79-61-34, (0602)698-778.

OGRZEWANIE, Nagrzewnice, Dmuchawy, Kotły c.o. Pieca na olej przepracowany (012)644-23-28

OVERLOCKI stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasowalnicze. SKLEP (012) 656-34-65 (GWARANCJA, SERWIS)

PIŁA tarczowa BTB 40 do metalu (012)274-33-78

SIEWNIK 15-lejkowy na podnośnik. (014)61-201-48

SPAWARKĘ Bester SPD-315. (0-18) 445-66-42.

TOKARKĘ do drewna -sprzedam. Tel. (0-14) 41-33-32.

TOKARKĘ uniwersalną typ „C-10-M” 520/1000 prześwietl wrzeczona 73 mm, przyspieszony posów- poprzeczny i podłużny, stan bardzo dobry, Jan Satola, 32-720 Nowy Wiśnicz, ul. M. Konopnickiej 101

WIERTARKA słupowa, duża, manipulator spawalniczy (012)274-33-78

ZAGĘSZCZARKI gruntu, waga 200 kg sprzedam. 0/601-46-70-54.

KUPNO

KUPIĘ komplet do produkcji dachówki cementowej. 0-602-865-144

PILNIE kupię dużą przemysłową maszynę do szycia (potrójny transport). 0/90-696-103.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

GRA TV Sega +2 cartridge, (0-18)441-47-25 wieczorem, proszę Bartka.

PILNIE sprzedam kamerę video Sony, z osprzętem (0-18)441-09-69

TELEFON bezprzewodowy Motorola. 0/602-744-478, (018) 441-40-82.

WIDEO 200 zł, szafkę do sprzętu 200 zł, okno Welux 55x7B, nowe tanio. Tel. (014) 21-97-19.

USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych. Tel. (012)637-93-95

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

WIDEOFILMOWANIE „PANDRO”, fotografowanie, tanio, profesjonalnie (012)429-74-01

KOMPUTERY

USŁUGI

USŁUGI dla firm i osób fizycznych w zakresie sieci, oprogramowania, doradztwo, nauka obsługi - Internet. Promocyjne ceny. Tel. (0602)581-436.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNI 2,5-miesięczne sprzedam. (0-18)446-49-40, (0-14)68-43-609.

BERNARDYNI - szczenięta- sprzedam. tel. (018)26-238-44 po 20.

BOKSERY rodowodowe. Tel. (012)658-86-20

BOKSERY żółte z rodowodem. (0-18) 446-04-72.

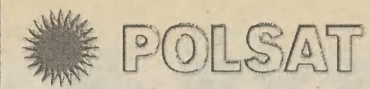
DOBERMANKI szczenięta. Tel. grzec. (014) 424329 do 16, (014)424259 po 22.

DOBERMANY szczenięta sprzedam. Tarnów, (014) 21-00-18.

DRZEWA i krzewy owocowe. Zamówienia: „Agromax” N.Sącz, Krakowska 68, tel. 443-09-51.

JAMNICZKI, wyżełki, bokserki, podhalany. (0-14) 42-43-29, do 16, (0-14)42-42-59, po 22.

KOCIĘTA perskie. 012/647-70-38



7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Agrolinia
7.40 Śniadanie na farmie
8.00 Wszystkiego o działce i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Droga do NATO
9.05 Ziarno — program redakcji katolickiej
9.30 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
9.50 Dla dzieci: Kto ty jesteś?
10.45 Walt Disney przedstawia: Kacza paczka, Nieustraszona trójka — film przyg., USA 1996



11.35 Co w kraju piszczy
12.00 Wiadomości
12.10 Z kamerą wśród zwierząt: Poczta ZOO
12.40 Czasy — katolicki magazyn
12.55 Jeśli nie Oxford, to co? — teleturniej
Pierwsza część teleturniru dla licealistów, którzy swą przyszłość wiążą z morzem. Wyłoniona we wcześniejszych eliminacjach piątka zawodników walczyć będzie o główną nagrodę — indeks Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni.
13.25 Stop klatka — magazyn
13.50 Studio sport: I liga koszykówki mężczyzn Zepter Śląsk Wrocław — Stal Ostrów Wielkopolski

15.25 Goniec kulturalny
15.45 TLP — Twoja Lista Przebojów (audiotele: 0-70055671-691) — program muzyczny
16.25 Pan Złota Rączka — serial komediowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz
17.50 Sensacje XX wieku: ORP Orzeł
18.10 Słoneczny patrol — serial przygodowy
19.00 Wieczorynka: Madeline uratowana — serial animowany
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.05 **Kobieta w czerwieni** — komedia, USA 1984, reż. Gene Wilder, wyk. Gene Wilder, Charles Grodin, Joseph Bologna, Judith Ivey
21.35 Spotkania kabaretowe: Pod strzechą
22.30 Sportowa sobota: mecz siatkówki Polska — Ukraina
23.30 Mad Max — film SF, Australia 1979, reż. George Miller, wyk. Mel Gibson, Joanne Samuel
Pustynne tereny Australii w niedalekiej przyszłości. Miejsce jest wyjątkowo niebezpieczne ze względu na terror, jaki wprowadzają wśród użytkowników autostrad bezwzględni motocykliści. Przeciwno nim wysłany zostaje świetnie uzbrojony oddział policji do zadań specjalnych.
1.00 Po tamtej stronie: Spadająca gwiazda, Poza ciałem — serial SF, USA 1996
2.30 Zakończenie programu

● Kobieta w czerwieni — W San Francisco mieszka z rodziną Teddy Pierce — szary urzędnik, nieśmiały mężczyzna, Kochający ojciec i przykładowy mąż. Jego życie nagle przybiera szybszych obrotów, gdy w biurze pojawia się supermodelka Charlotte, która ma wziąć udział w kampanii reklamowej. Opanowany i spokojny do tej pory Teddy, zupełnie traci głowę i czyni wszystko, by umówić się z modelką na randkę. Przez pomyłkę dzwoni jednak do niewłaściwej osoby i na randkę zaprasza inną, bardzo impulsywną kobietę. Gdy Charlotte chce spotkać się z nim w Los Angeles, prześladowany pechem Teddy, nawet tam nie dociera: samolot, którym leci, po drodze ma przymusowe lądowanie w innym mieście. Po serii niepowodzeń udaje się bohaterowi pozostać wreszcie sam na sam z piękną modelką. Niestety, okazuje się, że niespodziewanie wraca jej mąż... **20.05**

7.25 Sport telegram
7.30 Folkowe nuty z Równicy
8.00 Tacy sami — w świecie ciszy — program w języku migowym
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej
9.10 Podpowiedzi w plenerze — magazyn krajoznawczo-turystyczny
9.30 Powitanie
9.35 Życie obok nas: Tajemnice oceanów: Uczta rekina wielorybiego — film dok.
10.00 Wielcy kompozytorzy: Giacomo Puccini — serial dokumentalny
11.05 Podróże w czasie i przestrzeni: Opowieści Serengeti: Opowieść wędrowca — serial dokumentalny

12.05 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera — seriale animowane dla dzieci
12.40 Cudowne lata: Pożegnanie — serial obyczajowy
13.15 Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz
13.30 Jake i Ben — serial, Kanada 1995, reż. Anne Wheeler, wyk. Shaun Johnston, Ben Campbell, Patti Harras
14.25 Animals — magazyn
14.55 Familiada — teleturniej
15.25 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Janusz Zaorski, wyk. Alina Janowska, Kazimierz Kaczor, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka

15.55 Wielka gra — teleturniej
16.50 Czterdziestolatek: W obronie własnej, czyli polowanie

18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Magia liter — teleturniej
19.05 Studio sport: Lekkoatletyczna Golden League w Moskwie

20.10 Letni kabaret: Wiwat XX wiek!
21.20 Katastrofy na żywo: Uchwycone kamerą — serial dokumentalny produkcji amerykańskiej
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.40 **Rewolwerowiec** — western, USA 1976, reż. Don Siegel, wyk. John Wayne, Lauren Bacall, James Stewart, Ron Howard
0.20 Queen: Live in Rio
1.25 Sport telegram
1.30 Zakończenie programu

● Rewolwerowiec — Legenda Dzikiego Zachodu — słynny rewolwerowiec — John Bernard Books, przybywa do Nevada, gdzie w miasteczku Carson City odwiedza przyjaciela — doktora Hostetlera. Stary John od pewnego czasu nie czuje się najlepiej i poddaje się badaniom lekarza. Diagnoza jest identyczna z tą, którą wcześniej postawił inny lekarz: stary kowboj umiera. Jego ciało trawi rak i nie pozostawia mu więcej niż kilka tygodni życia. Wkrótce wieść o rychłej śmierci rewolwerowca obiega Dzikiego Zachodu i cieszy niejednego wroga Booksa. Zdając sobie sprawę z pogarszającego się z dnia na dzień stanu zdrowia i czekającej go w niedalekiej przyszłości śmierci, chory kowboj postanawia przyspieszyć swój koniec. Udaje się do miejscowego baru, będąc przekonanym, że nie wyjdzie z niego żywy. Wcześniej bowiem powiadamia o swoim przybyciu wszystkich zagorzałych wrogów... Jest to ostatni film Johna Wayne'a, w którym chory na raka płuc aktor niezwykle autentycznie i szczerze zagrał kowboja umierającego właśnie na tę okrutną, bo nie dającą nadziei chorobę. **22.40**

7.00 Detektyw Bagi — serial
7.25 Czarodziejski ołówek — serial
7.30 Król Artur i Kwadratowy Rycerz Okrągłego Stołu — amerykański serial animowany
7.55 Podróże z Małą Gwiazdką — serial kukielkowy, odc. 35/78
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej
9.10 Podpowiedzi w plenerze
9.30 Niebezpieczna zatoka — serial familijny, odc. 15/23
10.00 Podróże kulinarne po Francji — serial dokumentalno-poradnikowy, odc. 1/12
10.30 Czas ogrodów — serial dok. prod. USA, odc. 20/26
11.00 Motocyklem dookoła świata — serial dok. prod. ang., odc. 1/6

11.30 Kung fu — serial przygodowy prod. USA, odc. 1/23
Caine jest świadkiem napaści czterech bandytów na zakonika Benito. Śmiertelnie ranny Benito błaga Caine'a, aby ten odnalazł jego zabójców.
12.30 Euromagazyn
13.00 Gwiazdy Hollywood — magazyn filmowy
13.30 Krok do przodu
Teleturniej dla młodzieży przybliżający najciekawsze i najpiękniejsze zakątki Polski.
14.00 Krajobrazy — magazyn krajoznawczy
14.30 Recital wokalny — Paata Burchuladze — bas

15.30 Świat przyrody — serial prod. angielskiej, odc. 1/26 — Lwy: zagrożona duma stada
16.30 Tak panie ministrze, odc. 15/21
Serial komediowy produkcji angielskiej, ukazujący realia towarzyszące pracy najwyższych urzędników państwowych.
17.00 Magazyn kulturalny
18.10 Kronika
18.30 Pełna kultura
19.00 Marginałki — program kabaretowy
19.15 Mały jazz

19.30 Czarownik, Król i Królowa — włoski film dok.
Inauguracja sezonu na pierwszej scenie operowej Europy — La Scali
19.50 **Makbet** — opera, odc. 1/2
21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
21.55 Promocja



22.00 **Podróże kulinarne po Francji** — serial dokumentalno-poradnikowy, odc 1/12
22.30 Robinsonowie w lakierkach — angielska komedia obyczajowa, reż. Terry Johnson, wyk. Timothy Spall, Jeff Rawie
23.55 Zakończenie programu

● Makbet — Opera Verdięgo oparta na Szekspirowskim „Makbecie” wystawiona w La Scali na otwarcie sezonu 1997, przygotowana przez Riccardo Muttiego. **19.50**
● Podróże kulinarne po Francji — Francja słynie ze znakomitej kuchni. Wyszukane sposoby przygotowania i podawania potraw są odmienne i charakterystyczne dla różnych regionów. Poszczególne odcinki prowadzą nas przez różne regiony Francji. **22.00**

6.00 Muzyka na bis
6.30 Disco Relax
7.30 W drodze — magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Kapitan N, odc. 1 — serial animowany dla dzieci
8.25 Power Rangers, odc. 97 — serial komiksowy
8.55 Kalambury — program dla dzieci
9.25 Klip klaps
9.55 Lista przebojów — program muzyczny
10.05 Strażnik Teksasu, odc. 24 — amerykański serial sensacyjny, wyst. Chuck Norris
11.00 Aurora; Włochy, 1984; reż. Maurizio Ponzi, wyk. Sophia Loren, Edoardo Gattolero, Philippe Noiret

Sophia Loren w roli zdesperowanej matki, która wraz ze swoim nastoletnim synem, Alexem wyrusza w wielką wędrowną podróż po kraju, by prosić swoich byłych kochanków i prawdopodobnych ojców Alexa o pomoc finansową na operację jego oczu...
12.50 Księżyc i miedzianak; USA, 1942; reż. Albert Lewin, wyk. George Sanders, Herbert Marshall
Adaptacja powieści W. Somerset Maughama opisującej burzliwe życie wybitnego malarza Paula Gauguina.
14.30 Extralarge, odc. 1; Włochy 1993; reż. Enzo Castellari; wyk. Philip Michael Thomas, Bud Spencer

15.30 Oskar — magazyn filmowy
Oglądając ten program dowiemy się jakie nowe filmy wyświetlają w kinach i na co można liczyć wybierając się do wypożyczalni wideo.
16.00 Informacje
16.10 Zepter Sport Magazyn
16.20 Dziewięciu wspaniałych: gra zabawa
17.15 Pacific Blue, odc. 33; USA 1996; reż. R. Hemecker — serial sensacyjny
18.10 Xena, wojownicza księżniczka, odc. 1; USA 1995
19.05 Disco Polo Live

20.00 Idź na całość
ok. 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21.00 Nocny patrol, odc. 14; USA 1995-96 — serial
22.00 **Elektryczny jeździec; USA, 1979; reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Jane Fonda, Valerie Perrine, Willie Nelson, John Saxon**

ok. 23.40 Ogłoszenie wyników LOTTO
0.15 **Ostatni do wzięcia, odc. 1; USA 1995-96; reż. Sam Weisman, wyk. Jonathan Silverman, Ernest Borgnine, Jessica Hacht, Mark Moses, Olivia D'Abo, Ming-Na Wen**
0.45 Playboy: „Pamiętnik Czerwonego Pantofelka” oraz „Marzenia na jawie”
1.45 Skok w bok; USA, 1995; reż. Toby Phillips; wyk. Carrie Westcott, Moe Justini, Michael Jay, Sara Suzanne Brown

Młoda kobieta imieniem Johanna zapatała gorącym uczuciem do dwóch mężczyzn: ojca i syna. Nie może się zdecydować, którego z nich wybrać, więc na wszelki wypadek obu kochanków przyjmuje równie hojnie...
3.25 Muzyka na BIS
4.25 Pożegnanie

● Elektryczny jeździec — Dawny mistrz rodeo i gwiazdor reklamy, szukając źródła utrzymania, kradnie w Las Vegas konia pełnej krwi i uchodzi w nieznane, ścigany przez żądnych zemsty bossów i dziennikarkę wietrzącą wielką sensację na pierwszą stronę. **22.00**
● Ostatni do wzięcia — Serial komediowy, opowiadający zwariowane dzieje młodego i przystojnego mężczyzny, imieniem Jonathan, który pomimo licznych pokus pozostał kawalerem i jako jedyny w gronie przyjaciół nie dał się skusić urokiem życia małżeńskiego. **0.15**

7.00 Telesklep
8.00 O czym szumią wierzby (10)
8.30 Latarnia Solusia (13) — serial animowany dla dzieci
8.45 De De Reporter
9.00 Twój problem nasza głowa — program dla dzieci
10.00 Rzut za 3 — następcy Jordana



10.30 Gillette — program sportowy
11.00 Konna z Nowego Jorku — komedia sensacyjna, USA 1991, reż. Mark Tinker, wyk. Dennis Franz, Dan Gathier

Lucky Wellington przez lata dosiadał dzikich rumaków na rodeo i miał szczęście zgodnie ze swoim imieniem, a jedynie pazerna żona sprawiała mu kłopoty. Gdy podczas sprawy rozwodowej ogłocila męża ze wszystkiego, Lucky bynajmniej nie zmienił imienia — został mu jeszcze koń i siadło. Dzielnym kowbojem wyrusza do Nowego Jorku, by wstąpić do nowego oddziału konnej policji.

12.35 Kaskaderzy — film dokument.
13.00 Salon gier komputerowych — program dla dzieci i młodzieży
13.30 Big Star Party — superlista — program muzyczny
14.15 Gwiezdne wrota (1) — serial SF, USA

15.15 Buffy — postrach wampirów (1) — serial dla młodzieży, USA
16.15 Multikino — filmy, gwiazdy, plotki
16.45 Studio tramwaj
17.15 Maraton uśmiechu
Ulubione anegdoty opowiedzą Hanna Smoktunowicz, Katarzyna Dowbor, Sandra Walter, Hieronim Wrona i Irek Bieleninik.
17.45 Ale płama — prog. rozrywkowy
18.00 Modern Talking — relacja z trasy koncertowej po Polsce
18.55 Prognoza pogody
19.00 TVN Fakty
19.25 Studio sport

19.30 **Jeden bilet na dwóch** — komedia, USA 1987, reż. John Hughes, wyk. Steve Martin, John Candy, Michael McKean, Kevin Bacon
21.15 To było grane! — program rozrywkowy, prowadzi Kayah
22.30 TVN Pogoda
22.35 Gwiazda rock and rolla — film obyczajowy, USA 1989, reż. Jim McBride, wyk. Dennis Quaid, Winona Ryder, Alec Baldwin, Lisa Blount (102 min)

0.30 Szmaragdowe miasto — komedia obyczajowa, Australia 1992, reż. Michael Jenkins, wyk. Ruth Cracknell, John Hargreaves, Nicole Kidman, Dennis Miller (95 min)
2.05 Granie na ekranie — program rozrywkowy

● Jeden bilet na dwóch — Film o różnicach społecznych, męskiej przyjaźni i kłopotach ze środkami komunikacji. Dwa dni przed Świętem Dziękczynnia Neal Page, odpowiedzialny pracownik dużej firmy marketingowej, czeka na decyzję klienta co do kampanii reklamowej szminki do ust, sprawa jest o tyle ważna, że Neal musi zdążyć na samolot do Chicago, gdzie chce spędzić święta z rodziną. Del Griffith, gadatliwy sprzedawca prysznicowych zestawów, również wybiera się do Chicago. Obaj mężczyźni trafiają do klasy turystycznej — Del z konieczności, Neal przez pomyłkę, obaj zmuszeni są do postoju w Wichita, gdzie lądują w tym samym motelowym pokoju, dalej kolejno podróżują pociągiem, autobusem, wypożyczonym samochodem i wciąż prześladowani przez awarie. Ale to dzięki wspólnie pokonywanym przeciwnościom losu ci dwaj, którzy w innych okolicznościach nigdy by się nawet nie poznali, zaprzyjaźniają się. **19.30 (d)**



7.00 Dożynki '98
7.30 Notowania
8.00 Poranek filmowy: *Wesołych zwierzków świat*
8.30 Teleranek
8.55 Emilka ze Srebrnego Nowiu — serial dla dzieci
9.50 Wiadomości naukowe
10.00 W Starym Kinie: *Statek szaleńców — dramat obyczajowy, USA 1965, wyst. Vivien Leigh*
Niemiecki liniowiec Vera odbywa rejs z Vera Cruz do Bremy. Na pokładzie statku znajdują się liczni pasażerowie, których dzieli wiele: narodowość, społeczna pozycja, życiowe pasje i osobiste tragedie.
11.25 *Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa — serial dok.*
11.45 Zaproszenie do teatru TV
11.50 Dożynki '98

12.00 *Anioł Pański*
12.15 *Ludzki świat*
12.35 *Dziennik Telewizyjny*
12.45 *Czytadło — wydanie warszawskie*
13.00 *Wiadomości*
13.10 *Studio sport: Relacja z I etapu Tour de Pologne*
Najlepsi zawodnicy na poszczególnych etapach i w klasyfikacji końcowej podzielił pomiędzy siebie pulę 100 tysięcy dolarów. Najlepszy indywidualnie zawodnik otrzyma także od sponsora Flata Palio Weekend.
13.20 *Tydzień*
13.55 *Studio sport: Relacja z I etapu Tour de Pologne*
14.05 *Seriele wszech czasów: Szpital na peryferiach*
15.00 *Studio sport: Relacja z I etapu Tour de Pologne*

16.05 *Przed murami — reportaż*
16.30 *Spotkanie z Muppetami*
17.00 *Teleexpress*
17.25 *Śmiechu warte*
17.50 *Sensacje XX wieku: ORP Orzeł*



18.05 *Dotyk anioła — serial*
19.00 *Wieczorynka: Chip i Dale*
19.30 *Wiadomości, Sport i Prognoza pogody*

20.00 *Matki, żony i kochanki — serial obyczajowy*
21.00 *Opole na bis: Kabaret*
21.25 *Decyzja należy do ciebie: Poczyzka (audiotele: tak — 0-70055580, nie — 0-70055590)*
22.05 *Opinie — program publicystyczny*
22.30 *Sportowa niedziela oraz Kronika Tour de Pologne*
23.15 *Archiwum gwiazd: Sir Thomas Beecham — wzór angielskiego dyrygenta*

23.40 *Napad — thriller, USA 1994, reż. Roger Avary, wyk. Eric Stoltz, Julie Delpy, Jean-Hugues Anglade, Tai Thai*

1.15 *Futbol, nasza miłość — film dokumentalny prod. franc.*
2.15 *Zakończenie programu*

Polecamy...

● **Napad** — Słynny spec od sejfów, Amerykanin Zed, przylatuje do Paryża, gdzie ma pomóc staremu przyjacielowi z dzieciństwa, Ericowi, w wielkim napadzie na bank. W hotelu przystojny cudzoziemiec korzysta z usług atrakcyjnej studentki. Nie przypuszcza jednak, że dziewczyna nie tylko w ten sposób zarabia na naukę. Dorywca także pracuje w banku, który jego przyjaciel z kumpłami mają zamiar okraść. Nadchodzi dzień napadu. Robusie biorą zakładników wśród których Zed spozstrzega znajomą studentkę. Akcja staje się napięta. Padają pierwsze strzały, od których giną niewinni ludzie. Zed uświadamia sobie, że pomaga niezrównoważonym psychicznie mordercom i próbuje uratować dziewczynę. Ma przeciwko sobie śmiertelnego wroga — Erica... **23.40**



6.50 *Sport telegram*
6.55 *Echa tygodnia*
7.30 *Matki, żony i kochanki — serial obyczajowy*
8.25 *Słowa na niedzielę*
8.30 *Przeboje Telewizji Kraków*
9.00 *Kalejdoskop sportowy*
9.35 *Klasztory polskie: Czerneński erem karmelitów bosych*
10.05 *Dla dzieci: Szalony liczyby*
10.35 *Bezpieczne wakacje*
11.00 *Sean Connery z bliska — film dokumentalny*



12.00 *Perły z lamusa: Herbatka we dwoje — komedia muzyczna, USA 1950, reż. David Butler, wyk. Doris Day, Gene Nelson, Eve Arden*

13.50 *30 ton! Lista, lista — lista przebojów*
14.20 *Dla dzieci: Ulica Sezamkowa*
15.00 *Familiada — teleturniej*
15.35 *Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, wyk. Kazimierz Kaczor, Anna Nehrebecka*



16.05 *Szansa na sukces: Justyna Steczkowska*
Justyna Steczkowska jest pierwszą laureatką Szansy na sukces. Brawurą wykonana piosenka zespołu Mannam „Boskie Buenos” otworzyła, jak się wkrótce okazało niezwykle utalentowanej osobie, drogę do prawdziwej kariery. Dzisiaj Justyna ma już niemały dorobek artystyczny...
17.00 *Względność uczuć — serial obyczajowy*
18.00 *Panorama*
18.10 *Kronika*
18.35 *Magia liter — teleturniej (audiotele: 0-70055600)*
19.05 *7 dni świat*

19.35 *Muzyczny gwiazdzbior — Varius Manx i Anita Lipnicka*
20.00 *Letni kabaret: Wiwat XX wiek!*

21.00 *Nowojorscy gliniarze — serial*
22.00 *Panorama*
22.30 *Rozwiązanie konkursu audiotele*
22.40 *Latający cyrk Monty Pythona*
23.15 *Ogród sztuki: Marcel Proust — W okowach pamięci*
23.45 *Encyklopedia sztuki XX wieku: Muzeum Guggenheima*
00.40 *Warsaw Summer Jazz Day's '98: Allan Holdsworth Trio, Roland Shannon Jackson's Decoding Society*

1.20 *Studio sport: Motocyklowe MŚ — Grand Prix San Marino*
1.50 *Sport telegram*
1.55 *Zakończenie programu*

Polecamy...

● **Herbatka we dwoje** — Młoda i urocza Nan jest spakobierczynią ołbrzymiej fortuny. Dziewczyna nie interesuje się swoim majątkiem, powierzając pieczę nad nim wujowi, któremu całkowicie ufa. Sama marzy o karierze estradowej i zamierza zagrać główną rolę w musicalu, na który przeznaczona duża suma pieniędzy. Niestety, na giełdzie następuje wielki krach i Nan zostaje bez grosza. Wuj Max jest zrozpaczony i próbuje ukryć przed dziewczyną prawdę. Zdając sobie sprawę, że w takiej sytuacji nie może pokryć kosztów musicalu, mimo wszystko obiecuje to nieświadomej niszczycielskiej siostrzenicy, stawiając jej nietypowy warunek. Nan przez najbliższą dobę ma na każde pytanie odpowiadać nie. Pomysłowy wuj ma nadzieję, że Nan nie wywiąże się z danego słowa... **12.00**



7.00 *Owadolandia — serial animowany prod. franc., odc. 16/26*
7.10 *Sówka Pusia poznaje świat — serial animowany, odc. 5/5*
7.20 *Zwierzęta czterech pór roku — serial animowany, odc. 6/12*
7.25 *Czarodziejski ołówek — serial poświęcony nauce rysowania*
7.30 *Przygody Guliwera — serial animowany prod. USA, odc. 7/17*
7.50 *Czy wiecie, że — program popularnonaukowy dla młodzieży*
8.30 *Przeboje Telewizji Kraków*
9.00 *Kalejdoskop sportowy*
9.30 *Reportaż z koncertu — program muzyczny dla młodzieży*
10.00 *Świat ogrodów — angielski serial poradnikowy, odc. 28/29*
10.30 *Grilowanie na ekranie — serial poradnikowy prod. USA, odc. 1/5*

11.00 *Badacze dalekich stron — serial popularnonaukowy prod. kanadyjskiej, odc. 1/13 — Niedźwiedz Kermode'a*
11.30 *Mozart w podróży — serial dok. prod. niem., odc. 14/20 — Podwójne wprowadzenie*

Program poświęcony twórczości operowej Mozarta.

12.30 *Rola — magazyn dla rolników*
12.50 *W stronę gór (powt.)*
13.10 *Z plecakiem i walizką*
13.35 *Meeting kabaretowy Marcina Dańca, odc. 11*
14.10 *Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy*
14.30 *Kobieta w bieli — serial fab. prod. francuskiej, odc. 1/12*
15.30 *Było sobie życie — serial animowany, odc. 16/26 — Fabryka w wątrobie*

16.00 *Tropiciele gwiazd — serial dla młodzieży prod. australijskiej, odc. 17/26 — rozmowa zamiejscowa*

16.30 *Drużyna marzeń — angielski serial fab., odc. 29/64*
Perypetie pięciu chłopaków, których marzeniem jest gra w pierwszoligowych drużynach angielskich.

17.00 *Sport — koszykówka — transmisja z meczu Zagłębie Mazcki Bór Sosnowiec — Trefl Sopot*
19.00 *Reportaż z koncertu — program muzyczny dla młodzieży — Rok od marza — Sylwetki trzech zespołów: Illusion, Crew oraz Pomidory*

19.30 *Spice Girls — O sobie*



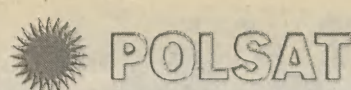
Dokument o karierze brytyjskiej grupy pop Spice Girls

20.30 *Sprawozdawczy magazyn sportowy*
21.00 *Koncert niedzielny*
21.30 *Kronika*
21.45 *Gość Telewizji Kraków: prof. Piotr Sztompka*
21.55 *Promocja*
22.00 *Świat ogrodów — angielski serial poradnikowy, odc. 28/29*

22.30 *Na szczęście nigdy nie jest za późno — amerykański film obyczajowy, reż. UZO, wyst. William Hickey, Carl Gordon*
23.55 *Zakończenie programu*

Polecamy...

● **Na szczęście nigdy nie jest za późno** — Walter i Hume są pensionariuszami Domu Weterana. Po zakończonej partytce wrócili do swojego pokoju, aby przygotować się do ucieczki. Postanowili, że ubrani w galowe mundury zakończą swój żywot w lesie strzelając do siebie z pistoletów. Kiedy dotarli na miejsce spozstrzegli dwóch złodziei, o których słyszeli z telewizji i chłopca, który był ich zakładnikiem. Tymczasem dwie przyjaciółki Waltera i Hume'a organizują poszukiwania... **22.30**



6.00 *Muzyka na BIS*
6.30 *Disco Polo Live*
7.30 *Jesteśmy — magazyn redakcji programów religijnych*
8.00 *Rekiny wielkiego miasta, odc. 24; USA 1996; reż. Ron Harris — serial animowany.*
8.25 *Power Rangers, odc. 98 — serial komiksowy*
9.55 *Disco Relax*



11.00 *Pomoc domowa, odc. 101 — amerykański serial komediowy*
11.30 *Sabrina, nastoletnia czarownica, odc. 14 — serial komediowy*

12.00 *Dharma i Greg, odc. 1; USA 1997; prod. Chuck Lorre, Dottie Dartland, wyk. Jenna Elfman, Thomas Gibson, Mimi Kennedy, Alan Rachins, Mitchell Ryan, Susan Sullivan*
12.30 *Rozbitkowie; USA, 1991; reż. Nils Gaup, wyk. Stian Smestad, Gabriel Byrne, Louisa Haigh*
Film przygodowy. Młody chłopak, by zdobyć pieniądze potrzebne na spłacenie rodzinnych długów, zaczyna się na statek, który na morzu oprowadza piraci. Potężny szermierz zatapia statek, a fale morskie wyrzucają chłopca na brzeg bezludnej wyspy... (Film niedostępny drogą satelitarną)

14.30 *Pacific Blue, odc. 34; USA 1996; reż. R. Heecker — serial sensacyjny*
15.25 *Rykowisko*

16.00 *Informacje*
16.10 *Zepter Sport Magazyn*
16.20 *Świat według dzieci, odc. 1; USA 1997-98; prod. Eric Schotz, Bill Paolantonio*

16.45 *Miłość od pierwszego wejrzenia*

17.20 *Dawson's Creek, odc. 1; USA 1997-98; prod. Kevin Williamson, wyk. James Van Der Beek, Michelle Williams, Joshua Jackson, Katie Holmes*

18.15 *Herkules, odc. 38; USA 1994; prod. Sam Raimi*
19.05 *Idź na całość — show z nagrodami*

20.10 *Strażnik Teksasu, odc. 25*

ok. 20.50 *Losowanie LOTTO*
21.00 *Kochanek Niny; USA, 1995; reż. Alan Jacobs; wyk. Laura San Giacomo, Paul Rhys*
Młoda i atrakcyjna kobieta imieniem Nina, zaniebdywana przez męża, postanawia znaleźć sobie kochanka i znowu żyć pełnią życia. Namiętny romans szybko jednak mija...
ok. 22.45 *Wyniki losowania LOTTO*
22.50 *Na każdy temat*
23.50 *Mister Poland*
1.30 *Muzyka na BIS*
3.20 *Pożegnanie*

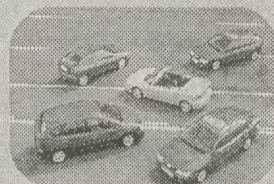
Polecamy...

● **Świat według dzieci** — Gwiazdą tego programu jest Bill Cosby — słynny komik. Tym razem zaprasza do studia niezwykłych gości: małe dzieci i przeprowadza z nimi bardzo „poważne” wywiady. Rozmawia z nimi w charakterystyczny dla siebie sposób i wypytuje je dosłownie o wszystko, od szkoły i sportu poczynając a na prywatnych życiu ich mamy i taty kończąc. Dzieci okazują się wyjątkowo szczere i spontaniczne i to właściwie one są prawdziwymi gwiazdami tego show. **16.20**

● **Dawson's Creek** — Dramatyczna, chwilami prowokacyjna opowieść obyczajowa o czwórce nastoletników z przedmieścia Bostonu, w Północnej Karolinie — prawdziwa, nie stroniąca od realistycznego języka opowieść o młodych ludziach z aspiracjami, którzy dopiero wyrabiają sobie pogląd na świat. Entuzjastycznie wchodzą w dorosłe życie, nie podejrzewając nawet jak wiele przykrych niespodzianek czeka na nich na progu dorosłości. **17.20**



7.00 *Telesklep*
8.00 *Troskliwe misie (18) — serial animowany dla dzieci*
8.30 *Ich czworo i pies (5) — serial dla dzieci*
9.00 *Twój problem nasza głowa — program dla dzieci*
9.55 *Mowgli (1) — serial dla dzieci*
10.25 *Key West (1) — serial przygodowy, USA*
11.20 *Automania — magazyn motoryzacyjny*



11.45 *TVN — między nami mówiąc*

12.00 *Fakty, Sensacje XX wieku: Tragiczne wydarzenia XX wieku, Gorączka złota w Klondike — filmy dokumentalne*

13.15 *Pod dobrą gwiazdą — wróżby, przepowiednie, horoskopy*
13.45 *Gotuj z Kuroniem*
14.15 *Film na deser: Rooster Coghurn — western, USA 1975, wyk. John Wayne, Katharine Hepburn, Anthony Zerbe*

Sędzia Parker odebrał Roosterowi Coghurnowi odznakę szeryfa po tym, jak ten z zimną krwią zastrzelił trzech bandziorów. Teraz jednak daje mu szansę rehabilitacji i odzyskania stanowiska, jeśli Rooster ujmie bandę oprychów niejakiego Hawka. Ludzie Hawka uprowadzili cały wagon nitrogliceryny, którą chcą wykozystywać w kolejnych napadach.

16.15 *Teleplotki — kulisty wielkiego świata*
16.45 *Zwariowana forsa — program rozrywkowy*

Każdy odcinek składa się z pięciu zabawnych scenek realizowanych w różnych częściach Polski. Prowadzący proponuje przechodniom udział w zabawie, w której stawką jest możliwość wygrania tysiąca złotych.

17.15 *Rodziców nie ma w domu (1) — serial telewizyjny*
17.45 *Mini Playback Show*
18.55 *Prognoza pogody*
19.00 *TVN Fakty*
19.25 *Studio sport*

19.30 *Miłość zabija — film sensacyjny, USA 1991, reż. Brian Grant, wyk. Virginia Madsen, Lenny Von Dohlen, Erich Anderson*

21.10 *Talk Show*
21.40 *Ludzie w drodze — program reporterów TVN*
22.10 *Ale plama — prog. rozrywkowy*
22.25 *Prognoza pogody*

22.30 *Cykl filmów z Bobem Hoskinssem: Mona Lisa — film obyczajowy, W. Bryt. 1986, reż. Neil Jordan, wyk. Bob Hoskins, Cathy Tyson, Michael Caine, Robbie Coltrane*
0.25 *Granie na ekranie*

Polecamy...

● **Mona Lisa** — Po siedmiu latach więzienia George wychodzi na wolność, usiłując odnaleźć swego dawnego szefa, który po procesie obiecał mu posadę. Jego współpracownicy proponują mu pracę w charakterze szefa luksusowej, czarnoskórej prostytutki Simone. Pewnego dnia dziewczyna prosi George'a o odszukanie swego przyjaciółki Cathy, prostytutki narkomanki, z którą przed laty straciła kontakt. W jednym z klubów Sahara George poznaje młodą narkomankę imieniem May, niezwykle podobną do Cathy. Jej opiekunem jest człowiek na zwiskiem Smith, który prawdopodobnie zna poszukiwaną... Film Neila Jordana łączy w sobie konwencje thrilleru z wątkiem melodramatycznym, który nabiera szczególnej wyrazistości dzięki znakomitemu kreacjom Cathy Tyson i Boba Hoskinsa. Rola George'a przyniosła aktorowi nominację do nagrody Oscara, nagrodę na festiwalach w Cannes i Valladolid, Złoty Globus i nagrodę Brytyjskiej Akademii Filmowej. **22.30** (d)

Sobota

Stacje telewizyjne regionalne



16.30 Motowizja 20.00 Aż trudno uwierzyć 21.00 Nieułgi - dramat kryminalny USA 22.50 Młode strzelby - western USA, 0.30 Przerwane milczenie - dramat obycz. USA, 2.15 Desperaci - dramat sens. USA 4.00 Nostradamus.

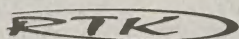
15.30 Pago Pago - teleturniej 17.00 Santa Barbara - serial sensac. 19.30 Auto motopuls 20.00 Larry i Balki 20.30 Eskalacja - film obycz., Włochy 22.30 Dookoła świata 23.00 Wołanie o pomoc - film sensac., USA 1.30 Różowa seria - serial erotyczny



9.00 Westgate - serial sensac. 10.00 Larry i Balki 10.30 Droga - serial obycz. 12.00 Życie po życiu - dok. 13.00 Santa Barbara - obycz.

17.00 Aktualności Tarnowskie 17.15 Reportaż 17.30 Oglądamy filmy w MTK 17.35 Gość TTK (15 min.) 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.10 Letnie Studio TTK (do 18.45) 18.30 Oglądamy filmy w MTK 19.30 Oglądamy

filmy w MTK 19.35 - 19.55 - TTK Musica - Życzenia na scrollu!! 20.15 Reportaż 21.15 Fashion TV 23.00 - 2.00 TTK dla dorosłych



8.25 Tajny agent - thriller 11.00 Anastazja - obycz. 11.50 Ekonomia? Nic trudnego! 12.00 Raport medyczny 12.30 Video wizyty - krajozn. 13.00 Inne - obycz. 14.30 Tysiąclecie Gdańsk - dok. 15.00 Ekonomia? Nic trudnego 16.00 Język zwierząt 17.00 Raport medyczny - dok. 19.20 Auto Classics - serial dok. 20.30 Nikt nie jest doskonały - komedia



8.30 Kobry w akcji - przyg. USA, 12.00 Wiatr w plecy - serial 13.00 Goście Brigitte: Ruby Wax 14.00 O dziwnych zjawiskach 21.30 A Hired Heart - film obycz. USA 0.30 Zabójczy wirus - film sensac. USA 2.15 Dom niespokojnej starości - kanad. film obycz.



12.00 Magiczna Italia - serial krajozn. 12.30 Wielka saga zwierząt - serial dok. 13.50 Auto Classics - se-

Niedziela

Stacje telewizyjne regionalne

rial dok. 14.30 Orle Gniazda - zamki Jury - serial dok. 15.00 Extremum strachu - szaleńcze zjazdy - serial dok. 15.35 Łódź - komedia 16.00 Tworzone ludzką ręką - dok. 16.20 Tajemnice natury 17.00 Magiczna Italia 18.30 Ring z - publicystyka 19.20 Watykan. Zabytki i historia - serial dok. 20.30 Bellamy - krym.



10.00 Larry i Balki 10.30 Droga - obycz. 12.00 Wyznania parapsychika - dok. 13.00 Santa Barbara 14.00 Gotuję bo lubię 17.00 Santa Barbara 18.00 Droga - serial obycz. 19.30 Do-

okoła świata 20.00 Larry i Balki 20.30 Wielkie zamieszanie - komedia muz., Włochy 23.00 Emanuelle w podróży dookoła świata - erot., Włochy 1.30 Wyprawa w przeszłość - erot. USA



17.30 Oglądamy filmy w MTK 17.35 Gość TTK 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.10 Letnie Studio TTK (do 18.45) 18.30 Oglądamy filmy w MTK 19.00 Aktualności Tarnowskie 19.10 Letnie Studio TTK (do 19.45) 19.30 Oglądamy filmy w MTK 19.35 - 19.55 - TTK Musica - Życzenia na scrollu!! 23.00 - 2.00 TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.30 Niebezpieczna zatoka - serial przyg. 10.00 Podróże kulinarne po Francji - serial dok. 10.30 Czas ogrodów - dok. 11.00 Motocyklem dookoła świata 11.30 Kung Fu - serial przyg. 12.30 Kalendarium kultury 12.50 Beskidzkie muzykowanie 13.10 Kronika towarzyska i rodzinna 14.00 Krajobrazy - magazyn 14.30 Śląska kronika filmowa 14.50 Być reżyserem 15.10 Osobliwości 15.30 Świat przyrody 16.30 Tak panie Ministrze - serial kom. 17.05 Telefonada - teleturniej 17.45 Skąd ten cytat? 18.30 Powroty - program rozrywk. 19.00 Zjawy malarska czy nowe światło? 19.30 Czarownik, król i królowa - film dok. 22.00 Podróże kulinarne po Francji - serial dok. 22.30 Robinsonowie w lakierkach - komedia obycz., W. Bryt.

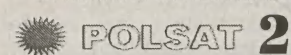
- telenowela, Polska 19.15 Dobranocka 20.00 POLONICA: Miłość w Niemczech - dramat wojenny, Francja/Niemcy 21.40 Eurofolk '98 - program rozrywk. 23.05 Bezludna wyspa - program rozrywk. 23.55 Eurofolk '98 - program rozrywk.



8.30 Sunset Beach - serial obycz. 9.15 Siódemka dzieciakom 10.30 Bolek i Lolek zapraszają 12.10 Najeźdźcy - serial SF 13.05 Rewolwer i melnik - serial krym. 14.00 Port lotniczy - film katastroficzy, USA 16.20 Trzecia planeta od Słońca - serial kom. 17.10 Sliders - serial SF 18.00 Czynniki PSI 2 - serial SF 19.10 Beach Patrol - serial obycz. 20.00 Apetyt na zabijanie - thriller, USA 21.35 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. 22.25 Ojczym - thriller, USA 23.55 Czynniki PSI 2 - serial SF 0.40 Najeźdźcy - serial SF 1.30 Beach Patrol - serial obycz.



13.30 Pielęgnacja niemowląt - serial dok. 14.30 Plansze rysunkowe Billa Cosby'ego - program dla dzieci 17.30 Auto salon - magazyn 18.00 Reportaż z planu - magazyn 18.30 Fachowiec radzi 19.30 Młody Księż - serial 20.00 Ostatni rewolwer - western, Włochy 21.50 Nie tylko na weekend - magazyn 22.20 Noa, Noa - film przyg., Włochy



9.30 Droga do Avonlea - serial 10.30 Madson - serial sens. 11.30 Żar młodości - serial 12.30 Dzielić i Pascoe - serial 14.00 Link New Look 14.30 ROM 15.30 Soundtrack 15.30 Na topie - magazyn muz. 16.00 Droga do Avonlea - serial 17.00 Informacje 17.10 Skrzaty w wyspy Li - anim. 17.35 Michael Valiant - anim. 18.00 Wrestling... - serial USA 19.00 Micaela - telenowela 19.50 Anthony Adverse - film kostiumowy, USA 22.05 Idź na całość - show 23.05 Grzeszna dzień i noc - komedia, Francja



11.00 Dwa oblicza miłości (65, 66/80) - serial obyczajowy, Włochy 13.30 Życie zwierząt (33) - film przyrodniczy 14.00 Zanim kupisz - Kleje 14.15 Starski i Hutch (32) - serial sensacyjny, USA 15.15 Propozycje do listy przebojów 16.30 Zwariowana rodzinka (34,35,36) - serial komediowy, USA 18.00 Nagłe wezwanie (ost.) - serial obyczajowy, W. Bryt. 20.05 Och, co za noc - film obyczajowy, USA 22.00 Koktajl towarzyski wg Marii Czubaszek. 22.15 Powtórka z kabaretu - OTTO 22.30 Limuzyny do wynajęcia (ost.) - serial, W. Bryt. 23.30 Morderstwo na zlecenie (cz. I) - film sensacyjny, USA



7.55 Czy wiecie, że...? - program popularnonaukowy 8.50 W cztery strony świata 9.05 Koszałek Opalek 9.30 Nasz świat - program muz. 10.00 Świat ogrodów - serial dok. 10.30 Grilowanie na ekranie - program poradnikowy 11.00 Badacze dalekich stron - serial popularnonaukowy 13.30 Życia Kościoła - magazyn 13.55 Klub globtrotera 14.30 Kobieta w bieli - serial obycz. 16.00 Tropiciele gwiazd - serial dla młodzieży 16.30 Drużyna marzeń - serial dla młodzieży 19.30 Spice Girls - o sobie - film dok. 21.35 Śląskie czytanie 22.00 Świat ogrodów - serial dok. 22.30 Na szczęście nigdy nie jest za późno - film obycz., USA



10.00 Program publicystyczny 10.30 Magazyn kulturalny 11.30 O dwóch takich, co ukradli księżyc - serial anim. 12.00 Muzyczne koło - program dla dzieci 12.30 Kronika końca wieku - magazyn 13.00 Transmisja niedzielnej mszy św. 14.05 TEATR FAMILIJNY: Skarb szeryfa 14.35 Benefis Grupy Pod Budą w Teatrze Stu w Krakowie 15.30 Biografie: Mój pradziad Melchior Wańkowicz - film dok. 16.30 Eurofolk '98 - program rozrywk. 17.15 Kot w butach - serial anim. 17.45 WSPOMNIENIE CZAR: Jadzia - film dok. 18.45 Latarnik -

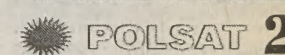
magazyn 19.15 Dobranocka 19.50 Gość TV Polonia 20.00 Horror w Wesołych Bagniskach - dramat obycz., Polska 21.20 Kronika wyścigu Tour de Pologne 21.35 Kabaret Koń Polski - program rozrywk. 23.05 Ze wszystkich stron - magazyn



9.15 Trzecia planeta od Słońca - serial kom. 10.05 Apetyt na zabijanie - thriller, USA 11.35 Rewolwer i melnik - serial krym. 12.30 Sliders - serial SF 13.20 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. 14.10 Powrót na Wyspę Skarbow - serial przyg. 15.05 Autostrada do Nieba - serial famil. 15.55 Riverdale - serial obycz. 16.45 Spokojnie tatuśku - serial kom. 17.10 Fletch - komedia krym., USA 19.10 Świat pana trenera 19.35 Zróbmy sobie dobrze - serial kom. 20.00 Hawana - film sensac., USA 22.30 Wieczór z wampirem 23.35 Oblicza Nowego Jorku - serial sensac.



13.30 Plansze rysunkowe Billa Cosby'ego - program dla dzieci 14.00 Pielęgnacja niemowląt - serial dok. 17.15 Godzina z... Smashing Pumpkins - program muz. 18.00 Nie tylko na weekend - magazyn 18.30 Bliżej filmu - magazyn 19.00 Legenda północnego wiatru - serial anim. 19.30 Łowca rekinów - film przyg., Włochy 21.50 Dziadek do orzechów - balet

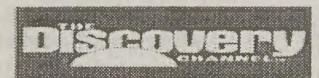


9.30 Droga do Avonlea - serial 10.30 Madson - serial sens. 11.30 Disco Polo Live 12.30 Za kulisami - serial 14.00 Junior - show 15.00 Magazyn Motoryzacyjny Młodych 16.00 Droga do Avonlea - serial 17.10 Skrzaty z wyspy Li - anim. 17.35 Michael Valiant - serial anim. 19.00 Micaela - telenowela 19.50 Jedną nogą w niebie - dramat obycz. USA, 1941 21.10 Pani de Monsoreau - serial 22.40 Aficionado - program muz. 23.10 DJ Club - program muz. 23.40 Playboy - magazyn erot.



10.15 Zwariowana rodzinka (34,35,36) - serial komediowy, USA 11.45 Nagłe wezwanie (ost.) - serial obyczajowy, W. Bryt., 12.45 Detektyw (28) - serial kryminalny, W. Bryt 13.45 Gotowanie z dziadkiem 14.00 Przynęta (6) - serial kryminalny, USA 14.30 Życie zwierząt (34) - film przyrodniczy 15.00 Nasze auto - magazyn motoryzacyjny 15.30 KINO FAMILIJNE: Letnie wakacje - film przygodowy, USA 19.00 Melanżeria - program muzyczny. 21.45 VIP - wydarzenia i plotki ze świata show biznesu w filmowym skrócie 22.00 Złote lata (6,7) - serial, USA 23.30 Morderstwo na zlecenie (cz. II) - film sensacyjny, USA

Telewizje satelitarne



19.00 Pola bitew: Bitwa o Włochy 20.00 Superkonstrukcje: Najlepsze statki - wyzwanie 21.00 Zabójcza pogoda: Dzień, w którym zdrząła ziemia 22.00 Godzina z wysoką adrenaliną: Turbo - siła. Wyciągi ciężarówek dorównują dzisiaj popularnością wyciągom Grand Prix. W programie pędzące na złamanie karku samochodowe olbrzymy 0.00 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Zaklinacze węży, święci i wilcze dzieci 0.30 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Śladami wielkich kotów



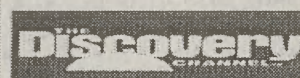
10.15 The Big Valley - serial przyg. 11.15 Pacific Drive - serial sensac. 12.10 Heartbreak High - serial obycz. 13.10 Niespodzianka z Szanghaju - film sensac., USA 15.00 Star Trek - serial SF, USA 16.00 Star Trek: Deep Space Nine - serial SF, USA 18.00 Aktualności sportowe 18.15 Trwoga w przestworzach - reportaż 20.15 Świadek - film krym., USA 23.30 Oldie Show 0.30 Midnight Tease 2 - thriller erotyczny, USA



6.15 - 12.35 Seriale animowane 12.35 Klan urwisów - serial kom. 13.20 Świat według Bundy'ch - serial kom. 13.50 Pod jednym dachem - serial obycz. 14.15 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial kom. 15.10 Malibu Shores - serial obycz. 16.05 Viper - serial sensac. 17.05 Babylon 5 - serial SF, USA 18.05 Przygody Sindbada - serial przyg. 19.45 Max - magazyn 20.15 Otto - film o miłości - komedia, Niemcy 22.05 Pamięć absolutna - film sensac., USA 0.25 Utajona furia - film sensac., USA 2.15 Bullyparade 2.45 Zdrowko - serial obycz. 3.15 Komary śmierci - film fantast., USA



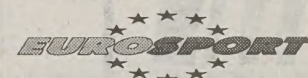
9.00 Muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva - magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości niemieckiej sceny muzycznej 13.00 Niemiecka lista przebojów 15.00 Parada światowych hitów 16.00 Gorąca linia Vivy 19.00 Obrotowy klub - taneczny program Vivy 20.00 Loop TV - magazyn 22.00 Overdrive - magazyn 23.00 Taneczna noc Vivy



17.00 Siła uderzenia: Suchoj 18.00 Masowa komunikacja lotnicza. Podczas gdy w Europie pracowano nad pierwszymi samolotami ponad-dźwiękowymi, Amerykanie postawili na masową komunikację lotniczą 18.30 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 19.00 Samotna planeta: Wietnam 20.00 Gdzieś tam 20.30 Walka o życie: Upadek 21.00

Telewizje satelitarne

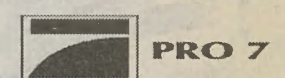
Discovery Showcase: Powiązania - niewidoczny obiekt 22.00 Powiązania - życie to nie piknik 23.00 Discovery Showcase: Powiązania - podstawy 0.00 Magazyn Discovery: Trucizna 2 1.00 Z akt sądowych: Informatoryz



10.30 Kajakarstwo: MŚ w Szegedzie 11.05 Sport motocyklowy: Szosowe MŚ - Grand Prix Włoch w Imola - wyciągi 15.00 Automobilizm: Mistrzostwa FIA GT w Donningto Park - wyścig 16.15 Kolarstwo: Vuelta a Espana 17.00 Kajakarstwo: MŚ w Szegedzie 17.30 Automobilizm: Wyciągi formuły 3000 w Enna-Pergusa 20.00 Piłka nożna: Eliminacje Euro 2000 22.00 Automobilizm: Mistrzostwa FIA GT w Donningto Park



11.35 Gdy dinozaury władowały światem - film przyg., W. Bryt. 13.30 King Kong przeciw Godzilla - film SF, Japonia 15.10 Godzilla Tai Biolante - film fantast. 17.15 BLITZ wydanie specjalne: Godzilla - monstrum budzi się ze snu 19.00 ranissimo - piłkarski show 20.15 Gargantua - film fantast., USA 22.15 Dyskusje w wieży - talkshow 0.20 Wybory w Niemczech - wywiad z Gerhardem Schröderem



11.40 Time Trax - serial SF, USA 12.35 Superman 13.30 Powiedz mi wszystko - komedia obycz., USA 15.15 Pacific Blue - serial sensac. 16.15 Renegat - serial sensac. 17.15 Wspaniały Louie - komedia, USA 19.00 Świat cudów 19.45 Świat cudów - magazyn 20.15 Nell - dramat obycz., USA 23.25 Wybory tysiąclecia - decyzja roku 98 - wywiad z Edmundem Stoiberem



9.00 Interaktiv-Spezial 10.00 Planeta Viva 11.00 Minh-Khai's Music Box - magazyn 12.00 Club Rotation - taneczny program Vivy 13.00 Vivation Plus - talkshow Stefana Raaba 14.00 Przegląd weekendowych nowości 15.00 Premiery i debutanci 16.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 17.00 Jam: pop-rockowe archiwum 19.00 Chartsurfer - notowania list przebojów 20.00 Viva Charts - parada światowych hitów 21.00 In Luv - talkshow

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

GAZETA KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka pocz. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
430-43-90
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” - Spółka z o.o. - Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału - Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

55. TOUR DE POLOGNE

Wreszcie gwiazdą Polak

Czy wygra Baranowski?

Największą gwiazdą jubileuszowego Tour de Pologne jest na pewno Polak, Dariusz Baranowski. Nie dlatego, że jako amator wygrał już tę imprezę trzykrotnie, ale dlatego że w tym sezonie wszedł do elity zawodowego kolarstwa zajmując w Tour de France 12. miejsce. Jako, że jego grupa - amerykański US Postal - nie miała w planach startu w Polsce, wydawało się, że Baranowski nie będzie miał okazji zaprezentować się przed własną publicznością. Negocjacje z Amerykanami pozwoliły wybrać jedyne możliwe rozwiązanie, Pan Darek został na 55. Tour de Pologne powołany do reprezentacji Polski.

Baranowski, to niewątpliwie największy talent w Polskim kolarstwie jaki pojawił się w tym dziesięcioleciu. Chłopak już w wieku 19 lat po raz pierwszy wygrał Tour, co wtedy przysporzyło mu więcej niż radości. Polskie kolarstwo, zdominowane wówczas przez tak zwane „spółdzielnie”, polegało na tym, że najsilniejsi już przed wyścigiem wyłaniali tych zawodników, którzy mają walczyć o zwycięstwo. Byli to oczywiście zawodnicy najstarsi, rządzący peletonem. Jeżeli ktoś się wylamał z tych ustaleń, to potem rzeczywiście miał powody do płaczu. Mimo to Baranowski stawiał czoła starszym kolegom i udowodnił swoją klasę wygrywając Tour przez dwa kolejne lata. Był sportowo zbyt silny, by ludzka zawiść mogła go zniszczyć.

Teraz Baranowski ma inne zamierzenie, wszyscy chcą żeby wygrał i pewnie będą zawiści, jeżeli ta sztuka mu się nie uda. Tymczasem konkurencja chociaż może nie tak silna jak w ostatnich trzech latach, też ma swoich liderów, którzy lubią zbierać głównie nagrody.

W ekipie numer 1 tegorocznego Touru, włoskim Casino, liderem jest Jacky Durand. Zwycięzca klasyfikacji walczącej w tegorocznym To-

ur de France. Durand ma zastąpić w ekipie ubiegłorocznego zwycięzcę Tour de Pologne, Rolfa Jaermanna, który tym razem wystartuje w hiszpańskiej Vuelcie. Dla Baranowskiego groźni mogą być również jednodniowy lider i zwycięzca etapu tegorocznego Giro d'Italia, Andrea Noe (Asics). W końcowej klasyfikacji Giro Noe zajął 15. miejsce. Do zwycięstwa na polskich szosach pretenduje także Francuz Laurent Roux, który również w tym sezonie wygrał etap na Giro. Ze znanych kolarzy w peletonie jechać będą również Francuz Thierry Laurent z Festiny, Szwed Glenn Magnusson (Amore e Vita), jego zespołowy partner Dario Andriotti (wygrał przed rokiem na Tourze czasówkę w Krakowie), Słowak Mirosław Liptak i lider włoskiej grupy Mapei, Polak Zbigniew Spruch.

Polski kibic pewnie chciałby, by na metę ostatniego etapu w Wieliczce przyjechał nasz rodak, a przede wszystkim, by Polak był zwycięzcą klasyfikacji generalnej. Może tym zwycięzcą być obojętnie który z naszych rodaków, chociaż właśnie Baranowski dziś najbardziej nadaje się na najlepszego kolarza jubileuszowego, 55. Tour de Pologne.

Janusz KOZIOL



8 etapów, 1434 km

55. Tour de Pologne rozpoczyna się 6 września w Słupsku, kończy 13 września w Wieliczce. Trasa liczy 8 etapów o łącznej długości 1434 km.

I etap — niedziela 6.09: Słupsk — Słupsk 189 km;
II etap — poniedziałek 7.09: Bytów — Inowrocław 250 km;
III etap — wtorek 8.09: Radziejów — Bełchatów 196 km;
IV etap — środa 9.09: Radomsko — Jastrzębie Zdrój 234 km;
V etap — czwartek 10.09: Wisła — Cieszyń 175 km;
VI etap — piątek 11.09: Bielsko Biala — Zakopane 186 km;
VII etap — sobota 12.09: Rabka — Wieliczka 174 km;
VIII etap — niedziela 13.09: Wieliczka — Wieliczka, jazda indywidualna na czas 30 km

Startują 24 ekipy

W 55. Tour de Pologne startują 24 ekipy, 9 krajowych i 24 zagraniczne. W I etapie peleton będzie liczył 144 zawodników. Do Touru przystępują trzy klasyfikowane obecnie najwyższe przez UCI zespoły: 1. Festina, 2. Mapei, 3. Casino.

Ekipy krajowe

Polska: Dariusz Baranowski, Piotr Przydział, Jarosław Ryszewski, Marcin Sapa, Dariusz Skoczylas, Paweł Sosik. Szefem tej ekipy jest Ryszard Szurkowski.

MRÓZ Borek Wlkp.: Cezary Zamana, Piotr Wadecki, Jacek Mickiewicz, Raimondas Rumsas, Tomasz Brożyna, Andrzej Sypytowski.

PEKAES Irena Zepter: Artur Krasiniński, Piotr Chmielewski, Radosław Romanik, Zbigniew Piątek, Marek Kamiński, Robert Radosz.

LEGIA Warszawa: Krzysztof Jeżowski, Marcin Lewandowski, Jarosław Rębiewski, Kamil Wolski, Daniel Czajkowski, Marek Wrona.

SPRANDI WULKAN Częstochowa: Bernard Bocian, Jarosław Chojnacki, Sławomir Chrzanowski, Wojciech Pawlak, Piotr Zaradny.

MAT JELCZ Laskowice: Grzegorz Gronkiewicz, Krzysztof Szafranski, Rafał Kaziemierzak, Paweł Niedzwiecki, Przemysław Mikołajczyk, Andrzej Pożak.

WELTOUR Policynjny KS Katowice: Adam Szafron, Tomasz Filapek, Kazimierz Stafiej, Seweryn Kohut, Tomasz Kłoczko, Artur Krzeszowiec.

PACIFIC Toruń: Dariusz Kapidura, Robert Wojnar, Wojciech Kalemba, Marek Maciejewski, Krzysztof Czynszak, Konstanty Pimkin.

KTK WINIARY Kalisz: Włodzimierz Gilicki, Krzysztof Drózd, Tomasz Lisowicz, Przemysław Kott, Jacek Skrypnik, Wiktor Ulanowski.

Ekipy zagraniczne

Casino (Francja), Festina (Francja), Mapei (Włochy), Asics (Włochy), TVM (Holandia), Amore Vita (Włochy), Cantina Tolo (Włochy), Riso Scotti (Włochy), Scigno (Włochy), Agro-Adler (Niemcy), Team Ericsson (Szwajcaria). Reprezentacje: Holandii, Rosji, Czech i Słowacji.

100 tys. \$

100 tys. dolarów, to suma nagród w tegorocznym Tourze. Zwycięzca jubileuszowego wyścigu Dookoła Polski otrzyma w nagrodę Fiata Palio Weekend, wartości około 37 tys. zł.

100 tys. dolarów to około 350 tys. zł. Zostaną rozdane zarówno w klasyfikacji końcowej jak i na poszczególnych etapach. Nagradzani będą zawodnicy na miejscach od 1 do 25. Ostatni z nagrodzonych otrzyma za 25. miejsce 140 zł.

Pieniądże będą wypłacane za czołowe miejsca w ośmiu klasyfikacjach. W indywidualnej żółtej koszulce sponsoruje FIAT. Pozostałe klasyfikacje: wszechstronnych — czerwona Dębicy; górskiej — zielona EB; lider premił górskich — granatowa Plus GSM; klasyfikacja punktowa — czarna PEKAES; lider premił Kredyt Banku — różowa; liderzy drużynowi — błękitna, PZU; najlepszy polski zawodnik — biała, Opoczno.

Zmiany u rywali Unii

Przed każdym nowym sezonem w ekstraklasie koszykówki dochodzi do sporych zmian kadrowych. Nie inaczej jest i tym razem. Poniżej przedstawiamy listę zysków i strat rywali Unii w tegorocznych rozgrywkach.

ZEPTER Śląsk Wrocław

Przybyli: Adamek (Polonia Przemysł), Kuźniarz (Stal St. Wola), Wilangowski (Trefl Sopot), Smith (PEKAES Przeszk(w), Johnson (Polonia Przemysł), Hondowski, Myszka (wychowanek). **Ubyli:** Kołodziejczak, Binkowski (Politechnika Wrocław), McNaull (niezdecydowany co do dalszej gry w Polsce).

PEKAES Pruszków

Przybyli: Dumas (USA), Koprivica (Jugosławia), Wojciechowski (Duke University), Johns (Texas Christian University), Lewandowski (DOSIR Warszawa). **Ubyli:** Smith (Śląsk), Walker (wyjazd do USA), Parzeński (Stal Ostrów).

ERICSSON Bobry Bytom

Przybyli: Bagatskis i Nicholas (Broceni Ryga), Wierzgacz (Nobiles Wrocław), Cyszczak (Linodrut Zabrze), Kulyk, Sitek i Niedbalski (wychowanek). **Ubyli:** Jankowski i Tomaszewski (Nobiles), Joubert (Pogoń Ruda Śląska), Matthews (USA).

KOMFORT FORBO Stargard Gdański

Przybyli: Mila (Polonia), Bąk (Warta Szczecin), Nowak (wychowanek), Molenda (Sokol Międzychód), Conlisk (USA?).

Ubyli: Stern (wyrzucony dyscyplinarnie), Kościuk (Politechnika Wrocław), Ignatowicz, Szczerbala i Dubij (szukają klubów).

POGOŃ Ruda Śląska

Przybyli: Trifunovic (Jugosławianin grający ostatnio w niemieckim Freiburgu), Slji-

vjanin (Jugosławia), Joubert (Bobry), Snopkowski (Mitex Kielce), Sterenga (Górnik Wałbrzych).

Ubyli: Cooper (USA), Rajkowski (Mitex).

AZS Elana Toruń

Przybyli: Jeklin (Słowenia), Derwisz (Stal St. Wola).

Ubyli: Robinson (USA), Kondraciuk i Makowski (Nobiles).

NOBILES Anwil Włocławek

Przybyli: Kondraciuk i Markowski (AZS Toruń), Jankowski i Tomaszewski (Bobry), Ilić (Jugosławia), Gregov (Chorwacja), Cieślak i Radtke (Junak Włocławek), Schwarz (wychowanek).

Ubyli: Wardach (Pogoń Ruda Śl.), Sobacki (Zagłębie), Wierzgacz (Bobry), Stańko i Pietrzak (Notec Inowrocław), Williams (?).

ZAGŁĘBIE Maczki Bór Sosnowiec

Przybyli: Sobacki (Nobiles), Moore (Iowa University-USA), Stanowski (wychowanek).

Ubyli: Barksdale (USA), Hołota (AZS Lublin).

TREFL Puzzle Sopot

Przybyli: Hlebowicki (Plyty Grajewo), Kowalcuk (AZS Koszalin), Kasperzec (Wisła Kraków).

Ubyli: Wilangowski (Śląsk), Węglorz (koniec kontraktu), Skiba (Astoria Bydgoszcz), Olszewski (Pakmet Stargard Gd.).

PKK WARTA Szczecin

Przybyli: Steward i Davis (USA), Osuch (Górnik Wałbrzych), Szapowalow (Budowlani Kijów), Tanasejczuk

(Notec), Lukomski, Osowski, Szweczyk i Biela (wychowanek).

Ubyli: Królik (Piaś Cieszyń), Wilson (Bayer Leverkusen), Eggleston (USA), Karaś i Zagórski (szukają klubów).

POLONIA Przemysł

Przybyli: Grzechowiak (Stal St. W.), Ziminow (Mołdawia), Puchalski (Zagłębie), Kowaliw, Dobrowolski i Galanty (wychowanek).

Ubyli: Johnson (?), Evans (USA), Thomas (?), Adamek (Śląsk), Mila (Komfort), Rutkowski (Turów Zgorzelec).

NOTEC Inowrocław

Przybyli: Holcombe (Amerykanin grający ostatnio w Japonii), Montgomery (Amerykanin grający ostatnio w Finlandii), Ziółkowski (Stal Ostrów), Skowroński (AZS Lublin), Stańko i Pietrzak (Nobiles).

Ubyli: Tanasejczuk (Warta), Kabala (Turów), Kękuś (Wisła Kraków), Corbin (szuka klubu), Gierszewski i Prusak (Astoria).

STAL Ostrów Wlkp.

Przybyli: Sretenović i Smiljanic (Jugosławia), Parzeński (PEKAES), Sówka (Resovia), Walczuk (Linodrut).

Ubyli: Kaczmarek (Alba Chorzów), Polosin (Pleszew), Ziółkowski (Notec).

AZS Lubelski Węgiel Lublin

Przybyli: Vukelich (USA), Radovski (Macedonia), Celej (Start Lublin), Hołota (Zagłębie).

Ubyli: Skowroński (Notec), Zieliński (USA), Szabala i Bidiński (Start Lublin).

DALLAS ZASTAL Zielona Góra

Przybyli: Venskunas (Litwa), Pluskota (wychowanek), Sienkiewicz (Mitex).

Ubyli: Majdra i Siwicki (?).

Terminarz I rundy

I kolejka	V kolejka	IX kolejka	XIII kolejka
(6 września 1998)	(20 września 1998)	(18 października 1998)	(15 listopada 1998)
• Śląsk — Stal (5.9 — oficjalna inauguracja sezonu)	• Bobry — Stal	• Pogoń — Stal	• Nobiles — Stal
• Pekaes — AZS L.	• Komfort — Pekaes (19.9)	• Elana — Komfort	• Zagłębie — Elana
• Bobry — Zastal	• Pogoń — Śląsk (19.9)	• Nobiles — Bobry	• Trefl — Pogoń
• Komfort — Notec	• Elana — AZS	• Zagłębie — Pekaes (17.9)	• Warta — Komfort
• Pogoń — Unia	• Nobiles — Zastal	• Trefl — Śląsk	• Polonia — Bobry
• Polonia Elana (zmiana gospodarza)	• Zagłębie — Notec	• Warta — AZS	• Unia — Pekaes (14.11)
• Nobiles — Warta	• Trefl — Unia	• Plonia — Zastal	• Notec — Śląsk (14.11)
• Zagłębie — Trefl	• Warta — Polonia	• Unia — Notec	• Zastal — AZS
II kolejka	VI kolejka	X kolejka	XIV kolejka
(10 września 1998)	(27 września 1998)	(25 października 1998)	(6 grudnia 1998)
• Stal — Trefl	• Stal — Polonia	• Stal — Notec	• Stal — AZS
• Warta — Zagłębie	• Unia — Warta	• Zastal — Unia	• Śląsk — Zastal (5.12)
• Polonia — Nobiles	• Notec — Trefl	• AZS — Polonia	• Pekaes — Notec
• Unia — Elana	• Zagłębie — Zastal (zmiana gospodarza)	• Warta — Śląsk	• Bobry — Unia
• Notec — Pogoń	• AZS — Nobiles	• Pekaes — Trefl	• Komfort — Polonia
• Zastal — Komfort	• Śląsk — Elana (23.10)	• Bobry — Zagłębie	• Pogoń — Warta
• AZS — Bobry	• Pekaes — Pogoń	• Komfort — Zastal	• Elana — Trefl
• Śląsk — Pekaes	• Bobry — Komfort	• Pogoń — Elana	• Nobiles — Zagłębie
III kolejka	VII kolejka	XI kolejka	XV kolejka
(13 września 1998)	(4 października 1998)	(29 października 1998)	(13 grudnia 1998)
• Pekaes — Stal	• Komfort — Stal	• Elana — Stal	• Zagłębie — Stal
• Bobry — Śląsk	• Pogoń — Bobry	• Nobiles — Pogoń	• Trefl — Nobiles
• Komfort — AZS	• Elana — Pekaes	• Zablębie — Komfort	• Warta — Elana
• Pogoń — Zastal	• Nobiles Śląsk (3.10)	• Warta — Pekaes	• Polonia — Pogoń
• Elana — Notec	• Zagłębie — AZS	• Unia — AZS	• Unia — Komfort
• Nobiles — Unia	• Trefl — Zastal	• Notec — Zastal	• Notec — Bobry
• Zagłębie — Polonia	• Warta — Notec	• AZS — Śląsk (12.12)	• Zastal — Pekaes (12.12)
• Trefl — Warta	• Polonia — Unia	• AZS — Śląsk (12.12)	
IV kolejka	VIII kolejka	XII kolejka	
(17 września 1998)	(11 października 1998)	(8 listopada 1998)	
• Stal — Warta	• Stal — Unia	• Stal — Zastal	
• Polonia — Trefl	• Notec — Polonia		
• Unia — Zagłębie	• Zastal — Warta		
• Notec — Nobiles	• AZS — Trefl		
• Zastal — Elan (18.9)			
• AZS — Pogoń (1.10)			
• Śląsk — Komfort (30.9)			



Prezentujemy koszykarzy: Azoty-UNIA Tarnów



JACEK GEMBAŁ

Od tego sezonu I trener Azotów-Unii. Kariera trenerska: MKS Pruszków – praca z młodzieżą. Mazowszanka Pruszków (1989-96) awans do I ligi i zdobycie tytułu mistrzów Polski. Nobiles Wrocławek (96) i Dojlidy Białostok od 1996 r.



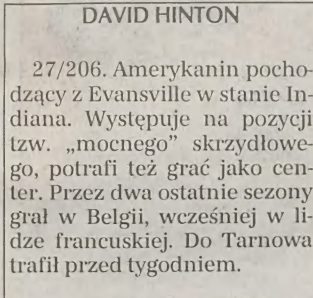
JANUSZ STAWARZ

Asystent trenera. Praca trenerska: od 1977 r. praca z młodzieżą, 8 lat prowadził I drużynę Unii. Od trzech lat asystent trenerów: Ryszarda Żmudy, Mirosława Noculaka i Miodraga Gajica. W 1997 roku jego zespół kadetów wywalczył tytuł mistrzów Polski.



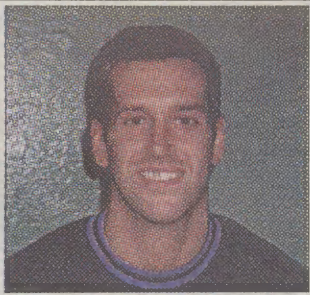
JERZY LEŚNIAK

Kierownik drużyny. Były zawodnik Unii Tarnów i AZS – AWF Kraków. Absolwent AWF Kraków.



DAVID HINTON

27/206. Amerykanin pochodzący z Evansville w stanie Indiana. Występuje na pozycji tzw. „mocnego” skrzydłowego, potrafi też grać jako center. Przez dwa ostatnie sezony grał w Belgii, wcześniej w lidze francuskiej. Do Tarnowa trafił przed tygodniem.



JERZY DUDA

17 lat/203 cm wzrostu, skrzydłowy, wychowanek Unii. Mistrz Polski w kategorii kadetów.



RADOSŁAW HYŻY

21/201, skrzydłowy. Wychowanek SKS Kasprowicz, zawodnik Noteci Inowrocław (1993 – 97). Drugi sezon w zespole „jaskółek”. Reprezentant Polski w kategorii młodzieżowej oraz seniorów. W 1997 uznany debiutantem roku.



ARTUR KOWALEWSKI

19/205, skrzydłowy. Pochodzi z Suwałk. Przed rokiem sam zgłosił się do zespołu Dojlidy Białostok. Do tej pory występował na III – ligowych parkietach.



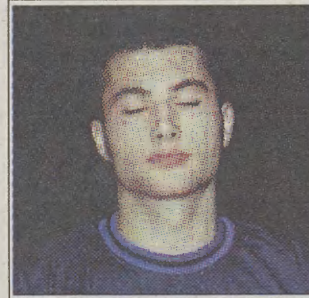
ANTANAS VILCIŃSKAS

23/213, środkowy. Urodzony w Wilnie, na Litwie. Przez ostatnie 5 lat występy w uniwersyteckim zespole Valparaiso w USA.



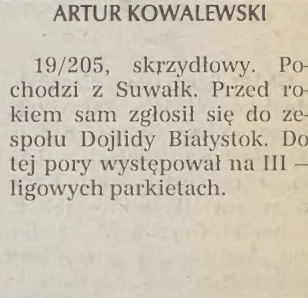
JAKUB JABŁECKI

17/185, rozgrywający. Wychowanek Unii. Mistrz Polski kadetów w 1998 r. Ostatnio uczeń Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Warce. Członek kadry narodowej kadetów.



WALDEMAR MALINOWSKI

27/199, skrzydłowy. Wychowanek tarnobrzeskiej Siarki. W Unii Tarnów od 1993 r. Specjalista od rzutów za „trzy pkt. Aktualnie najstarszy zawodnik” jaskółek „. Kapitan drużyny.



ANDRIJ KRIWONOS

23/193. Pochodzi z Mohyla na Białorusi. Występował w RTI Mińsk, a przez trzy ostatnie lata w uniwersyteckim zespole Georgia Washington. Reprezentant Białorusi. Debiutował w reprezentacji seniorów w wieku 17 lat!



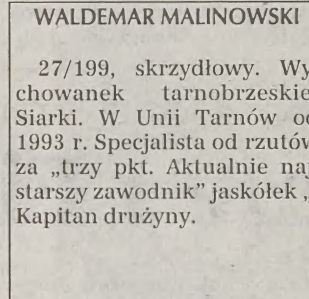
ŁUKASZ KWIATKOWSKI

19/204, środkowy. Wychowanek klubu. Występował w II lidze. W ekstraklasie grał będzie już drugi sezon.



ADRIAN MAŁECKI

22/200, skrzydłowy. Wychowanek Lecha (10,5) Poznań. W Unii od 1997 roku. W poprzednim sezonie ósmy strzelec ligi. Średnia na mecz – 19,52 pkt. Reprezentant Polski w kat. młodzieżowej. W orbicie zainteresowań trenera kadry, Eugeniusza Kijewskiego.



ZBIGNIEW MARCULEWICZ

19/204., środkowy. W poprzednim sezonie zawodnik Dojlidów Białostok i Płyt Grajewo. Z powodu kontuzji przez długi okres nie występował na parkiecie.



WOJCIECH MAJCHRZAK

24/196, rozgrywający. 6 sezonów gry w II lidze. Drugi sezon w ekstraklasie.



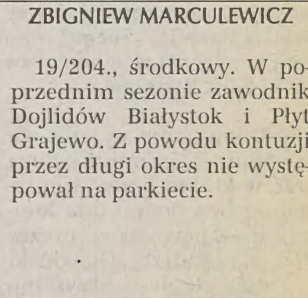
GRZEGORZ RADWAN

18/201, rozgrywający. Wychowanek Skawy Wadowice. Grał w zespole który w MPJ zajął IV miejsce. Reprezentant Polski w kat. młodzieżowej.



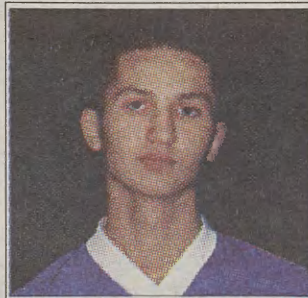
PIOTR ROMANEK

17/188, rozgrywający, wychowanek Unii. W 1997 roku mistrz Polski kadetów. „Król strzelców” finałów tych mistrzostw.



DARIUSZ RUSIN

17/205, skrzydłowy. Wychowanek Skawy Wadowice. IV miejsce w mistrzostwach Polski juniorów. Członek kadry młodzieżowej naszego kraju.



JAROSŁAW RUSIN

17/205, skrzydłowy, podobnie jak jego brat-bliźniak wychowanek Skawy Wadowice. Grał w zespole który wywalczył IV miejsce w mistrzostwach kraju w kat. juniorów.



MARCIN STOKŁOSA

21/188, rozgrywający. Wychowanek „jaskółek”. W finale MPJ w 1995 r. najbardziej ambitny zawodnik mistrzostw. Reprezentant Polski w kategorii młodzieżowej. Zadebiutował w I reprezentacji w meczu z Lotwą.



Azoty-Unia Tarnów

Rok założenia – 1928. Barwy: niebiesko – białe. Adres: 33 – 101 Tarnów, ul. Traugutta 5 a. Tel. 0-14/ 33 – 02 – 56, fax – 33 – 19 – 61. Hala „Jaskółka” w Tarnowie – Mościcach, ul. Traugutta 3.

Ceny biletów: 12 i 6 zł. (4000 miejsc). Sponsor: Zakłady Azotowe SA w Tarnowie.

Prezes Rady Klubu – Edward Mirocha. Prezes Zarządu: Jerzy Jabłecki. Prezes sekcji koszykówki – Jerzy Marciniak.



GRZEGORZ MARKOWICZ

Trener odnowy. Od 5 lat opiekuje się koszykarzami



Zadowolony pesymista

SMS II PZHL Sosnowiec – UNIA Dwory 0:12 (0:3, 0:6, 0:3)

Bramki: Garbocz (2), Wieloch 6 (asysta Garbocz), Gryzowski 8, (asysta Sadłocha), Parzyszek 22 (asysta Klisiak), Baran 24 (asysta Artjomienko), Klisiak 31 (asysta Gonera), Magiera 35 (asysta Puzio), Sadłocha 38 (asysty Malicki i Kuberski), Wieloch 40 (asysta Garbocz), Karatajew 44 (asysta Baran i Kwiatkowski), Kwiatkowski 50 (asysta Baran), Łatka 56 (asysta Kwiatkowski). Sędziowali Waldemar Matuszak oraz Grzegorz Dzieciołowski i Janusz Górski z Bydgoszczy. Widzów 200.



Fot. J. KOZIOL

UNIA: Szabanow, Czerwik, Magiera, Klisiak, Parzyszek, Puzio – Klysz, Gonera, Kotoński, Garbocz, Wieloch – Łatka, Artjomienko, Baran, Karatajew, Kwiatkowski – Witek, Kuberski, Gryzowski, Sadłocha, Malicki. Trener Adrij Szidorenko

– Jeżeli przegramy mniej niż 0:15 będziemy zadowolony – stwierdził przed rozpoczęciem meczu trener SMS Andrzeja Tkacz.

Byli szkoleniowcem reprezentacji Polski prowadzący w tej chwili narodową drużynę 18-letków nie jest wcale urodzonym pesymistą. Po prostu realnie ocenił umiejętności SMS II PZHL i siłę jaką stanowią najlepsi w kraju, obrońcy tytułu mistrzowskiego, zawodnicy Unii. Skończyło się wy-

nikiem 12:0, a Andrzej Tkacz mógł być zadowolony nie tylko z trzy bramkowego manka, jakie sobie założył, ale także z postawy swoich podopiecznych. Zagrali oni ambitnie i walczyli do końca.

Oświęcimianie już w 111 sekundzie po indywidualnej akcji Michała Garbocza, który zakończył swój rajd strzałem w okienko, objęli prowadzenie. Podwyższali go systematycznie wykorzystując umiejętnie nie tylko okresy gry w przewadze – w ten sposób zdobyli trzy gole, ale także udawadniali swoją wyższość w każdym elemencie sztuki hokejowej.

O dużym pechu może mówić były kapitan drużyny Unii Andrzej Kotoński. W II tercji w jednym ze starć został przypadkowo zraniony łopatką kija w policzek. Hokeiści to jednak twardy naród. Oświęcimianin poszedł do lekarza, który założył mu trzy szwy i nakleił plaster. I po chwili nastnik Unii wrócił do gry. Gola jednak nie strzelił, choć po jego strzale krążek minął już bramkarza, zatańczył jednak na słupku i poprzeczce i nie wpadł do siatki.

Mistrz Polski udzielił w pierwszym meczu surowej lekcji uczniom SMS-u z Sosnowca.

Dorota DUSIK

Tymbark-Podhale gra ze Stoczniovcem

Ponownie z Finami

W niedzielę nowotarcki Tymbark-Podhale rozgrywa drugie spotkanie serii wstępnej z gdańskim Stoczniovcem. Kibice będą mogli jeszcze raz obejrzeć w akcji fiński duet: Koivunoro – Ahlros. Czy hokeiści „Suomi” na dłużej zagrzeją miejsce w Nowym Targu nadal nie wiadomo. Pewnym jest tylko, że nie przejdą do SMS I PZHL Warszawa.

– Obowiązuje przepis, że zawodnicy zagraniczni mogą grać w klubie przez dwa tygodnie bez podpisania kontraktu – powiedział prezes Podhala Andrzej Głowiński – Potem dopiero przystąpimy do rozmów w tej sprawie. Przy czym od razu wypada zaznaczyć, że sumy transferowe obecnie żądane przez ich menadżera, są dla nas stanowczo nie do przyjęcia.

Ale dogadać się można zawsze.

W Nowym Targu oczekuje się na fax ze Spartaka Moskwa, gdyż jego trener Aleksander Jakuszew zdecydował już jakich trzech graczy spośród trzydziestoosobowej kadry może wypożyczyć do Tymbarku-Podhale. Być może wymienieni hokeiści pojawią się w Nowym Targu w przyszłym tygodniu. Do późnych

godzin nocnych w czwartek toczyły się rozmowy działaczy Tymbarku-Podhala z przedstawicielami Cracovii. Osiągnięto porozumienie, na mocy którego zawodnicy dotychczas trenujący pod okiem Ryszarda Bialika (Paweł i Łukasz Gilowie, Kudasik, T. Podlipni, W. Słowakiewicz i Kulman) będą reprezentowali barwy krakowskiej drużyny. Dołączą do nich jeszcze, jeżeli sami dogadają się z działaczami „pasów”: Smreczyński, Gretka i T. Jekner.

Niedzielnym meczem Tymbarku-Podhala ze Stoczniovcem rozpoczyna się o godzinie 18.

Paweł GUGA

Citko w Widzewie

Od początku przygotowań do sezonu Marek Citko trenował z Wisłą. Piłkarz opowiadał, że nie wyobraża sobie gry w klubie, w którym trenerem nie będzie Franciszek Smuda. Tymczasem Marek Citko podpisał w piątkowe przedpołudnie kontrakt z Widzewem. Zgodnie z umową piłkarz zobowiązał się do występu w barwach łódzkiej drużyny przez najbliższy rok.

Poprosiliśmy o skomentowanie zaistniałej sytuacji rzecznika prasowego Wisły, Macieja Bobra.

– Negocjacje w sprawie Citki były zaawansowane. Niestety nie doszliśmy do porozumienia. Nie poszło o pieniądze, a o

formę kontraktu. Przedstawiona nam przez Marka Citkę i jego menadżera propozycja była dla nas nie do przyjęcia. Temat pt. „Marek Citko w Wiśle” został zamknięty.

– Jak wygląda dzisiaj sprawa innych widziewiaków, których

trener Smuda chętnie widziałby w Wiśle?

– Na razie czekamy, aż piłkarze ci zrewidują swoje żądania. My nie możemy im dać tyle ile chcą, gdyż byłoby to nie fair w stosunku do piłkarzy, którzy w Wiśle już grają.

– Co z napastnikami? Mówi się o Śrutwie i Sobczaku...

– Owszem, jesteśmy zainteresowani tymi piłkarzami. Mogę na razie powiedzieć tylko tyle, że rozmowy trwają.

(BK)

US Open

Sergi Bruguera za burta

Piąty dzień turnieju US Open (na nagrody 14 mln USD) zapowiadał się atrakcyjnie. Nawet renomowani tenisisci na tym etapie mistrzostw USA nie mieli już łatwego życia.

Najbardziej zacięty pojedynk stoczyli, Tim Henman z Hiszpanem Felixem Mantillą. Po czterostowym boju

górną był zawodnik z Wielkiej Brytanii, który awansował dalej. W spotkaniu Niemca, Olivera Grossa z Sergi Bruguerą górą był ten pierwszy. Wygrał do 1, do 3 i w trzecim secie do 4.

A oto wyniki jakie zanotowano we wczorajszych grach: Byron Black (Zimbabwe) –

Fernando Vicente (Hiszpania) 7:6 (7-4), 6:1, 7:5, Nicolas Kiefer (Niemcy) – Francisco Claver (Hiszpania) 6:4, 7:6 (7-3), 6:1, Tim Henman (W. Brytania) 13: – Felix Mantilla (Hiszpania) 6:3, 5:7, 7:5, 6:4, Oliver Gross (Niemcy) – Sergi Bruguera (Hiszpania) 6:1, 6:3, 6:4.

Dzisiaj kolejne spotkania.

SOBOTA

5 września

- Wschód słońca – 5.53
- Zachód słońca – 19.15
- Wschód księżyca – 18.53
- Zachód księżyca – 4.13

Dzień krótszy od najdłuższego o 3 godz. 25 min, a dłuższy od najkrótszego o 5 godz. 36 min.

Imieniny:

Adeli, Doroty,

Justyny, Wawrzyńca

Charakter urodzonych 5 września miły, ujmujący, szlachetny. Nastrojeni romantycznie, poetycko, kochają muzykę, poezję, malarstwo. Posiadają dar przekonywania, dzięki czemu silnie wpływają na otoczenie. Dowcipni, weseli, chętnie organizują i odbywają wycieczki w miłym towarzystwie. W odnoszeniu sukcesów przeszkadza im poczucie własnej słabości, obawa przed niepowodzeniem.

NIEDZIELA

6 września

- Wschód słońca – 5.55
- Zachód słońca – 19.13
- Wschód księżyca – 19.23
- Zachód księżyca – 5.31

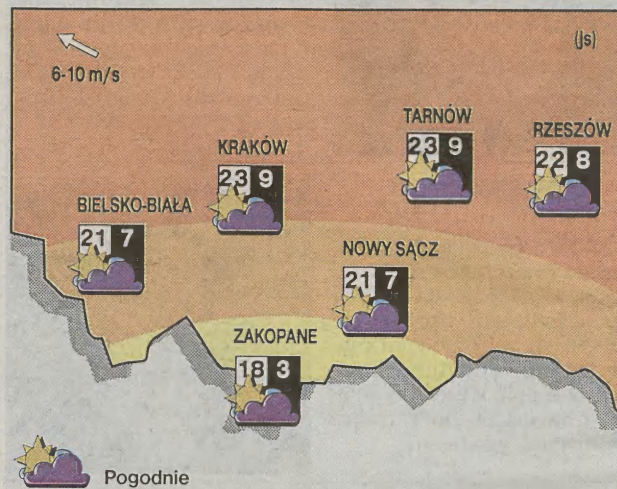
Dzień krótszy od najdłuższego o 3 godz. 29 min, a dłuższy od najkrótszego o 5 godz. 32 min.

Imieniny:

Beaty, Eugeniusza, Rozalindy, Zachariasza

Urodzeni 6 września nie wykazują wielkich ambicji, kroczą przez życie drogą utrofaną przez innych. W pracy gorliwi, doskonale czują się jako podwładni. Łagodni, uprzejmi, ostrożni, decyzje podejmują niechętnie, natomiast lubią polegać na radach innych. Nad światowe życie przedkładają intymność. Chętnie zwracają się w stronę domu i rodziny, a nie ku karierze zawodowej.

POGODA



Pogodnie

POGODA

GWIEZDZNA

Sobota

(Dzień Saturna)

Do godziny 12 Księżyc przebywać będzie w znaku Wodnika. Skorpiony, Byki i Lwy wykazać powinny jeszcze pewną dozę cierpliwości. Wagi i Bliźnięta mają szansę na sukces. Po godzinie 12 Księżyc w znaku Ryb pobudzi wyobraźnię i emo-

POGODA

GWIEZDZNA

Niedziela

(Dzień Słońca)

Księżyc nadal przebywa w znaku Ryb i przynosi emanację z dnia poprzedniego. Jest to dobry czas dla przejawiania miłości w najwyższej formie. Cofający się Saturn

cje urodzonych pod znakiem Skorpiona i Raka. Także Koziorożce i Byki mają szansę pokonać własne ograniczenia. Panny, Strzelcy i Bliźnięta znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Dla znaków tych wskazany jest relaks i spokój. Harmonia między Wenus i Saturnem sprzyjać będzie miłości poważnej i zmierzającej do szczytnych celów. Połączenie Wenus z Wężem Księżycowym ułatwia kontakty i układy towarzyskie.

i Jowisz mogą spowodować opóźnienie wielu spraw związanych z biznesem. W związku z tym nie są wskazane nerwowe ruchy. Sprzyja relaks i działania powolne. Napięcie między Saturnem i Uranem może przyczynić się do konfliktu z konserwatystami i ludźmi o radykalnych skłonnościach.

Andrzej JAMRÓZ

BLIŻEJ

PRZYRODY

Kulawy kruk

Bociany! Przeminięły z wiatrem, czy ktoś tego chce czy nie. Właśnie odlatują do wiosny. Cóż można poradzić? Wygraża im pięściami, jak to widziałem u mieszkanka przysiółka Kanada koło Koszyc Małych pod Tarnowem? Za miesiąc po ich odlocie zbiorą się do wyprawy żurawie. Będziemy na ich powrót czekać przez najpaskudniejsze miesiące jesieni i pseudozimy.

Ale kruki, te kruki jakie zawsze spotykam w tych samych miejscach, pod lasem w Polichtach. Wylatują zniemac-

ka, jak biesy, spłoszone huikiem samolotów. Nad Lasem Polichciańskim lecą samoloty ze Skandynawii na Bałkany. Późnym popołudniem z powodu huku jaki wydają budzone są tutejsze kruki.

Niedawno wyleciała cała ich gromada z tutejszej, młodej bukowiny. Piątka ciemnych jak noc kruków wrzeszczała nad polanką, a jeden z nich wyraźnie spadał na dół, jakby chciał odpocząć.

Musiał go ktoś mocno poturbować, bo brakowało biedakowi kilku piór w lotkach. Kiedy nie nadszedł z swymi braćmi, usiadł nagle na dopiero co zaoranym polu.

Dopiero tam mogłem mu się dokładnie przyjrzeć. Był kulawy! Kuśtykał na jedną nogę. Usiłował odszukać kie-

dy z aparatem fotograficznym podchodziłem zbyt blisko.

Biedak. Nie dał sobie rady, bo kiedy reszta kruków odleciała na swoje miejsce po krótkim popasie na tutejszym ugorze, jego akurat, kałkę, dopadł tu lis. Polował w tych stronach od dawna. Nie raz mieszkańcy Policht opowiadali mi o lisiej rodzinie, która nawiedza ich obejścia i wywleka stamtąd drób. Morderstwa te zawsze mają miejsce przed świtem.

Ten kaleki kruk padł zniecka, o zmierzchu. Pewnie nie mógł się obronić, a zdarzyło się, że wpadł tu jakiś zgłodniały lis i dopadł czarnego biedaka. Zjadł go zaraz potem, o czym świadcza krucze pióra, zostawione w tym miejscu.

Zygmunt SZYCH

Skarb hokejowy

W czwartek, 10 września na naszych łamach zaprezentujemy I-ligowe zespoły hokejowe.

Zdjęcia zawodników, ich metryczki, terminarz – to niezbędne wyposażenie kibica hokeja.

Multilotek

1-3-4-5-29-30-32-37-40-41
42-45-46-49-59-60-63-70-74-79

Pluciennik nie żyje

W czwartek w późnych godzinach wieczornych w miejscowości Gryżliny koło Olsztyna zginął w wypadku samochodowym, 28-letni piłkarz Łódzkiego Klubu Sportowego, Jacek Pluciennik.

Seat Ibiza, którym jechał łódzki futbolista zderzył się czołowo z ciężarowym Mercedesem.

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Przenosiny w inne dno Wisły

Rozbierany Lajkonik

Sześć tygodni potrwa demontaż „Lajkonika” — mostu, który przez ponad cztery miesiące zastępował modernizowany most Dębnicki. Drogowcy rozkuli już i zdemontowali tymczasowe drogi dojazdowe. Od kilku dni przy moście wojskowym pracuje czterdziestu żołnierzy z jednostki w Nisku.



Fot. Adam WOJNAR

— Zamontowaliśmy już dzioby montażowe, które umożliwią ściągnięcie konstrukcji „Lajkonika” — mówi mjr Adam Wrześniak. — Zdjęliśmy też część płyt jezdnych, by odciążyć konstrukcję z ostatniej podpory. Inaczej cały most mógłby się osunąć.

Zastępca „Dębnickiego” składał się z dwóch odrębnych mostów, na których powstały dwie jezdnie (po jednej w każdym kierunku). Teraz żołnierze muszą je zdemontować jednocześnie. Po kilkumetrowym kawałku, ponieważ na parkingu przy ul. Zamkowej nie ma wiele miejsca. Żołnierze wysuwają więc most z podpór i natychmiast fragmentami go demontują. Do wczoraj z prawie 180-metrowej konstrukcji, ubył 20 metrów.

— Zdemontowane stalowe elementy przewożone są w okolicy ul. Podgórskiej, gdzie niedługo rozpocznie się ich konserwacja. Całość trzeba piaskować (w podobny sposób jak pielęgnowana była stalowa konstrukcja mostu Dębnickiego), a następnie trzykrotnie pomalować — mówi Wojciech Litewka, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg. — Odnowa ma kosztować miasto miliona złotych.

Gdy żołnierze uporają się z rozbieraniem mostu, zabiorą się za wyciąganie 78 pali wbitych w dno Wisły, na których spoczywała metalowa konstrukcja. 64 służyły za podstawę mostu, a 14 zabezpiecza-

ło „Lajkonika” przed falami i przepływającymi pod nim barkami.

— Do wyjmowania pali zastosujemy wibromłoty — mówi mjr Adam Wrześniak. — Specjalnymi zaczepami, przymocujemy do nich pale, które z odpowiednią częstotliwością drgań będą wyciągane do góry.

Wyciągnięte z Wisły zostaną wykorzystane jako izbice, czyli ochraniające podpór i przęsła, przy budowie „Lajkonika II”, który ma powstać na Wisle na równi ul. Kottarskiej i Zabłocia. Drugi Lajkonik, powstanie z elementów poprzedniego, tylko podpory zostaną wymienione na nowe. Pod koniec września w tym rejonie Wisły powtórzy się sy-

tuacja sprzed pół roku. Znów pojawią się kafary, które zaczęły wbijać pale w dno rzeki. Jak wszystko dobrze pójdzie, to montowanie nowego Lajkonika powinno potrwać tyle co poprzednio — sześć tygodni.

Krakowianie mieszkający w pobliżu mostu Dębnickiego zasypiali i budzili się przy stukocie płyt, którymi wylotony został „Lajkonik”. Stukot było słychać nawet przy Wawelu. Teraz myśli się o tym, jak zmniejszyć hałas na drugim Lajkoniku. Trwają prace przy wyciszeniu mostu. Może więc „Lajkonik II” będzie miał więcej szczęścia i mieszkańcy okolic Zabłocia i ul. Kottarskiej go polubią...

Renata RYBICKA



Fot. Marjan SATELA

Trwa remont Kopca Kościuszki. Zwieziono do podnoża ozdobną balustradę, płytki, małe kolumnki. Teraz robotnicy przygotowują do transportu głaz i tablicę pamiątkową. Te dwa elementy trzeba będzie zdjąć z kopca przy pomocy helikoptera. Granitowy głaz waży około trzech ton. Nieco mniej tablica. — Zdemontujemy całą platformę — mówi Zbigniew Zarzycki z Pracowni Rewalocacji Zabytków. — Potem obłożymy stożek zbrojoną folią i będziemy oczekiwać na dalsze zlecenia. — Do 15 września ma być sporządzona dokumentacja techniczna odbudowy kopca po ubiegłorocznych zniszczeniach spowodowanych ulewami. (mas)



Fot. Marjan SATELA

Niektóre krakowskie kamienice są bardzo zaniedbane. Przykład — na rogu ul. Piłsudskiego i Garnarskiej. Z niezamieszkałego budynku spadła ostatnio resztką elewacji. Gruz leżał na chodniku utrudniając przejście pieszym. Został sprzątnięty dopiero po interwencji Straży Miejskiej. (mas)

Trasa Kottarska między starym, a nowym samorządem

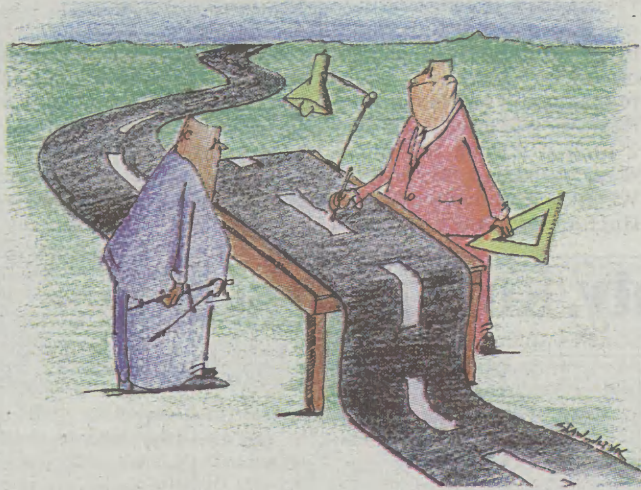
Decyzje na skrzyżowaniu

— Jesteśmy oburzeni, myślimy, że do wyborów samorządowych nie będzie żadnych decyzji w sprawie Trasy Kottarskiej. Tymczasem prowadzone są wykupy gruntów, planiści też nie zwalniają tempa — mówią protestujący przeciw trasie. Uważają, że urzędnicy powinni odłożyć długopisy i papierki do połowy października, do momentu powołania nowej Rady Miasta i nowego Zarządu. Powołują się na obietnice, straszą sądem...

Zarząd Miasta kilka dni temu przyjął warianty budowy trasy. Głównie po to, by nie było niespodzianek i sprzecznych decyzji przy zatwierdzaniu ostatecznej trasy tzw. szybkiego tramwaju. Obie trasy mają bowiem ze sobą kilka wspólnych skrzyżowań. Trzeba je zaplanować...

— Obiecywano nam, że nie będzie żadnych decyzji — mówi oburzony Zdzisław Choma, mieszkaniec ulicy Kottarskiej. — Domagaliśmy się wstrzymania wszelkich działań. Obiecał nam to wiceprezydent Pakoński...

Wiceprezydent Krzysztof Pakoński, istotnie, 9 lipca, w odpowiedzi na liczne pisma uspokajał protestujących: sprawa dotycząca przebiegu tras mostowych może być ponownie wla-



czona pod obrady Zarządu i Rady po wyborach samorządowych...

— To był dość nieszczęśliwy list — komentuje wiceprezydent Krzysztof Adameczyk. — Może ludzie myśleli, że rzeczywiście przerwiemy wszelkie prace. Ale tak nie jest. Nie możemy przecież marnować czasu...

Protestujący twierdzą, że prezydenci przyjmując warianty przebiegu trasy złamali obietnicę...

— Nic podobnego — broni się sam wiceprezydent Pakoński.

— Nie zaakceptowaliśmy przecież przebiegu trasy, a jedynie zgodziliśmy się na pewne rozwiązania na skrzyżowaniach. Nikt nie obiecywał protestującym, że zupełnie zaniedbamy temat...

Wydział Skarbu Urzędu Miasta Krakowa systematycznie od jesieni zeszłego roku kupuje działki pod nową trasę. Na pierwszy ogień poszły działki niezabudowane. Już wykupiono kilkanaście. Są na ten cel spore pieniądze. Były zagwarantowane w tegorocznym budżecie. W Miejskim Zarządzie Dróg przygotowywany jest wniosek o wydanie Warunków Zabudowy i Zagospodarowania Terenu dla planowanej trasy. Wszystko to wynika z wcześniej przyjętych harmonogramów...

— Robimy to, co do nas należy — uważa wiceprezydent Pakoński. — Nie oznacza to jednak, że trasa powstanie. Ostateczna decyzja w tej sprawie, tak jak napisałem protestującym, należeć będzie do nowego samorządu... Piotr BARAN



Wyż, wyż idzie wyż... Na dziś i jutro synoptycy przewidują nawet do 24 stopni ciepła w dzień. Tylko rano może udawać, że się nie rozjaśni i że będzie ponuro. Ale nic z tego. Będzie ciepło, słonecznie i z lekkim wiatrem. Mało tego biometeorologicznie, a ciśnienie w normie. Czyli wypoczynek na świeżym powietrzu gwarantowany. Łapiemy ostatnie dni lata w żagle i, najlepiej, za miasto.

Tylko ci, którzy podróżować będą nocą lub rankiem wczesnym mogą narzekać na sliśką jezdnię i mgły już niestety jesienne. Temperatura w nocy około 8 stopni.

Taka pogoda powinna nam sprzyjać przez cały weekend, a i w pierwsze dni nadchodzącego tygodnia nie powinno być inaczej.

Co potem, zobaczymy... (G)

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi 5 LAT GWARANCJI
 * ODPIS *
 * 7% * OD PODATKU *
 RABATU
 UL. DOBREGO PASTERZA 120
 RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY

Aktualne Numery
radio TAXI KIM 425-57-57
96-68
0-602-53-96-68
0-501-17-96-68
ZNIŻKA 40% NAGRODY

KOMFORT DOBE
CAŁA 2666-111 **DOBIE**
RADIO TAXI EURO 96-64
TANIO SZYBKO
0601 44 96 64

Z notesu policjanta

Łup z mercedesa

Oblowili się włamywacze, którzy wylamali zamki w mercedesie zaparkowanym przy ul. Rogozińskiego. Ze środka zabrali neseser z dokumentami firmowymi i pieniędzmi. Właściciele ocalili stratę na 30 tys. zł.

Kioskowi włamywacze

W Krzeszowicach przy ul. Nawojowa Góra dokonano włamań do dwóch kiosków. Z pierwszego złodzieje zabrali artykuły spożywcze wartości co najmniej 5 tys. złotych, a z drugiego o profilu przemysłowo-chemicznym zginęły środki czystości, perfumy, dezodoranty oraz rajstopy wartości 5,6 tys. zł.

Melomani?

Z mieszkania przy ul. Batorego włamywacze wynieśli magnetowid, złotą i srebrną biżuterię oraz 260 płyt CD. Straty – 10 tys. zł.

Skradziono samochody

Z ul. Mackiewicza skradziono volkswagena transportera wartości 45 tys. zł, z os. Boh. Września fordę sierrę za 20 tys. zł, z ul. Krowoderskich Zuchów volkswagena golfa wartości 32 tys. zł, z ul. Na Błonie poloneza wartości 15,8 tys. zł.

(mas)

Hejnał wiecznie niezwykłą atrakcją Słuchają go młodzi i starzy



Fot. Marian SATALA

Krakowski hejnał jest najbardziej znaną melodią transmitowaną nieprzerwanie od ponad 70 lat przez Polskie Radio. Z wysokości 54 metrów z izdebki hejnalisty co godzinę rozbrzmiewa dźwięk trąbki. W południe, zbierany przez specjalną tubę mikrofonową marki „Marconi” trafia, za pośrednictwem radia, do wszystkich mieszkańców naszego kraju.

Po raz pierwszy hejnał zabrzmiał w eterze 16 kwietnia 1927 roku, ale do dziś nie ustalono kto go wtedy wykonał. Najprawdopodobniej Adolf Śmietana lub Wojciech Chwaja. Po wyzwoleniu spod hitlerowskiej okupacji, pierwszy hejnał w wolnym Krakowie rozległ się 18 stycznia 1945 roku. W samo-

południe zagrał go Adolf Śmietana. 17 maja 1977 roku melodię mariacką po raz pierwszy odtrąbił obcokrajowiec, Amerykanin polskiego pochodzenia Scott Edmiston, a w sylwestra 1993 r. pierwszą kobietą, studentką krakowskiej AM Anna Kula. W roku 1980 inwazja obrzeżków, owadów z ga-

tunku pluskwiaków, zmusiła hejnalistów do kilkudniowej przeprowadzki na Wieżę Ratuszową.

Niezmiennie od lat pod hejnalicą ustawiają się grupy wycieczkowe, by na własne uszy wysłuchać melodii. Tradycyjnie już strażak hejnalista po odegraniu ostatniego sygnału wychyla się z okienka i pozdrawia zgromadzonych na Placu Mariackim widzów. Niektórzy z nich wykupują na pobliskim stoisku u Kazimierza Wójcika świadectwa o wysłuchaniu hejnału. (mas)

Piją i kradną Małolaty niebezpieczne

Niemal połowa krakowian nie czuje się bezpiecznie w mieście. Wynika to z podsumowania badań, przeprowadzonych na zlecenie Urzędu Miasta. Ankieterzy zapytali o stan bezpieczeństwa tysięcy losowo wybranych mieszkańców wszystkich krakowskich dzielnic.

Wśród przestępców dużą grupę stanowią nieletni. Są nieobliczalni i dlatego szczególnie niebezpieczni. Atakują rówieśników, ale również starszych. Łupem najczęściej padają drobne pieniądze, czapki z daszkiem, koszulki, rzadziej rowery. Terenem ich działania jest nie tylko ścisłe centrum miasta, ale także odległe dzielnice. Na Rynku złą sławę dzieciom i młodzieży robią przede wszystkim narkomani.

Uaktywnili się ostatnio kieszonkowcy. Tylko szybkiej interwencji policji zawdzięcza zdrowie 16-letni doliniarz. Przypadkowi świadkowie, złapawszy go tuż po wyciągnięciu mieszkanki Krakowa portfela z pieniędzmi, sami chcieli wymierzyć sprawiedli-

wość. Policjanci przewieźli go do Policijnej Izby Dziecka.

Nagminne są przypadki włamań nieletnich do kiosków „Ruchu”. Kradną wtedy wszystko, co znajduje się w zasięgu ręki. Gorzej jeśli na drodze młodocianych zbirów pojawia się rówieśnik. Wtedy wyładują agresję bijąc do nieprzytomności ofiarę i na dodatek okradają z wszystkich cennych przedmiotów.

Do nietypowej sytuacji doszło w Nowej Hucie. Przy os. Piastów pobita została przez cztery swoje koleżanki kilkunastoletnia dziewczynka. Pokrzywdzona miała siniaki i otarcia skóry na twarzy. Żadna z dziewczynek nie potrafiła podać motywu bójki.

(mas)

Porządki z szerszeniami

Spokojnie minął przedweekendowy dyżur strażakom w naszym województwie. Wyjeżdżali tylko kilka razy z koszar, ani raz do pożaru.

Najpoważniejszą piątkową akcją była likwidacja gniazda szerszeni w jednym z domów w Jaśkowicach w gminie Skawina. Ubrani w ochronne kombinezony strażacy przedymlili szerszenie odpowiedzialną gniazdo, następnie za-

dawali gniazdo do worka i wywieźli do pobliskiego lasu.

Linie gaśniczą rozwinęli strażacy w Myślenicach. Nie po to by gasić, ale by zmyć z jezdni na ul. Piłsudskiego rozlaną przez jakąś ciężarówkę beton. (mas)

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
ABP
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Rewelacja na krakowskim rynku

RADIO TAXI METRO

Nr tel. 636-00-00,
636-36-36, 96-67
TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ

Ogłaszamy nabór taksówkarzy

EXPRESS
Logos

PRZESYŁKI KURIERSKIE POCZTA ROWEROWA

TEL. 266-01-69

EXPRES TAXI

6-444-111 96-29

Radio Taxi GROSNIK

RADIO TAXI GROSNIK
TWOJE RADIOTAXI
6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % zniżki
Zapraszamy

TANIEJ 40%

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satala, Artur Szklarczyk, Adam Ziemiannin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Remonty, korki, objazdy

Zwężenia na Zduńów

W ubiegłym roku drogowcy rozkopali ul. Zduńów. Wykopali ponad 80-centymetrów ziemi, by porządnie zrobić podbudowę drogi. Po zagęszczeniu i zawałowaniu jezdni zostawili ją w takim stanie na kilka miesięcy. Nie spodobało się to mieszkańcom, którzy przez kilka tygodni alarmowali i żądali, by na drogę znów położyć asfalt. Na wiosnę położono na kilkusetmetrowym odcinku ulicy nowy asfalt. Dalszą część drogi zostawili. Od kilku dni znów można natknąć się na tej drodze na ekipy w pomarańczowych kubraczkach i wozy z parującym asfaltem. Zabrali się za następny odcinek. Prace potrwają prawdopodobnie do końca tygodnia (być może przeciągną się do następnego tygodnia). Na wąskiej drodze ustawione zostały znaki informujące o pracach, zwężeniach oraz ograniczające prędkość. Co jakiś czas przejazd przez jezdnię nie jest możliwy, gdyż na tej części drogi, gdzie nie położono świeżego asfaltu, jeżdżą samochody drogowców.

Kończy się remont Koberzyńskiej

Drogowcy planowali, że dopiero pod koniec października oddadzą modernizowany właśnie odcinek ul. Koberzyńskiej (od ul. Zachodniej do Rostworowskiego). Dla kierowców korzystających z objazdów przygotowali jednak niespodziankę. Uwaga, otwarcie nastąpi prawdopodobnie już w połowie wrze-



Fot. Renata RYBICKA

śnia. Oprócz jezdni zostanie również oddany chodnik po stronie osiedla. Nie oznacza to oczywiście, że pomarańczowe kamizelki ludzi z „Energopolu” (firmy wykonującej modernizację) całkiem stamtąd znikną.

Objazd objazdu

Zamknięcie ul. Grota Roweckiego, które tak wszystkich kierowców jeżdżących tą ulicą zadziwia, nie jest tak uciążliwe jak to wyglądało na początku. Objazd objazdu modernizowanej Koberzyńskiej jest krótki i dobrze oznakowany. Prowadzi bowiem uliczkami osiedlowymi i trzeba się miej nakręcić kierownicą niż wcześniej. Trasa jest też nieco krótsza. Powodem całego zamieszania jest koniecz-

ność przyłączenia kanalizacji do ul. Gronostajowej. Prace i tym samym utrudnienia potrwają tylko do wtorku 8 września.

Frezowanie ronda

Nawierzchnia na rondzie Ofiar Katynia jest w fatalnym stanie. Dlatego drogowcy postanowili ją naprawić. Na początku zabiorą się za zrywanie zniszczonego asfaltu specjalną maszyną (frezarką), by później położyć świeży i równy asfalt. Ponieważ rondo Ofiar Katynia jest jednym z najczęściej uczęszczanych przez kierowców skrzyżowań w mieście, drogowcy postanowili, że prace prowadzić będą w nocy. W ten sposób nie będą powstawać na nim niepotrzebnie jeszcze większe niż zazwyczaj korki. (RR)

Na straży miasta



Odnaleziony rower

Przy ul. Szewskiej strażnicy zauważyli oparty o kamienicę rower. Ponieważ nie był zabezpieczony, strażnicy zainteresowali się znaleziskiem. Popytali się właścicieli pobliskich sklepów, czy nie wiedzą do kogo należy. Niestety, nikt nie wiedział o tajemniczym rowerze poza tym, że stoi tak od godziny. Funkcjonariusze zabrali go i przekazali policji. Jak się okazało, ów pojazd został wcześniej skradziony z ul. Floriańskiej.

Przyblokowali szyną

Właściciel posesji przy ul. Zakopiańskiej zaalarmował strażników, że nie może wyjechać z domu. Na miejscu okazało się, że wyjazd zablokowany został... siedemdziesięciometrowym kawałkiem szyną, która wcześniej została zdjęta z torowiska. Strażnicy odnaleźli kierownika budowy i zobowiązali go do natychmiastowego usunięcia żelastwa. Pracownicy budowy zrobili to od razu, na oczach strażników. (RR)

Do wyborów samorządowych Dwie Unie z Ruchem

W obecności dziennikarzy przedstawiciele Unii Wolności, Unii Polityki Realnej i Ruchu Inicjatyw Osiedlowych zawiązali wcypraj wspólny komitet wyborczy. Złożyli podpisy pod stosowną deklaracją. Chwilę później przedstawili listy swoich kandydatów.

— Ta koalicja już udowodniła, że potrafi sprawnie rządzić Krakowem — uważa przewodniczący krakowskiej UW, Tomasz Schoen. — Mamy doświadczenie i sukcesy...

Sojusz wymienionych ugrupowań firmują obecni członkowie Zarządu Miasta: prezydent Józef Lassota (UW), wiceprezydent Krzysztof Goerlich (UW), wiceprezydent Krzysztof Adameczyk (RIO), wiceprezydent Stanisław Zółtek (UPR).

Prezydenci związani z Unią będą otwierać listy koalicji w okręgach wyborczych w... Nowej Hucie. Spodziewano się raczej, że wystartują w śródmieściu.

— To element naszej strategii — tłumaczy Tomasz Schoen. — Nie chcemy, by ktoś powiedział, że zaniedbujemy tę część Krakowa. Nasi kandydaci mają różne plany rozwoju tej części miasta...

Większość radnych UW poprzedniej kadencji wystartuje w wyborach. Zrezygnowało tylko kilku — na własną prośbę.

W okręgu pierwszym listę koalicji otwiera Bogusław Kośmider (UW), zaraz za nim jest wiceprezydent Zółtek (UPR). Przeważają kandydaci UW, byli radni — tak jest w każdym okręgu. W okręgu drugim listę otwiera Brygida Kuźniak (UW). W trzecim pierwsza jest Ewa Bielecka (UW), w czwartym Jan Okoński (UW), w piątym Krzysztof Adameczyk (RIO), w szóstym Andrzej Laskowski (UW) w siódmym Kajetan d'Obryn (UW), w ósmym Wojciech Wojtowicz (UW), w dziewiątym Stanisław Bisztyga (UW), w dziesiątym Krzysztof Goerlich (UW), w jedenastym Józef Lassota (UW).

(PBAR)



Kraków nigdy nie rozpieszczał miłośników szalonych wyczynów na rolkach i deskach. W olbrzymim mieście powstały tylko dwa tory, na których bezkarnie mogą wycyzniać akrobacje i ewolucje. Trudno się dziwić, że miłośnicy kółek spotykają się codziennie w pobliżu kościoła Mariackiego. Rozpędzeni, tratują wszystko, co stanie im na drodze. Wiele razy w tej sprawie strażnicy miejscy odbierali telefony od oburzonych krakowian. Interwencje pomogły niewiele... (JOK)

Udane praktyka z reformą Nowy model zdrowia

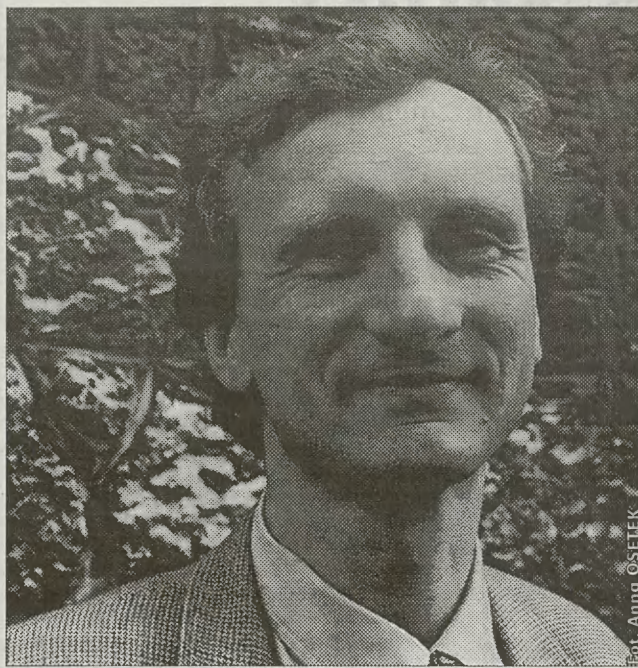
Jeszcze we wrześniu, w czterech krakowskich przychodniach SP ZOZ „Śródmieście” zostanie wprowadzona nowa forma świadczenia usług medycznych — praktyki grupowe. Obecnie, po rozstrzygnięciu przetargu, negocjowane są warunki umowy między dyrekcją SP ZOZ a lekarzami, którzy tworzyć będą zespoły praktyk grupowych. O rozmowę na temat tej formy usług, poprosiliśmy dyrektora SP ZOZ „Śródmieście” Zbigniewa Króla.

— Pierwsze przygotowania do tworzenia praktyk, podjął Pan dwa lata temu, tuż po objęciu funkcji dyrektora

— Szybko zaczęliśmy analizować wartość rynkową naszego ZOZ. Sytuacja była na tyle niekorzystna, że przyznawanych pieniędzy wystarczyło tylko na opiekę podstawową. Specjalistyką była dobrej jakości, natomiast pieniądze na nią nie były w zasadzie przyznawane. Dzięki oszczędnościom udało się nam zbilansować budżet. Już wtedy odbyły się pewne rozmowy z lekarzami, podczas których zasygnalizowałem temat praktyk grupowych. Odbyły się wówczas negocjacje, czy to jest dobry kierunek, czy nie. W tej chwili nowa ustawa akceptuje ten model leczenia, a więc nie była to praca na darmo. W 1996r. stworzyliśmy więc długofalowy plan strategiczny, w którym znalazł się projekt tworzenia praktyk grupowych oraz kształcenia personelu w kierunku medycyny rodzinnej.

— Czy model lekarza rodzinnego się sprawdził?

— Te praktyki, które działają na zasadzie umowy na świadczenia z wydziałem zdrowia, sprawdziły się. Odchodzenie pacjentów z tamtych jednostek jest minimalne. Myślę, że mieszkańcy zaakceptowali tę instytucję. Natomiast czy lekarze są zadowoleni trudno powiedzieć.



Zbigniew Król — od 1 października 1996 r. dyrektor SP ZOZ „Śródmieście”, 36 lat, doktor nauk medycznych, pediatra, lekarz rodzinny

Na pewno, jak w każdym miejscu w kraju, wiąże się z ich pracą pewne przeciwności. Staram się, by tych przeciwności było jak najmniej ze strony ZOZ. Myślę, że lekarze rodzinni, ciężkie chwile przeżywali na początku, teraz raczej są zadowoleni.

— Trwają przygotowania do rozpoczęcia nowego modelu świadczeń medycznych — praktyk grupowych. Na czym to polega?

— Generalnie na tym, że lekarze, realizujący opiekę w zakresie podstawowym, mogą połączyć wysiłki w zespół. W wyniku tego świadczą usługę bardziej ekonomicznie, a przez system szkolenia po specjalizacyjnego sprawują opiekę jak najbardziej kompleksowo z pełną promocją zdrowia, zabezpieczeniem profilaktyki, możliwością kierowania do specjalistów na konsultację, bądź zapraszania specjalistów do sie-

bie do praktyki. Wszystkie oferty, które zostały złożone na praktyki grupowe zakładają coś w rodzaju biznesplanów, w których lekarze planują znacznie inwestować także w sprzęt medyczny.

— Czym zatem różni się model praktyki grupowej od lekarza rodzinnego?

— Wszystkie zespoły praktyk grupowych są u nas tworzone w zasadzie przez lekarzy ze specjalizacją w medycynie rodzinnej — to chyba ewenement na skalę kraju i w nich nie będzie innej opieki. Opiekę grupową mogą tworzyć lekarze, pracujący w podstawowej opiece zdrowotnej, specjaliści w pediatrii i internistach. Różnice łatwo sobie wyobrazić. Jeśli mamy praktykę złożoną z lekarzy rodzinnych, to np. matka z dzieckiem świadczenie od internisty czy pediatry może uzyskać w jednym miejscu.

Marcin MIKOS

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
sobota: Serwis co godz., lokalny 6.04
7.04 10.04 12.04 16.04 19.04 21.04

6.08 Co niesie dzień 9.08 Sobota dla zdrowia 12.00 Co niesie dzień 12.15 Grająca szafa 13.04 Mistrz Masz 15.04 Lista przebojów muz. filmowej 16.00 Co niesie dzień 17.04 Radio Sport 19.10 Lista przebojów RK 21.10 Galicyjskie gadanie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK
niedziela: Serwis lokalny 7.04 12.04 16.04 19.04 6.04 Pejzaże regionalne, w tym 6.10 Na swojej nutę 8.04 Niedzielnego budzik rodziny 10.04 Globroter: Podróż z Władkiem Grodeckim — cz.II 11.04 Muzyka muzyków 12.00 Co niesie dzień 12.15 Niedziela z reportażem: „Czy nie dobija się koni” — rep. K. Fortuny; „Czy Pan Bóg o mnie zapomniał” — rep. E. Rusin-Różyckiej 13.04 Dzień jak co dzień 13.30 Prywatka: mag. kabaretu Koalicja 14.04 Grająca szafa 16.00 Co niesie dzień 16.15 Tydzień w tydzień 17.04 „Kraina gwałtowności” 18.04 Sport 21.04 Wiadomości sportowe 21.30 Letnie przeboje 22.00 BBC 23.04 Rewia piosenek 23.35 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM
sobota: 7.05 Poranny budzik 9.05, 12.05, 15.05, 20.05 Muz. non-stop 10.05 Dwie godz. z życia miasta 12.30 i 17.30 Powieść w odc. 13.05 Popołudnie czytelnika 18.05 Lista przebojów Radia Alfa 21.05-4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00-7.00 Muz. non-stop
niedziela: 7.05 Poranny budzik 9.05-19.00 Muz. non-stop 12.30, 17.30 Powieść w odc. 15.15 CHIP komputerowy 19.05 Opowieści niezwykłe 21.05 Krakowskie opowieści 22.05 W krainie Muz. 23.05 Noc Kolibra — ludzkie sprawy 4.00-6.00 Muz. non-stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Wiadomości od 00.45 co godz.
sobota: 7.00 Co tu robisz? 9.00 I po zawodach 12.00 Rzeczownik 14.00 Trzykrotka 17.00 Planetarium 18.00 Wasza muzyka 21.00 Znaki zodiaku 0.00-7.00 nocna straż
niedziela: 7.00 Teraz my 9.00 Obieżyświat 12.00 Kobiety niezrównane 14.00 Trafione numery 16.00 Wieloślad 18.00 Nie ma mowy 21.00 Koniec wieku (jw 23) 0.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
sobota: 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 10.15 Niepolomice na antenie radia Plus 12.00 Muz. kalendarz 15.00 Labyrinty Plusa 20.00 Poczuj Plusa 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odciś Plusa
niedziela: 6.00 Plus na dzień dobry 10.25 Lot do Ameryki 11.45 600 sekund dla klasyki 14.00 Cztery z Plusem 16.05 Piosenki na życzenie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odciś Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
sobota: 6.15 Przebudzanki 10.15 Życzenia 13.15 Konkurs 14.30 Radioaktywna lista przeb. 16.15 Niezapomn. przeboje 18.00 Program RFI 19.10 Przygoda z filmem 21.15 Dancing 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 24.00 Noc z melodią
niedziela: Serwis inf. 0-24 co godz.
6.15 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 14.30 Radioaktywna lista przebojów 17.10 Hity dawnych lat 18.15 Godz. sportowa 19.15 Radość SFM 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

1100,5 FM
sobota 6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 TRACH 11.00 RAK Time 17.00 Nowości z RAK 20.00 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23.00 „Hay” 24.00 Janosik 0.03 Ryba w RAK-u
niedziela 6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAKTime 15.00 Radiowe puzzle 16.00 Dance Party 20.00 Lista Przebojów 23.00 Koncert RAKowy 24.00 Janosik 0.03-2.00 STAPHEX II 2.00-6.00 Muzyka do kocyka.

Mata kronika

SOBOTA

• HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Gł. 28): wystąpią: Allan Baster, Grzegorz Gryboś, Tadeusz Leśniak, Marek Janicki — 21.
• CHIMERA 2 (Gołębia 2): koncert muzyki gruzińskiej — 20.30
• BLUES CLUB EB KLINIKA (św. Tomasza 35): wystąpi Jacek Dewódzki Band (wokalista grupy Dżem) — 21.
• PIWNICA „POD WYRWIGROSZEM” (św. Jana 30): „Swing Combo” — 20.

NIEDZIELA

• HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Gł. 28): „Niedziela z Ładą Gorpniek” — 20.15.
• PIWNICA „POD WYRWIGROSZEM” (św. Jana 30): występ zespołu „Celtik Folk” (muzyka irlandzka) — 20.
• PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Zamoyskiego 50): program artystyczno-educacyjny pt. „Zaczarowany Lalek Świat” — 12.

Z harcerzami

Nauka gry na gitarze, pianinie, keyboardzie, perkusji, klub tańca towarzyskiego, aerobic, callanetics, klub młodych kolekcjonerów, klub strzelecki, kursy komputerowe, modelarnia — to tylko niektóre z zajęć przygotowanych na obecną rok szkolny przez Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza”, przy ul. Lotniczej 1.

Najmłodszy w klubie „Małolat” oraz „Akademii Czerolotka” uczyć się będą rytmiki, języków i tańca. Nieco starsi mogą zapisać się do klubu młodych naukowców (astrono-

mia, fizyka, nauki przyrodnicze), klubu turystyczno-historycznego, literackiego, klubu kultury etnicznej, rękodzieła artystycznego albo do pracowni multimedialnej. (Nit)

Przed wyborami

Dyżury komisji

Rozpoczęły pracę Miejska i Powiatowa Komisja Wyborcza. Do północy 11 września będą one przyjmować zgłoszenia kandydatów na radnych miasta i radnych powiatu.

• Siedziba Miejskiej komisji Wyborczej mieści się w sali Diella UMK przy placu Wszystkich Świętych 3/4 (tel. 61-61-366 lub 61-61-584). Członkowie Komisji będą dyżurować codziennie: 7 i 8 września w godz. 13 — 15, 9 września w godz. 12 — 16, 10 września w godz. 11 — 18 i 11 września w godz. 8 — 24. Biuro obsługujące komisję pracuje w godz. 8 — 15.30 w Sali Diella UMK.
• Siedziba Powiatowej Komisji Wyborczej mieści się

w Urzędzie Miasta Krakowa, w Nowej Hucie na osiedlu Zgody 2, pokój 322. Numer telefonu: 644-13-73. Członkowie komisji dyżurować będą w najbliższy poniedziałek i wtorek w godz. 13 — 15, w środę w godz. 12 — 16, w czwartek między godz. 11 i 18 oraz przez cały piątek od godz. 8 do północy. Biuro obsługujące komisję pracuje w godz. 8 — 15.30 w pok. 320, 321 UMK-Nowa Huta. (Nit)

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL

Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



40% zniżki

tel. 423-23-23

tel. 96-23

Ochrona parków i współpraca z gminami

Zręczny rzecznik Natury

Rozmowa z Jadwigą Grabczak-Jarosz, dyrektorką zarządu Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych w Krakowie

— Kiedy i gdzie zrodziła się idea stworzenia Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych?

— Wpierw w Krakowie narodził się pomysł stworzenia parków krajobrazowych, a jego prekursorem był prof. Zygmunt Novák. Wstępna koncepcja zagospodarowania Jury Krakowsko-Częstochowskiej powstała zaś w latach 50., dokumentacja — pod redakcją prof. Zdzisława Czoppego, w 1972 r. Projekt opracowali: prof. Janusz Bogdanowski i doc. Maria Łuczyńska-Bruzda. To dopiero stało się podstawą do powołania przez wojewodę krakowskiego w 1981 roku Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych, a w dwa lata później jego zarządu. Działamy na terenie sześciu parków krajobrazowych: Bielańsko-Tynieckiego, Rudniańskiego, Dłubiańskiego, Tenczyńskiego, Dolinek Krakowskich i Orlich Gniazd.

— Czym zajmuje się zespół?

— Naszym celem jest przede wszystkim odnowienie i ulepszenie środowiska przyrodniczego oraz stworzenie podstaw wykorzystania tego obszaru dla potrzeb krajoznawczych, rekreacyjnych i dydaktyczno-naukowych.

— Jak to wygląda w praktyce?

— Działamy według ustalonych planów, w których zawarte są postulaty nasze i samorządów. Muszą więc uwzględniać rozwój gmin w ten sposób, aby nie naruszać równowagi przyrodniczej. To najtrudniejszy problem w teoretycznym i praktycznym działaniu. Jesteśmy jakby jednocześnie konsultantem i zręcznym rzecznikiem Natury. Gminy muszą się rozwijać, ochrona w parkach



krajobrazowych wymaga z kolei pewnych, niezbyt uciążliwych, ograniczeń. Czasem może to powodować konflikty. Zwłaszcza, gdy mieszkańcy są nastawieni negatywnie do każdej formy ochrony. Dlatego bardzo nam zależy na współpracy z władzami i mieszkańcami 15 gmin położonych w obszarze chronionym.

— I współpraca się udaje?

— Jesteśmy inicjatorami i uczestnikami wielu przedsięwzięć dotyczących rozwoju tych gmin. M. in. zrealizowaliśmy projekt „Poprawa i rozwój skuteczności regionalnego zarządzania przyrodą i ochrona na terenach specjalnie chronionych w Krakowie — w Polsce”. Program, współfinansowany przez Unię Europejską, przeprowadziliśmy razem z mieszkańcami Bolechowic, Karniowic, Kobyłan oraz z samorządem gminy Zabierzów. Włączyły się w to miejscowe społeczności i wspólnie stworzyliśmy program turystycznego tych wsi. Powstało Stowarzyszenie Ekoturystyki gminy Zabierzów

z siedzibą w Bolechowicach, którego przewodniczącym jest Zdzisław Paczyński, miejscowy rolnik. Obecnie pracujemy nad stworzeniem atrakcyjnej, okrężnej trasy turystycznej na terenie siedmiu gmin, leżących w obrębie Zespołu Jurajskich Parków krajobrazowych: Alewni, Czernichowa, Jerzmanowic-Przegini, Krakowa, Krzeszowic, Liszek i Zabierzowa. Przy realizacji tego programu współpracują z nami: Ojcowski Park Narodowy i Fundacja Partnerstwo dla Środowiska.

— Podczas organizowanych przez naszą redakcję i Koło Grodzkie PTTK wędówek po okolicach podkrakowskich ich uczestnicy napotykają na ścieżki dydaktyczne, które ułatwiają zwiedzanie tych terenów. To wasz doskonały pomysł...

— Na obszarze, który nam podlega, znajduje się 14 rezerwatów przyrody. Pełnią różne funkcje. Chronią krajobraz, faunę oraz przyrodę nieożywioną. Dla kilku rezerwatów opracowano i wytyczono ścieżki dydaktyczne, z których korzysta młodzież szkolna i turyści. W rezerwach: Dolna Mnikowska i Dolina Raclawki, przygotowano ścieżki, ułatwiające zwiedzanie niepełnosprawnym turystom.

— Propagowaniu ochrony przyrody służą wasze ciekawe wydawnictwa...

— Doskonałym przykładem niech będzie informator „Krakowskie Parki Krajobrazowe”. Ponadto wydaliśmy pięć tomów cyklu „Natura i kultura w krajobrazie Jury” oraz ostatnio album fotografii Adama Bujaka „Jurajskie krajobrazy”.

Rozmawiał: Mieczysław KASPRZYK



Niespodziewanie duży ruch panował wczoraj na Wawelskim Wzgórzu. Cieszyli się przewodnicy i kupcy oferujący pamiątki. Na straganach u podnóża alejki prowadzącej na Wawel brakuje niestety pamiątek typowo krakowskich. Są za to w wielkim wyborze rosyjskie matrioski, drewniane szachy, góralskie ciupaki i laski.

Fot. Mariam SATATA

Ulice Krakowa



Fot. Adam WOLINAR

Rodziny Jędów

— od wielu pokoleń rodzina ta związana jest z terenem Piasków Wielkich. W latach okupacji hitlerowskiej Jędowie uczestniczyli w walce z okupantem, w działalności konspiracyjnej. Już w październiku 1939, gdy powstał w Piaskach Wielkich Komitet Opieki nad Ofiarami Wojny — ofiarą w nim działała Helena i Maria Jędo. O rodzinie tej możemy czytać w pracy Mariana Jędo i Franciszka Ruska p.t. „Piaski Wielkie 1939-1945” (Kraków 1995). A oto niektórzy przedstawiciele tej znakomitej rodziny.

Stanisław Jędo (1917-1947)

— działacz polityczny i społeczny, ur. w Bieżanowie, zm. w Krakowie. Rozpoczął studia chemii w Uniwersytecie Jagiellońskim przerwając je w 1939. Za czasów gimnazjalnych zajmował się m. in. reżyserowaniem, a także występował jako aktor w teatrach amatorskich, działał w różnych organizacjach, m. in. prezes Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej, propagator sportu i organizator imprez sportowych. W czasie okupacji pracował w różnych zawodach, m. in. produkował mydło do prania, pomagając utrzymać rodzinę, jakiś czas pracował w gminie Swoszowice itp. W swym działaniu konspiracyjnym pełnił różne funkcje używając pseudonimu Konrad, i tak m. in. organizator oddziału partyzanckiego, kolporter tajnej prasy, w 1943 współorganizator i zastępca dowódcy 7. kompanii batalionu „Żelbet” AK, dowódca organizacyjny tajnej radiostacji „Wisła”, współpracownik tajnych Wojskowych Zakładów Drukarskich AK itd. Zaraz po wojnie odznaczony Krzyżem Walecznych i Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, od początku 1945 działał w nielegalnym wówczas Stronnictwie Pracy, aresztowany, po zwolnieniu nadal w Stronnictwie Pracy już zalegalizowanym, jego sekretarz i z jego ramienia

wybrany radnym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie. Helena Jędo (ur. 1913) — wychowawczyni, katechetka, bibliotekarka, ur. w Piaskach Wielkich. W 1936 ukończyła studia filologii klasycznej w Uniwersytecie Jagiellońskim (w 1950 zrobiła magisterium) i w tymże roku była dyrektorką Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Żeńskiej w Piaskach Wielkich, zajmowała się pracą wychowawczą wśród młodzieży, pisywała wiersze, uzdolniona też muzycznie — prowadziła chór, grywała na organach w kościele. W działalności konspiracyjnej używała pseudonimu Ewa, była łączniczką 7. kompanii „Żelbet” AK, współpracowała w tajną radiostacją „Wisła” od 1940 do 1948 sekretarz delegacji Rady Głównej Opiekuńczej (RGO) i Caritas, organizatorka biblioteki parafialnej, nagrodzona przez papieża Leona XIII odznaczeniem „Pro Ecclesia et Pontifice”; mieszkała do dziś w swym domu w Piaskach Wielkich, zawsze pogodna, życzliwa, cieszy się ogólną sympatią i szacunkiem.

wybrany radnym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Helena Jędo (ur. 1913)

— technik, ur. w Bieżanowie, absolwent średniej szkoły technicznej. Także i on uczestniczył w latach okupacji hitlerowskiej w działaniach konspiracyjnych. Żołnierz oddziału Partyzanckiego przy Stronnictwie Pracy, potem w ZWZAK, sierżant podchorąży, pseudonim Ikar, zajmował się bronią w dowództwie 7. kompanii „Żelbet” AK, dowódca II grupy osłony radiostacji „Wisła”, odpowiedzialny za magazyn broni, aparatury, tajnej prasy itp. Mieszka dziś w Bieżanowie nowym, autor książki pt. „Piaski Wielkie 1939-1945”. (cdn.)

Marian Jędo (ur. 1922)

— technik, ur. w Bieżanowie, absolwent średniej szkoły technicznej. Także i on uczestniczył w latach okupacji hitlerowskiej w działaniach konspiracyjnych. Żołnierz oddziału Partyzanckiego przy Stronnictwie Pracy, potem w ZWZAK, sierżant podchorąży, pseudonim Ikar, zajmował się bronią w dowództwie 7. kompanii „Żelbet” AK, dowódca II grupy osłony radiostacji „Wisła”, odpowiedzialny za magazyn broni, aparatury, tajnej prasy itp. Mieszka dziś w Bieżanowie nowym, autor książki pt. „Piaski Wielkie 1939-1945”. (cdn.)

Zaproszenie do Łęgu Ciepło od środka

Elektrociepłownia Kraków otwiera jutro dla wszystkich swoje drzwi. Można będzie zobaczyć nie tylko jak produkuje się ciepło, ale też jak przy tym należy troszczyć się o środowisko. Dla wszystkich gości przygotowano również specjalne atrakcje.

Po raz szósty Elektrociepłownia „Kraków” SA organizuje dzień otwartych drzwi, w tym roku - pod hasłem „Woda”. Już jutro w godzinach od 9 do 13 można będzie zwiedzić m.in. laboratorium chemiczne (gdzie każdy może sprawdzić jakość wody, którą EC pobiera z naszej sieci), oczyszczalnię ścieków, nastawianię bloków energetycznych, chłodnie kominowe.

Na koniec wycieczki specjalna atrakcja, już nie związana z produkcją ciepła - pokaz zdalnie sterowanych modeli pływających na zbiorniku wodnym na terenie Łęgu. Zapalonym modelarzem jest jeden z pracowników EC. (JGH)

Gorący



430-44-28

Niebezpiecznie koło szkoły

Dużo mówi się ostatnio o akcji „bezpieczna szkoła”. Szkoła tylko, że nie wszędzie uczniowie mogą liczyć na pomoc policji. By dotrzeć do Szkoły Podstawowej na Kazimierzu, muszą bowiem przejść ruchliwymi ulicami, które nie posiadają żadnych zabezpieczeń z myślą o najmłodszych. — Nasze dzieci są narażone na wiele niebezpieczeństw w drodze do szkoły — skarżą się rodzice. — Na ul. Starowiśniej, Miodowej i Brzozowej, między szybko jadącymi samochodami, trudno przejść nawet dorosłym, a co dopiero dzieciom. Żaden kierowca nie przestrzega tam przepisów i nie zachowuje ostrożności. Przy samej szkole także nie ma wielu zabezpieczeń. Niemal wszędzie montuje się teraz specjalne progi i wysepki, a u nas nie ma. W tej sprawie interweniowaliśmy już wiele razy,

ale bez rezultatu. Prośby szkoły w tej sprawie także pozostały bez odwetu. Nie ma także przewodzący. Dzieci pozostawiono samym sobie. Nie wiemy już gdzie się udać, by zapewnić naszym pociechom bezpieczeństwo w drodze do szkoły.

Z interwencją zadzwoniłam do Referatu d/s Zarządzania Ruchem Wydziału Gospodarki Komunalnej. — Przy szkole u zbiegu ulic Miodowej i Starowiśniej są zamontowane typowe zabezpieczenia — mówi Janina Pokrywa, kierowniczka referatu. — Są więc słupki z łańcuchami i znaki ostrzegawcze. Nie możemy natomiast zabezpieczyć całej okolicy, tylko najbliższy rejon szkoły. Dzieci bowiem dochodzą z różnych stron i musimy libyśmy oznakować całą Kraków. Jeśli zaś chodzi o przeprowadzający, to gmina nie ma teraz funduszy na taką akcję. Inne szkoły jednak poradziły so-

bie z tym problemem. za pracę pań „stop” placą rodzice, szkoła lub sponsorzy. Jeśli szkoła wystąpi do nas o zamontowanie dodatkowych zabezpieczeń, które zresztą nie wszędzie mogą być, to rozważymy sprawę i jeśli nie będzie żadnych przeszkód, zabezpieczenia mogą być założone.

Brudno na Plantach

Marek Wierzyński lubi wybrać się na spacer na Planty. Ostatnio zauważył, że ponieważ się tam mnóstwo śmieci. — Nie dość, że po Plantach strach przejść, bo z drzew spływają ptasie odchody, to jeszcze na alejkach jest coraz brudniej. Czy służby porządkowe nie mogłyby częściej sprzątać na Plantach.

Nie udało nam się dziś porozmawiać z firmą zajmującą się sprzątaniem w tym miejscu. Do interwencji powrócimy w najbliższym czasie.

Agata SURÓWKA

Meble rattanowe
PRESTIGE
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety DWÓJKA s.c.
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

HONDA
HONDA CYCLO
SAMOCHODY OD REKI
PONADTO W OFERCIE:
• CIVIC 3D, 5D
• CIVIC AERO DECK
• ACCORD
• PRELUDE
• CR-V
• LEGEND
CENA 47.900 (CIVIC 5D)
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic
FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"
HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI
31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53
• KLIMATYZACJA NA RĄTY
• KREDYT 22%
• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

20 lat temu kopalnia znalazła się na prestiżowej liście

WIELICZKA

Droga do UNESCO

Rozmowa z dyrektorem Muzeum Żup Krakowskich prof. Antonim Jodłowskim

— Francuskie wydawnictwo „Science et vie” zamieściło nie tak dawno Pański artykuł, poświęcony zabytkowej kopalni soli Wieliczka. Publikacja, w poważnym piśmie naukowym, nie była przypadkowa — we wrześniu br. przypada bowiem 20. rocznica wpisania tego obiektu na listę zabytków UNESCO. Był Pan jedną z osób kreujących to wydarzenie...

— Kopalnia Soli Wieliczka wraz z podziemną częścią muzealną wpisana została w pierw do krajowego katalogu zabytków (1976 r.), a następnie na I Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Przyrodniczego, dokładnie 20 lat temu. Kulturowa haryzma kopalni wielickiej dokonała się na posiedzeniu Komitetu Ochrony Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Przyrodniczego, które odbyło się w Waszyngtonie w dniach 5 — 6 września 1978 r. Jako ówczesny dyrektor ds. naukowych Muzeum Żup Krakowskich przygotowałem materiały historycznych, stanowiące podstawę do podjęcia przez UNESCO tej znaczącej dla kopalni wielickiej decyzji. Znalazła się tam w doborowym gronie 12 najsłynniejszych w świecie zabytków, takich jak: Park Narodowy Yellowstone, Mesa Verde, wyspy Galapagos i inne.

— Zastanawiające, dlaczego obiekt budzący zainteresowanie świata już w czasach renesansu trafił do rejestru zabytków tak późno?

— Wielicka kopalnia soli przez długie wieki, także w latach powojennych postrzegana była przede wszystkim jako zakład przemysłowy. Dopiero z chwilą powołania przez Ministerstwo Kultury i



Sztuki w 1961 r. Muzeum Żup Krakowskich w spojrzeniu na historyczny obiekt dominować zaczął aspekt muzealno-konserwatorski. W przecięciu opcji technokratycznej spore zasługi przypisać należy nieżyjącemu już dyrektorowi Kopalni Soli Wieliczka Ignacemu Markowskiemu.

— Jak przebiegał proces promowania wielickiego „pomnika pracy ludzkiej” na listę zabytków światowych?

— Przygotowanie stosownego materiału zajęło sporo czasu. Idea — chcę to podkreślić — zrodziła się w kręgu pracowników naukowych naszego muzeum. Jeszcze w początkach lat 70. przeprowadziliśmy wstępna inwentaryzację wyrobisk górniczych kopalni. Na tej podstawie określone zostały kryteria ogólnej oceny i klasyfikacji zabytkowej substancji historycznego obiektu. Weryfikację stanowiło pięć zasadniczych proberzy, a to: występowanie zjawisk geologicznych, wyraźne ślady robót górniczych, pozostałości na

rzędzi i urządzeń górniczych (nb. kolekcja kieratów konnych w muzeum jest unikatowa w świecie), miejsca kultu religijnego, wiek wyrobisk.

— Powiedział Pan, wstępna inwentaryzacja, były dalsze?

— Tak. Już w ścisłej współpracy z ówczesną kadrami inżynierjno-techniczną kopalni. To był prawdziwy maraton. W ciągu kilku lat muzealno-kopalniana ekipa „odwiedziła” wszystkie dostępne wyrobiska górnicze na przestrzeni ok. 250 km. Przechodząc przez wyrobiska, które figurowały tylko na mapach kopalnianych, chodniki zalane wodą, których prześwit wynosił niekiedy nie więcej niż 40 x 50 cm. Kompleksowa inwentaryzacja pozwoliła na wytypowanie 23 zabytkowych rejonów kopalni. Wśród nich jednym z najcenniejszych jest rejon, w którym usytuowana została podziemna część muzeum.

— Z perspektywy 20 lat, jakie korzyści decyzja UNESCO przyniosła muzeum?

— Przede wszystkim międzynarodową ochroną prawną, jaką posiada każda instytucja tej rangi. Mamy poczucie stabilności, wartości obiektu i celowości naszych konserwatorsko-muzealnych działań. Przy okazji zdradzę, iż wiąże się z tym niebagatelne wydatki, gdyż na prace remontowo-konserwatorskie przeznaczamy ok. 30-40 proc. środków finansowych ze swojego budżetu i wszystkie wpływy z biletów wstępu. Dzięki temu uratowaliśmy komorę Saurau, jeden z najpiękniejszych rezerwatów górniczych, komorę A. Długosza i Kazimierzowska, jesteśmy w trakcie zabezpieczenia kolejnego rezerwatu — komory „Maria Teresa II”. Jednocześnie modernizujemy — wiadomo: noblesse oblige — podziemną ekspozycję, prowadzimy szeroki front prac konserwatorskich przy zabezpieczeniu muzealiów (narzędzi górniczych, dzieł sztuki, map itp).

— Muzeum wielickie funkcjonuje też na powierzchni...

— Taką działalność umożliwił Zamek Żupny stanowiący, obecnie siedzibę naszej instytucji. Nasza obecność w zamku posiada pewną symbolikę — muzeum jest przecież spadkobiercą historycznej schedy dawnych rezydentów obiektu — władz administracyjnych Żupy. W zamku mieszczą się wystawy związane tematycznie z historią miasta, pracowni konserwatorskie, magazyny zbiorów. Niezależnie od tego sam obiekt odrestaurowany ze środków Ministerstwa Kultury i Sztuki i funduszy własnych muzeum stanowi prawdziwą ozdobę architektoniczną górniczej Wieliczki.

Rozmawiał: Zbigniew SZYBIŃSKI



Kopki i wieńce dla włodarzy Dożynkowe prezentacje

KRZESZOWICE

Nastał czas dożynek. Odbyło się już wojewódzkie święto plonów w Krakowie. Były też święta w wielu wsiach i gminach. W najbliższą niedzielę wójt Zielonek Marek Nawara i Rada Sołecka Woli Zachariaszowskiej zapraszają krakowian na gminne święto plonów do tej wsi. Rozpocznie go msza św. o godz. 14.30 w miejscowym kościele.

W Siedleu odbyły się dożynki gminy Krzeszowice. Zaszczycili je obecnością m.in. wojewoda krakowski Ryszard Masłowski i marszałek Sejmiku Samorządowego Marek Nawara. Starostami byli Elżbieta Madeja i Tadeusz Kantor. Po mszy świętej w klasztorze Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Duszy Chrystusa Pana korwów dożynekowy z orkiestrą Kopalni Wapienia „Czatkowice” pod dyrekcją Henryka Maciejowskiego przeszedł na szkolne boisko. Tu orkiestra dała mały koncert muzyki marszowej kończąc swój występ „Rotą”. Oficjalną część dożynek rozpoczął hymn państwowy. Dyrektor Krzeszo-

wickiego Domu Kultury Maciej Liburski i sołtys Siedleca Zbigniew Baran przywitani goście oraz uczestników uroczystości. Każdemu z 14 Kół Gospodyń Wiejskich poświęcili chwilę uwagi, mówiąc o historii i dzisiejszych działaniach.

W czasie obrzędowej części święta plonów Wiesław Jagiełło, burmistrz Krzeszowice odebrał z rąk starostów bochen chleba i żniwny wieńiec. Obiecał w imieniu władz dzielić go sprawiedliwie. Kopki i wieńce otrzymali również wojewoda i marszałek. Następnie wspólnie odśpiewano pieśń „Plon niesiemy plon”. Uroczystość zakończyła się trwającą do rana zabawą. (mas)

Złoto dla Bukowna

14 gmin województw: katowickiego, bielskiego i częstochowskiego walczyło o tytuł „Złotej Miejscowości Wakacji 98”. 60 tys. zł — główną nagrodę, puchar wojewody katowickiego Marka Kempkiego zdobyło Bukowno.

Zwycięskie miasteczko położone jest na granicy Wyżyny Śląskiej i Krakowsko-Częstochowskiej, niebawem w powiecie Olkuskim województwa małopolskiego.

— Nagroda przeznaczona zostanie na uruchomienie u nas

basenu lub budowę wielkiego placu zabaw — powiedziała Bożena Bogajewska, burmistrz Bukowna.

Poszczególne gminy oceniały czytelnicy gazet i słuchacze radia plebiscytu i p.w. fundatorzy nagród. (jak)

Krótko

SKAŁA

We wtorek, ósmego września w Skale, przy ulicy Krakowskiej 38 ruszy Pogotowie Ratunkowe. Przystanie istnieć za to pogotowie w Iwanowicach. Mieszkańcy tej miejscowości z pomocy doraźnej i ratunkowej będą mogli korzystać w Skale. Nowe pogotowie przyjmować będzie wszelkie wezwania pod numerem telefonu: 389-19-99. Numer w Iwanowicach jest już nieaktualny. (JOK)

OLKUSZ

„Sztosy”, to prymitywne piece hutnicze użytkowane przez mieszkańców XVI-wiecznej osady odnalezionej niedawno w Hutkach koło Olkusza. Jej odkrycia dokonał operator koparki kopalni piasku „Szczakowa”, w momencie gdy jej czerpak odsłonił drewnianą konstrukcję — jak ocenili później archeolodzy — pomostu. Odnaleziono także płuczki drewniane i ich koryta wykonane z jednego pnia. Prace eksploatacyjne wstrzymano, dalsze badania znaleźniska, prowadzone przez specjalistów finansuje kopalnia. (jak)

Ochotnicy z Bębła

WIELKA WIEŚ

Nic we wsi bez strażaków

Strażacy z Bębła znani są w całej okolicy. Są wielkimi społecznikami. Nic we wsi nie dzieje się bez ich udziału.



Ochotnicza Straż Pożarna w Bębła powstała przed osiemdziesięcioma laty. Ma własną remizę i gaśniczego starą. Na 30-lecie działalności, w 1949 roku od społeczeństwa otrzymała sztandar.

— Aktywnych jest ponad 30 druhów — mówi Zbigniew Kamiński, prezes OSP w Bębła. — Razem z komendantem Jerzym Janeckim zachęcamy do pracy w straży młodzież. Chcielibyśmy odmłodzić jednostkę. (mas)

CHRZANÓW

Letnie koncerty

Jeszcze przez trzy niedziele w zabytkowym kościele w Wygielzowie będzie można uczestniczyć w koncertach muzyków, chórów, śpiewaków operowych i operetkowych organizowanych w ramach Letniego Festiwalu Muzyki Kameralnej i Organowej.

Tegoroczny festiwal organizowany jest po raz siódmy. Koncerty odbywają się co niedzielę, o godz. 16 w kościółku, w skansenie w Wygielzowie. Parę godzin później powtarzane są w Trzebinii lub Libiążu. Jutro będzie można posłuchać koncertu „Muzyka dawna”, w wykonaniu Bożeny Forkiewicz (sopran) i Jerzego Żaka (lutnia). O godz. 16 koncert w skansenie Wygielzów-Lipowice, a o 18.30 w klasztorze oo. Salwatorianów w Trzebinii. Na 13 września zaplanowano recital mistrzowski Urszuli Kryger (mezzosopran) i Bogumiły Dunikowskiej (organy), koncert zostanie powtórzony o 18.45 w kościele Przemienienia Pańskiego w Libiążu. Final pt. „I była w tym Polska” — 20 września. Wystąpią: Janusz Wenz (tenor), Elżbieta Grodzka (sopran), Joanna Domańska (fortepian), Magdalena Świtaj (fortepian), Dominik Połński (wiolonczela). Recytacja — Bernard Krawczyk. (pk)

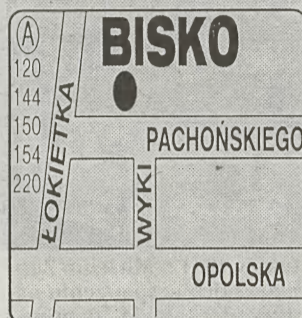
SALON SPRZEDAŻY PŁYTKI ceramiczne SALON SPRZEDAŻY

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu a także kompleksowe wyposażenie łazienek oferuje TRANSBUD-TARNÓW gospodarz: CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA TARNÓW, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):
Pawilon nr 1 — ekspozycja płytek podłogowych
Pawilon nr 2 — ekspozycja gotowych łazienek (meble)
Pawilon nr 3 — ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg.
Ponad 1000 m² ekspozycji. W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru

5 września do godz. 17
w trakcie Festynu z okazji
I DNI OTWARTYCH CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
TRANSBUD udziela specjalnych rabatów na płytki ceramiczne
nawet do 30%

WĘGIEL z najlepszych kopalń
CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI I ŻWIRY

**RENTGEN
ZĘBÓW**panoramyczne,
punktoweśw. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72**Ceny najniższe**
- wyniki natychmiast**LEKARZ****WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH****658-49-59**
pon.-niedz. 8.00 - 22.00■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów****GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO****USG
EKG**Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75**INFORMACJA****c.b.i.t.****MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**telefony
całodobowe
(012)412-18-49
(012)411-20-60
(012)413-04-22
<http://www.cbitt.com.pl>**Garaze
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45**580 WZORÓW****TAPETY**KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGOPACHOŃSKIEGO 5
(0-12)415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14**sięgarnia
budowlana****KRAKÓW**ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56**PolDent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00**Pełny
zakres usług*** **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

USGjama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne
* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka
* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG**☎ **421-70-21****RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83****PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW****Medicina**KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA
MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12internet <http://www.coit.com.pl>**EuroDent**

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09**inmed****APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10**Aparaty
słuchowe
i akcesoria**

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Sw. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. **656-18-06****KRI-MED
GABINET LEKARSKI****DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- * **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY
WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **USG (pełny zakres
usług)**
- * **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**
CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

MEDICINAul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzyca, otyłość
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78**NEWMED**♦ **sprzęt medyczny**KRAKÓW,
ul. Prądnicza 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA-handel
-usługi
-produkcja
TEL. **94-77**
<http://www.tai.com.pl>

czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS**
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA****Tel. 96-31
411-86-96****APARATY
SŁUCHOWE**tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4tel. (0-18) 43-78-14
33-300 Nowy Sącz
ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

KRAKOWSKA**BIURA
OGŁOSZEŃ**KRAKÓW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97**POLECANY****NA WIELKIM EKRANIE**„Godzilla”
reż. Ivan Reitman
Kino „Kijów”

Monstrualny jaszczur, którego pierwowzorem jest potwór z kilkudziesięciolatek japońskiej serii w wersji amerykańskiej atakuje Manhattan w poszukiwaniu odpowiedniego miejsca do złożenia jaja. Z Godzilla walczy zespół naukowców pod wodzą specjalisty od mutacji genetycznych — dr Niko Tatopoulosa (w tej roli Matthew Broderick). Niektórzy pamiętają sympatyczną Godzillę, która pojawiła się na ekranach naszych kin jakieś dziesięć lat temu. Ta, która pojawia się teraz, to 120-metrowe dzikie zwierzę. Gdy wychodzi na ulicę w mieście wybuchają paniki. Dzieją się również i inne tajemnicze rzeczy, które bacznie śledzi agent francuskiego wywiadu (Jean Reno) i piękna dziennikarka (Maria Pitillo), dla której wydarzenia są świetną okazją do zrobienia szybkiej kariery. Emocje gwarantowane. (AG)

„Zabójcza broń 4”
reż. Richard Donner
Kino „Warszawa”

Widowiskowy film sensacyjny. Dwaj policjanci z Kalifornii prowadzą śledztwo w sprawie chińskiego emigranta, który został przyłapany na przemyśle kosztownego klejnotu. Ślady prowadzą do azjatyckiej mafii, przygotowującej zbrodniczą akcję na obszarze Stanów Zjednoczonych. Film jest kontynuacją cyklu „Zabójcza broń”, w którego trzech dotychczasowych odcinkach niezapomniane kreacje stworzyli Mel Gibson i Danny Glover. Duetowi sympatycznych gliniarzy partnerują Joe Pesci i Rene Russo. Ci, którzy widzieli „czwórke”, twierdzą że warto wybrać się do kina nawet drugi raz. Czy mają rację? (ART)

„Ciemna strona Wenus”
reż. Radosław Piwowarski
Kino „Pod Baranami”

Tym razem Piwowarski nakręcił film dramatyczny i obyczajowy. Piękna, młoda kobieta czeka na powrót swego męża przebywającego za granicą. Pewnego dnia nieoczekiwanie odbiera telefon od kilkunastoletniej dziewczyny, która twierdzi, że jest dłużej kochanką jej męża. Zona zaczyna szukać dowodów zdrady... W tym kontrowersyjnym filmie, którzy jedni nagradzają pochwałami a inni wymierzają nielogiczność jego scenariusza, zagrała „pierwsza liga” polskiego aktorstwa. Oglądamy bowiem Jana Englerta, Agnieszkę Wagner, Annę Przybylską i Pawła Delega. Żeby jednak przekonać się, czy film zasługuje na słowa krytyki, musicie zobaczyć go sami... (ART)

„Armageddon”
reż. Michael Bay
Kino „Kijów”

Amerykańscy naukowcy odkrywają, że do Ziemi zbliża się ogromny asteroid. By uratować mieszkańców naszej planety przed uderzeniem kosmicznego „okruchu” wielkości Teksasu, trzeba w jego kierunku wysłać specjalną ekspedycję. Oprócz astronautów, pasażerami dwóch promów kosmicznych zostają inżynierowie z platform wiertniczych. Wśród odwórców głównych ról m.in. Bruce Willis, Steve Buscemi, Liv Tyler i Ben Affleck. Mimo iż scenariusz wydaje się być ludzko podobny do niedawnego „Dnia zagłady” M. Leader, „Armageddon” zarobił w Stanach Zjednoczonych już 100 milionów dolarów. Jak będzie u nas? (ART)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

SOBOTA-NIEDZIELA

SOBOTA
 STARY
 NOWA SCENA (Jagiellońska 1): Fernando Krapp... — 19.30. Bilety: 24 i 12 zł.
 GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): 120 przygód koziółka M — 11.
 TEATR TRADYCYJNY (Dom Polonii, Rynek Gł. 14): Zdobycie Bieguna Północnego przez Czecha Niemca — 19.30.

KINA

SOBOTA

SOBOTA
 APOLLO — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Gatunek II (USA 15) — 15.30; Armageddon (USA 15) — 17.15; Kod Merkurs (USA 12) — 20.
 ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce (św. Jana 6): Labędzia księżniczka (USA b.o.) — 11.30; Armageddon (USA 15) — 13.30, 20.45; Kod Merkurs (USA 12) — 16.15, 18.30; Lepiej być nie może (jubileuszowy pokaz specjalny) — 23.20.
 ARS: ANEKS SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr. b.o.) — 12.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 14; Armageddon (USA 15) — 16.15; Fakty i akty (USA 15) — 19.20; Kod merkurs (USA 12) — 21; Golo i wesolo (ang. 15) — 23.10.
 ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Armageddon (USA 15) — 12.15, 19.45; Kod merkurs (USA 12) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15; Tajemnice Los Angeles (USA 15) — 22.30.
 KIJKÓW — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krańskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 10.30 (lektor), 13 (lektor), 15.30 (lektor), 18, 20.30, 23.
 MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 16; Więzy miłości (ang. 18) — 18; Po tamtej stronie chmur (fr., wt., niem. 15) — 20.15.
 PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 12.30; Mężczyzna przedmiot pożądania (USA 18) — 14.45; Titanic (USA 15) — 16.45; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
 POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Herkules (USA b.o., dubbing) — 12.30; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 14.30, 20.15; Ciemna strona Venus (pol. 15) — 16.45; Marta i wielbiciele (ang. 15) — 18.30; Wakacyjne kino nocne: Ukręty pragnienia (ang., wt., fr. 15) — 22.30.
 SFINKS (os. Górali): Krzyk 2 (USA 15) —

15; Titanic (USA 15) — 17; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 20.15.
 SWIT (os. Teatralne 10): duża sala: Godzila (USA 12) — 10.45 (lektor), 13 (lektor), 15.45, 18, 20.30; mała sala: Zabójcza broń 4 (USA 15) — 16, 18.30, 20.45.
 TECZA (Praska 52, tel. 266-90-80): Flubber (USA b.o., dubbing) — 15; Wyslanik przyszłości (USA 15) — 16.30; Fatalna namiętność (USA 15) — 19.30.
 UCIECHA — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzila (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20, 22.
 WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Hiszpański więzień (USA 15) — 16, 20.45; Boogie nights (USA 18) — 18.
 WRZOS (Zamojskiego 50): Podgórski teatr lalki i aktora „Parawan”: Zaczarowany lalek świat — 12; Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Miejski obłęd (USA 15) — 19.45.
 UCIECHA — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzila (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20, 22.
 WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Hiszpański więzień (USA 15) — 16, 20.45; Boogie nights (USA 18) — 18.
 WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Titanic (USA 15) — 12.15; Zabójcza broń 4 (USA 15) — 15.45, 18, 20.30.
 WRZOS (Zamojskiego 50): Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Miejski obłęd (USA 15) — 19.45.
 PARADOX (Krowoderska 8): nieczynne
 MYŚLENICE — Muzza (Piłsudskiego 20): Lekcja przetrwania (USA 15) — 17; Fakty i akty (USA 15) — 19.

NIEDZIELA

ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce (św. Jana 6): Labędzia księżniczka (USA b.o.) — 11.30; Armageddon (USA 15) — 13.30, 20.45; Kod Merkurs (USA 12) — 16.15, 18.30; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15; Tajemnice Los Angeles (USA 15) — 22.30.
 KIJKÓW — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krańskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 10.30 (lektor), 13 (lektor), 15.30 (lektor), 18, 20.30, 23.
 MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 16; Więzy miłości (ang. 18) — 18; Po tamtej stronie chmur (fr., wt., niem. 15) — 20.15.
 PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 12.30; Mężczyzna przedmiot pożądania (USA 18) — 14.45; Titanic (USA 15) — 16.45; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
 POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Herkules (USA b.o., dubbing) — 12.30; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 14.30, 20.15; Ciemna strona Venus (pol. 15) — 16.45; Marta i wielbiciele (ang. 15) — 18.30.
 SFINKS (os. Górali): Krzyk 2 (USA 15) — 15; Złote runo (pol.) — 17; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 19.

ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce (św. Jana 6): Labędzia księżniczka (USA b.o.) — 11.30; Armageddon (USA 15) — 13.30, 20.45; Kod Merkurs (USA 12) — 16.15, 18.30.
 ARS: ANEKS SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr. b.o.) — 12.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 14; Armageddon (USA 15) — 16.15; Fakty i akty (USA 15) — 19.20; Kod merkurs (USA 12) — 21.
 ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Armageddon (USA 15) — 12.15, 19.45; Kod merkurs (USA 12) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15.
 KIJKÓW — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krańskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 10.30 (lektor), 13 (lektor), 15.30 (lektor), 18, 20.30.
 POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Herkules (USA b.o., dubbing) — 12.30; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 14.30, 20.15; Ciemna strona Venus (pol. 15) — 16.45; Marta i wielbiciele (ang. 15) — 18.30.
 SFINKS (os. Górali): Krzyk 2 (USA 15) — 15; Złote runo (pol.) — 17; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 19.

ARS: SZTUKA — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr. b.o.) — 12.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 14; Armageddon (USA 15) — 16.15; Fakty i akty (USA 15) — 19.20; Kod merkurs (USA 12) — 21.
 ARS: REDUTA SZTUKI — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Armageddon (USA 15) — 12.15, 19.45; Kod merkurs (USA 12) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15.
 KIJKÓW — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krańskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 10.30 (lektor), 13 (lektor), 15.30 (lektor), 18, 20.30.
 POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Graffiti dzieciom: Herkules (USA b.o., dubbing) — 12.30; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 14.30, 20.15; Ciemna strona Venus (pol. 15) — 16.45; Marta i wielbiciele (ang. 15) — 18.30.
 SFINKS (os. Górali): Krzyk 2 (USA 15) — 15; Złote runo (pol.) — 17; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 19.

UCIECHA — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzila (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20.
 WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Hiszpański więzień (USA 15) — 16, 20.45; Boogie nights (USA 18) — 18.
 WRZOS (Zamojskiego 50): Podgórski teatr lalki i aktora „Parawan”: Zaczarowany lalek świat — 12; Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Miejski obłęd (USA 15) — 19.45.
 UCIECHA — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzila (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20, 22.
 WANDA — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Hiszpański więzień (USA 15) — 16, 20.45; Boogie nights (USA 18) — 18.
 WARSZAWA — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Titanic (USA 15) — 12.15; Zabójcza broń 4 (USA 15) — 15.45, 18, 20.30.
 WRZOS (Zamojskiego 50): Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Miejski obłęd (USA 15) — 19.45.
 PARADOX (Krowoderska 8): nieczynne
 MYŚLENICE — Muzza (Piłsudskiego 20): Lekcja przetrwania (USA 15) — 17; Fakty i akty (USA 15) — 19.

WAWEL

KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.):
 „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie).
 Donatorce — w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
 WAWEL ZAGINIONY (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15)
 SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
 MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
 ZBROJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
 KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
 GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
 SMOCZA JAMA (codz. 10-17)

MUZEA, WYSTAWY

NARODOWE
 GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Przeszłości i czas (kobięce wschodnie ze zbiorów MN) • Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne • Wielka mała butelka
 SUKIENICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
 Sztuka polska od XIV do XVIII w.
 XX CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17): niecz. do 8.09
 Galeria rzemiosła europejskiego
 ARSENAŁ (Pijarska 8); (codziennie 10-17):
 DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18): • Z paletą wśród zwierząt. Czworonożki Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki

Takie były początki
 DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-89-43); (wt.-cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
 WYSPAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt.-śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
 CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGUKA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego • Wystawa jedwabnych zwójów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto • Współczesna sztuka Japonii
 ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
 Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dzieł w kłanie. Od plectionki do tkaniny artystycznej • „Zamki basenu Karpat” — Zsolt Szaboky (fotografie).
 (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-16): • Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski
 ARCHIDIECZALNE (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako profesor KUL
 COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30): • Maciej z Miechowa 1457-1523
 ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):
 Koronka na wsi polskiej (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
 HISTORYCZNE
 KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): niecz.
 DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18): • Dzieje teatru krakowskiego” • Joanna Braun — scenografia
 WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gł., (śr., czw., pt. 10-17, sb., nd. 9-16)
 KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): „Podróż na południe” fot. Piotra Korzeniewskiego
 STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); nieczynne do odwołania
 DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) sb.-nd. niecz. • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
 CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-

15.30, czw. 11-18): • Z dzieł w Krakowskiego Bractwa Kurkowego
 ZWIERZYŃSKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jagiellońska 41); (wt.-czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Rzeźba, mal. i rysunek Wiesława Pastuły • Wiesław Nowak — mal.
 HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACIEGO — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):
 HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
 Frans de Jonge „Cracow by night”
 MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt.-śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
 DWOREK JANA MATEJKI (Krzysztofczyce, Wańkowiec 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
 PALAC SZUKI (pl. Szczepański 4); (9-20):
 „Koncert dla Małgosi” wyst. prac Józefa Wilkonio
 LOTNICZWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
 STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
 UBEZPIECZEŃ (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
 Z dzieł w ubezpieczeń w Polsce
 WIELICZKA
 KOPALNIA SOLI "WIELICZKA" (Daniełowica 10) (7.30-18.30)
 Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; Jeziora Solankowe: E. Barcząca, J. Piłsudskiego, Weimark; kolekcja solnych rzeźb; kol. maszyn i urządzeń górniczych
 EKSPozyCJA PODZIEMNA — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.)
 Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
 Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
 MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupy (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16, wt. niecz.):
 Dzieje Wieliczki • Solniczki
 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce (do 15.09)
 NIEPOLOMICE — ZAMEK (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

ANDRZEJA MLECZKI (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

Rysunki, plakaty, kartki
 ARTEMIS (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):
 Wystawa fotografii artystycznej „Kontakty”
 Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika
 BRONISŁAWA CHROMEGO (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
 Ekspozycja stała • rys. Pawła Warchola (do 13.09)
 BUNKIER SZUKI (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
 Wystawa „Transfer” (do 30.08)
 CRICOTEKA (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14)
 Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990
 (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, zwiedz. po wcześniejszym uzgodn.):
 „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
 CKZ (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14): • „Obrazy w głowie” — Oświecim. Ujęcia pewnego miejsca (do 19.09)
 GALERIA MCK (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17): • Wystawa Ludwika Pindla
 GROTE NOBILE (Rynek Gł. 33, l.p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14): • Malarstwo i rzeźba
 „KANONICZA 1”: (Kanonicza 1); (codz. 10-18): • K. Mentel — rysunki, ceramika
 KRYPTA U PIJARÓW (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17): • In Continuo — sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)
 PIWNICA (Floriańska 53) (codz. 9-20):
 Średniowieczne narzędzia tortur
 „REKAWKA” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15); „Warianty” — K. Łopot-Dzierna
 „TEMPORARY CONTEMPORARY” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
 Ekspozycja stała
 GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14) • Kolekcja własna Galerii

INNE

MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM” — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
 KRAKÓW:
 OGRÓD ZOologiczny: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.
 OGRÓD BOTANICZNY (Kopernika 27); (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.
 DLA Dzieci
 Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
 DYŻURY SZPITALI
 KRAKÓW
 Sobota: chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), chirurgii dziecięcej, laryngologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), urologicznej (Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30), okulistycznej (Witkowiec, tel. 415-64-44).
 Niedziela: chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryngologicznej (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistycznej (Witkowiec, tel. 415-64-44).
 Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
 Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
 Medicyna — wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78
 Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
 BIELSKO-BIAŁA • Wyzwolenia 18 — 400-61, Wypisnińskiego 21 — 320-15, Sobileskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11)
 OŚWIECIM • Wysokie Brzegi 2 — 22-11
 SUCHA BESKIDZKA • Szpitalna 6 — 74-38-55
 WADOWICE • Karmelicka 34 — 330-21
 ŻYWIEC • Sienkiewicza 30 — 40-51
 DYŻURNE POGOTOWIA
 KRAKÓW
 Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00
 Podstacje KPR:
 Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
 Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
 Krowodrza (Piastrowska 32) — 633-39-99,
 Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
 Wieliczka (ks. Goliana 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
 Krzeszowice — 999
 Jermianowice — 389-50-99
 Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
 Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
 Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
 Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
 Pog. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe);
 PROSZOWICE — alarmowy 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
 MYŚLENICE — 999, 272-01-80,
 NIEPOLOMICE — miejski 281-19-99, alarmowy 999
 SŁONNIKI — 388-19-99 (całą dobę)
 DYŻURNE APTEKI
 KRAKÓW
 Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Św. Gertrudy 24 — 422-75-70 (sb. 8-15, nd. 9-15), Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Centrum C ul. Andersa 6 — 644-17-19,
 Chopina 38 — 633-75-61, Senatorska 27-31 — 422-02-49, Witosza 39 — 654-42-80, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Zakopiańska 238.
 SKAWINA — Popieluszki 8
 KRZESZOWICE — Legionów Polskich 30
 MYŚLENICE — os. 1000-lecia 1
 PROSZOWICE — sb. Królewska 84, nd. 3 Maja 7
 WIELICZKA — Sienkiewicza 24

CZŁOWIEK W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA
 KRAKÓW
 ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
 dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
 dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt w godz. 20-23 — 657-02-64
 dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
 młodzieżowy — 988 (14-18 bez niedziel)
 dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
 dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. 24 h)
 dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)

Wieliczka (ks. Goliana 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
 Krzeszowice — 999
 Jermianowice — 389-50-99
 Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
 Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
 Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
 Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
 Pog. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe);
 PROSZOWICE — alarmowy 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
 MYŚLENICE — 999, 272-01-80,
 NIEPOLOMICE — miejski 281-19-99, alarmowy 999
 SŁONNIKI — 388-19-99 (całą dobę)
 DYŻURNE APTEKI
 KRAKÓW
 Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Św. Gertrudy 24 — 422-75-70 (sb. 8-15, nd. 9-15), Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Centrum C ul. Andersa 6 — 644-17-19,
 Chopina 38 — 633-75-61, Senatorska 27-31 — 422-02-49, Witosza 39 — 654-42-80, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Zakopiańska 238.
 SKAWINA — Popieluszki 8
 KRZESZOWICE — Legionów Polskich 30
 MYŚLENICE — os. 1000-lecia 1
 PROSZOWICE — sb. Królewska 84, nd. 3 Maja 7
 WIELICZKA — Sienkiewicza 24

DYŻURY PRZYCHODNI

ŚRÓDMIEŚCIE
 Al. Pokoju 4; sob. 8-14, tel. 411-83-96
 NOWA HUTA
 os. Na Skarpie 6; sob. 8-14, tel. 644-19-00
 os. Na Wzgórzach 1; sob. godz. 8-14, tel. 645-27-77
 os. Jagiellońskie; sob. 8-19, tel. 648-00-44
 KROWODRZA
 Galla 24; sob. godz. 8-14, tel. 637-21-35
 PODGÓRZE
 Kutrzeby 4; sob. 8-14, tel. 656-58-55

GDY ZACHORUJE ZW

Przed IV ligą

Szczyt na Wieczystej

W najbliższą niedzielę o godz. 13 na stadionie Wieczystej dojdzie do czwartoligowego meczu na szczytcie. Rezerwy krakowskiej Wisły, które liderują w tabeli podejmować będą trzecią drużynę IV ligi, czyli Bocheński Klub Sportowy.



Czy Garbarnia wzbogaci się o kolejne punkty?

Jak kibice na pewno doskonale wiedzą, obie ekipy zgromadziły w dotychczasowych spotkaniach po 15 punktów. Teraz jest okazja, by odebrać się od rywala. Wiślacy mają do szczęścia, że pauzuje ekstraklasa. W związku z tym na pewno na boisku zobaczymy kilku piłkarzy z pierwszoligowym stażem. BKS w ostatniej kolejce pokonał na własnym boisku innego faworyta rozgrywek, Garbarnię i zapewne w Krakowie będzie chciał potwierdzić swoje wysokie aspiracje.

Z remisu w tym spotkaniu najbardziej zadowolona byłaby zapewne Garbarnia, która

po wspomnianej porażce w Bochni straciła fotel lidera. Tym razem „brązowi” podejmować będą na własnym boisku czternastą w tabeli Tarnów i powinni to spotkanie rozstrzygnąć na własną korzyść.

Poza tymi dwoma meczami większość drużyn z naszego regionu również rozgrywa spotkania na własnym terenie. Kabel podejmuje Glinik Gorlice. Krakowianie jak na razie plasują się w samym środku tabeli. Goście dzisiejszego meczu są nieco niżej. Faworytem są podopieczni trenera Piotrowskiego, którzy miejmy nadzieję zagrają z więk-

szym szczęściem niż w ostatnim meczu na własnym boisku. Wieczysta gra z rezerwami tarnowskiej Unii. Jaskółki zajmują obecnie ostatnie miejsce w tabeli i przy ul. Chałupnika wierzą, że po meczu z Wieczystą nie wzbogacą swojego dorobku.

Karpaty Siepraw zdobyły ostatnio wreszcie pierwsze punkty w nowym sezonie. Czy oznacza to marsz sieprawian w górę tabeli? Przekonamy się o tym po zakończeniu spotkania Karpaty - Wolańia Wola Rzędzińska. W każdym razie zwycięstwo Krapat w Alwerni ma swoją wymowę i jest dobrym prognostykiem przed konfrontacją z Wolańią. Rewalacja rozgrywek, Proszowianka rozegra kolejne spotkanie przed własną publicznością. Tym razem rywalem podopiecznych trenera Cyniewskiego będzie Multivita Krynica/Tylicz. Zapowiada się emocjonujące widowisko, gdyż oba zespoły dzieli w tabeli niewielka ilość punktów.

Alwernia i Świt Krzeszowice grają na wyjeździe. Zawodnicy tej pierwszej drużyny wybierają się do Tymbarku gdzie zmierzą się z sąsiadem w tabeli. Będzie to okazja do rehabilitacji po niefortunnej porażce na własnym boisku z Karpatami Siepraw. Krzeszowiczanie jadą natomiast do Witowic Dolnych. Victoria zgromadziła na swoim koncie dopiero cztery punkty i na pewno jest w zasięgu grających coraz lepiej zawodników Switu.

Bartosz KARCZ

W krakowskiej klasie A

Hutnik II czy Zwierzyniecki?

Drużyny pierwszo i drugoligowe odpoczywają, ale w niższych klasach walka przebiega na całego. W najbliższą niedzielę w grupie pierwszej krakowskiej klasy A, dojdzie do meczu na szczytcie. Prowadzący w tabeli Hutnik II zmierzy się ze Zwierzynieckim.

W Hutniku II zobaczymy zapewne kilku zawodników występujących na co dzień w pierwszej drużynie. Na pewno będą oni sporym wzmocnieniem rezerwy. Podopiecznych trenera Płonki czeka więc ciężkie zadanie, ale w razie zwycięstwa obejmą oni fotel lidera.

Na wynik meczu w Nowej Hucie z szczególną uwagą czekać będą piłkarze rezerwy Wawelu. Jeśli wygrają w Słomnikach, o co wcale nie bę-

dzie łatwo, to mają szansę przybliżyć się do dwóch czołowych drużyn tej grupy.

W grupie II, lider, Prądniczanka rozgrał swoje spotkanie już w czwartek. Dzięki zwycięstwu nad Zrywem Szarów 1:0 piłkarze Prądniczanki powinni zachować fotel lidera. Zmienić może to jedynie Wisła Niepołomice. Jeśli wygra wysoko z Orłem II Piaski Wielkie. Na potknięcie niepołomiczan czekać będzie

natomiast, zapewne Bieżanowianka, która mogłaby awansować na drugą pozycję o ile pokona Roźnowę.

I wreszcie grupa III, która rozegrała kolejkę w środę. Na czele tutaj znajdują się rezerwy Garbarni. Brązowi mogą jednak tę pozycję stracić, gdyż grają na boisku Aramtury, gdzie o punkty wcale nie jest łatwo, zwłaszcza, że gospodarze też mierzą wysoko. Porażka garbarni oznaczałaby, przy zwycięstwie Skawinki, że właśnie ta ostatnia drużyna, przy swoim zwycięstwie nad Stawem Polanka, dogoni lidera. (bk)

Ostatni dzwonek dla faworytów

Kto jest silny w okręgówce?

Tak sensacyjnego rozpoczęcia sezonu nigdy w krakowskiej klasie okręgowej nie notowano. Trzy zespoły, Węgrzcanka, Borek i Wiślanka, zgłaszające aspirację do czołowych lokat, zajmują ostatnie miejsca w tabeli. O czwartym, Podgórzu, po ogromnych stratach kadrowych przed rozgrywkami, wiadomo było, że będzie walczyło o pozostanie w lidze.



Zbliżająca kolejka powinna ostatecznie określić kto jest mocny w tym sezonie. Liderująca Gdovia podejmuje rezerwy Cracovii, ale nigdy nie wiadomo w jakim składzie wystąpią rezerwiści. Przekonał się o tym boleśnie Borek, który przegrał wysoko z Cracovią II. W takiej sytu-

cji liderowi będzie bardzo trudno nawet o jeden punkt. Tym samym szansę na objęcie fotelu lidera mają drużyny Gościbii i Orła, które podejmuje Nadwiślankę i Podgórze, i są zdecydowanymi faworytami. Każdy inny wynik niż zwycięstwo gospodarzy byłby niespodzianką.

Prawdziwy sprawdzian czeka Prokocim. Na boisku Skalanek jest bardzo trudno o punkty. Z pozostałych spotkań najbardziej zapowiada się mecz Borku z Niedźwiedziem. Gospodarze mimo niezłej gry przegrali w poprzedniej kolejce z Prokocimem, ale i „Niedźwiadki” nie zaprezentowały się dobrze w spotkaniu z Rabą. Dla Węgrzcanki i Wiślanek niedzielne mecze są bodaj ostatnią szansą na „udobruchanie” swoich kibiców. Na Węgrzcach liczą, że w Dołbczycach Martyniuk, Koziołek, Fima i spółka odzyska skuteczność. Drużynę z Grabia czeka derbowy pojedynek ze Strażakiem Kokotów, i zapowiada się twarda walka. Nadal poważnym problemem Wiślanek jest brak rasowych napastników, ale należy pamiętać, że w zespole tym gole potrafią zdobywać również zawodnicy z innych formacji. Z dużym zainteresowaniem należy oczekiwać wieści ze Skotnik. Miejscowa Pogoń prezentuje się nadzwyczaj korzystnie, w pojedynku z nią ex IV-ligowa Clepardia nie jest bynajmniej faworytem. Paweł GUGA

Przed meczem Wanda - OTŻ Kolejarz Opole

Apator kontra Apator...

W niedzielę na torze Wandy dojdzie do kolejnego spotkania II ligi żużlowej pomiędzy gospodarzami, a OTŻ Kolejarz Opole. Początek spotkania zaplanowano na godz. 17.

Drużyny awizują następujące składy - OTŻ: 1. Karol Lis, 2. Leszek Matysiak, 3. Marek Mróz, 4. Mirosław Daniszewski, 5 Sławomir Derdziński, 6. Andrzej Zieja, 7. Dawid Kujawa; Wanda: 9. Dariusz Baliński, 11. Mariusz Niemczura, 13. Arkadiusz Zaremba, 14. Paweł Włodarczyk, 15. Marcin Tomkowiak. W składzie Wandy pozostają jeszcze do obsadzenia nume-

ry: 10, 12, 16. Najprawdopodobniej dostaną je: Aleksander Latosiński (Ukraina), Dariusz Fijałkowski, Sławomir Piórkor.

Szczególnie ciekawie zapowiada się pojedynek Zaremby z Derdzińskim. Obaj jeszcze do niedawna jeździli w Apatorze Toruń. Kibice Wandy będą mogli też obejrzeć w akcji jeszcze do niedawna swojego zawodnika, obecnie jeżdżące-

go w barwach OTŻ, Leszka Matysiaka.

Faworytem tego meczu jest oczywiście OTŻ, ale miejmy nadzieję, że przynajmniej w kilku biegach krakowianie podejmą walkę z rywalem.

Zarząd BKS Wanda przeprasza kibiców za nieporozumienie do jakiego doszło podczas spotkania z JAG-iem Łódź. Sprawa dotyczy zamiary zawodników wyznaczonych do biegu.

(bk)

Otwarcie wystawy i inauguracja roku jubileuszowego

90 lat AZS-u!

O pięknym jubileuszu: 90 lat Akademickiego Związku Sportowego, pisaliśmy już kilka razy. Narodził się w Krakowie, nic więc dziwnego, że rocznicowe uroczystości odbywają się pod Wawelem. Od kilku dni Kraków gości blisko 800 zawodniczek i zawodników ze studenckich klubów całej Polski, którzy rozgrywają

Wczorajszy dzień miał dodatkowy wymiar: odbyła się bowiem uroczysta inauguracja roku jubileuszowego. Przed południem w Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego nastąpiło otwarcie wystawy pod nazwą „90 lat Akademickiego Związku Sportowego”. Na wystawie -opracowanej przez historyka i działacza AZS z Warszawy, Roberta Gawłowskie-

go - można zobaczyć unikatowe zdjęcia z pierwszych lat działalności Związku, fotografie wielu wybitnych sportowców, m. in. Haliny Konopackiej, pierwszej polskiej złotej medalistki olimpijskiej z 1928 roku, tabele i wykresy obrazujące osiągnięcia w ostatnich latach sportowców z gryfem na piersiach. Dość powiedzieć, że obecnie sport uprawiają młodzi lu-

dzie, kształcący się w 120 uczelniach całej Polski, którzy trenują aż w 1300 sekcjach. Wreszcie, że 20 procent olimpijczyków należy do AZS.

Przybyłych do Krakowa gości, byłych azetesiaków, sportowców i działaczy AZS powitał rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Aleksander Koj, otwarcia wystawy dokonał prezes ZG AZS, prof. Aleksander Ronikier (AWF Warszawa).

W samo południe w hali Akademii Górniczo-Hutniczej rok jubileuszowy: 90-lecia AZS, oficjalnie otworzył prof. A. Ronikier. (kas)

Kalendarzyk imprez sportowych

Piłka nożna

III liga - Cracovia - Siarka Tarnobrzeg, sobota godz. 16.30, stadion przy ul. Kałuży.

Dalin Myślenice - Czuwaj Przemyśl, niedziela godz. 17, stadion w Myślenicach.

IV liga - Garbarnia - Tarnovia sobota godz. 11, Kabel - Glinik Gorlice, sobota godz. 12, Wieczysta - Unia II Tarnów, sobota godz. 16, Wisła II - Bocheński KS, niedziela godz. 13 (stadion Wieczystej), Karpaty Siepraw - Wolańia Wola Rzędzińska niedziela godz. 16, Proszowianka - Multivita Krynica/Tylicz niedziela godz. 16.

Klasa okręgowa - sobota: Borek - Niedźwiedź 16.00, Gościbia - Nadwiślanka 16.30, Orzeł - Podgórze 16.30; niedziela: Raba - Węgrzcanka 16.30, Skalanek -

Prokocim 16.00, Gdovia - Cracovia II 16.00, Strażak - Wiślanka 16.00, Pogoń - Clepardia 16.00.

Klasa A - grupa I - sobota: Kmita - Grębalowianka 17.30, Krak Gamma Szcz. - Dąbski 17.00; niedziela: Hutnik II - Zwierzyniecki 11.00, Liszczanka - Wisła 11.00, Słomniczanka - Wawel II 17.00, Nadwiślan - Wanda 11.00, Lotnik - Sparta 16.00.

Grupa II - sobota: Puszcza - Podgórze II 17.00, Bronowianka - Czarni 17.00; niedziela: Wisła - Orzeł II 15.00, Bieżanowianka - Roźnowa 16.00, Wolni - Kabel II 16.00, Czarnochovice - Piłkarz 17.00.

Grupa III - sobota: Skawinka - Staw 16.30, Pasternik - Skalnik 16.30, Aramtura - Garbarnia II 16.30, Dziewiarz - Clavia 16.30; niedziela: Tempo - Krakus

16.00, Iskra - Zielonka 16.30, Grodzisko - Pcimianka 16.30.

I liga kobiet - Podgórze - Medyk Konin niedziela godz. 14.

Mecz towarzyski Wawel Kraków - Tlemceni (Algiera) sobota godz. 11 stadion Wawelu.

Żużel

II liga - Wanda - OTŻ Kolejarz Opole.

Koszykówka

V Memoriał Tomasza Czai (grają kadeci). Hala Tomexu przy ul. Ptaszyckiego. Sobota: Hutnik Kraków - Korona Kraków godz. 10, Unia Tarnów - Stal Stalowa Wola godz. 11.45, Korona - Unia godz. 16.30, Hutnik - Stal 18.15; niedziela: Stal - Korona godz. 10, Unia - Hutnik godz. 11.45. (bk)